

*A*nnuaire  
des Juifs  
d'EGYPTE  
et du  
PROCHE ORIENT

1942  
5702-5703

















ANNUAIRE  
des  
JUIFS D'EGYPTE  
et du  
Proche - Orient

**Société des Editions Historiques Juives d'Egypte**

**( Fondée en 1938 )**

**Siège Central : 8 Rue Borsa El Guédida, Le Caire**

La formule de l'Annuaire des Juifs d'Egypte et du Proche-Orient a été enregistrée à la Cour d'Appel Mixte. Toute contrefaçon totale ou partielle entraînera les sanctions prévues par les articles 312 - 315 du Code Pénal.





S.M. FAROUK Ier  
Roi d'Egypte et du Soudan



**ANNUAIRE des JUIFS**  
**d'EGYPTE**  
et du PROCHE - ORIENT

**1 9 4 2**  

---

**5702 - 5703**

Société des Editions  
Historiques Juives  
d' Egypte  

---

## TABLE DES MATIÈRES

### I — L'UNIVERS ISRAËLITE ET LE CALENDRIER JUIF.

I. — L'Histoire des Juifs à travers les siècles . . .	Page 3
II. — Situation actuelle des Juifs dans les Cinq Continents. . . . .	» 7
III. — Revue de l'Année 5701. . . . .	» 9
IV. — Le Calendrier Juif. . . . .	» 42
V. — Principales Fêtes durant les trois prochaines Années (5703-5705). . . . .	» 44
VI. — Calendrier abrégé pour l'année 5703 (1942-43). . . . .	» 45
VII. — Calendrier mensuel et hebdomadaire pour l'Année en cours (5702). . . . .	» 46
VIII. — Statistiques (Répartition des Juifs dans le Monde). . . . .	» 58
IX. — Organisations Internationales. . . . .	» 60
X. — Grands Rabbins des principales Capitales européennes. . . . .	» 68
XI. — Grades et Promotions durant l'Année 5701 (Empire britannique et Europe). . . . .	» 69
XII. — Institutions Nationales. . . . .	» 73

### II — PALESTINE

I. — Notice historique sur l'évolution de la population Juive de Palestine . . . . .	» 97
II. — Revue de l'Année 5701 . . . . .	» 101
III. — Institutions Economiques . . . . .	» 107
IV. — Grands Rabbins et Communautés Juives locales. . . . .	» 109
V. — Institutions Nationales . . . . .	» 110

### III — EGYPTE

I. — Aperçu historique sur les Juifs d'Egypte. . . . .	» 117
II. — Situation actuelle des Juifs en Egypte. . . . .	» 123
III. — Revue de l'Année 5701. . . . .	» 126
IV. — Lieux historiques pour les Juifs d'Egypte. . . . .	» 133
V. — Les Pèlerinages israélites en Egypte. . . . .	» 139
VI. — Grades et Promotions. . . . .	» 148
VII. — Bibliographie. . . . .	» 149
VIII. — Nécrologie. . . . .	» 156
IX. — Institutions Nationales égyptiennes. . . . .	» 158
X. — La Communauté israélite du Caire. . . . .	» 213
XI. — La Communauté israélite d'Alexandrie. . . . .	» 235
XII. — Les Communautés israélites en Province. . . . .	» 239
XIII. — Notices biographiques sur les principaux notables israélites d'Egypte. . . . .	» 239



## PRÉFACE.

Partout où les juifs vivent paisiblement, sous la protection de lois humaines et tolérantes, ils se sont groupés en organismes culturels, sociaux et intellectuels reliés par des organes représentatifs ou par des publications périodiques. Dans cet ordre d'idées, les Juifs des Etats-Unis d'Amérique, ceux de l'Empire Britannique et l'importante Colonie Juive de l'Afrique du Sud, ont les premiers ressenti le besoin de publier des "Annuaire" Juifs.

Par leur esprit pratique, ils ont vite compris l'utilité de réunir sous forme de "guides", les renseignements d'ordre général ou particulier pouvant, d'une part servir de liaison entre les Juifs du pays et leurs frères des pays étrangers, et d'autre part resserrer davantage les liens existant entre les israélites citoyens d'un même pays, en leur fournissant toutes les informations concernant leurs coreligionnaires demeurant dans des localités plus éloignées.

L'incontestable avantage de ces annuaires a été démontré par le fait que le Jewish Chronicle de Londres continue depuis plus de 50 ans à publier son "Jewish year Book" (Annuaire des Juifs de l'Empire britannique), de même la Société des Publications Juives d'Amérique n'a pas cessé durant les quarante dernières années de publier régulièrement son "American Jewish Year Book".

L'Annuaire des Juifs d'Egypte vient s'ajouter à ses frères aînés, à un moment crucial de l'Histoire d'Israël.

Le fait d'avoir choisi la période extrêmement critique de la guerre pour publier le premier

numéro de l'Annuaire des Juifs d'Egypte, constitue en soi un programme. N'est-ce pas là, le seul moyen d'affirmer notre volonté de paraître à l'avenir malgré les difficultés, et de ne nous laisser rebuter par aucun sacrifice ?

Dans l'Annuaire des Juifs d'Egypte comme partout ailleurs, la guerre a laissé son empreinte ; certaines informations compilées avec soin, peuvent du jour au lendemain être renversées ou même disparaître. Nous recevrons avec gratitude les suggestions que nos lecteurs voudront bien nous signaler et les publierons avec plaisir dans les prochains numéros.

La partie concernant les Juifs du Proche-Orient où devaient figurer les informations relatives à nos rères de Turquie, Irak, Iran, Syrie, Liban, etc., est, nous le reconnaissons, imparfaite. Le temps nous manque pour réunir les éléments nécessaires pour compléter ce chapitre. Nous promettons que, dans notre prochain numéro, cette lacune aura été amplement comblée.

La Section des «Biographies», nous a demandé des sacrifices énormes ; tous nos moyens ont été mis à contribution pour vérifier l'authenticité des renseignements fournis. Certes, cette nomenclature est incomplète. Notre but final tend à inclure dans cette Section tous les Juifs du pays dont l'activité politique, sociale, intellectuelle ou économique mérite d'être connue.

Si les objectifs précités auront été atteints dans ce volume, les éditeurs considéreraient leur mission réalisée ; ce serait là leur meilleure récompense. Sinon, ils auront au moins franchi la première étape - la plus difficile - en vue de doter l'importante Communauté Juive d'Egypte, d'un guide digne de son passé millénaire et de ses glorieuses destinées.

LES EDITIONS

PREMIERE PARTIE

---

Renseignements Généraux  
sur  
**L'UNIVERS ISRAÉLITE**  
et le  
CALENDRIER JUIF.

---

L'UNIVERS ISRAELITE  
ET LE CALENDRIER JUIF.

---

- I. — L'Histoire des Juifs à travers les siècles.
- II. — Situation actuelle des Juifs dans les Cinq Continents.
- III. — Revue de l'Année 5701.
- IV. — Le Calendrier Juif.
- V. — Principales Fêtes durant les trois prochaines Années (5703-5705).
- VI. — Calendrier abrégé pour l'année 5703 (1942-43).
- VII. — Calendrier mensuel et hebdomadaire pour l'Année en cours (5702).
- VIII. — Statistiques (Répartition des Juifs dans le Monde).
- IX. — Organisations Internationales.
- X. — Grands Rabbins des principales Capitales européennes.
- XI. — Grades et Promotions durant l'Année 5701 (Empire britannique et Europe).
- XII. — Institutions Nationales.



## L'HISTOIRE DES JUIFS A TRAVERS LES SIECLES.

---

Le peuple juif portait primitivement le nom d'*hébreu*, parce qu'il est issu du patriarche Héber, un des ancêtres d'Abraham. Il fut remplacé par celui d'*Israélite*, du mot *Israël*, surnom de Jacob. Celui de *Juif* ne date que de la captivité de Babylone. Il prévalut parce que les habitants du royaume de *Juda* furent subjugués les derniers.

Vers le XXIII<sup>ème</sup> siècle avant J.C., les Sémites de la Chaldée méridionale remontèrent l'Euphrate : les uns se fixèrent en Mésopotamie, les autres franchirent le fleuve sous la conduite d'Abraham, d'autres enfin passèrent le Jourdain ou s'établirent en Egypte, dans le pays de Goschen, et ils y demeurèrent tant que subsista dans la Vallée du Nil la domination des Pasteurs (Hycsos).

Lorsque ceux-ci eurent été renversés par des rois nationaux, les israélites quittèrent l'Egypte sous la conduite de Moïse, errèrent dans le désert et conquièrent peu à peu la Palestine sur les races qui s'y étaient établies avant eux : Philistins, Madianites, etc.

La période qui s'écoula depuis la mort de Josué jusqu'à l'avènement de Saül, premier roi d'Israël, fut remplie par des luttes entre les Hébreux et les idolâtres. A Saül succéda David qui fit de Jérusalem le centre de son empire et transmit son pouvoir à Salomon, constructeur du Temple.

A la mort de Salomon (vers 930 avant J.C.), les tribus ne s'entendirent pas sur la proclamation de son successeur et la Palestine se trouva divisée en deux royaumes : celui d'Israël et celui de Juda.

Les Chaldéens ayant pris Jérusalem, les Israélites furent emmenés captifs sur les bords de l'Euphrate, jusqu'à ce que Cyrus, maître de Babylone, leur permit de revenir en Palestine. Les Israélites passèrent ensuite sous la domination d'Alexandre de Macédoine, puis sous celle des Séleucides de Syrie, qui les persécutèrent pour leur foi ; ils se soulevèrent, se rendirent maîtres de Jérusalem (164 avant J.C.), proclamèrent Simon (frère de Juda Maccabée) (140 avant J.C.) mais ne surent pas éviter les guerres civiles, qui permirent à Rome d'intervenir et de placer les rois de Jérusalem sous le protectorat romain.

En 70 de notre ère, la capitale, Jérusalem, s'étant soulevée contre Rome, fut prise par Titus à la suite d'un terrible siège.

Une dernière révolte fut étouffée sous Adrien (135 de J.C.) et dès lors les Juifs n'eurent plus d'existence nationale.

\*  
\* \*

Les Juifs qui avaient échappé au massacre d'Adrien, se dispersèrent à travers le monde romain et les pays de l'Orient. Ce fut surtout vers les cantons de la Babylonie qui avaient été assignés à leurs ancêtres par Nabuchodonosor, au temps de la Grande Captivité, que se dirigèrent la majeure partie des Juifs vaincus. Sous le gouvernement tolérant des Abbassides, ils y formèrent comme un Etat vassal, auquel présidait un exilarque (Rosh galoutha) et qui, florissant du IIIème au Vème siècle, rayonna sur le monde

juif entier par ses académies théologiques de Soura, Pombedita et Nahardea. Dans l'empire romain, les Juifs furent relativement bien traités par les Césars païens et, à partir de Caracalla (211-217), il n'exista aucune distinction entre eux et les autres citoyens romains. Il faut arriver à Constantin (326-337) et aux empereurs chrétiens pour voir les Juifs assujettis à des législations exceptionnelles.

La chute de l'empire d'Orient (453) les délivra, mais ne leur rendit pas la prospérité. Malgré toutes les vicissitudes, la race Juive se développa au moyen-âge; elle avait dans tout l'Orient et le nord de l'Afrique, des colonies importantes qui prospéraient sous la tolérance des califes musulmans. L'Espagne chrétienne, la France et l'Italie comprenaient des communautés juives très florissantes, cependant, l'Eglise, pour entretenir la crédulité des fidèles et faire ressortir le châtiment du déicide, enfermait les Juifs aux Ghettos et les marquait par la *Rouelle* ou par un chaperon grotesque. Les rois et les peuples joignirent avec empressement les griefs religieux avec les griefs nationaux, selon les pays. De là naquit un fait tout naturel: l'isolement absolu des Juifs. Les Gentils leur reprochèrent alors de former un véritable Etat dans l'Etat.

Ces accusations provoquèrent des vexations légales et arbitraires, qui s'exercèrent contre les israélites un peu partout, mais avec des intermittences. Certains pays d'Europe, comme l'Espagne, le Portugal, l'Angleterre jusqu'à Cromwell, décrétèrent l'expulsion totale des Juifs.

Au commencement du XVIIIème siècle, un mouvement de réforme contre leur condition civile sortit des communautés juives d'Allemagne. Il eut pour

initiateur le juif allemand Moïse Mendelssohn, de Berlin (1729-1789). En France, par la loi du 27 Sept. 1791, la Constituante déclara abolies toutes les lois d'exception relatives aux Juifs. Napoléon organisa leur culte et les obligea à prendre des noms de famille. Les Gouvernements postérieurs ont confirmé l'égalité civile des Juifs.

Enfin, en 1870, un décret du garde des sceaux israélite français, Adolphe Crémieux, a naturalisé en masse tous les Juifs de l'Algérie.

\*  
\* \*

En 1941, on peut dire qu'à l'exception de l'Allemagne, et des pays qu'elle a subjugués (France, Belgique, Hollande, Danemark, Bohême, Slovaquie, Pologne, Yougoslavie, Grèce et Ukraine) et de son alliée l'Italie, les Juifs jouissent dans tous les Etats de l'Univers des mêmes droits que les autres citoyens, dont ils ne se distinguent que par le culte.

SITUATION ACTUELLE  
DES JUIFS A TRAVERS LE MONDE<sup>(1)</sup>.

---

La population Juive mondiale compte à l'heure actuelle environ 16 millions et demi d'âmes. Elle est répartie sur les cinq continents dans les proportions suivantes<sup>(2)</sup> :

Amérique .....	5.123.000
Europe .....	9.895.000
Asie .....	897.000
Afrique .....	569.000
Australie .....	32.600
Total .....	16.516.600

La nation juive est constituée de deux fractions principales : les *Ashkenazim* et les *Sépharadim*. Le mot *Sépharadi* signifie en hébreu *Espagnol*, de même celui d'*Ashkenazi* veut dire en langue hébraïque *Allemand*. Ce qui revient à dire que les Juifs Sepharadim sont d'origine espagnole, ceux dénommés Ashkénazim proviennent d'Allemagne et de l'Europe centrale.

Les Juifs sépharadis expulsés d'Espagne au XV<sup>ème</sup> siècle s'étant dispersés principalement en Turquie et dans les territoires de l'Orient, le mot de Juif sépharade indique aujourd'hui plutôt l'origine orientale. Par contre les Ashkénazim sont considérés comme les représentants du judaïsme occidental. Cependant ces deux branches d'une même famille ne se distinguent entre-elles par aucune distinction confes-

---

(1) Les données ci-dessus sont tirées des plus récentes statistiques officielles publiées par le gouvernement respectif de chaque pays.

(2) Voir le tableau des Statistiques publié en pages 58-59.

sionnelle. Les Ashkénazim et les Sépharadim professent la même doctrine religieuse avec une légère nuance dans l'exercice du culte.

Les différences dans le taux d'accroissement de population ont modifié, pendant la dispersion, l'importance proportionnelle de ces deux groupes. Les Juifs séphardiques qui, jusqu'au XV<sup>ème</sup> siècle dépassaient en nombre les Ashkénazim, ont décliné et ne forment, en ce moment que les 8 centièmes du nombre total des Juifs. Les Ashkénazim ont, par contre, augmenté énormément et sont à présent au nombre de 15 millions soit 92% de la totalité.

On peut dire autant de deux autres classes du Judaïsme : les Rabbinites et les Karaïtes. Ces derniers se distinguent des premiers par le fait qu'ils observent toutes les prescriptions de la Bible sans reconnaître l'autorité du Talmud (1).

Le nombre extrêmement réduit des Karaïtes, qui ne dépassent guère dans le monde entier les 10.000 personnes, principalement disséminés en Caucase et en Europe Centrale, réduit sensiblement leur influence sur les questions juives mondiales.

\*  
\* \*

L'importance du rôle joué par l'Angleterre dans la direction des Affaires politiques du monde, donne aux Juifs de nationalité britannique une prédominance qui n'est égalée que par l'hégémonie du judaïsme américain. Ce dernier, en raison du nombre élevé de ses membres et de la situation privilégiée qui leur est réservée dans les Etats du Nouveau Monde, tend à enlever à l'Angleterre le privilège jusqu'ici incontesté de principale Colonie de l'Univers israélite.

---

(1) On sait que le Talmud est le recueil des discussions et des interprétations de la Bible par les rabbins et les commentateurs.

## Revue de l'Année

5701

### Les Juifs à travers le Monde

Pour le Juif comme pour le non Juif l'année 5701 a été pleine de misère, de chagrins, et de tristesses. Les Juifs français et les Juifs anglais avec leurs concitoyens des autres confessions furent sur les premières lignes du feu pour défendre leur pays et la civilisation. De fait, ils perdirent leur identité pour ne devenir que français ou anglais tout court. Partout on oublia qu'ils étaient «Juifs». Leurs frères de Pologne, dans la grande catastrophe qui emporta leur patrie, souffrirent doublement d'abord comme polonais, ensuite comme Juifs. Ils sont aujourd'hui la proie de la cruauté diabolique des Nazis. Dans la partie de la Pologne occupée par les bolchevicks, une grande partie de la juiverie a perdu ses biens, sa situation et tout son avoir. Ils souffrent aujourd'hui d'un système contraire à leurs traditions et à leur conviction.

Six mois après l'agonie des Juifs de Pologne, commença la tragédie des Juifs de Tchécoslovaquie. L'Assaut de l'Allemagne Nazie, fut pareil à celui d'un pirate qui attaque la citadelle de la Liberté. Les atrocités commises sont synonymes du «gouvernement nazi». 360.000 Juifs souffrirent dans leur qualité de Juifs, de citoyens et d'hommes.

Du jour au lendemain ils devinrent des parias, peuple sans droits et sans protection. Quelques jours après, les Juifs de Memel succombèrent à leur tour sous la botte nazie et subirent le même sort. Simultanément la torture des Juifs d'Allemagne qui dure depuis 7 ans et celle de leurs frères d'Autriche, continuait sans pitié.

La campagne diffamatoire menée contre les Juifs et la cruauté sadique du traitement que leur est infligé en Alle-



magne nazie avait soulevé la conscience Universelle; elle fut généralisée de la guerre d'une petite communauté à la Civilisation entière. Les réfugiés de tous les pays occupés par l'Allemagne furent partout reçus avec sympathie et pitié en Europe et en Amérique.

En Angleterre, sous la direction de Lord Baldwin, ancien Premier Ministre, et des t'êtes de l'Eglise, une vague de sympathie deferala sur le pays et une aide pratique fut organisée à leur profit. Des sommes considérables recueillies des riches et des pauvres furent ramassées pour soulager la détresse des ces misérables. La sympathie des Etats civilisés et de leur gouvernement ne fut pas cette fois une simple expression platonique.

Un grand nombre de réfugiés furent admis aux Iles Philippines, San-Domingo, la Guyane britannique, etc...

Comme par enchantement, en Palestine la revolte arabe prit fin dès la déclaration de la guerre. Arabes et Juifs devenant bons amis s'enrôlèrent en nombre comme volontaires dans l'armée britannique.

La déclaration du gouvernement mandataire pour une bonne part a aidé à calmer l'esprit des Arabes quoiqu'elle ne fit que mécontenter les Juifs dont les aspirations sont entièrement ignorées.

Cette déclaration se resume comme suit :

a) la création d'un Etat palestinien souverain et indépendant en Palestine avant l'écoulement de dix ans : b) entretemps, Juif et Arabes seront appelés à prendre part l'Administration du pays : c) la proportion des Juifs du pays sera augmentée par l'immigration jusqu'à atteindre avant la fin de cinq ans au tiers de la population totale de la Palestine : d) la limitation de la vente des terrains aux Juifs dans certains districts : e) la convocation d'une assemblée constituante où les Anglais devront faire partie, pour élaborer la constitution de la Palestine.

Les Juifs, qui n'ont pas approuvé ces mesures ont envoyé en Amérique leur président Dr. H. Weizmann pour

organiser le mouvement de protestation. Celui-ci, jouissant de la sympathie du Président Roosevelt, et du gouvernement américain, réussira certainement dans sa délicate mission.

Entretiens, l'ogre Européen continue à faire des siennes. Après l'Autriche, la Tchécoslovaquie, la Pologne et la France ce fut le tour de la Roumanie, la Bulgarie, la Yougoslavie, et la Grèce. Partout sur leur passage les troupes nazis semèrent la haine et la détresse. Voici quelques traits saillants de l'année 5701 qui restera dans les annales de la civilisation parmi les plus ténébreuses époques de l'Histoire.

#### *AFRIQUE DU SUD.*

— Une délégation comprenant le Colonel J.H. Patterson, D.S.O., qui commandait le bataillon de la Légion Juive durant la dernière guerre, le Professeur Benjamin Azkin, membre de l'Exécutif de la Nouvelle Organisation Sioniste et le Professeur J. J. Semertcuko a fait une tournée dans les principales villes de l'Union de l'Afrique du Sud pour recruter des fonds et des hommes en vue de constituer une Armée Juive.

— Parmi les dernières distinctions décernées à la R.A.F., figurent plusieurs Juifs de l'Afrique du Sud.

L'Officier aviateur Brian van Meutz, a obtenu la Médaille «Distinguished Flying Cross». En annonçant cette nouvelle, le Ministre de l'Air a déclaré que cet officier a dirigé sa section avec un grand courage et a montré beaucoup de détermination en engageant des combats avec des formations ennemies numériquement supérieures. Il a détruit à lui seul sûrement plus de six appareils ennemis dans les airs et probablement trois autres.

L'Officier van Meutz est né à Johannesburg en 1916. Le Sergent israélite Jocelyn Friendey a obtenu lui aussi la «Distinguished Flying Médal» pour des services éminents

dans la R.A.F. Il est à peine âgé de 19 ans et le fils de Mr. Salomon Friendey de Johannesburg (Afrique du Sud).

### ALLEMAGNE

Le Général Von Epp, l'expert nazi en matières coloniales, a trouvé une solution au problème Juif. Dans un discours prononcé au Congrès de la Société coloniale allemande, il a exhorté les puissances de l'Axe d'expédier en Afrique les 5000.000 de Juifs se trouvant actuellement sous leur contrôle. D'ailleurs ces Juifs doivent être dispersés sur les grandes étendues africaines non civilisées pour prévenir leur réunion dans un même centre où ils deviendraient dangereux. Jugeant de l'expérience tentée en Palestine, le Général concéda que les Juifs changeront les terres incultes en champs couverts de verdure.

Cette solution sera soumise officiellement par lui aux gouvernements de l'Axe sous forme de mémorandum.

— Alfred Rosenberg, le «philosophe» et prophète anti-Juif du mouvement Nazi, qui avait été écarté de l'activité officielle après le traité de non agression russo-allemand, est revenu sur la scène politique du Reich.

Dans une réunion des personnalités du Parti et des représentants de l'Etat, Alfred Rosenberg fit un long compte-rendu de la question Juive et de son rapport avec la «situation politique et morale» de l'Allemagne.

— Le tragique de la situation des Juifs d'Allemagne est illustré, pour les six mois qui viennent de s'écouler, par une statistique qui circule ouvertement à Berlin et qui démontre à quel point la Communauté est entrée dans le chemin de la déperdition.

Cette statistique montre que du 1er Septembre au 29 Février on a enregistré, au sein de toute la population juive, 5 naissances contre 1844 décès (1112 hommes et 732 femmes) ! ! !

Seuls 4310 Juifs ont pu quitter l'Allemagne durant cette période. Actuellement, comme on sait, l'émigration juive a été totalement suspendue par les Autorités.

Ces quelques chiffres dépeignent éloquemment à eux seuls la véritable tragédie qui s'est abattue sur une grande Communauté qui se débat actuellement non seulement contre la misère et les privations, mais contre la mort physique de ses membres.

— On apprend de source sûre qu'Adolf Hitler a manifesté le désir de faire appel aux médecins juifs pour soigner les milliers de blessés nazis qui viennent de rentrer du front.

Jusqu'ici les médecins Juifs étaient à l'index en vertu des lois de 1933 mais le nombre colossal de blessés retournés du front et la pénurie ou l'incapacité des médecins aryens vient d'amener le Tyran allemand à faire amende honorable et machine arrière malgré lui et prier les Juifs de lui sauver ses aryens.

### AUSTRALIE.

— Le Gouvernement de Camberley, en Australie, a approuvé le projet d'établissement sur son territoire des réfugiés Juifs de l'Europe centrale. 50 personnalités juives ont annoncé, aujourd'hui, l'acceptation de ce projet, qui a été également approuvé par la Fédération des Syndicats d'Australie et par les grands capitalistes du pays.

Le Gouvernement de Camberley a décidé de mettre gratuitement des parcelles de terres d'une superficie totale de 10 millions de Kms<sup>2</sup>., à la disposition de la Société pour l'immigration juive (issue, de la Conférence de Nyon). Les frais d'établissement des réfugiés seront avancés par cette Société et les premiers immigrants seront avancés de jeunes gens qui seront chargés d'apprêter les terrains aux familles des immigrants.

### AUTRICHE.

— D'après un rapport officiel de la Communauté Israélite de Vienne, la population Juive d'Autriche a diminué de 165.000 en Mars 1939 à 55.000 en Septembre 1940.

Les autorités nazies ont suspendu toute activité sportive juive et les avoirs des clubs juifs ont été confisqués au profit des clubs allemands.

### BELGIQUE.

Les nouvelles lois anti-Juives imposées en Belgique par le gouvernement Nazi, impose aux juifs le devoir de démissionner des fonctions publiques avant la fin de l'année en cours. Ils seront aussi éliminés du Barreau, de l'enseignement, de la Presse, et de la Radio. Les Juifs de nationalité belge vivant à l'Etranger se verront refuser le visa pour le retour en Belgique.

Le speaker d'Anvers qui annonce ces mesures, les décrit comme étant *«une première étape pour l'organisation de la nouvelle structure sociale en Belgique.»*

Il est bon de noter l'aveu des autorités de l'occupation qui déclarent que ces lois ont été introduites par eux après qu'ils ont perdu tout espoir de les voir promulguer par le gouvernement belge. L'indignation produite par ces lois sur la population, a été très vive; elle a accru son attitude hostile à l'égard de l'occupant.

— Les autorités nazies en Belgique ont ordonné la reouverture des Universités de Bruxelles, Liège, et Louvain. Mais ces Universités refuseront leur siège aux étudiants Juifs. Pas un professeur, lecteur, ou étudiant juif ne sera désormais admis dans ces institutions. Par contre, des professeurs allemands occuperont une chaire spéciale pour l'enseignement de l'«Esprit Nazi» dans ces Universités.

— L'invasion nazie de la Hollande et de la Belgique n'au-

ra pas pris au dépourvu les Communautés juives locales de ces deux pays comme ce fut le cas pour le Danemark et la Norvège. Les Juifs, plusieurs semaines auparavant, prirent des mesures pour parer au danger. Cependant, la rapidité de l'avance allemande leur laissa peu d'espoir d'un sauvetage complet et d'un départ en masse des réfugiés et de leurs familles.

### BULGARIE

La politique pro-nazi et anti-sémitique suivie par le gouvernement bulgare sous l'instigation de l'Allemagne, rencontre beaucoup d'opposition parmi les masses du public qui a toujours vécu en bonne harmonie avec les israélites du pays.

Un grand nombre d'intellectuels bulgares comprenant les plus grands écrivains et professeurs a présenté au roi Boris un mémorandum de protestation contre les lois anti-juives nouvellement introduites dans la législation bulgare.

Cependant, les Agents nazis procèdent par intimidation, faisant valoir que les autorités bulgares doivent accepter l'ordre nouveau établi par Hitler dans son intégralité.

Une nouvelle loi préparée par Mr. Gabroski ministre de l'intérieur, interdit aux Juifs l'accès aux fonctions du gouvernement, le service militaire, l'édition des journaux, l'exploitation des films, ou d'avoir n'importe quelle relation avec la profession théâtrale.

— Après une intense propagande nazie, la loi de restriction des droits des Juifs a été adoptée par le parlement bulgare. La population Juive qui se monte à 50.000 âmes avait jusqu'ici toujours joui de la plénitude de ses droits et d'une tolérance absolue.

### CANADA

Un grand émoi a été ressenti dans les cercles Juifs por-

lonais en apprenant que le gouvernement canadien avait refusé l'entrée des enfants des immigrés Juifs polonais.

Aux représentants des Juifs polonais établis à Londres, le bureau canadien d'immigration a répondu que les petits orphelins Juifs polonais sont admis au Canada mais les enfants dont les parents vivent à l'Etranger, n'y sont pas admis. Les milieux Juifs polonais s'indignent à juste titre de cette discrimination injustifiée.

— Six cents savants, docteurs, ingénieurs et inventeurs Juifs de réputation internationale — la plupart d'entre eux étant actuellement internés au Canada — ont offert leurs services au gouvernement britannique pour l'aider dans son effort de guerre, se déclarant prêts à travailler sous la surveillance armée de la police.

— L'éminent philosophe juif allemand, Dr. Richard Kroner, qui quitta l'Allemagne nazie il y a deux ans, vient d'être engagé comme professeur de Logique et de Métaphysique à l'Université Mc Gill de Montréal.

Le professeur Kroner est âgé de 56 ans et est l'un des fondateurs et ex-directeur de l'importante publication philosophique internationale «Logos». En 1912 il était lecteur à l'Université de Fribourg, puis professeur à Dresde, Kiel et Berlin. Il a été relevé de ses fonctions en 1934 à la suite des menées antisémites de ses élèves.

#### DANEMARK.

— L'ombre sinistre de la Gestapo s'est abattue, pesante et criminelle, sur le Danemark occupé. Le pays de Christian X est devenu pour les Juifs, aussi intenable que le fut l'Autriche à son envahissement par les nazis. Alors que les hommes de Himmler le Rouge observent une correction de commande vis à vis des Danois considérés comme «amis et protégés», les 600 Juifs du pays et les nombreux réfugiés sont la proie des criminels et des barbares venus de Berlin.

Un rapport de Paris déclare qu'au premier jour de l'invasion les nazis confisquèrent les fonds de Pessah recueillis par les Juifs de Copenhague occupée par les nazis. Des centaines de réfugiés furent arrêtés et plusieurs se suicidèrent pour échapper aux camps de concentration. On estime que le nombre total de réfugiés s'élève à 6000 dont 3000 Juifs, desquels 420 haloutzim qui s'apprêtaient à partir pour la Palestine.

La radio de Berlin, dans ses émissions, donna comme motif des mesures entreprises contre les Juifs danois et norvégiens, que ces derniers devaient être considérés comme des espions au service des alliés.

### *ESPAGNE.*

Les phalangistes espagnols, aidés des agents nazis, ont commencé une campagne d'attaques anti-Juives contre les petites Communautés Juives de Madrid et Barcelone où les accusations les plus fantastiques leur sont attribuées. Il est intéressant de noter que malgré les cérémonies amicales préparées à Berlin par les autorités allemandes à l'occasion de la visite de Mr. Molotov, les agents nazis en Espagne continuent à qualifier les Juifs de «Juiverie bolchévique».

Les Juifs appréhendent l'entrée en guerre de l'Espagne aux côtés des puissances de l'Axe et plusieurs d'entre eux cherchent à quitter le pays. Certains d'entre eux se sont enfuis au Maroc espagnol et à Tanger où ils espèrent rester à l'abri des provocateurs de troubles.

### *ETATS-UNIS*

— Les six candidats Juifs au Congrès des Etats-Unis ont été réélus. Ce sont M. Samuel Dickstein (New York) Membre de la Commission d'Immigration et de Naturalisation et inspirateur du Comité de recherche des activités anti-américaines; Mr Michaél Edelstein (New York); Sol. Bloom (New York) Membre de la Commission des Affai-



res Etrangères; Mr. Adolph J. Sabath (Illinois) Membre de la Commission législative et doyen de la Chambre des Représentants; Mr. Léon Sacks (Philadelphie) et Mr. Emmanuel Celler (New York) Membre de la Commission judiciaire. L'Ancien représentant Mr. Herman P. Koppelman (Connecticut) a été aussi réélu; ainsi qu'un nouveau membre du Congrès Mr. Samuel Weiss député de Pennsylvanie.

— La congrégation de Mikveh Israël de Philadelphie a célébré son 200ème anniversaire. Cette Communauté espano-portugaise est riche de traditions historiques. Haym Salomon le patriote Juif américain qui aida la cause du Général Washington était membre de cette Communauté et Benjamin Franklin a contribué aux fonds réunis pour la construction de sa Synagogue. La Communauté possède une lettre qui lui fut adressée par Washington lui-même.

— Le Dr. Weizmann a rendu visite au Président Roosevelt à la Maison Blanche et examiné avec lui les divers aspects de la question Juive, notamment l'immigration Juive après la guerre.

— Dr. Cyrus Adler, une des plus éminentes figures du judaïsme américain, vient de décéder à Philadelphie, trois mois à peine après avoir reçu des mains du Président Roosevelt la plus haute distinction américaine et été appelé à occuper le poste de Conseiller de la Maison Blanche pour les questions juives.

Le Président Roosevelt a nommé hier le Professeur Louis Finkelstein comme représentant du judaïsme américain au Comité «inter-religieux» institué récemment auprès de la Maison Blanche pour discuter les questions de paix.

Le Prof. Finkelstein qui succède dans cette charge à feu le Dr. Cyrus Adler, est Président du Séminaire théologique juif de New-York. Il est âgé de 45 ans et est né

à Cincinnati. Il est membre de l'Exécutif du Conseil de la Synagogue unifiée de New-York et fut Président de 1928 à 1930 de l'Assemblée Générale des rabbins d'Amérique.

— Au 26ème Congrès annuel de «l'American Jewish Joint Distribution Committee» connu plus communément sous l'appellation le «Joint» il a été révélé que plus d'un million de personnes distribuées sur cinquante pays ont été soutenues par les subsides de la Société.

— Les agents nazis de propagande continuent à submerger l'Amérique de leurs tracts anti-similes/ employant des écrits en 11 langues différentes intitulés «Quelques éclaircissements à la question Juive».

Mais depuis la révélation du discours de Darré, le Ministre Nazi d'Agriculture qui avoua l'intention de l'Allemagne de dominer les Etats-Unis par des mesures économiques, l'opinion publique américaine ne se laisse plus duper.

— Le «Comité Extraordinaire Sioniste», créé par l'Exécutif Sioniste en Amérique au moment de la déclaration de Guerre, vient d'être réorganisé. Le Présidium inclut MM. Dr. Stephen Wise, Louis Lipsky, Robert Szold, Dr. Nahum Goldman, ex-Représentant de l'Exécutif auprès de la S.D.N. à Genève. Un département politique a été fondé sous la direction de Mr. Emmanuel Neumann, et un Département Economique à la tête duquel se trouve Mr. R. Lewin-Epstein. Mr. Arthur Lourie, Secrétaire du Département de l'Agence Juive à Londres, fait fonction de Secrétaire de ce Comité.

#### FRANCE.

D'après les statistiques établies par la Ligue Française contre l'antisémitisme, le nombre des Juifs qui servent aujourd'hui dans l'armée française atteint le chiffre de 60.000 hommes. La Ligue qui déclare avoir été autorisée par les

autorités militaires françaises de publier ces chiffres, ajoute que 10.000 Juifs français ont été dans la région du front de combat, 20.000 dans les autres parties de la France, et 30.000 Juifs étrangers résidant en France sont volontaires dans la Légion étrangère.

On estime maintenant que le nombre des Juifs en France, nés ou immigrants a atteint le chiffre de 300.000 y compris les femmes et les enfants. De sorte que le nombre de Juifs engagés dans l'armée est le 20 o/o du chiffre total et constitue donc un fait d'une importance considérable.

— Les Organisations Juives françaises sont appelées à résoudre une grave situation en Lorraine où plus de 20.000 israélites de langue française seront expulsés bientôt par les autorités Nazies.

D'autre part, les mêmes organisations auront à trouver un refuge à 15.000 juifs expulsés d'Alsace et 6000 de Baden qui sont actuellement réunis dans des camps de concentration.

— Les lois anti-Juives adoptées par le Gouvernement de Vichy ont été repudiées par le Général de Gaulle qui les considère caduques.

— Avant la catastrophe de la France, il est difficile de donner le nombre exact des Juifs de France, car depuis 1874 la religion des personnes n'était mentionnée dans aucun document officiel. Mais d'après les calculs des autorités Juives françaises, basé sur les registres du Consistoire israélite, leur nombre était environ 250.000 citoyens français (nés ou naturalisés). A ce nombre il y a lieu d'ajouter 100.000 immigrants et réfugiés d'Allemagne, Autriche, Tchécoslovaquie et Pologne. Ces éléments ainsi que d'autres Juifs d'origine russe et roumaine, résidaient en permanence en France quoiqu'ils n'étaient pas encore naturalisés français. Le nombre des réfugiés Juifs allemands et autri-

chiens inclus dans ces 100.000 réfugiés, est d'environ 30 o/o.

Au début de la guerre (fin 1940) 15.000 hommes seulement, de cette catégorie, étaient internés dans les camps des «ennemis alliés». Peu de temps après, plusieurs de ceux-ci ont été libérés et ceux d'âge militaire furent enrôlés dans la Légion étrangère. Au nombre des Juifs français de la Métropole, il y a lieu d'ajouter celui de l'Empire colonial, particulièrement de l'Afrique du Nord comprenant 110.000 Juifs algériens reconnus comme étant des citoyens français, 60.000 Juifs tunisiens, et 150.000 Juifs Marocains. Ces derniers sont considérés comme des protégés français. Il y a aussi 30.000 Juifs en Syrie, Indo Chine, et dans les colonies en Afrique, Asie, et les îles du Pacifique et de l'Atlantique. Ce qui porte le total des Juifs sous contrôle français à environ 700.000 Juifs subissant aujourd'hui les rigueurs du système racial decreté par Vichy.

La contribution des Juifs français à l'Armée et aux fonds de la présente guerre a été considérable. Le pourcentage des Juifs mobilisés à la population a été évalué à 10 o/o. Environ 70.000 Juifs servaient dans l'Armée en Sept. 1940. Parfois il y avait 10 personnes de la même famille qui servaient en même temps l'Armée française. Comme durant la dernière guerre, il y avait plusieurs centaines d'Officiers Juifs de tous les degrés y compris quelques généraux, qui servaient dans les rangs de l'Armée.

— Mr. Léon Blum, le grand leader socialiste français, est actuellement détenu au Château Chazeron, la prison de Bourrassol, où il attend d'être déféré devant la Cour Suprême de Riom pour répondre à l'accusation de négligence à son devoir et de contribution aux facteurs ayant causé la défaite de la France.

L'ancien ministre des Colonies Mr. G. Mandel qui est également de confession israélite, est détenu à la même pri-

son pour avoir conspiré contre la sécurité de l'Etat, au Maroc, où il entra en contact avec les représentants du Gouvernement britannique.

Mr. Léon Blum a choisi M<sup>re</sup> Samuel Spanine, pour le représenter à la Cour Suprême de Riom.

M<sup>re</sup> Spanine est un avocat Juif de Paris de condition modeste, d'origine russe.

### VICHY.

On apprend de source bien informée qu'une opposition vigoureuse est faite aux récentes lois raciales du Gouvernement de Vichy dans les cercles socialistes et radicaux. A une récente conférence «secrète» tenue quelque part en France non occupée, 80 délégués socialistes s'engagèrent de faire la propagande nécessaire auprès des masses et du prolétariat français contre les lois antisémites et contre l'arrestation de M. Léon Blum et des autres leaders du parti socialiste.

— Une dépêche a annoncé la mort, survenue en France (territoire non-occupé) de Henri Bergson, membre de l'Académie Française, ancien professeur de philosophie au Collège de France et auteur d'ouvrages mondialement connus et réputés qui ont marqué une étape des plus décisives dans l'histoire de la philosophie depuis Kant.

### GRANDE BRETAGNE.

— Le Comité Exécutif du Board of Deputies a lancé un appel aux israélites de l'Empire Britannique pour réunir la somme de Lst. 54.000 nécessaires pour le maintien des institutions philanthropiques, culturelles et sociales juives dans les grands centres de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

— Le prof. Selig Brodetsky, membre de l'Exécutif de l'Agence Juive à Londres, vient d'être élu président du

«Board of deputies» (Communauté Israélite de Grande Bretagne) en remplacement de M. Neville Lasky, K.C. qui vient de démissionner après sept ans de dur labeur à la Présidence de cette importante Communauté.

— Le Dr. I. M. Rabinovitch un des plus distingués savants de Montréal, dont les recherches sont mondialement connues, vient d'arriver en Angleterre pour des travaux spéciaux de guerre au service du Gouvernement britannique. Le Docteur Rabinovitch qui est le Directeur du département de métabolisme et de la clinique diabétique de l'Hôpital de Montréal, s'est forgé une réputation de métaboliste de premier ordre dans le monde.

— MM. Israël Sief et Simon Marks du Comité de secours aux réfugiés, ont reçu M. Leib Jaffe, le Dr. Alexander Goldstein et M. Joseph Barratz de Palestine, au sujet de la campagne d'assistance, aux réfugiés allemands installés en Palestine.

M. Marks assura les visiteurs que sur les 400.000 Livres Sterling que le judaïsme anglais se propose de recueillir, 140.000 livres sterling, ont été déjà recueillies et que cette somme servira à soulager les réfugiés d'Allemagne en Palestine.

On annonce le décès survenu à Londres à l'âge de 62 ans de Sir Osmond Et. d'Avigdor Goldsmid.

Le défunt s'est dévoué toute sa vie durant, pour les oeuvres juives et fut pendant 2 années Président du Board of Deputies. Il était le fils de M. Elim H. d'Avigdor et petit fils du Comte Henri d'Avigdor, un des pairs de Napoléon III.

Durant la dernière guerre Sir O.E. d'Avigdor Goldsmid servit dans le régiment du Royal Army Service Corps avec le grade de Lieutenant-Colonel. Il fut fait Baron de Kent en 1934 en «raison des services politiques et publiques rendus à l'Etat».

Président du Jewish Colonisation Association il succéda à feu Sir Leonard Cohen en cette fonction et bien que non-membre de l'Organisation Sioniste, il s'intéressa toujours très activement à l'oeuvre de reconstruction de la Palestine juive.

— Au nom du Gouvernement de S.M. le Roi de Grande Bretagne, M. Arthur Greenwood, ministre d'Etat, s'adressant aux Juifs d'Amérique, par l'entremise du rabbin Stephen S. Wise, leur a fait une assurance en ce qui a trait aux bonnes intentions de la Grande-Bretagne à l'égard des Juifs, après la guerre.

Le message est considéré par la presse américaine comme la première déclaration publique sur la question juive depuis le début de la guerre. Le message déclare qu'une fois la victoire obtenue, un effort sera fait en vue d'instituer un nouvel ordre dans le monde basé «sur les idéaux de justice et de paix», dans lequel «la conscience du monde civilisé demanderait que les injustices subies par les Juifs dans tant de pays soient réparées».

### GRECE.

L'invasion allemande en Grèce éprouva vivement la population israélite de Salonique qui fut la première victime des bombardiers nazis. Le quartier israélite fut assailli par les troupes allemandes, les femmes et les vieillards trainés hors de leur abri et honteusement maltraités.

Un grand nombre de Juifs espagnols qui habitent le vieux quartier de la ville, reçurent à leur tour la visite des hordes barbares qui saccajèrent tout sur leur passage, sous prétexte de rechercher des conscrits cachés.

— Repondant à une délégation Juive venue pour affirmer la fidélité des Juifs hellènes à la Mère Patrie, Mr. Nicoloudis Sous Secrétaire d'Etat pour la Presse a assuré à ses visiteurs que la Grèce avait pleine confiance dans ses

fils sans distinction de religion. La Grèce a-t-il répondu, est engagée dans la lutte mondiale pour la liberté et sa victoire signifiera la liberté des Juifs.

— Le Gouverneur Général de Macédonie a adressé un message à la Communauté Juive de Salonique pour lui exprimer son admiration pour la bravoure des soldats Juifs hellènes.

— Les nouvelles les plus sûres annoncent la mobilisation de 30.000 Juifs dans l'armée grecque active.

### HOLLANDE.

La croisade anti-Juive en Hollande, continue fiévreusement. Le Commissaire nazi Dr. Seyss-Inquart a ordonné la démission de tous les fonctionnaires Juifs dans un délai de 30 jours. Désormais les Juifs ne pourront quitter leur ville sans une autorisation spéciale des autorités.

Des Contrôleurs allemands ont été installés dans les institutions culturelles pour enrayer toute «influence Juive».

Un allemand qui a protesté contre les nouvelles mesures anti-Juives a été envoyé en prison, ce qui n'empêche pas la majorité des hollandais de sympathiser avec les Juifs.

Un fait a particulièrement contribué à enrager le Commissaire nazi ; ce fut lorsque l'Association *Neder Landeche Unie* qui groupe plus de 500.000 membres et sur laquelle le Dr. Seyss Inquart comptait beaucoup pour amener les hollandais à collaborer avec les troupes d'occupation, déclara qu'elle acceptait avec plaisir les Juifs à faire partie de ses sections comme membres.

— La Gestapo a pris possession des administrations policières hollandaises et mis la haute main sur tous les services publics du pays. Cela veut dire que la population juive de Hollande a subi le sort des autres populations juives tombées sous la botte nazie depuis le début de la guerre.

Première mesure de la police de Himmler : les 25.000



refugiés juifs venus de Pologne et de Tchécoslovaquie depuis l'année dernière ont reçu l'ordre de se rendre dans les camps de concentration en Allemagne et en Pologne après avoir été dépouillés du dernier sou qui leur restait. M. Seyss-Inquart, nommé par Hitler Haut-Commissaire du Reich en Hollande, a pris en main l'exécution de cette mesure et de celles visant les Juifs hollandais eux-mêmes.

— Un vaste mouvement de persécution anti-juif a été déclenché ces jours-ci en Hollande par la Gestapo. C'est ainsi que le Dr. Visser, Président de la Cour suprême de Cassation à la Haye a été assassiné par des S.S.

#### *HONGRIE.*

Des messages provenant de la Transylvanie qui vient d'être cédée par la Roumanie à la Hongrie, révèlent une croissance du mouvement de persécution contre les Juifs. A Koloszvar (Cluj) les membres du parti nazi forcent les Juifs à nettoyer les pavements des rues. Les autorités hongroises aussi harrassent les Juifs, sous prétexte d'activité pro-roumaine et anti-hongroise; Des lois anti-sémitiques les surchargent de taxes. On compte déjà de nombreux suicides parmi les israélites.

D'autre part, les nouvelles de Marmoros (district du Nord de la Transylvanie) annoncent que les Juifs sont forcés par les gardes frontières de passer en Pologne soviétique pour s'aventurer sous la neige, dans le desert polaire de ces contrées.

En outre des édits roumains contre la Shéhita et le Sabbat qui sont encore appliqués en Transylvanie, les habitants Juifs orthodoxes sont aujourd'hui menacés par les propagateurs de la «Réforme du Judaïsme» qui sont fort nombreux en Hongrie

#### *INDES.*

L'Université d'Allahabad, aux Indes, vient de confir-

mer son acceptation au poste de professeur de Physique du Dr. Erwin Schrodinger. Le Dr. Schrodinger, qui est âgé de 53 ans, est actuellement l'un des plus grands physiciens et est une autorité dans la mécanique des ondes. C'est un juif d'origine autrichienne qui a récemment renoncé à sa nationalité allemande. En 1933, le Dr. Schrodinger partagea avec le Dr Paul Dirac de Cambridge, le prix Nobel de Physique et fut reçu comme agrégé au Magdalen College d'Oxford.

### ITALIE.

— Des désordres antijuifs ont eu lieu dimanche 20 Mai à Trieste. Des fenêtres d'écoles juives ont été brisées et plusieurs synagogues de la ville saccagées. De nombreux magasins appartenant à des commerçants juifs ont été attaqués et pillés.

A Rome, huit Juifs tirés du quartier israélite ont été menés jusqu'au centre de la ville et frappés en plein public.

Les désordres de Trieste sont la conséquence d'une recrudescence de la campagne antisémite de la presse fasciste et des nouvelles mesures anti-juives adoptées par le Gouvernement.

Les réfugiés juifs de Pologne qui s'y trouvent actuellement, sont déportés en territoire allemand et livrés à la Gestapo à moins qu'ils ne quittent de leur propre gré le territoire. Cette mesure frappera environ 800 Juifs qui avaient fui la Pologne pour l'Italie.

— Le Dr. Dante Almasi vient de succéder à Signor Jarach comme Président de l'Union des Communautés Juives d'Italie. Le Docteur Almansi qui était un haut fonctionnaire du Gouvernement, avant la promulgation des lois raciales, est âgé de soixante deux ans et appartient à l'une des plus vieilles familles d'Italie, installée dans le pays depuis l'Inquisition espagnole. Il a servi comme préfet dans cinq provinces d'Italie et était un des membres les plus

en vue du parti Fasciste quelque temps après la marche sur Rome. De 1932 à 1936 il était Sous-secrétaire d'Etat permanent au Ministère des Finances.

— Les défaites italiennes sont attribuées aux Juifs par les chefs fascistes, notamment par Roberto Farinacci le «Streicher» italien, éditeur du *Regime Fascista*.

Cette campagne est reprise par le reste de la Presse.

Les Juifs y sont qualifiés de «menteurs», «propagateurs de fausses nouvelles» et «défaitistes».

Le journal *Popolo d'Italia* qui est comme on sait l'organe de Mussolini écrit : «Le moment est venu pour le Parti fasciste pour entreprendre le devoir de «nettoyer» le front intérieur. Il doit abandonner la mentalité du pardon et de la tolérance».

— 95 o/o des Juifs étrangers, en Italie, ainsi qu'un certain nombre de Juifs italiens sont actuellement internés dans quinze camps de concentration. Ce ne sont pas précisément des camps, — à part celui de Ferramonte, — mais des petites villes où les Juifs sont confinés. Les populations parmi lesquelles ces Juifs vivent, ainsi que la police, n'ont aucune hostilité à leur égard à part les fascistes enragés qui sont imbus des sentiments importés d'Allemagne.

L'internement a commencé en Juin et prit fin en Août après les raids de la Royal Air Force sur le Nord de l'Italie. Comme suite de la panique générale, les Juifs furent arrêtés dans les rues, les cafés et à l'aube, tirés de leur lit, dans leur propre foyer.

La vie dans ces camps diffère sensiblement; le meilleur traitement est celui de Campagna, petite ville de 11.000 habitants où 250 internés sont libres d'aller et de revenir et peuvent vivre là où bon leur semble.

La seule restriction consiste dans le fait qu'ils doivent répondre à trois appels de la police par jour. Généralement, ils vivent dans deux couvents fermés, proprement, et ont

droit à 6 1/2 livres par jour, ce qui est suffisant pour vivre modestement.

Un autre camp libéral est celui de Tartaretto sur l'Adriatique, où les juifs vivent sur la côte dans des embarcades. A Arezzo ils vivent dans un château, et ne peuvent dépasser le jardin.

Le camp le plus rustique est celui de Ferramonte où des huttes en bois abritent chacune 64 Juifs. Rarement les Juifs sont autorisés à vivre avec leur femme et enfants dans ces camps.

### *JAMAICA.*

Mr. Horace V. Myers M.B.E., J.P., de Jamaica, a fait donation au gouvernement britannique d'une somme de Lst. 5000 pour acheter un avion de bombardement. Il y a peu de temps Mr Myers offrait Lst. 1000 pour le Fonds d'Avions de Bombardement et diverses sommes aux fonds de guerre. Mr. Myers est le directeur de la firme Fred L. Myers and Son. Durant la dernière guerre, il plaça une flotte maritime entièrement à ses frais, à la disposition du gouvernement pour transporter les troupes de Bahama à Jamaica. Durant de nombreuses années Mr Myers fut membre du Conseil Législatif, Président de la Chambre de Commerce et d'autres Sociétés. Il est l'ancien président de la Communauté Israélite et actuellement Senior Director de la Synagogue à Kingstown. Sa firme depuis sa fondation a toujours contribué aux oeuvres Juives; elle ferme les samedi et durant les jours fériés israélites. Son père, feu Mr. Fred L. Myers, J.P., était aussi président de la Communauté Juive durant de longues années.

### *JAPON.*

Le journal de Tokio «Kukumin Shimbun» préconise l'adoption des lois anti-juives au Japon, en vue d'expulser les «espions Juifs».

La population Juive du Japon ne dépasse pas les 2000 âmes dont la majeure partie habite à Tokio et Yokohama où ils sont professeurs, musiciens, et surtout dans les professions libérales. Quelques uns habitent à Kobe et Osaka et sont des Juifs sépharades; ils sont dans le Commerce d'exportation.

Dans l'empire japonais, à Manchukuo et en Chine du Nord, il y a quelques 20.000 Juifs dont 7500 à Shanghai. Les Juifs du Manchukuo sont souvent persécutés par les japonais et ces derniers ne cessent à chaque protestation, d'affirmer leurs bons sentiments à l'égard des Juifs.

### LITHUANIE.

La fameuse librairie d'Abraham Mapu à Kaunas (Kovno) qui fut établie en 1840, et contient l'unique collection et les plus rares livres en Yddish et hébreu, a été dépouillée par la Jeunesse communiste et s'est vue métamorphoser en Librairie Greifenberg au nom d'un criminel qui fut exécuté en 1926 par les autorités lithuaniennes.

Les livres rares ont été remplacés par ceux de littérature communiste. Les seuls retenus de l'ancien stock, sont ceux de Mendele Mocher, Peretz, Sholem Alekhem, et quelques écrivains Yddish soviétiques.

La librairie appartenant à la Ezra Jewish Society et celles du Tarbut et Yavneh Jewish cultural organisations, ont été confisquées et remplacées par d'autres de caractère communiste.

### LUXEMBOURG.

Le Gauleiter du Grand Duché de Luxembourg a donné l'ordre à tous les Juifs de quitter leurs appartements et de les céder aux citoyens allemands venant des régions de la Ruhr actuellement soumis au bombardement intensif de la R.A.F.

Avant la guerre, il y avait au Luxembourg 3500 citoyens

Juifs. 3200 environ on pu fuir l'invasion. Les 350 qui restent et qui ont été obligés ces jours-ci de quitter leurs appartements, ont pu trouver un logement dans la grande Synagogue de la ville où ils dorment sur des matelas d'occasion. En effet, aucun d'eux n'a pu emporter quoi que ce soit comme meubles ou effets mobiliers et vestimentaires qui ont dû être accaparés par les allemands de la Ruhr.

### MEXIQUE.

On apprend de Mexico-City que les propagandistes nazis mènent une campagne antisémitique des plus violentes depuis quelques jours à travers toute la ville et dans les environs.

Plusieurs nazis se sont promenés dans les rues portant des pancartes invitant la population à chasser les Juifs. Ces pancartes ont été placées dans des voitures louées par les nazis à raison d'un peso par pancarte.

Mais la population, dans son ensemble, n'a montré aucun enthousiasme à ce sujet. Des ouvriers ont arrêté les propagandistes et lacéré leurs affiches. Des bagarres sanglantes s'en sont suivies et les autorités sont intervenues.

### NORVEGE.

— Selon des messages parvenus de Suède à Londres, la situation des Juifs et des réfugiés Juifs en Norvège est des plus sombres. Comme au Danemark, les autorités ont instauré les lois anti-juives dans le pays. On n'a plus aucune nouvelle des réfugiés Juifs qui se trouvaient en Norvège au moment de l'occupation allemande et qui n'ont pas réussi à fuir.

Un grand nombre de réfugiés qui a réussi à passer en Suède, a été interné. Le Dr. Kaplan-Kogan, Directeur des bureaux nord-européens de l'Université Hébraïque de Jérusalem, qui se trouvait à Copenhague au moment de l'invasion, est parmi ceux qui ont réussi à passer en Suède. On

est inquiet sur le sort du Prof. Isaie Dobrowen, qui dirigea comme on sait maintes fois l'Orchestre Symphonique de Palestine, et qui se trouvait en Norvège au moment de l'invasion. Parmi les personnalités juives qui avaient fui en son temps l'Allemagne pour s'établir à Copenhague et Oslo, on compte le Dr Walter Berendsohn, ex-professeur d'Histoire littéraire à Hamburg, le professeur Hugo Fisher, sociologiste bien connu, et l'économiste Prof. Julius Hirsch.

Le «Times» se fait l'écho de la résistance passive du peuple norvégien contre le gouvernement nazi. La propagande nazi n'a aucun effet sur la population et le boycottage de tout ce qui est allemand est plus que jamais ferme. A Moss, petite ville du Fiord d'Oslo, les nazi appliquèrent sur la vitrine d'un magasin juif la mention «n'entrez pas, magasin Juif». Mais les ménagères norvégiennes répondirent en prenant littéralement d'assaut le magasin pour leurs achats faisant une longue queue tout le long du trottoir, embarrassant même le propriétaire Juif aussi bien que les autorités allemandes.

La ville d'Oslo compte 300 familles juives que les autorités nazies dépouillèrent de leurs appareils de radio, laissant toute liberté au reste de la population de garder ses appareils et d'entendre n'importe quelle station radiophonique, sans aucune restriction. La semaine dernière, apprend le «Times», 1000 agents de la Gestapo sont arrivés à Oslo.

— L'invasion des pays scandinaves par les nazis expose encore 8.000 autres juifs à la persécution des barbares, 8.000 juifs qui pensaient ne jamais subir le sort de leurs malheureux coreligionnaires de l'Europe centrale.

La Norvège, dont la population est de 3 millions d'habitants, a la plus petite communauté juive des trois contrées. Elle comprend 2000 juifs dont 850 vivent à Oslo et le reste à Bergen et Trondhjem.

Malgré son petit nombre, la Communauté juive de Nor-

vège, qui existe depuis environ un siècle, a toujours joui d'une certaine considération dans les milieux non juifs et vécu paisiblement. Plusieurs membres des grandes familles juives prirent part aux affaires publiques et occupèrent des postes importants dans l'Etat. Il y a lieu de signaler, à cet effet, la famille Hambros, dont un membre est actuellement Président du Storting (Chambre des Députés) norvégien et qui fut l'une des plus éminentes figures des Assemblées de la Société des Nations.

Mais le plus grand pourcentage de juifs réside au Danemark où l'on compte une Communauté de 6.000 personnes sur une population totale de 3.700.000.

### *NOUVELLE ZELANDE*

Une attaque violente contre l'Anti-Sémitisme a été déclenchée par Mr. O. Regan dans un discours au Club romain Catholique. L'orateur dit «Dans l'Eglise Catholique, il n'y a pas de place pour le racisme. Nous ne pouvons mieux faire que de suivre l'exemple du pape qui nomma dans l'une des Commissions scientifiques du Vatican, un savant Juif comme membre. Ainsi le pape a voulu donner une leçon à Mussolini et à Hitler».

### *POLOGNE.*

L'hiver fut extrêmement rigoureux pour les israélites polonais, le froid, les souffrances et les privations de toutes sortes se sont conjugués pour mettre à l'épreuve leurs nerfs déjà très tendus.

A part le problème journalier pour obtenir la nourriture indispensable pour leur subsistance, des centaines, de milliers de familles Juives se trouvent dans l'impossibilité d'obtenir des habits chauds pour les protéger contre la température glaciale de l'hiver polonais.

Les troupes d'occupation qui font des provision de bois et de charbon pour les résidents allemands, obligent les Juifs



à se défaire de ce qu'ils possèdent et s'en approprient sous prétexte de requisitionnement.

Pour se faire une idée de la misère générale qui règne dans le pays, il suffit de signaler ces statistiques publiées par le «Ostdeutscher Beobachter» qui révèle que sur la population actuelle de Varsovie qui se monte à 1,800.000 âmes, il y a 1.100.000 déstitués de leurs droits, qui vivent de charité. D'après le même journal, ce nombre serait de 600.000 âmes plus élevé que celui de la population de la ville avant la guerre alors que les bombardements aériens auraient détruit 40 o/o des constructions de la cite.

La ville de Varsovie a été divisée en trois zones : Allemande, polonaise et Juive; tous les israélites de la ville ayant été contraints de vivre dans le «ghetto». Les allemands dont le chiffre se monte à 50.000 environ (y compris les militaires allemands) ont choisi les résidences les plus somptueuses et les quartiers les plus vastes de la cité, reléguant les Juifs au quartier nord ouest de la ville où il y a la ligne de chemin de fer. Là, plus de 300.000 Juifs ont été entassés. Le quartier Juif est entièrement séparé de la ville par des murailles élevées; un officier Nazi contrôle le passage du ghetto pour ne permettre à aucun «Aryen» d'y entrer ou aux Juifs d'en sortir.

Comme au moyen âge, le ghetto est gouverné par un Conseil des Anciens lequel est responsable auprès des autorités nazies.

— Le Dr. Schwartzbart représentant de la minorité Juive en Pologne, a lancé un appel au Gouvernement provisoire polonais à Londres pour lui demander de faire une déclaration concernant le nouveau statut des Juifs dans la Pologne réconstituée. «En faisant cela, écrit-il, le gouvernement polonais ne rendra pas seulement justice aux Juifs, mais sauvegardera ses propres intérêts. Car une déclaration de ce genre créera une sympathie pour la cause polonaise partout dans le monde où les Juifs sont influents».

— Le Général Sikorski a répondu à l'appel du Dr. Schwartzbard. «Au nom du gouvernement polonais, je désire vous exprimer nos remerciements pour les témoignages de fidélité des Juifs dans notre lutte historique et pour leur collaboration efficace à notre effort de guerre. Le patriotisme des Juifs polonais est une garantie que dans la future Pologne, les citoyens Juifs vivront en paix, égalité et harmonie avec leurs concitoyens polonais des autres confessions.

— Le nombre de Juifs inscrits dans l'Armée Polonaise de France à atteint en Juin 1940 le chiffre imposant de 18.000. La majorité est composée de Juifs Polonais ayant vécu en France et en Belgique, une bonne partie est de Pologne même et le restant vient d'Angleterre et de Hollande.

— On estime le nombre de juifs morts par suite des excès nazis depuis le début de la guerre à 120.000. On a compté de morts de faim, de froid, de peste, de typhoïde et cela sans que les autorités nazies ressentent la moindre pitié, ne serait-ce que pour adoucir le martyr de leurs familles.

Ceux qui ont vu les scènes d'horreur en Pologne occupée par les barbares, sont unanimes à dire, qu'à moins d'un miracle, le judaïsme polonais sous la domination nazie, évalué à plus de un million et demi d'hommes, sera physiquement exterminé avant peu de temps.

### ROUMANIE

Des pogromes anti-Juifs ont été organisés dans les principales villes de Roumanie où la Garde de Fer les poursuit de sa haine implacable. Dans plusieurs centres les Juifs essayent de s'enfuir la nuit vers d'autres régions pour sauver leur vie. Des milliers de réfugiés Juifs ont quitté la Transylvanie où les attaques anti-Juives sont plus violentes. Plus de 50.000 Juifs ont passé en Bessarabie pour

être protégés par le Gouvernement soviétique. «L'Universul» de Bucarest révèle que des centaines de familles Juives traversent le Danube de Galatz à Renée ajoutant que le Gouvernement ne fait aucune difficulté sur leur chemin, leur permettant d'emporter leurs bagages et autres biens

— Le dernier rapport sur le pogrome des Gardes de Fer porte le nombre des victimes Juives à 680. Ce nombre est cependant beaucoup plus bas que la vérité. Les Gardes de Fer continuent à garder les Juifs riches qu'ils ne libèrent qu'après paiement de fortes rançons. L'accusation généralement retenue contre eux est l'activité contre la sécurité de l'Etat.

Profitant des dangers auxquels s'exposent les Juifs dans les routes et les trains, plusieurs Gardes de Fer offrent leur «protection» aux Juifs moyennant de fortes sommes qu'ils exigent pour les accompagner.

Quant au Gouvernement roumain, entièrement nazifié, aveuglément soumis au Gauletier allemand, il a laissé faire avec un cynisme révoltant et n'est pas prêt de prendre la moindre mesure pour sauver ces pauvres Juifs roumains de la faim, de la misère, et de la mort.

\*  
\*\*

### SEYCHELLES

Il y a à Seychelles une petite colonie israélite de 3 membres; le président de cette colonie est le Dr. J. T. Bradley O.B.E., M.D., J.P., ancien Médecin en Chef des Iles Seychelles qui vit à Mahe la capitale de ces Iles. Les îles Seychelles sont comme on le sait, au milieu du chemin entre Bombay et Mombassa dans l'Océan indien. Le Dr. Bradley maintient ses relations juives à distance; il est membre de la Communauté Juive de Nairobi qui est à un millier de milles plus loin.

Dr. Bradley qui est propriétaire et éditeur d'un journal intitulé «Seychelles Clarion» est entraîné de mener une

intense campagne parmi ses concitoyens pour aider l'Angleterre dans son effort de guerre. Il vient d'envoyer au gouverneur des Iles Seychelles la somme de Lst. 2000 somme réunie par une souscription ouverte par son journal pour acheter des avions pour défendre la Mère Patrie. Déjà il y a peu de temps il avait envoyé la somme de Lst. 1000 pour la Croix Rouge Britannique.

A présent, Dr. Bradley est en train d'écrire son « Histoire des Iles Seychelles » dont il a déjà publié 2 volumes, le 3ème devant paraître vers la fin de 1941.

### SUISSE

Dans un raid entrepris par la police Suisse à Genève, il fut découvert un matériel énorme de propagande antisémite. Dans le domicile de sept agents nazis arrêtés, il fut trouvé des listes des rabbins, industriels, et figures juives connues et des détails sur les fortunes juives dans les banques.

L'activité de ces agents à Zurich, Bâle, Lucerne, et St. Galle a été très vive ces derniers temps; le boycottage des juifs y était publiquement recommandé. Les tracts distribués disent en substance que la Suisse est à présent à la merci de l'Axe et doit par conséquent harmoniser sa politique avec celle de Rome et de Berlin.

Mais le public suisse dénote une indifférence absolue à l'égard de ces arguties; quoique de nombreuses firmes qui ont des relations avec l'Italie et l'Allemagne, ont commencé à renvoyer leur personnel juif.

— Une Conférence du Keren Hayessod a eu lieu en Suisse en présence de 50 Délégués. Mr. Richard Lichtheim parla de la situation en Erez-Israel. Une nouvelle Direction fut élue pour commencer la nouvelle campagne du Fonds.

### SYRIE.

Les premiers effets des lois anti-juives introduites par le

gouvernement de Vichy en Syrie et au Liban furent ressenties vivement lors de la démission des nombreux hauts fonctionnaires Juifs qui servaient jusqu'ici le pays avec fidélité et dévouement.

Parmi les démissionnaires citons :

Colonel Alexandrei, le bras droit du Maréchal Pétain à Verdun, attaché à l'Armée du Levant.

Commandant Eliahou Bazzal, Directeur du Port de Beyrouth avec 25 ans de service à la Police libanaise, porteur de plusieurs distinctions.

Capitaine Henri Tajir expert en Artillerie lourde Lieut-Benjamin Tajir, pilote et Capitaine Dubain pilote tous deux porteurs de plusieurs médailles.

Mr. Joseph Romano Assistant Directeur du Service d'Immigration et de Naturalisation au Gouvernement Syrien au District de Palmyre.

Mr. Galanti : Secrétaire du Conseil des Directeurs.

Mr. Birkoff assistant du Trésorier du Haut Commissariat.

Mr. Sarfati, Conseiller en Douanes (cité neuf fois à la Marne).

Ces démissions ont vivement ému leurs collègues musulmans et chrétiens; plusieurs entre ceux-ci organisèrent des cérémonies d'adieu sous le patronage de Monseigneur Arida Patriarche Maronite qui les a qualifiés «nos collaborateurs Juifs».

— Le correspondant oriental du «Manchester Guardian» télégraphie que la situation économique en Syrie est toujours des plus sérieuses, la plupart des denrées alimentaires manquant. Parmi ces dernières le riz, le sucre, l'huile, le pétrole et la benzine.

D'autre part la propagande allemande, qui avait cessé depuis Septembre 1939, y a été reprise et les émissaires du Dr. Goebbels se sont de nouveau installés, avec leurs

collègues italiens, dans les principales villes du Liban et de Syrie.

### TCHECOSLOVAQUIE

Tous les efforts déployés par les allemands en vue de brouiller les relations entre les tchèques et les Juifs dans le nouveau «Protectorat» ont lamentablement échoué.

Les autorités sont en ce moment en train de contrôler l'activité des propriétaires de magasins tchèques qui sabotent les ordres du gouverneur concernant le rationnement des vivres. En effet d'après ces prescriptions, les Juifs n'ont droit qu'à la moitié des rations accordées aux non-Juifs. Ils ne peuvent acheter leur ration qu'à des heures spéciales de la journée. Or les boutiquiers tchèques faisant fi de ces «ordres», vendent aux Juifs à toutes les heures, des rations complètes de tout ce dont ils ont besoin. Ce sabotage en règle, a fini par émouvoir les autorités qui viennent de décréter que seuls les marchands de nationalité allemande vendront aux Juifs.

— L'organe des Ukrainiens en Slovaquie, la *Podkarpatski Volost* a annoncé la décision de la minorité ukrainienne de proclamer le boycottage absolu de tout ce qui est Juif.

Les Ukrainiens de la Pologne nazie sont aussi incités contre les Juifs. Recemment, une grande quantité de «Protocoles des Sages de Sion» traduits en langue ukrainienne a été distribuée gratuitement au Galicie à la population indigène. En même temps les autorités nazies de l'Ouest de la Galicie commencèrent à organiser les jeunes sous forme d'Association para-militaire, sous la dénomination de Sitch dont le principal but est la persécution des Juifs, l'espionnage de leur activité, et la dénonciation des agents Britanniques. Plusieurs Juifs ayant été accusés de capter l'émission anglaise, ont été condamnés à des peines sévères. U.R.S.S.

Selon une information parvenue au journal Juif de

Londres, l'Ambassade américaine à Moscou est intervenue officiellement auprès du Ministère soviétique des Affaires Etrangères, à l'effet d'obtenir la libération du Prof. Rabbi Moses Shorr, Grand Rabbin de Varsovie, qui est maintenu prisonnier à Lwow. On croit que les autorités soviétiques ont promis de reconsidérer le cas dans un esprit amical. On espère que le Grand Rabbin Shorr sera prochainement relâché.

Le Grand Rabbin Shorr s'est enfui de Varsovie pour Lwow à l'arrivée des troupes allemandes, avec sa femme et sa famille. Il fut arrêté par les autorités soviétiques, et, après un procès, condamné à huit mois d'emprisonnement. Toutes les démarches faites pour obtenir sa libération furent vaines. Finalement, un groupe de Juifs américains influents, intervint auprès des autorités à Washington pour obtenir l'aide des Etats-Unis.

— 80.000 Juifs vivant sous le régime nazi en Pologne ont reçu l'ordre de passer en territoire polonais sous la domination bolchévique. En échange, rapporte la «Glos Polski» organe du Gouvernement polonais résidant en France, les bolchéviques permettront à plus de 100.000 allemands résidant en Russie, de rentrer en territoire allemand. Cet arrangement est une des clauses d'un accord nouvellement signé pour un échange de populations.

#### URUGUAY.

En présence du Ministre Britannique à Montévideo, M. Willington Drake, la Communauté Juive de Montévideo a annoncé son offre de 10.000 têtes de moutons pour l'Armée Britannique.

#### YUGOSLAVIE

Durant les recherches effectuées par la police yougoslave dans les domiciles des leaders de l'organisation nazi (Zbor), il fut trouvé de grandes quantités de pamphlets

anti-juifs imprimés à Leipzig et la liste des notables israélites qui doivent être supprimés.

Sous la direction de son président, l'agitateur bien connu Dimitri Ljotitch, de l'organisation «Zbor» se préparait à un grand pogrome anti-juif, dont les plans furent découverts par la police Yougoslave peu de temps avant sa mise en application.

Les bureaux du parti furent fermés et ses chefs incarcérés.

— Dans son désir de garder une attitude conciliante à l'égard du Reich allemand, le gouvernement Yougoslave a décidé de révoquer le Dr. Lijo Weissmann qui venait d'être nommé Conseiller de la légation yougoslave à Moscou.



## LE CALENDRIER JUIF

Le calendrier juif est lunaire, adapté à l'année solaire par différents expédients. Tel qu'il est constitué actuellement, il est fondé sur les calculs des astronomes grecs comme cela est d'ailleurs connu des rabbins de l'époque talmudique. L'heure est divisée en 1080 portions ou minimas, et le mois entre une nouvelle lune et la suivante est considéré de 29 jours, 12 heures, 793 minimas. Ceci est exactement le mois tel que calculé par l'astronome grec Hypparchus (146 J. C.).

D'autre part les années sont groupées en cycles de 19 ans, en concordance avec le système de Meton l'astronome grec du cinquième siècle avant J.C. Les traditions Juives, fixent ce calendrier au patriarche palestinien Hillel II en l'an 358 de l'ère chrétienne; mais il y a des indices qui laissent présumer que certaines modifications sont survenues depuis cette date. Dans les temps talmudiques plus récents, la nouvelle lune était fixée par l'observation et annoncée de Jérusalem aux autres districts par des messagers spéciaux.

Si le temps calculé entre une nouvelle lune et une autre était exactement de 29 1/2 jours, la longueur du mois aurait pu être fixée alternativement à 29 et 30 jours; mais il y a 3 corrections à faire qui troublent cette régularité. (1) L'excédent de 793 minimas en plus de la demie journée (2) L'ajustement du calendrier lunaire sur l'année solaire (3) l'exigence que l'incidence de certaines fêtes juives ne doivent pas tomber en un jour de Sabbat.

Afin de concorder ces diverses exigences, le Calendrier juif fixe six classes d'années: trois années communes et trois déficientes. Les années déficientes, qui sont la 3ème, 6ème, 8ème, 11ème, 14ème, 17ème, et 19ème du cycle metonien, sont composées de treize mois chacune, avec un mois additionnel.

Il est d'usage d'intercaler le mois additionnel après le

mois de Adar, qui dans l'année ordinaire est de 29 jours, mais dans l'année déficiente, il est de 30 jours, quoiqu'en réalité le mois intercalé précède d'habitude le mois de Adar et possède 30 jours.

Les années communes et les années déficientes peuvent être toutefois régulières, défectives ou alternatives. Les années régulières ont une alternativité de 30 et de 29 jours, Les années défectives donnent Kislev 29 jours au lieu de 30 et dans les années alternatives Heshvan est de 30 jours au lieu de 29. A côté des cycles de 19 ans, il y a un cycle solaire de 28 ans, au début duquel la Tékifa de Nissan retourne aux mêmes jours et heure.

Le plus grand trouble dans l'arrangement du calendrier juif est de prévenir le 10 Tishri de façon à le faire précéder ou suivre le sabbat, et Hoshana rabba (21 Tishri) de sorte à ne pas le faire tomber un jour de Sabbat. Par conséquent la nouvelle année, (1er Tishri) ne peut pas tomber le jour de lundi, mercredi ou Vendredi.

Une autre complication d'ordre purement astronomique consiste dans le fait que le jour israélite commence exactement 6 heures avant minuit. Ainsi, le molad ou la conjonction lunaire du mois de tishri, doit commencer avec la nouvelle lune laquelle ne sera vue qu'après 6 heures a.m. et la fête renvoyée au jour suivant.

C'est seulement en prenant en considération ces facteurs que l'on peut fixer avec précision le jour et l'heure de coïncidence des fêtes juives et principalement du jour de l'an israélite.

PRINCIPALES FÊTES  
DURANT LES 3 PROCHAINES ANNEES  
5703 — 5705

Fête ou Jour férié	Date hébraïque	5703 1942—43	5704 1943—44	5705 1944—45
Nouvel An	Tishri	1 Sept.	30 Sept.	18 Sept.
Jour de 10 Tishri	»	10 »	9 Oct.	27 Sept.
Tabernacles 1er. jour	»	15 »	14 »	2 Oct.
Tabernacles 8ème jour	»	22 Oct.	21 »	9 »
Rejouissances de la Loi	»	23 »	22 »	10 »
Hanoukah	Kislev	25 Déc.	22 Déc.	11 Déc.
Pourim	Adar	14 —	9 Mars	27 Févr.
Pourim (An. défic)	Ve Adar	14 Mars	—	—
Pâque (1er. jour)	Nissan	15 Avril	8 Avril	29 Mars
Pâque (7ème jour)	»	21 »	14 »	4 Avril
Fête des semaines	Sivan	6 Juin	28 Mai	18 Mai
Tishèa Bé Ab	Ab.	9 Août	29 Juillet	19 Juillet

**ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE**

**CALENDRIER ABREGE**

pour l'année 5703 (1942-1943)

Date hébraïque		Fêtes et jours fériés	Date du Calendrier	
			1942	
Tishri	1	ROSH HASHANA	Samedi	12 Sept.
	3	Yom de Guédalia	Lundi	14 Sept.
	10	Yom Kippour	Lundi	21 Sept.
	15	Soukkot (1er Jour)	Samedi	26 Sept.
	22	Soukkot (8ème Jour)	Samedi	3 Oct.
	23	Simhat TORAu	Dimanche	4 Oct.
Heshvan	1	ROSH HODESH	Lundi	12 Oct.
Kislev	1	ROSH HODESH	Mardi	10 Nov.
	25	HANOUKKAH	Vendredi	4 Décembre
Tebet	1	ROSH HODESH	Mercredi	9 Décembre
	10	Jeûne de Tebet.	Vendredi	18 Décembre
			1943	
Shebat	1	ROSH HODESH	Jeudi	7 Janvier
Adar	1	ROSH HODESH	Samedi	6 Février
Adar Shéni	1	ROSH HODESH	Lundi	8 Mars
	13	FETE D'ESTHER	Samedi	20 Mars
	14	POURIM	Dimanche	21 Mars
Nissan	1	ROSH HODESH	Mardi	6 Avril
	15	PAQUE.	Mardi	20 Avril
Iyar	1	ROSH HODESH	Jeudi	6 Mai
	18	Lag BA'OMER	Dimanche	23 Mai
Sivan	1	ROSH HODESH	Vendredi	4 Juin
	6	SHABOU'OT	Mercredi	9 Juin
Tammouz	1	ROSH HODESH	Dimanche	4 Juillet
	17	Jeûne de Tammouz	Mardi	20 Juillet
Ab	1	ROSH HODESH	Lundi	2 Août
	9	TICH'A BEAB	Mardi	10 Août
Eloul	1	ROSH HODESH	Mercredi	1 Sept.

**ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE**

5702

TISHRI 30 jours du 22 Septembre au 21 Octobre 1941			
Date du Calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés
Sept.		Tishri	
22	Lundi	1	ROSH HASHANA (1er Jour)
23	Mardi	2	ROSH HASHANA (2ème Jour)
24	Mercredi	3	YOM GUEDALIA
25	Jeudi	4	
26	Vendredi	5	
27	Samedi	6	SHABBAT.
28	Dimanche	7	
29	Lundi	8	
30	Mardi	9	
Octobre			
1	Mercredi	10	YOM KIPPOUR
2	Jeudi	11	
3	Vendredi	12	
4	Samedi	13	SHABBAT
5	Dimanche	14	
6	Lundi	15	SOUKKOT (1er Jour)
7	Mardi	16	SOUKKOT (2ème Jour)
8	Mercredi	17	
9	Jeudi	18	
10	Vendredi	19	MOED
11	Samedi	20	
12	Dimanche	21	HOSHANA RABBAH
13	Lundi	22	(8ème jour)
14	Mardi	23	SIMHAT TORAH
15	Mercredi	24	
16	Jeudi	25	
17	Vendredi	26	
18	Samedi	27	SHABBAT
19	Dimanche	28	
20	Lundi	29	
21	Mardi	30	

**ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE**

5702

**HESHVAN 30 Jours du 22 Octobre au 20 Novembre 1941**

Date du Calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés
Oct.	<b>Heshvan</b>		
22	Mercredi	1	(Nouv. Lune) ROSH HODESH
23	Jeudi	2	
24	Vendredi	3	
25	Samedi	4	SHABBAT
26	Dimanche	5	
27	Lundi	6	
28	Mardi	7	
29	Mercredi	8	
30	Jeudi	9	
31	Vendredi	10	
Novembre			
1	Samedi	11	SHABBAT
2	Dimanche	12	
3	Lundi	13	
4	Mardi	14	
5	Mercredi	15	
6	Jeudi	16	
7	Vendredi	17	
8	Samedi	18	SHABBAT
9	Dimanche	19	
10	Lundi	20	
11	Mardi	21	
12	Mercredi	22	
13	Jeudi	23	
14	Vendredi	24	
15	Samedi	25	SHABBAT
16	Dimanche	26	
17	Lundi	27	
18	Mardi	28	
19	Mercredi	29	
20	Jeudi	30	

# **ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE**

5702

**KISLEV 29 Jours du 21 Novembre au 19 Décembre 1941**

Date du Calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés
Nov.		Kislev	
21	Vendredi	1	ROSH HODESH (Nelle Lune)
22	Samedi	2	SHABBAT.
23	Dimanche	3	
24	Lundi	4	
25	Mardi	5	
26	Mercredi	6	
27	Jeudi	7	
28	Vendredi	8	
29	Samedi	9	SHABBAT.
30	Dimanche	10	
Décembre			
1	Lundi	11	
2	Mardi	12	
3	Mercredi	13	
4	Jeudi	14	
5	Vendredi	15	
6	Samedi	16	SHABBAT.
7	Dimanche	17	
8	Lundi	18	
9	Mardi	19	
10	Mercredi	20	
11	Jeudi	21	
12	Vendredi	22	
13	Samedi	23	SHABBAT.
14	Dimanche	24	
15	Lundi	25	HANOUKKAH
16	Mardi	26	
17	Mercredi	27	
18	Jeudi	28	
19	Vendredi	29	

# ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

5702

TEBET 30 Jours du 20 Déc. 1941 au 18 Jan. 1942			
Date du Calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés
Déc.		Tebet	
20	Samedi	1	SHABBAT
21	Dimanche	2	ROSH HODESH (Nelle. Lune)
22	Lundi	3	
23	Mardi	4	
24	Mercredi	5	
25	Jeudi	6	
26	Vendredi	7	
27	Samedi	8	SHABBAT
28	Dimanche	9	
29	Lundi	10	
30	Mardi	11	
31	Mercredi	12	
Jan. 1942			
1	Jeudi	13	
2	Vendredi	14	
3	Samedi	15	SHABBAT
4	Dimanche	16	
5	Lundi	17	
6	Mardi	18	
7	Mercredi	19	
8	Jeudi	20	
9	Vendredi	21	
10	Samedi	22	SHABBAT
11	Dimanche	23	
12	Lundi	24	
13	Mardi	25	
14	Mercredi	26	
15	Jeudi	27	
16	Vendredi	28	
17	Samedi	29	SHABBAT
18	Dimanche	30	



# ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

5702

SHEBAT 30 Jours du 19 Janvier au 17 Février 1942			
Date du Calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés
Jav.		Shevat	
19	Lundi	1	ROSH HODESH (Nelle Lundi)
20	Mardi	2	
21	Mercredi	3	
22	Jeudi	4	
23	Vendredi	5	
24	Samedi	6	SHABBAT
25	Dimanche	7	
26	Lundi	8	
27	Mardi	9	
28	Mercredi	10	
29	Jeudi	11	
30	Vendredi	12	
31	Samedi	13	SHABBAT
Février			
1	Dimanche	14	
2	Lundi	15	
3	Mardi	16	
4	Mercredi	17	
5	Jeudi	18	
6	Vendredi	19	
7	Samedi	20	SHABBAT
8	Dimanche	21	
9	Lundi	22	
10	Mardi	23	
11	Mercredi	24	
12	Jeudi	25	
13	Vendredi	26	
14	Samedi	27	SHABBAT
15	Dimanche	28	
16	Lundi	29	
17	Mardi	30	

# **ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE**

**5702**

## **ADAR 29 Jours du 18 Février au 18 Mars 1942**

Date du Calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés
<b>Février</b>		<b>Adar</b>	
18	Mercredi	1	ROSH HODEH (Nelle. Lune)
19	Jeudi	2	Fête d'Esther
20	Vendredi	3	« POURIM »
21	Samedi	4	SHABBAT
22	Dimanche	5	
23	Lundi	6	
24	Mardi	7	
25	Mercredi	8	
26	Jeudi	9	
27	Vendredi	10	
28	Samedi	11	SHABBAT
<b>Mars</b>			
1	Dimanche	12	
2	Lundi	13	
3	Mardi	14	
4	Mercredi	15	
5	Jeudi	16	
6	Vendredi	17	
7	Samedi	18	SHABBAT
8	Dimanche	19	
9	Lundi	20	
10	Mardi	21	
11	Mercredi	22	
12	Jeudi	23	
13	Vendredi	24	
14	Samedi	25	SHABBAT
15	Dimanche	26	
16	Lundi	27	
17	Mardi	28	
18	Mercredi	29	

**ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE**

5702

NISSAN 30 Jours du 19 Mars au 17 Avril 1942			
Date du Calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés
Mars		Nissan	
19	Jeudi	1	ROSH HODESH (Nelle. Lune)
20	Vendredi	2	
21	Samedi	3	SHABBAT
22	Dimanche	4	
23	Lundi	5	
24	Mardi	6	
25	Mercredi	7	
26	Jeudi	8	
27	Vendredi	9	
28	Samedi	10	SHABBAT
29	Dimanche	11	
30	Lundi	12	
31	Mardi	13	
Avril			
1	Mercredi	14	
2	Jeudi	15	PAQUE
3	Vendredi	16	
4	Samedi	17	SHABBAT
5	Dimanche	18	
6	Lundi	19	
7	Mardi	20	
8	Mercredi	21	
9	Jeudi	22	
10	Vendredi	23	
11	Samedi	24	SHABBAT
12	Dimanche	25	
13	Lundi	26	
14	Mardi	27	
15	Mercredi	28	
16	Jeudi	29	
17	Vendredi	30	

# ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

5702

IYAR 29 Jours du 18 Avril au 16 Mai 1942			
Date du Calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés
Avril		Iyar	
18	Samedi	1	SHABBAT
19	Dimanche	2	
20	Lundi	3	
21	Mardi	4	
22	Mercredi	5	
23	Jeudi	6	
24	Vendredi	7	
25	Samedi	8	SHABBAT
26	Dimanche	9	
27	Lundi	10	
28	Mardi	11	
29	Mercredi	12	
30	Jeudi	13	
Mai			
1	Vendredi	14	
2	Samedi	15	SHABBAT
3	Dimanche	16	
4	Lundi	17	
5	Mardi	18	33ème Jour LA OMER
6	Mercredi	19	
7	Jeudi	20	
8	Vendredi	21	
9	Samedi	22	SHABBAT
10	Dimanche	23	
11	Lundi	24	
12	Mardi	25	
13	Mercredi	26	
14	Jeudi	27	
15	Vendredi	28	
16	Samedi	29	SHABBAT

**ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE**

**5702**

SIVAN 30 Jours du 17 Mai au 15 Juin 1942			
Date du Calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés
Mai		Sivan	
17	Dimanche	1	ROSH HODESH (Nelle. Lune)
18	Lundi	2	
19	Mardi	3	
20	Mercredi	4	
21	Jeudi	5	SHABONOT
22	Vendredi	6	
23	Samedi	7	SHABBAT
24	Dimanche	8	
25	Lundi	9	
26	Mardi	10	
27	Mercredi	11	
28	Jeudi	12	
29	Vendredi	13	
30	Samedi	14	SHABBAT
31	Dimanche	15	
Juin			
1	Lundi	16	
2	Mardi	17	
3	Mercredi	18	
4	Jeudi	19	
5	Vendredi	20	
6	Samedi	21	SHABBAT
7	Dimanche	22	
8	Lundi	23	
9	Mardi	24	
10	Mercredi	25	
11	Jeudi	26	
12	Vendredi	27	
13	Samedi	28	SHABBAT
14	Dimanche	29	
15	Lundi	30	

# **ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE**

5702

TAMMOUZ 29 Jours du 16 Juin au 14 Juillet 1942			
Date du Calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés
Juin		Tamouz	
16	Mardi	1	ROSH HODESH (Nelle, Lune)
17	Mercredi	2	
18	Jeudi	3	
19	Vendredi	4	
20	Samedi	5	SHABAT
21	Dimanche	6	SHABAT
22	Lundi	7	
23	Mardi	8	
24	Mercredi	9	
25	Jeudi	10	
26	Vendredi	11	
27	Samedi	12	
28	Dimanche	13	
29	Lundi	14	
30	Mardi	15	
Juillet			
1	Mercredi	16	JEUNE DE TAMMOUZ
2	Jeudi	17	
3	Vendredi	18	
4	Samedi	19	
5	Dimanche	20	SHABAT
6	Lundi	21	
7	Mardi	22	
8	Mercredi	23	
9	Jeudi	24	
10	Vendredi	25	
11	Samedi	26	
12	Dimanche	27	
13	Lundi	28	
14	Mardi	29	

# **ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE**

**5702**

AB 30 Jours du 15 Juillet au 13 Août 1942			
Date du Calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés
Juillet		AB	
15	Mercredi	1	ROSH HODESH (Nelle. Lune)
16	Jeudi	2	
17	Vendredi	3	
18	Samedi	4	SHABAT
19	Dimanche	5	
20	Lundi	6	
21	Mardi	7	
22	Mercredi	8	
23	Jeudi	9	TISH'A BEAB
24	Vendredi	10	
25	Samedi	11	SHABAT
26	Dimanche	12	
27	Lundi	13	
28	Mardi	14	
29	Mercredi	15	
30	Jeudi	16	
31	Vendredi	17	
Août			
1	Samedi	18	SHABAT
2	Dimanche	19	
3	Lundi	20	
4	Mardi	21	
5	Mercredi	22	
6	Jeudi	23	
7	Vendredi	24	
8	Samedi	25	SHABAT
9	Dimanche	26	
10	Lundi	27	
11	Mardi	28	
12	Mercredi	29	
13	Jeudi	30	

**ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE**

5702

ELOUL 29 Jours du 14 Août au 11 Septembre 1942				
Date du calendrier	Jour de la Semaine	Mois Juif	Fêtes et jours fériés	
Août		Eloul		
14	Vendredi	1	(עומר) (Nelle, Tane)	ROSH HODESH
15	Samedi	2	SHABAT	
16	Dimanche	3		
17	Lundi	4		
18	Mardi	5		
19	Mercredi	6		
20	Jeudi	7		
21	Vendredi	8		
22	Samedi	9	SHABAT	
23	Dimanche	10		
24	Lundi	11		
25	Mardi	12		
26	Mercredi	13		
27	Jeudi	14		
28	Vendredi	15		
29	Samedi	16	SHABAT	
30	Dimanche	17		
31	Lundi	18		
ept.				
1	Mardi	19		
2	Mécreredi	20		
3	Jeudi	21		
4	Vendredi	22		
5	Samedi	23	SHABAT	
6	Dimanche	24		
7	Lundi	25		
8	Mardi	26		
9	Mercredi	27		
10	Jeudi	28		
11	Vendredi	29		



## LES JUIFS A TRAVERS LE MONDE

### STATISTIQUES

Le nombre des Juifs dans le monde est estimé approximativement à 16,500.000 dont 9.895.000 vivant en Europe 5.123.000 en Amérique, 569.000 en Afrique, 897.000 en Asie et 32.600 en Australie.

Abyssinie (y compris 50.000 falacha)	51.000	Irlande	4.037
Aden & Protectorat d'Aden	6.600	Espagne, (la plupart des Juifs quittèrent l'Es- pagne durant la der- nière guerre civile du Général Franco.	7.000
Afghanistan	11.000	Estonie (936) (anne- xée à la Russie	4.381
Afrique du Sud et Ro- désie (1936)	104.000	Finlande (1937)	1.756
Algerie (1931)	111.127	France (Le territoire occupé par l'Alle- magne comprend environ 175.000 Juifs)	275.000
Allemagne (sans l'Autriche)	402.000	Grande-Bretagne & le Nord de l'Irlande	385.000
Amerique (Etats-Unis)	4.500.000	Grèce (y compris 35.000 réfugiés)	100.000
Argentine	325.000	Guatemala	1.000
Australie	30.000	Guyane Allemande	1.000
Autriche (voir Allemagne)	70.000	Haiti	150
Belgique (Annexée à l'Allemagne)	70.000	Hongrie (1930)	444.567
Bolivie	900	(voir la note ci-dessous pour la Tchécoslovaquie)	
Brésil	55.000	Indes	24.141
Bulgarie	50.000	Iran	70.000
Burma	1.500	Irak (1932)	72.738
Canada	165.000		
Chili	13.000		
Chine et Mandchourie	25.000		
Colombie	2.500		
Costa Rica	350		
Cuba	12.500		

# ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

Danemark, (annexé à l'Allemagne)	7.500	Nicaraguay	100
Egypte	65.000	Norvège (1930)	1.359
Equateur	200	Palestine	424.373
Italie (1931)	47.825	(ce chiffre est d'après le Gouvernement mandataire. L'Agence Juive estime la population Juive de Palestine à environ 437.000).	
(Le recensement racial d'Oct. 1938 a donné 58.425 y compris les nouveau immigrants aujourd'hui exilés; environ 10.000 juifs sont restés en Italie).		Panama	800
Japon	2.000	Paraguay	1.500
Latvia (1935)	93.439	Perse (voir Iran)	
Lithuanie (Par le partage de la Pologne environ 1 3/4 de millions de Juifs sont passés sous le gouvernement Allemand et 1 1/2 million sous le gouvernement russe Vilna et son district, qui passa aux mains de la Lithuanie avait une population juive de 100.000 âmes).		Perou	1.500
Luxembourg (1935) annexé à l'Allemagne	3.144	Philippines (Iles)	1.500
Malaisie	703	Pologne (voir note ci-dessus: Lithuanie)	3.300.000
Mexique	20.000	Portugal (y compris les Marranes reconvertis)	3.000
Maroc (Français)	120.000	Roumanie	1.000.000
Maroc (Espagnol)	13.000	Russie (U.R.S.S.)	
Pays Bas (annexé à l'Allemagne)	140.000	Centrale: 800.000	
y compris 20.000 réfugiés)		Russie Blanche: 435.000	
Nouvelle Zelande (1936)	2.501	Russie d'Asie 135.000	3.050.000
		Syrie	20.000
		Suède (y compris 2150 réfugiés)	12.150
		Suisse (y compris 10.000 réfugiés)	28.000
		Tanger	15.000
		Tchécoslovaquie	136.737
		Tripoli et Cyrenaïque (1937)	59.485
		Turquie (1935)	78.730
		Uruguay	22.000
		Venezuela	1.500
		Yemen	25.000
		Yougoslavie	75.000

## ORGANISATIONS INTERNATIONALES

### *L'organisation Universelle «Agudath Israël»*

Fondée à Kattowitz en 1912. Le programme est défini comme étant «La solution — dans l'esprit de la Torah — des problèmes que le Peuple Juif comme unité affronte périodiquement». Cet objet doit être réalisé par la coordination de l'effort des juifs orthodoxes à travers l'Univers, en particulier parmi les juifs de l'Est et de l'Ouest de l'Europe; par le travail en et pour la Palestine; par l'amélioration de la position économique des juifs sur les terres où ils sont; par la création d'une Presse Juive et d'une littérature inspirée des traditions Juives; par l'enseignement de la Torah; par la représentation et la protection des intérêts des communautés juives qui observent la Torah».

Président : Jacob Rosenheim ; Trésorier : Ludwig Strauss.

Secrét. adm. Henry Pels Secrét. Politique H.A. Goodman.

Bureaux : — 53 Queen's Drive London N. 16.

### *Agence Juive pour la Palestine.*

Au début, l'Organisation Sioniste a été reconnue comme étant l'Agence du Mandat, mais le 16ème Congrès Sioniste (réuni à Zurich en 1929) a constitué une Agence composée d'un nombre égal de délégués des représentants de l'Organisation Sioniste et des représentants des Organisations Juives des différents pays, y compris la Palestine.

Présid. Dr. Haim Weizmann.

Membre de l'Exécutif à Londres — Prof. S. Brodetsky.

Direct. de la Section d'Informations (Département Politique) Rev. M. L. Perlzweig.

Secrét. A. Lourie (Political Dept) Israël Cohen.

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

(Section d'Information et de Propagande) J. Hodess (Editor «The New Judea»), et J. Luston (Finance et Administration).

\*  
\*\*

Siège de la Section Britannique : 75 Gt. Russel Street  
London W.C. 1. England.

Présid. Hon. Sir Osmond d'Avigdor — Goltsmid  
Bart.

Président Simon Marks et la Marquise de Reading.

Trésorier Dennis M. Cohen et A. Levay Lawrence F.  
R.S.A.

Secrét. Hon. Rev. M.L. Perlzweig. M.A. Secrét.  
Gén. L. Bakstanky.

Bureau Central pour l'établissement des juifs allemands  
en Palestine.

Présid. Dr. Haim Weizman. Dir du Bureau de Lon-  
dres Dr. M. Rosenbluett.

*Association pour la Colonisation Juive (J.C.A.).*

Fondée en 1891. Objets : (1) aider et promouvoir l'émigration des juifs de n'importe quelle partie de l'Europe ou de l'Asie et principalement des pays où ils peuvent devenir les sujets de lois discriminatoires d'ordre politique ou économique, à n'importe quelle autre partie du monde, de former et établir des colonies dans le Nord et le Sud de l'Amérique et autres pays, pour exercer l'agriculture le commerce ou d'autres travaux. (2) d'Accepter des donations, propriétés, biens etc., et de les affecter aux buts de l'Association.

Président Sir Osmond d'Avigdor Goldsmid Bart. (London).

Vice-Présid. Jules Philippon (Bruxelles) Direct. Gen.  
Dr. Louis Oungre. Sollic. M.M. Stephenson, Harwood et  
Zatham.

Siège à Londres 16 Old Broad St. London E.C.2.

Siège à Paris 29 Rue de la Bienfaisance Paris.

*Organisation Sioniste Mondiale.*

Etablie par le 1er Congrès Sioniste réuni à Bâle le 23 Août 1897. Les Buts sont définis dans le programme adopté par le Congrès de Bâle, d'assurer au Peuple Juif un home-national en Palestine garanti par la Loi publique. Au Congrès une Constitution démocratique a été instituée pour le gouvernement autonome de l'Organisation Mondiale dont le representant suprême est le Congrès Sioniste.

Le droit d'être Membre de l'Organisation et d'avoir droit de vote au Congrès est reconnu à tous les Juifs et les Juives de 18 ans d'âge qui payent le Shekel (petite souscription annuelle). Des sociétés locales dans les centres juifs sont affiliées à la fédération et dirigés par des Comités élus à des réunions annuelles.

Président Dr. Haim Weizman.

Direct de l'Exécutif D. Ben Gurion.

Les membres sont les mêmes que ceux de l'Agence juive.

*Fonds National Juif (Keren Kayemet Leisraël).*

Objets : (1) Employer les contributions volontaires reçues du Peuple Juif à racheter la terre de Palestine et en faire la propriété inaliénable du Peuple Juif. (2) Reserver les droits de construction sur ces terres exclusivement aux Juifs. (3) Aider l'établissement des ouvriers Juifs (4) Encourager la culture du sol. (5) Combattre la spéculation sur les terres.

Fondé le 23 Décembre 1901 le F.N.J. a réuni jusqu'au 30 Sept. 1939. Livres Sterling 5 millions et 850.000 par des contributions volontaires.

Siège à Londres : Brooke House, Walbrook, London E.C. 4.

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Office Central pour la Grande-Bretagne et l'Irlande :  
65 Southampton Row. London W.C. 1.

Adresse Provisoire : Woodside, Oxford et 2 A. Blenheim Gdns, N.W. 2.

Président Samson Wright.

Trésorier Albert Van Den Bergh.

Secrét. Maurice Rosette.

Représentant pour l'Empire Britannique Leopold Schen.

*Union Mondiale «Maccabi»* ..

*Siège Central : 37 Museum Str. W.C. 1.*

*Président Honoraire Rt. Hon. Lord Melchett.*

*Président Prof. S. Brodetsky.*

*Chef Dr. H. Lelewer.*

*Trésorier. Dr. K.F. Jacobowitz.*

*Adm. Honor. Dr. W.W. Meisl.*

*Organisation Mizrahiste Mondiale.*

Buts : Travailler pour la réalisation des objectifs sionistes tels que définis par le 1er Congrès Sioniste de Bâle (créer pour le Peuple Juif un foyer en Eretz-Israël reconnu par la Loi publique) sur les bases et dans l'esprit des traditions juives.

*Ses relations avec l'Organisation Sioniste Mondiale.* — L'Organisation Mizrahiste Mondiale, fait partie de l'Organisation Sioniste Mondiale et participe à toutes ses branches économiques ainsi qu'à son activité de colonisation. Elle est représentée dans ses Exécutifs Administratifs (Le Conseil Général et l'Exécutif) aussi bien qu'aux fonds créés par le Congrès tel que le Keren Hayessod et Keren Kayemet Leyisraél.

*Activité.* En prenant part à l'activité sioniste dans les domaines politique, économique et de colonisation, le Parti Mizrahi doit développer les traditions Juives en Eretz-Israël

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

et dans la Diaspora par a) l'établissement du système des Ecoles Nationales et traditionalistes Juives b) promouvoir le mouvement des travaux de culture juive e) fonder des institutions financières pour faciliter l'établissement des petites industries et petits cultivateurs en Palestine. d) pourvoir aux besoins religieux dans les villes et les colonies juives en Eretz Israël et soutenir ou payer les salaires des Rabbins, Schohatim, dans les villes et les colonies juives en Eretz-Israël f) assurer la consolidation de l'autorité du grand rabbin de Palestine. g) soutenir ou supporter les frais des synagogues et constructions similaires en Eretz-Israël h) soutenir et maintenir des Maîtres, Séminaires, Ychivot en Eretz-Israël et dans la Diaspora i) fonder ou maintenir une Ecole Agricole en Eretz-Israël j) activité politique pour assurer le retour des représentants de la Religion Juive en Eretz-Israël et de sauvegarder les intérêts des Juifs et des traditions du Judaïsme.

Instruments Financiers — (1) Keren Eretz-Israël Chel Ha Mizrahi reconnue par le Congrès Sioniste. (2) la Banque Mizrahiste Ltd. (Head Office à Jérusalem — Branches à Tel-Aviv et à Haïfa) Capital : L. Palest. : 60.000.

Siège Central Jérusalem P.O.B. 588; Chef de l'Exécutif Rab W. Gold.

Président Rab. Meir Berlin.

\*  
\*\*

Fédération Mizrahiste de Grande-Bretagne et d'Irlande

Siège 78. New Oxford Str. W.C. 1.

Présid. Le Très Rev. Dr. J.H. Hertz.

Trésorier W.N. William.

Secrét. Honoraire F.M. Landau.

Secrét. Gén. W. Frankell.

### *Union universelle des communautés séphardites*

Objet : Défendre les intérêts spirituels des Juifs Sépharades dans le développement général du Peuple Juif.

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Président Hon. Sir Elly Kadoorie (Shanghai) et Charles E. Sebag Montefiore (London).

Président Siège Central David Vaz Nunes Da Costa (London).

Président de d'Exécutif : Grand Rabbin Dr. N.J. Ovadia (Paris).

Secrét. Gén. Maître Robert Mitrani (Paris) et O. Camhi (Paris).

Trésorier : David Beriro (London).

Emigration : Paul Goodman (London)

Siège : 18 Rue Saint Lazare (Paris).

### *Keren Hayessod Limited*

Fondé en Mars 1921. Instrument Financier de l'Agence Juive pour la Reconstruction du Foyer National Juif en Palestine. La somme totale ramassée jusqu'au 31 Mars 1939 s'est élevée à £ Sterlings 6,988,996.

Siège Central 75 Gt. Russell Str. London W.C. 1.

### *B'Nai B'Rith*

La B'néi B'rith est une organisation de fraternité dont l'objectif est d'unir les juifs de toutes les écoles appartenant à tous les clans politiques ou religieux dans une fraternité commune.

Elle tend à soutenir et développer, les travaux des autres oeuvres, et à rendre des services philanthropiques, sociaux ou d'éducation, aussi bien qu'à prêcher et pratiquer la fraternité et l'harmonie en Israël Elle a pour emblème la Ménorah.

Siège Central.

Bureau Européen : Wobdurn House Upper Woburn Place London W.C. 1.

Ce Bureau est composé des représentants de toutes les Grandes Loges de Districts dans les diverses contrées d'Europe et du Proche Orient.



Président : Julien Schwab. 180 Goldhurst Terr. N. Loges W. 6.

### ORGANISATIONS REPRESENTATIVES

*Afrique du Sud* : African Jewish Board of Deputies 124. Fox Str. Johannesburg (B. Postale 1180)  
and 1 Westminster House 122 Longmarket St. Cape Town B. Postale 2009 Cape Town.

*Allemagne* : Kulturbund deutscher Juden Charlottenstr. 90/92, Berlin S.W. 68.  
Reichsvertretung der Juden in Deutschland, Kautstr 158, Berlin, Charlottenburg 2.

*Amérique (Etats-Unis)* : American Jewish Committee, 386 Fourth Ave. New York, N.Y.  
American Jewish Congress 221 West 57th. Str. New York.

*Argentine* : Délégation de Asociaciones Israelitas Argentinas, Cangallo 1479, Buenos Aires.

*Belgique* : «Ezra» 155, Longue Rue d'Argile, Antwerp.

*Bulgarie* : Consistoire Israélite Bld. Dragoman 7 Sopha.

*Canada* : Canadian Jewish Congress 2040 Bleury St. Montreal.

*Danemark* : Juedische Gemeindé, Ny Brogade 10 Copenhagen.

*France* : Consistoire Central des Israélites de France, 44 Rue de la Victoire Paris.

Comité des Délégations Juives 83 Avenue de la Grande Armée Paris.

Fédération des Sociétés Juives 5 Avenue de la République Paris.

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

*Alliance Israélite Universelle* : 45 Rue de la Bruyère Paris.

*Grande-Bretagne* : Board of Deputies of British Jews, Woburn House, Upper Woburn Place, London..

*Hollande* : Comite Voor Bijzondere Joodisch Belangen's Gravenhekje 7, Amsterdam.

Jewish Central Information Office, 14 Jan Van Eyckstraat, Amsterdam.

*Hongrie* : A Mayaroz. Israël Országos Sip Utca Budapest 7.

*Italie* : Unione delle Comunità israeliche italiane, Lungotevere Sauzio 9, Rome.

*Latvia* : Hias - J.C.A. Emigration Association, Meierovica Boulevard 18. Riga.

*Lithuanie* : Hias J.C.A., Kestucio g-ve 63. Kaunas.

*Norvège* : Agudes Jisroel, Calmeyergaten 15, Oslo, Mossaiske Troessamfunde, Trondhjem.

*Pologne* : Ziadnoczong Komitet Zydowski, Orla 6 Warsaw.

*Roumanie* : Union des Juifs Roumains, Strada St. Apostoli 22 Bucharest.

*Suède* : Mossaiska Foersamlingen, Wahrendorffsgatan 3, Stockholm.

*Tchécoslovaquie* : Juedische Hilfskommittee, Jacmova 3, Prague.

*Yougoslavie* : Savez Jenrejskih Veroispovedanij Opstina Vuka Karadzika 12 Belgrade.

GRANDS RABBINS.

*Belgique* : Grand Rabbin M. Joseph Wiener 35 Rue Blanche (Bruxelles).

*Danemark* : Gr. Rab. Oberrabbiner Dr. I. Friediger, Store Kongeusgade, 21 Copenhague.

*France* : Gr. Rabb. Dr. Isaïe Schwartz, Gr. Rabbin de France.

*Grande Bretagne* : Le Très Veneré Rev. Dr. J.H. Hertz Chief Rabbin of the United Hebrew Congregations of the British Empire, 4 Creechurch Place, London E.C.E.

*Grèce* : Grand Rabbin Koretz. Thessalonique.

*Hollande* : Grand Rabbin d'Amsterdam Dr. L.H. Sarlouis, Plantage Franschelaan 17h. Amsterdam.

*Hongrie* : Grand Rabbin de Budapest Dr. Simon Hevesi.

*Palestine* : Grands Rabbins. Dr. Isaac Herzog (Ashkenazi) Tel-Aviv. Rabbin Zion Uziel (Sépharade) Jérusalem.

*Pologne* : Grand Rabbin Dr M. Schorr, ul Tlomackie. Warsaw.

*Suède* : Grand Rabbin de Stockholm : Dr. M. Ehrenpreis, Wahrendorffsgattan 3, Stockholm.

*Suisse* : Grand Rabbin de Zurich, Rabbin Dr Tanbes, Brandschenkestr, 45, Zurich.

*Tchécoslovaquie* : Gr. Rabb : Rabbiner Prof. Deutsch (Prague).

*Yougoslavie* : Grand Rabbin, I. Alkalay, Jovara 36 Belgrade.

GRADES ET PROMOTIONS DURANT L'ANNEE

5702

*Prof. Leonard Abrahamson* a été élu Président de la Section Médicale de l'Académie Royale de Médecine d'Irlande.

*David A. Croll* a été élu Maire de Windson (Ontario).

*Louis G. Dreyfus*, a été nommé par le Gouvernement des Etats-Unis Ministre à Iran.

*Louis Fitch K.C.* a été élu membre au Parlement de Arubu

*Dr. A.H. Fraenkel* a été élu Recteur de l'Université Hébraïque de Jérusalem.

*Camille Gutt* a été nommé Ministre des Finances en Belgique.

*Grand Rabbin Jacob Niemirower* a été nommé de nouveau Sénateur du Royaume de Roumanie.

*Abraham P. Raisman C.S.J.C.I.E.* nommé Membre pour les Finances du Conseil Exécutif du Gouvernement Général des Indes.

*Dr. Isaïe Schwartz* nommé Grand Rabbin de France.

*Laurence A. Steinhardt* a été nommé Ambassadeur des Etat-Unis d'Amérique à Moscou.

*Rabbi Ben Zion Uziel* élu Grand Rabbin des Sephardim de Palestine.

LAUREATS PRIX NOBEL

*Physique.*

*Albert Michelson*; (\*) *Gabriel Zippmann*, (\*) *Albert Einstein* *James Franck*.

*Chimie.*

*Otto Wallach*. (\*) *Richard W. Ustatter*, *Fritz Haber*.

---

\*décédé.

*Médecine.*

Paul Ehrlich, (\*) Robert Barany, (\*) Otto Meyerhoff,  
Karl Lamdsseiner, Otto Zoewi.

*Littérature.*

Henri Bergson.

*Paix.*

Tobias Asser, (\*) Alfred Fried. (\*)

CHANCELIERS PRIVES (ANGLETERRE)

Hore Belisha Leslie M.P.

Isaacs, Hon. Sir Isaac Alfred.

G.C.B., G.C.M.G.

Myers, Hon. Sir Michael, G.C.M.G., K.C.

Samuel, Viscount, G.C.B. G.B.E.

PAIRS D'ANGLETERRE

Marquis de Reading. M.C, K.S.

Bearsted, Viscount, M.C.

Samuel, Viscount, P.C. G.C.B., G.B.E.

Hirst, Baron.

Jessel, Baron C.B. C.M.G., T.D.

Mancroft, Baron.

Melchett Baron.

Rothchild Baron.

Southwood Baron.

Swaythling Baron.

MEMBRES DU PARLEMENT — ANGLAIS

Frankel D. (Lab (\*\*)) Mile End.

Glucksten L.H. (Cons) E. Nottingham.

Harris, Sir P.A. Bart (Lib) S.W. Bethnal Green.

---

(\*) décédé

(\*\*) Le mot souligné indique le parti auquel appartient l'honorable député. (Lab.) Parti travailliste (Cons.) Parti conservateur (Lib.), Parti libéral.

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Hore Belisha, Right Hon. L. (L.b Nat) Devonport.  
Joel, D.J.B. (Cons) Dudley.  
Levy T. (Cons) Elland.  
Lipson D.L. (Cons.) Cheltenham.  
Lyons A.M. K.C. (Cons.) E. Leicester.  
Nathan Col. H.L. (Lab.) G. Wasadsworth.  
Rothschild J.A. de (Lib) Isle of Ely.  
Salmon Major Sir J. C.C.B.E. (Cons) Harrow.  
Samuel M.R.A. (Cons.) Rutney.  
Shinwell E. (Lab.) Seaham.  
Silkin, L. (Lab.) Peckham.  
Silverman, S.S. (Lab) Nelson.  
Strauss G.R. (Lab) N. Lambeth.  
Strauss H.G. (Cons) Norwich.

CHEVALIERS (GRANDE CROIX)

Isaacs, Rt. Hon. Sir Isaac Alfred, G.C.B., G.C.M.G.  
Morgenthau, Henry G.B.E. (Hon.)  
Myers, Rt. Hon. Sir Michael, G.C.M.G.  
Samuel, Rt. Hon. Viscount, G.C.B., G.B.E.  
Strakoch, Sir Henry G.B.E.

MEMBRES DE LA SOCIETE ROYALE  
D'ANGLETERRE

Audrade, Edward Newille da Costa D. Sc. Rh. D. F.  
Just. P.  
Bercovitch, Abram Samoilovitch M.A.  
Goldstein Sydney M.A. Ph. D.  
Heilbron, Jan Morris D.S.O., D. Sc, Ph. D, F.J.C.,  
L.L.D.  
Mordell, Louis Joel, B.A., M. Sc.  
Myers, Charles Samuel, C.B.E., M.D., Sc. D., D. Sc.,  
L.L.D.  
Rosenheim, Otto, Ph. D. F.L.S.  
Salaman, Redcliff Nathan, M.D., M.A., J.P.

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Seligman, Charles Gabriel, M.D., F.R. C.P.

MEMBRES ETRANGERS

Cohen, Prof. Ernest Julices.

Einstein, Prof. Albert.

Fleener, Dr. Simon.

Hadamard Prof Jacques.

Levi-Civita Prof. Jullio.

Meyerhoff, Prof. Otto.

Weyl, Professeur Hermann.

Willstatter, Prof. Richard.

MEMBRES DE L'ACADEMIE BRITANNIQUE

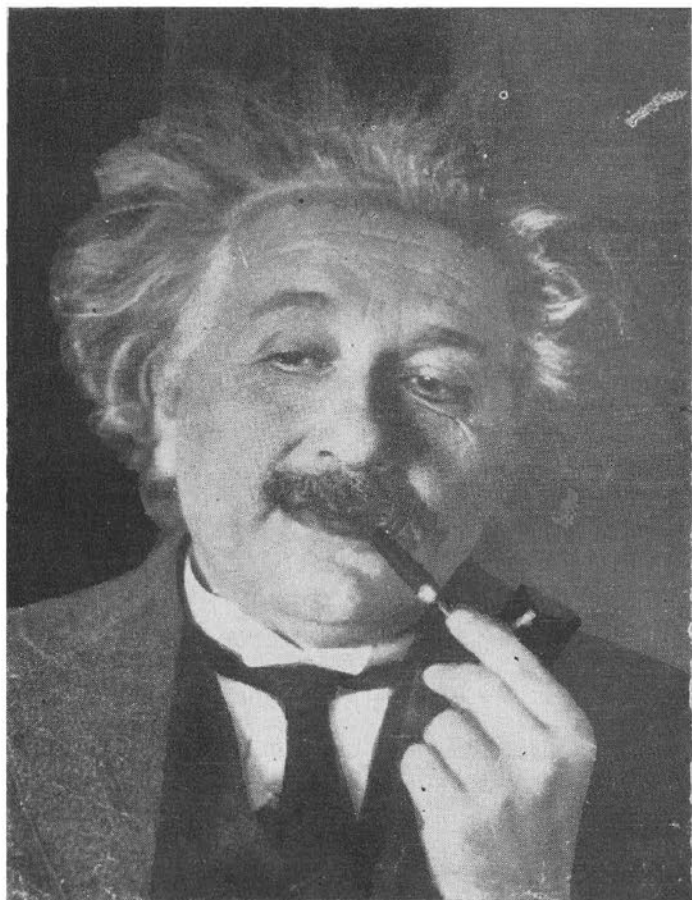
Barnett Dr. L.D., C.B., M.A., Litt. D.

Stein, Sir M. Aurel K.C.J.E., Ph. D., D. Litt., D. Sc.

Membres Correspondant :

M. Henri Bergson (\*) ; Gligir Prof. Wilhelm, Levy —

Ullmann Prof. H.L.



**Mr. ALBERT EINSTEIN**  
**Leader du Mouvement Intellectuel Juif Universel**





INSTITUTIONS NATIONALES

ADEN.

(Population Juive 4.500 âmes).

En 1838, lorsque la ville d'Aden fut annexée à l'Empire britannique, la population juive était d'environ 250 âmes. Elle s'accrut rapidement, la plupart des nouveaux immigrants venant du Yemen. Il y a actuellement un grand nombre d'israélites sepharadim venus de l'Egypte. Une nouvelle synagogue a été construite en 1858.

*Conseil de la Communauté Juive.* (Fondée en 1938).

Président M. Bentob Messa.

Vice-Président M. Howard et Armando Nassim.

Trésorier Armando Nassim.

Secrétaire B. V. Yaish.

*Beth-Din* Rab. Salem Yacob Menahem et Yehia Abraham.

AFRIQUE DU SUD.

La Communauté juive de l'Union de l'Afrique du Sud commencé comme une collectivité organisée au Cap Town le 26 Sept. 1841. La première dénomination était «La Société de la Communauté Juive de Cap Town de Bonne Espérance» mais il y eut des Juifs en Afrique du Sud bien avant la création du contact avec le Cap de Bonne Espérance, depuis les premiers temps de l'Histoire de l'Afrique du Sud. Des pilotes juifs accompagnaient déjà les navires portugais qui découvrirent le Cap; les Juifs occupèrent des positions officielles dans l'Administration Allemande (Dutch East India Company) et au Gouvernement britannique de l'Afrique du Sud depuis 1806. On peut suivre leur évolution dans «l'Histoire des Juifs de l'Afrique du Sud» par Louis Hermann, publié par Victor Gollancz, London, en 1930.

Il y a 20 Communautés Juives organisées en Afrique du Sud. Le Conseil Communal de Transvaal a été fondé en

1903, et une organisation similaire fut fondée au Cap en 1904. L'Union des deux Communautés eut lieu en 1912. Le siège des dites Communautés réunies est à Johannesburg où se tiennent les réunions de l'Exécutif. Des Communautés provinciales existent au Cap Town, Durban, Bloemfontein et Port Elisabeth Statistiques : Le nombre des Juifs de l'Afrique du Sud au moment du recensement le 4 Mai 1936 était de 102.000.

Conseil de la Communauté.

Siège : Johannesburg (Transvaal) (B. Postale 1538)

Président Me. M. Franks K.C.

Vice-Présid. Dr. E.B. Woolf et Mtre Morris Alexander (Cap).

H. Moss-Morris (Natal) J. Philips et A. Schander (Provinces de l'Est.)

Trésorier H. Carter.

Secret : Me. G. Saron.

*Cape Town* (Cape)

Grande Synagogue. Siège : Government Ave. (Fondée en 1842).

Rab. Israël Abraham.

Présid. A.M. Jackson.

Vice-présid. Chancellor L. Gradner.

Trésorier : H. Rosen.

Secrét. S.H. Rechtman.

*Johannesbourg* (Transvaal).

Conseil de la Communauté.

(Etabli en 1915) formé de toutes les Associations amalgamées :

Rabbi. Prof. J.L. London M.A. Ph. D.

Président Louis Spitz.

Vice-Présid. et Trésor. B.S. Ginsberg.

Secrét. Herman Baranov.

Adresse : Boite Postale 2183 Johannesburg. (Transvaal).

### AUSTRALIE.

Les Juifs se sont établis en Australie dès le début de l'Histoire de l'Australie, soit vers 1817 il y avait déjà une Communauté Juive à Sydney. A Melbourne des services religieux juifs étaient déjà pratiqués vers 1840.

Les principaux immigrants vinrent directement d'Angleterre ils furent renforcés par des émigrants d'autres pays. Les familles Montefiore, Levi, Salomon et Lazam, jouèrent une très importante part dans le développement économique de ce Dominion : et le premier théâtre en Australie fut ouvert par un Juif. Barnett Levay. Dans la vie politique australienne les Juifs prirent une part distinguée, plusieurs s'étant élevés aux plus hautes fonctions; l'un d'eux Sir Isaac Isaacs, ayant été Gouverneur Général. Quelques rares communautés évacuèrent au dix-neuvième siècle à Maitland, Ecorosomba, Rockhampton, Goolgardie, Bendego, et dans d'autres places, où l'on peut voir encore les Synagogues debout. La population juive en 1933 était de 23.553 dont la majorité vivait dans les plus grands centres urbains : Sydney, Melbourne et Perth.

*Australian Jewish Society.*

Président Percy J. Marks.

Vice-Présid. Rab. L.A. Falk.

Trésorier A.D. Robb.

Secret. Hon. S.B. Glass

Siège 2 Castlereagh Str. Sydney (Australie)

### CANADA.

Les Juifs jouèrent un certain rôle dans l'occupation britannique du Canada. Le Capitaine israélite Sir Alexander Schomberg commandait un bateau de guerre lors de la cap-

ture de Quebec. Une demie douzaine d'officiers Juifs, étaient membres de la force expéditionnaire qui occupa Montréal, parmi ceux-ci on peut citer Aaron Hart, dont les descendants prirent une part importante à la vie canadienne durant de nombreuses générations. Un certain nombre de Juifs vinrent plus tard s'établir à Montréal où la Synagogue espagnole et portugaise fondée en 1768, est encore très florissante. Au dix neuvième siècle, des émigrants Juifs venant d'Angleterre arrivèrent en grand nombre au Canada et des communautés israélites s'établirent dans les principaux centres; en 1832 soit un quart de siècle avant l'Angleterre, les Juifs Canadiens jouirent des droits civils. Une nouvelle ère dans l'histoire des Juifs au Canada s'ouvrit au déclin du siècle, lorsque commença une nouvelle émigration des Juifs de l'Est européen sur une large échelle. Montréal, Toronto, et à moindre degré Winnipeg, devinrent les centres de communautés juives d'une grande importance; le nombre des Juifs au Canada est à présent environ 160.000 pour la plupart orthodoxes. De nombreuses colonies agricoles, très florissantes, sont entièrement composées de Juifs. Pour l'histoire des Juifs au Canada on consultera avec profit le livre de Mr. A.R. Hart, «Le Juif au Canada» 1926 et pour la situation économique, il est recommandé de lire le livre de Mr. I. Rosenberg «Les Juifs du Canada» 1877.

*Congrès Juif de Canada (Canadian Jewish Congress).*

Siège 1040 bleury St. Montréal.

Présid. S. Bronfman.

Trésorier F.S. Spielman, Montreal.

Vice Présidents Honoraires, A.J. Freiman, Ottawa  
1926.

O.B. Roger (Toronto) Benjamin Robinson, K.C. Peter Bercovich, et G. Belkin (Montreal).

Secret. Gen. H.M. Caiserman Montreal.

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

*Conseil de la Communauté (Montreal); population Juive*  
60.000

Siège 3575 St. Laurence Boulevard Montreal.

Présid. Hon. A. Raginsky, Sir H. Wolopsky et V. Abel vice-président Honoraire Harry Cohen I. Lande. A. Klein, J. Merson, H.M. Ripstein, B. Levitt et H. Smith.

Présid. I. Cohen Secrétaire General M. Peters.

Toronto (population Juive 50.000).

*Fédération des Stés Philanthropiques Juives.*

Président H.M. Samuels.

Secret. Martin Cohen.

Centre Juif.

Siège Brunswick Avenue.

Secret. I. Kurtz.

### CHYPRE.

Au début de cette ère et plus tôt encore. Chypres était déjà un important centre du Judaïsme. Une révolution avortée contre les romains en 117, a été suivie par l'extermination de tous les juifs de Chypres. Toutefois, une population Juive très peu dense resta dans l'île et se développa lentement, mais elle disparut finalement. En 1883 des colonies Juives furent fondées par des immigrants russes juifs en 1885 et 1891 par d'autres romains. Aucune de ces colonies n'a réussi. Une petite colonie agricole Juive fondée par des russes sous les auspices de la Ica et de la Ahavat Zion de Londres en 1897 à Marg Chiflik avait promis davantage, mais elle disparut elle aussi quelques années plus tard. A cette époque il y avait aussi une petite Communauté composée de juifs syriens à Larnaca. En 1900 une nouvelle colonie agricole de roumains juifs fut tentée et échoua lamentablement. La destruction de la juiverie allemande et autrichien-

ne. par Hitler en 1933 amena des fugitifs juifs dans l'île de Chypres. La population Juive est actuellement environ 700 dont 400 à Larnaca où il y a une Synagogue et un Comité Juif (Adresse B.P. 43).

#### *ETATS-UNIS D'AMERIQUE.*

Au début de la Guerre d'Indépendance en 1775 on trouvait des communautés juives dans les colonies de Rhode Island, New York, Pensylvanie, Caroline du Sud et Georgie, avec de plus petits groupes dans quelques unes des autres colonies. La majorité était d'origine portugaise et était venue de Hollande ou du Brésil hollandais au XVII<sup>e</sup> siècle, ou d'Angleterre au XVIII<sup>e</sup>; dès le début du XVIII<sup>e</sup>, ils furent rejoints par des Juifs Allemands et polonais. Les Juifs portugais laissèrent leur empreinte sur l'organisation communale. Le rite sépharadite dominait dans les congrégations, bien que les Juifs Askenazites aient pris part à l'administration. Le premier Juif à s'établir dans l'île de Manhattan fut Jacob Barsimon des Pays Bas (Août 1654). Un mois après, un groupe de vingt trois Juifs débarqua dans ce qu'on appelait alors le Nouvel-Amsterdam, malgré l'opposition du gouverneur qui ne voulait pas de ces «haissables ennemis du nom du Christ».

On accueillit plus cordialement les quinze familles Juives de Hollande qui s'établirent à Newport en 1658, grossies plus tard d'arrivants de Curaças. Dans la colonie de Rhode Island, fondée par Roger Williams, la liberté religieuse était complète et la seule chose requise était l'obéissance aux lois de Sa Majesté.

La liberté de conscience fut également accordée par les Anglais lorsqu'ils devinrent maîtres des possessions hollandaises en 1664, et incorporée comme un principe dans la constitution rédigée par William Penn pour la colonie qui reçut son nom (Pensylvanie, 1682). Néanmoins, à New York (ancienne Nouvelle-Hollande), il ne fut pas possible à un Juif d'être naturalisé avant 1727. Un décret de l'As-

semblée de New York en 1737 retira aux Juifs le droit d'élire les membres de cette assemblée. Leur commerce fut également soumis à des restrictions. Pendant la guerre de l'Indépendance contre l'Angleterre, les Juifs furent aux cotés des autres Américains comme soldats, officiers et agents diplomatiques. La Déclaration d'Indépendance de l'Amérique (4 juillet 1776) écrite par Thomas Jefferson acceptait comme vérité évidente que tous les hommes sont créés égaux et dotés de certains droits inaliénables. La Constitution des Etats-Unis définitivement acceptée en 1790 interdisait de réclamer des preuves religieuses pour ouvrir l'accès de quelque fonction ou office que ce fut.

Le juif Haym Salomon banquier polonais établi à Philadelphie, finança la guerre d'Indépendance entreprise par l'Amérique contre l'Angleterre. La Congrégation de Philadelphie fut la première, (13 décembre 1790) à remettre au président Washington des congratulations en son propre nom aussi bien qu'en celui des autres congrégations de New York, Savannah et de Richmond : George Washington répondit par une réplique où il s'étendit sur l'utilité de la tolérance religieuse.

Les pogromes de 1881 et 1882 en Russie, poussèrent vers l'Amérique 10.000 émigrants nouveaux. Les Américains leur firent un admirable accueil.

Dans la période qui va de 1882 à 1891, le nombre des émigrants s'éleva chaque année de 25 à 30.000. Les uns quittaient volontairement leur pays pour se soustraire à un régime oppressif ; les autres étaient appelés par des parents, par des amis, éprouvés comme eux dans le passé, mais heureux maintenant et libres dans ce pays d'Amérique qui les avait si bien accueillis et où ils trouvaient facilement un gagne pain.

L'année 1891 marqua un nouvel accroissement : l'aggravation des lois restrictives de 1882 en Russie, les expulsions de Moscou si féroceement exécutées, celles de Kiev, de Petersbourg et d'autres villes en furent les causes. Plus



de 65.000 émigrants furent ainsi dirigés vers l'Amérique. Le Canada en reçut aussi un certain nombre. La Palestine en attira d'autres.

Jusqu'en 1903, la moyenne annuelle des émigrants fut de 60.000. Une petite partie seulement se rendit dans les colonies fondées en 1891, en Argentine, par le «Baron de Hirsch». La grande majorité se dirigea vers les Etats-Unis. Les tristes événements des années 1903 et suivantes, les massacres de Kichinef, de Homel, de Bialystock, donnèrent à l'émigration une aggravation inquiétante. Le nombre des partants pour l'Amérique fut de 125.000 en 1906, de 115.000 en 1907. Il était encore de 101.000 en 1913.

A partir de 1899, avec le puissant concours de la «Jewish Colonization», l'émigration des Juifs roumains, persurés et poursuivis d'une haine farouche, fut déclenchée : En douze ans, de 1900 à 1912, plus de 100.000 Juifs roumains ont débarqué en Amérique, dont 30.000 aux Etats-Unis et 70.000 au Canada. C'était le quart de la population Juive de la Roumanie à cette époque.

En 1913, on comptait aux Etats-Unis, deux millions et demi de Juifs, dont 1100.000 à New-York, 120.000 à Chicago, 115.000 à Philadelphie, un peu moins dans les autres grands centres. On trouve des Juifs dans 1.300 villes, grandes et petites.

*Conseil national.*

*American Jewish Committee* (Fondé en 1906).

Siège : 361, 34th Avenue New-York City.

Buts : Défendre les droits des Juifs partout où ils sont menacés dans le Monde.

Bureau : Présid. Cyrus Adler, Philadelphia.

Vice-Présid. Hon. Abram I. Elkus, New-York.

2nd Vice-Présid. Louis E. Kirstein, Boston.

Trésor. Samuel D. Leidesdorf, New-York.

Secrétaire. Morris D. Waldman, New-York.

Secrétaire Adj. : Harry Schneiderman, New-York.

*American Jewish Congress.*

Constitué en 1817 par des élections populaires.

Siège : 221 W., 57th. New-York City.

But : Protéger les droits des Juifs en Amérique et ailleurs,  
leur liberté, et leur sécurité.

Bureau : Présid. Stephen S. Wise.

Vice-Présid. Louis Lipsky.

Trésorier. Jacob Leichtman.

Exécut. Secrét. Nathan D. Perlman.

Publication : The Congress Bulletin.

*American Jewish Historical Society.*

Fondée en 1892.

Siège : 3080 Broadway, New-York City.

Buts : Publier une collection de livres, manuscrits, et  
objets historiques concernant la vie et les traditions Juives.

Bureau : Présid. Abraham S.W. Rosenbach, Philadel-  
phia.

Vice-Présid. David Philipson, Cincinnati, Ohio.

Trésorier, Henry S. Hendricks;

Libraire, Edib D. Coleman.

Secrétaire, Albert M. Friedenberg.

*Béné Berith.*

Publications : a déjà publié 334 volumes.

Fondée le 13 Oct. 1843.

Siège 1003 K.N.W. Washington, D.C.

Membres 75.000.

Loges 768 (570 en Amérique du Nord, 198 en Europe,  
Amérique du Sud, Asie et Afrique).

Bureau : Président Henry Mosisky, Ohama.

Vice-Président, Isidore M. Golden, San Francisco,

Archibald, Marx, New Orléans; Trésorier Sidney G.

Kusworm, Dayton, (Ohio); Secrétaire Maurice Bisgyer.

Publication : Bnai B'rith Magazine.

*Union of American Hebrew Congregations.*

Fondée en 1773.

Siège : Merchants Bldgs. Cincinnati, Ohio.

Buts : Encourager et aider l'organisation et le développement des Communautés et des Synagogues en Amérique.

Exécutif : Présid. Hon. Charles Shohl, Cincinnati.

Vice Président, Jacob W. Mack, Cincinnati.

Vice Présid. Hon. A. Les Weil, Philadelphie.

*Union of Sépharadic Congregation, Inc.*

Fondée en 1929.

Siège : 99 Central Park West, New-York City.

Buts : Défendre et développer les intérêts des Juifs Sépharadis.

Bureau : Présid. David de Sola Pool, New York.

Vice-Présid. Capt. William Sebag-Montefiore; Montréal (Canada).

Trésorier, Mathews J. Levy, New-York.

Secrét. Simon S. Nessim, 270 Broadway, New-York.

*Zionist Organization of America.*

Fondée en 1897.

Buts : Stimuler l'intérêt et l'activité des Américains en faveur du Foyer National en Palestine.

Organisations : Hadassah et l'Ordre des Enfants de Sion.

Organisations Affiliées : Young Judea, Junior Hadassah, Masada, Avukah.

Bureau : Présid. Salomon Golman, Chicago.

Vice-Présid. Stephen S. Wise; New-York, Julian New-York, Morris Rothenberg, New York, Harry Friedenœald Baltimore, Morris Weinberg Brooklyn

Adm. : Wm. Lewis Philadelphie. Finances : Louis Rocker New-York. Secrét-Hon. Ludwig Lewisohn, New Rochelle New York. Secrétaire Général Morris Margul-

lies New-York.

Publications The New Palestine; Dos Yiddishe Folk.

*Périodiques Juifs paraissant en Amérique.*

A l'heure actuelle, il y a en Amérique plus de deux cents publications paraissant en Anglais et Yiddish et en Hébreux dans les divers Etats de l'Amérique. Sur ce nombre on compte 9 quotidiens et 90 hebdomadaires. Les principaux quotidiens sont :

*Daily Jewish Courier* paraissant en Yiddish fondé en 1887 ayant siège à Chicago : 1214 S. Halsted.

*The Day* publié depuis 1914 en yiddish à New-York ; Adresse : 183 East Broadway, New York.

*Jewish Daily Forward* paraissant depuis 1897 en Yidish à New York. Adresse : 175 East. Broadway. N.Y.

*Jew<sup>l</sup>sh Telegraphic Agency News* publié en Anglais à New York depuis 1918. Adresse : 1560 Broadway N.Y.

*Morning Freiheit* (Yiddish) paraissant depuis 1922 à New York : P.O.B. 42 Station D. New York.

*Jewish World* publié en Yiddish depuis 1907 à Cleveland : 1060 - Superior Avenue.

*Juifs Membres du Congrès Américain*

(députés et sénateurs)

*Isaac Bacharach*, Republicain, Représentant de Atlantic City depuis 1915.

*Sol. Bloom* Democrate, Représ. de New York City depuis 1923.

---

**P.S.** La place forcément restreinte de ce Guide ne permettant pas de publier de plus amples détails, l'*Annuaire des Juifs d'Egypte* met à la disposition de ses lecteurs ses services pour répondre à toute question relative aux institutions communales, sociales, philanthropiques ou culturelles de n'importe quelle contrée des Etats-Unis d'Amérique.

*Emmanuel Celler*. Democrate. Représ. de New-York City, depuis 1933.

*William M. Citron*. Democrate. Représ. libre de Middletown depuis 1935.

*Samuel Dickstein*. Democrate. Représentant de N.Y. City, depuis 1933.

*Henry Ellenbogen*. Democrate. Représ. de Pittsburg depuis 1933.

*Hermann P. Kopplemann*. Democrate. Repr. Hartford depuis 1933.

*Adolph J. Sabbath*. Democrate. Représentant. Chicago depuis 1907.

*Léon Sacks*. Democrate. Représentant Philadelphie depuis 1936.

*Wm. I. Sirovitch*. Democrate. Représ. New-York. *Le Gouverneurs Juifs des Etats (Etats-Unis d'Amérique).*

*Décédés :*

*Moise Alexander* (1853-1932) Gouverneur 2 fois de l'Idaho en 1915 et en 1919.

*Simon Bamberger* (1847-1926) Gouverneur de l'Utah 1917-1921.

*David Emanuel* (1744-1808) Gouverneur de Georgie en 1801.

*Julius L. Meier* (1874-1937) Gouverneur de Oregon 1930-1934.

*Arthur Seligman* (1873-1893 ) Gouverneur de New Mexico 1930, 1932.

*Edward S. Solomon* (1836-1913) Gouverneur du territoire de Washington 1870-1874.

*Actuels :*

*Henri Horner* né en 1878 élu Gouverneur de l'Illinois en 1932 réélu en 1930.

*Herbert H. Lehman* né en 1878, élu Gouverneur de New-

York en 1932, réélu 1934; réélu en 1936.

\*  
\*\*

*La Guardia* né en 1880 élu maire de New-York en 1939.

### GIBRALTAR.

Les Juifs de Gibraltar étaient à l'origine tous des Marranes.

La présente Communauté fut formée des immigrants venus de l'Afrique du Sud peu après l'annexion britannique en 1704. Leur nombre s'est accru considérablement après le siège de 1779 à 1783, au cours duquel plusieurs d'entre eux se distinguèrent par des Services de valeur.

La population Juive de Gibraltar s'enrichit au dix neuvième Siècle, lorsqu'elle s'éleva à plus de 2000 âmes. Elle est actuellement moins d'un millier. (Pour l'histoire des Juifs de Gibraltar lire: «The Jews. Of Gibraltar Under British Rule» (1933).

*Synagogue Shaar Hashamyim (Fondée avant 1749).*

Siège Engineer Lane.

Rabbin. Rev. H.S. Benzimra

Président et Trésorier M. Mattana

Secret. Honoraire. S.A. Levy.

Conseil de la Communauté.

Président A.B. Serfaty

Vice Président R.L. Bentubo

Trésorier J.L. Balenski

Secret. H. S.A. Levy.

### GRANDE BRETAGNE ET IRLANDE DU NORD.

La Communauté actuelle des Juifs en Angleterre date de la période de la formation de l'Empire, lorsque en 1657 la Communauté espagnole et portugaise à Londres a été

organisée. Elle fut suivie vers la fin du dix septième siècle par l'établissement de la Communauté Ashkénazite laquelle s'accrut rapidement et finit par englober la plupart des centres provinciaux et des forts de mer. La Communauté de Londres a toujours continué à comprendre numériquement la plus importante portion des juifs d'Angleterre.

Comme dans d'autres pays de nombreuses lois restrictives contre les juifs furent promulguées en Angleterre notamment la loi de 1829. Ce n'est que vers 1858 qu'un seul juif (Baron Lionel de Rothschild) fut admis au Parlement. En 1885 son fils (Sir Nathanel de Rothschild) a été élevé au titre de pair d'Angleterre. Petit à petit, entretemps, des petits amendements intervenaient en faveur des juifs. En 1881 les pogromes de Russie amenèrent en Angleterre de nombreux réfugiés juifs. Tant que, dans un quart de siècle, soit de 1880 à 1905 le nombre total des juifs anglais augmenta de 60.000 à 185.000.

Durant la dernière guerre de 1914-18 plus de 50.000 juifs anglais servirent au front et 10.000 d'entre eux furent tués ou blessés. Depuis 1933 les persécutions hitlériennes en Allemagne amenèrent en Angleterre de nombreux fugitifs.

\* \* \*

La Juiverie Anglaise est aujourd'hui constituée de 385.000 âmes (y compris le Nord de l'Irlande) dont 250.000 résident à Londres, 135.000 sont disséminés sur 80 centres provinciaux. (Pour de plus amples détails lire : Histoire des juifs d'Angleterre, par A.M. Hyamson 1928).

Grand Rabbinate de l'Empire britannique, Siège : 4 Creechurch Place, Adgite E. C. 3, Londres.

Grand Rabbinate : Le Très Vénéré Dr. J.H. Hertz-Ph. D.

Secr. du Grand Rabbinate J.H. Taylor, B.A.

*Londres :*

*Conseil de la Communauté* (Board of Deputies)

Siège : Woburn House, Under Woburn Place, Q.C.I.

Président Prof. S. Brotsky.

Vice Présid. Sir Robert Wally Cohen K.B.E. et Dr. Israël Feldman.

Trésorier M. Gordon Liverman J.P.

Sollicitor Charles H. L. Emanuel M.A.

Secrét. A.G. Brotman B. Sc.

Membres : Jeffrey, Henry, Marks, Diamond.

*Birmingham.*

*Conseil de la Communauté* (Representation Council of Birmingham Jewry).

Adresse Mr. H. Faber 5 Makenzie Rd. Birmingham.

Président : Oscar Deutsch.

Vice Présid : S.J. Levi.

Trésorier Ivan Short.

Secrét. Hon. Harry Faber.

*Manchester.*

*Conseil de la Communauté* : Council of Manchester and Salford Jews).

Siège : Frankenhurst House 184 Cheetham Hill Rd. 8 Manchester.

Président Honoraire et Actif : Nathan Laski M.A., J.P.

Vice Président Major E.C.Q. Henriques J.P. et S.H. Steinart J.P.

Trésorier S. Classick.

Secrét. Hon. Isidore Sandler L.L.B.

Membres Honoraires B. Myers, A.C.A. Coun. Leslie M. Lever L.B.

*Cardiff.*

*Anc. Conseil de la Communauté* (Old Hebrew Congregation).



---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Siège : Cathedral Rd *Cardiffe*.  
Présid. Rab. M.E. Rogosnitzsky.  
Trésorier Lewis H. Shibko.  
Secrét. Hon. Rev. H. Serevitch.  
Nouv. Conseil (New Hebrew Congregation).  
Siège : Widsor Pl. *Cardiffe*.  
Présid. Abraham Hauser.  
Trésorier A. Gordon.  
Secrét. Hon. Sol. Cohen 44 Earls Court Rd. *Cardiff*.  
*Glasgow* (Ecosse)  
*Conseil de la Communauté* (Jewish Representative Council)  
Siège 52 Thistle Str. C. 5. *Glasgow* (Ecosse).  
Présid. Hon. Elis Isaac M.B.C., J.P.  
Président Benjamin Strump. J.P.  
Trésorier Michael Black.  
Secrét. Hon. : Philip Glasr. M.A., L.L.B. 58 West  
Regent C. 2.  
*Belfast* (Irlande du Nord)  
Conseil : Président B. H. Hurwitz.  
Trésorier I. Samuels.  
Secrét. Honor. Harold Goldbatt 22 Waterloo Gardens.  
**GUYANE BRITANNIQUE.**

Les Juifs de la Guyane Britannique étaient au début des Marranes, retournés au Judaïsme et établis en Guyane au début de l'occupation espagnole. Au fur et à mesure que le pays passait aux mains des allemands ou des anglais les Juifs marranes reprenaient leur religion originale juive. En Guyane britannique, Pomeroon, une colonie juive fut établie sous le nom de «New middleburg» en 1648. Sous les allemands d'abord, puis sous les Anglais les Juifs jouirent d'un statut libéral et autonome. Les colonies juives de la Guyane souffrirent pendant les guerres civiles et par les attaques des esclaves; elles furent finalement abandonnées. La plupart des Juifs furent absorbés par la population générale. La

population juive actuelle est presque entièrement composée de juifs nouvellement établis.

*George Town.*

Conseil de Communauté.

Président. A.M. Orb. — Godeagle, 21-22 Hinck St. Newtown.

Secrét. Abraham Vanier.

## INDES

L'établissement des Juifs aux Indes est de date immémorable on peut le placer avant les premiers siècles de l'ère Chrétienne,

Les Juifs hindous d'aujourd'hui (à part les nouveaux immigrants venant d'Europe qui prirent une petite part à la vie Communale,) peuvent être divisés en trois groupes : I) les Sephardites orientaux, qui arrivèrent durant les derniers siècles de Bagdad, etc, et qui forment des Communautés à Bombay et Calcutta, II) Les Bné Israël natifs Juifs dont l'origine est encore mystérieuse et qui retournèrent au Judaïsme traditionnel au commencement du dix-neuvième siècle, III) Les Juifs de Cochinchine, des Côtes du Malabar au Sud des Indes dont les souvenirs remontent au huitième siècle et qui sont divisés en Juifs noirs et Juifs blancs. Les Juifs des Indes et de Burma étaient en 1831 au nombre de 23.140.

### *Calcutta*

*Synagogue Beth El. 26/1 Pollock Street Calcutta*

président M.E. Gubbav.

Trésorier E. Ellis.

Secret. Hon. D.J. Cohen

*Synagogue Maghen David 108-110 Camming Street*

Président Sir David Ezra.

Trésorier B.N. Elias.

*Bombay.*

*Béné Israël bénévolent Society* (Fondée 1858) u2

Président Ezekiel Moses

Secret. et Trésorier M.A. Jacob

*Bombay Association* Président Meyer Nessim .

Vice Président A.W. Rosenfeld

Trésorier et Secret. A. Manasseh

*IRLANDE (Etat Libre d'Irlande).*

Les Juifs y habitèrent depuis le moyen âge ; une communauté sépharade était établie à Dublin au milieu du dix septième siècle ; Au dix huitième siècle il y avait aussi une Communauté Juive à Cork. La Communauté de Dublin se désagrégea sous le règne de George III mais elle fut ressuscitée vers 1822 et se fortifia énormément par l'immigration des Juifs de Russie et de Pologne au dernier siècle. Les Communautés de Cork, Limerick et Waterford sont numériquement peu importantes.

*Dublin*

*Congrégation Juive.* (Hebrew Congrégation.)

Siège Adelaide Rd. (Seatholders 23) Dublin.

Présid. Rev. A. Gudausky.

Vice-présid. Rev. N. Freilich.

Trésorier Lewis Levinson.

Secret. hon. S. White.

*Board of Guardian* fondée en (1889)

Siège : 43 Bloomfield avenue S.C. Road Dublin.

Présid. M. Nurrelson.

Trésorier M. Tolkin.

Secret. hon. S. Seligman.

Secrét. C. Eliasoff.

*Conseil Représentatif des Juifs : Jewish Representative Council.*

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Présid. E. M. Solomons.

Secrét. hon. et Trésorier R. Kahan.

Siège 43 Bloomfield Ave. S.C. Rd. Dublin.

Irlande du Nord

*Board of Guardians.* Siège : 22 Waterloo Gardens Belfast.

Président J. Hammel.

Trésorier A. Black.

Secrét. hon. M. black.

### JAMAICA

Les Juifs établis à Jamaica furent à l'origine des fugitifs de l'Inquisition. Au cours du dix huitième siècle il y eut un afflux d'immigrants Ashkenazim venus d'Angleterre. Les lois discriminatoires juives furent abolies en 1831, plus tôt que n'importe où ailleurs dans l'empire britannique. Il y eut des grandes Communautés Juives à Spanish Town et à Montego Bay (1845-1900). La seule Communauté existant aujourd'hui est à Kingston, où les Communautés Sépharade et Ashkenaze furent fusionnées en 1900. Cette ville contient aujourd'hui la plus grosse partie de la population Juive de l'île.

#### Kingston

Conseil de la Communauté (United Congregation of Israelites) (fondée en 1889).

Siège Duke St. au Temple Shaaré Shalom.

Rabbin. Rev. Henry P. Silverman.

Président O.K. Henriquez J.P.

Vice Président. N.N. Askenheim.

Trésorier. Cecil de Cordova J.P.

Secrét. Ivan Barrow, 37 Duke Street.

### KENYA.

L'établissement des Juifs dans l'Afrique Orientale bri-

tannique date de 1903 lorsque le Ministre des Colonies, Joseph Chamberlain offrit à l'Organisation Sioniste un territoire au Kenya pour un État Juif autonome. L'offre a été refusée mais pas à l'unanimité et peu de temps après, quelques Juifs vinrent s'établir sur le territoire. D'autres réfugiés européens vinrent durant ces dernières années s'établir au Kenya.

### *Nairobi*

Conseil de la Communauté (fondée en 1904).

(Adresse B. Postale 990).

Président : D. Somen.

Vice-Président : B. H. Myers.

Trésorier : A. Herr.

Secrét. Hon. : S. Moss.

Rabbin : Dr. J. Fisher.

### *NOUVELLE ZELANDE.*

L'établissement des Juifs en Nouvelle Zelande date de l'établissement des Britanniques dans ce pays en 1840. Parmi les premiers passagers du bateau des immigrants il y avait un nombre de Juifs venant d'Angleterre. Cependant, avant même cet événement plusieurs Juifs étaient déjà établis au Nord de la Nouvelle Zelande. Parmi ceux-ci il y avait John Israël Montefiore, un cousin de Sir Moses Montefiore qui s'établit au Bay d'Islandes en 1831. Joel Samuel Polack, l'un des écrivains modernes du pays, qui traversa le pays en 1831-37; David Nathan, qui fonda la communauté juive à Auckland durant le dernier siècle. La Communauté Juive de Wellingson a été fondée par Abraham Hart, le 7 janvier 1834. Plus tard, d'autres Communautés furent établies à Christchurch et Dunedin et dans d'autres parties de l'Islande du Sud. Dans les temps plus récents les immigrants Juifs furent les promoteurs de l'activité économique et industrielle du pays. Le premier Maire

de Auckland sous la charte des corporations municipales et le second qui le suivit furent juifs. De temps en temps des juifs occupèrent les plus importantes positions en Nouvelle-Zélande, depuis le poste de Gouverneur, à celui de Premier Ministre et de Chef de la Justice du pays.

Le nombre des juifs en Nouvelle-Zélande selon le recensement de 1936 était de 2.653. Plusieurs centaines d'immigrants vinrent, depuis, grossir les rangs de la population juive. La majorité des juifs réside à Auckland et Wellington.

*Association Juive (Juden Association).*

(Réunion des Associations Juives).

Patrons : Sir Ernest and Lady Davis.

Fondateurs et Présidents : Rev. A. Astor et Mme Astor.

Secrétaire-Honoraire : Mrs. J. Fisher.

*Auckland.*

Synagogue Princes St. (Fondée en 1841).

Rabbin : Rev. A. Astor.

Président : D. L. Nathan J.P.

Vice-Président : C. J. Nathan.

Trésorier : M. Paykel.

Secrétaire-Honoraire : L. N. Ross, A.P.A.

*Wellington.*

Synagogue The Terrace (Fondée en 1870).

Rabbins : Salomon Katz et Rev. Salomon Kantor.

Président et Trésorier : J. Meltzer.

Secrétaire : J. Benjamin.

Siège : T. and G. Buildings, Lambton Quay



DEUXIEME PARTIE

---

**PALESTINE.**

---



## PALESTINE

---

- I. — Notice historique sur l'évolution de la population Juive de Palestine.
- II. — Revue de l'Année 5701.
- III. — Institutions Economiques.
- IV. — Grands Rabbinate et Communautés Juives locales.
- V. — Institutions Nationales.

NOTICE HISTORIQUE  
SUR L'EVOLUTION DE LA POPULATION JUIVE  
DE PALESTINE.

---

L'histoire de la Palestine est assez compliquée. La période qui va des origines à la destruction du second temple est à tel point liée aux Annales du peuple Juif, que nous avons jugé inutile de la retracer à nouveau. L'histoire Juive nous apprend toutes les péripéties des diverses guerres, intestines et étrangères qui firent passer la Terre d'Israël des mains de notre peuple à celles des envahisseurs successifs. Nous passerons et nous nous attarderons plus longuement, autant que la place nous le permettra, sur celle qui l'a suivie.

Après avoir subi les derniers outrages que le destin puisse infliger à une nation : perte de l'indépendance, dévastation de la patrie, massacres impitoyables, déportation, il était réservé aux débris mutilés de l'ancien Etat Juif de passer en moins de quatorze siècles sous dix dominations différentes.

Asservis par les Romains du 1er siècle de l'ère chrétienne, ils tombent, au partage de l'Empire romain en 306, sous le joug de fer des tyrans de Byzance.

Au bout de trois siècles, Chosréès II le Grand, roi de Perse de la dynastie des Sassanides, s'empare en 615 de Jérusalem, qu'Héraclius reprend l'année suivante.

En 634 accourt du fond de l'Arabie l'armée de l'Islam et, au nom du Prophète de la Mecque, soumet la ville Sainte et la Terre Sainte.

Puis se succèdent tour à tour en Palestine :

Les Ommiades, 715 de J.C.

Les Abbassides, 758 de J.C.

Les princes Toulounides d'Egypte, 878 de J.C.

Les Khalifes de Bagdad, 905 de J.C.

Les Emirs Seldjoukides, 1071 de J.C.

Les Sultans Seldjoukides d'Egypte, 1197 de J.C.

Les Croisés, 1099 de J.C.

\*  
\* \*

Le Khalife Omar chassa les Juifs de Tibériade en 637.

Aly, gendre de Mahomet, offrit, dit-on, comme femme, la fille du dernier roi Sassanide à un certain Bostanai, un descendant de David.

Au IXème siècle, le Khalife Motawakel établit des lois de rigueur et d'exception contre les Juifs. Par son ordre, ceux-ci furent contraints de porter une large ceinture de cuir appelée « Zonar » et exclus du droit de remplir aucune fonction de l'Etat.

Le souverain Fatimite le plus intolérant et le plus cruel fut certainement El-Hakim : il imposa aux israélites de Palestine l'obligation de porter, suspendue à leur cou, une tête de veau en souvenir du veau d'Or.

Du Xème au XIVème siècle, l'histoire de la Palestine reste absolument dans l'ombre. C'est à peine si quelques pieux voyageurs nous ont transmis quelques détails sur les communautés qu'ils visitèrent durant leur pèlerinage en Terre-Sainte.

Le célèbre voyageur espagnol Benjamin de Tudèle, qui parcourut l'Orient au XII<sup>ème</sup> siècle (1173), rapporte qu'il trouva à Jérusalem 200 israélites, vivant près de la forteresse de David, dans un coin de la ville, et exerçant la profession de teinturiers. Perahia de Ratisbonne ne trouva à Jérusalem qu'un seul coréligionnaire.

Juda-Al-Harizi, célèbre poète juif d'Espagne, qui visita en 1217 la Ville-Sainte, dit positivement que les portes n'en furent ouvertes aux israélites, que depuis la conquête de Saladin en 1187.

Un demi-siècle après, en 1227, c'est-à-dire quelques années avant l'avènement de la dynastie ottomane le rabbin espagnol Nahmanide (Moïse Ben Nahman) rapporte que sur 2000 habitants, Jérusalem ne comptait que deux Israélites, deux frères teinturiers. Le reste de la population juive avait péri deux ans auparavant à la suite d'une invasion de Tartares. Quelques malheureux échappèrent à peine au massacre et se réfugièrent dans d'autres villes. Par les soins de Nahmanide, plusieurs familles d'Alep et de Damas, consentirent à s'établir dans la Ville Sainte, où, se côtoyant, elles parvinrent à construire une synagogue convenable.

Une lettre adressée à la fin du XIV<sup>ème</sup> siècle, par un rabbin italien de Jérusalem, nommé Elie, à sa famille, établie à Ferrare, nous apprend que les Juifs se livraient à diverses industries, travaillaient comme ouvriers chez les musulmans et n'avaient pas à subir les humiliations et les vexations auxquelles ils étaient exposés dans les autres pays. Les métiers, qui, selon le même écrivain étaient exercés alors de préférence dans la Ville Sainte étaient ceux de charpentier, de tailleur, de cordonnier et d'orfèvre. On s'occupait

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

aussi de commerce et de soierie. Cet état a duré jusqu'à la dernière guerre (1914-1918).

\*  
\* \*

Depuis le 4 Juin 1922 la Palestine est gouvernée par l'Angleterre comme mandataire de la Société des Nations.

D'après ce mandat, la Grande-Bretagne a pour mission de favoriser l'établissement en Palestine d'un Foyer National Juif.



**Mr. HAIM WEIZMAN**  
**Président du Congrès Mondial Juif**



REVUE DE L'ANNEE  
PALESTINIENNE.

---

*Collaboration Judéo-Arabe.* — La guerre a eu pour premier effet de réconcilier la population de Palestine; juifs et arabes fraternisèrent dès le lendemain de la déclaration des hostilités. Dans tous les domaines le travail a repris et l'ordre est revenu. La coopération judéo-arabe se fait sentir chaque jour davantage surtout dans le domaine économique. Les fonds qui avaient été retirés par les déposants au cours de la ruée sur les banques que suscita la déclaration de la guerre, ne tardèrent pas à rentrer de nouveau. L'intense reprise du trafic interurbain qui s'est manifestée après trois ans de troubles dans le pays, constitue un signe de détente évident.

De nombreuses manifestations de sympathie judéo-arabe furent enregistrées au cours des derniers mois tendant à considérer comme une condition préalable à l'accord judéo-arabe, l'extention d'une coopération économique juive avec les arabes de Palestine et des territoires avoisinants.

En exécution de cette nouvelle politique la Commission mixte des cultivateurs d'oranges qui est composée de membres juifs, arabes et anglais et qui est reconnue par le gouvernement, a entamé des négociations avec les autorités en vue de faciliter l'exploitation rationnelle de la découverte de l'Institut des recherches scientifiques de Rehovot, qui permet d'extraire de l'alcool des oranges.



Cette coopération a été la conséquence naturelle de la compréhension mutuelle des arabes et des juifs qui, après trois années et demie de troubles ont estimé que l'œuvre de destruction a été nuisible aussi bien à l'une qu'à l'autre partie de la population et que l'entente est la seule base de prospérité pour le pays.

\*  
\* \*

*L'Immigration Juive.* — Malgré les difficultés, la Palestine continue à être l'unique refuge pour les juifs dans un monde où les portes leur sont fermées. Au cours de l'année 5701, en dépit des obstacles de toute sorte qui entravent la navigation, plus de 35000 nouveaux immigrants sont entrés dans le pays. La population du pays qui d'après le bulletin officiel des statistiques était à fin Mars 1940 de 1.501.698 habitants, dont 927.133 Musulmans, 445.456 Juifs, 116.959 Chrétiens et 12.150 personnes appartenant à d'autres confessions a passé à 1.540.500 en Juillet 1941 avec 25.000 Juifs en plus. Ces chiffres officiels sont en deça de la réalité, les immigrants clandestins continuant à s'infiltrer dans le pays dans des proportions imposantes. D'après l'Agence juive pour la Palestine, le nombre de la population juive palestinienne peut être aujourd'hui estimé sans exagération à un demi million d'habitants.

\*  
\* \*

*Les Juifs de Palestine et la guerre.* — Au sujet de l'attitude du judaïsme dans la guerre actuelle, les institutions représentatives juives palestiniennes soutenues par l'opinion publique du judaïsme mondial a considéré que tout en repoussant les directives contenues dans le Livre Blanc sur la Palestine, les juifs doivent aider les Alliés dans leur lutte contre le Nazisme.

L'appel du Haut Commissaire, au nom du pays mandataire, pour la conscription volontaire en Palestine a été entendu. Arabes et Juifs se sont inscrits en masse dans les formations principales et auxiliaires de la R.A.F. et des autres sections de l'armée britannique.

Jusqu'ici on évalue à 10.000 le nombre des jeunes gens juifs, palestiniens qui se sont présentés comme volontaires. Ce nombre n'est qu'une infime partie de ce que pouvait être la mobilisation juive si le gouvernement britannique avait accepté les propositions de l'Agence juive.

En effet, d'après une déclaration faite à la presse par Mr. Shertock, directeur du département politique de l'Agence juive à Jérusalem, il ressort qu'une offre fut faite simultanément au gouvernement central de Londres et aux autorités à Jérusalem mais qu'elle fut repoussée. Cette offre comportait principalement la levée d'une armée juive sous le commandement d'officiers britanniques et la mobilisation de toutes les ressources techniques et scientifiques du judaïsme palestinien au service des armées alliées en Orient.

L'armée dont l'Agence juive suggérait la création, devait comprendre non seulement des juifs palestiniens, mais aussi ceux de certains pays neutres comme par exemple les Etats-Unis où l'élément national juif est très influent. Mr. Shertock a expliqué les raisons qui ont poussé l'Agence juive à demander la constitution d'un corps juif spécial. Il a dit à ce sujet notamment : « Si durant la guerre précédente les juifs étaient admis à lutter aux côtés de la Grande Bretagne en tant que nation, pourquoi ce privilège leur serait-il refusé maintenant, quand il s'agit pour eux de combattre de toutes leurs forces contre leurs impitoyables persécuteurs ? ».

Les milieux officiels juifs ont estimé l'armée proposée à au moins 100.000 hommes déclarant que parmi les juifs palestiniens se trouvent des milliers d'anciens officiers d'armées européennes et que l'industrie palestinienne serait facilement transformée en une industrie de guerre avec une capacité de production très élevée.

Cependant, comme nous l'avons signalé plus haut, le refus de cette proposition n'a pas empêché de nombreux jeunes gens à se joindre aux forces alliées; presque tous les hommes âgés de 20 à 30 ans se sont inscrits comme volontaires.

Ce mouvement n'a pas été particulier à la Palestine. Partout dans le monde, les juifs, répondant à l'appel de leur conscience, ont pris les armes aux côtés de leur alliée la Grande-Bretagne.

On estime à 120.000 le nombre des volontaires israélites enrôlés sous la bannière britannique.

De Norvège en Crète, chacun d'eux sut élever au faite le prestige et le nom d'Israël.

Pour ne citer que ceux de Palestine, il est intéressant de noter que le détachement naval juif de l'armée britannique composé de débardeurs, de pilotes et de marins du port de Tel-Aviv a pris une part active à l'œuvre de réembarquement des troupes impériales dans les ports grecs. Une partie de ce détachement était composée d'immigrants juifs de Salonique connaissant le grec et ceux-ci ont rendu d'importants services en tant que débardeurs et pilotes de liaison entre les autorités navales grecques et britanniques. Le détachement juif chargeait jusqu'au dernier moment des armes et des munitions à bord des navires et transportait des officiers et des soldats dans des petits canots vers le large.

Un autre détachement naval juif longeait la côte grecque dans de petites embarcations recueillant des membres des forces impériales; il a sauvé, à lui seul, des centaines d'officiers et de soldats. Ce travail de sauvetage s'effectuait sous une pluie de bombes de l'aviation ennemie et l'on compte des pertes nombreuses parmi les marins juifs.

Les épreuves communes ont renforcé encore davantage les sentiments d'amitié déjà existant entre les soldats juifs et australiens et en route pour la Palestine, ceux-ci chantaient ensemble des chansons hébraïques.

\*  
\* \*

*Haïfa sous les bombes.* — Haïfa a été la première ville juive qui reçut le baptême du feu. Les avions italiens, venus de Rhodes ne se sont pas contentés de bombarder le port, ils ont lancé plus de 50 bombes sur la ville commerciale et le centre industriel de la ville. Des victimes civiles et des dégâts considérables ont été signalés.

La population juive a fait preuve d'un sang-froid magnifique. Du Carmel, du Hadar Hacarmel, à la ville indigène, dans les faubourgs alentours jusqu'à Bath-Galim et Neve Chahaan tout le monde suivit les instructions de la police et des volontaires de la défense passive.

\*  
\* \*

*L'essor de l'Industrie palestinienne.* — Le développement économique et industriel de la Palestine malgré la guerre, est attesté par les trois faits suivants:

- 1°) Augmentation des recettes du gouvernement dans une proportion de 8% par rapport aux chiffres de l'année écoulée.

- 2°) Augmentation considérable de la consommation du courant électrique.
- 3°) Augmentation des exportations industrielles qui, pour la première fois, ont dépassé le montant d'un million de livres.

D'autres symptômes d'amélioration et de progrès — comme par exemple l'augmentation de la production agricole, l'intensification de la production de la mer Morte, la création de nouvelles industries, etc... — démontrent que la Palestine, malgré toutes les difficultés d'ordre intérieur et extérieur continue à se développer rapidement dans tous les domaines économiques et industriels.

De nouvelles possibilités d'expansion s'ouvrent maintenant devant l'industrie palestinienne. De grandes industries notamment dans la branche chimique, ont été créées pour remplacer les marchandises allemandes sur les marchés égyptiens et du proche-Orient.

Ainsi, à part les 81 usines déjà existantes qui ont élargi leur champ d'activité en y ajoutant de nouvelles branches de production, on compte 20 nouvelles fabriques pour la préparation des conserves, 20 autres de production textiles et d'autres pour les articles pharmaceutiques et électriques, les batteries et instruments chirurgicaux, etc... Le nombre des entreprises créées depuis le commencement de la guerre s'élève à 39.

\*  
\* \*

*Statistiques.* — Les progrès industriels et la prospérité économique de la Palestine sont illustrés d'une façon saisissante par les chiffres suivants tirés des statistiques officielles publiées par les Administrations de l'Etat palestinien. Le nombre des appareils télé-

phoniques installés jusqu'au 31 Mai 1940 s'est élevé à 18.000 dont 4.640 à Jérusalem, 1.158 à Jaffa, 5.130 à Tel-Aviv et 4.297 à Caïfa. Celui des appareils récepteurs de radio enregistrés en Mai, s'est monté à 9400 portant le total des appareils enregistrés en Palestine jusqu'au 31 Mai 1940 à 45.000.

---

PALESTINE.

*Institutions Economiques.*

*Jewish Chamber of Commerce.*

Jaffa et Tel-Aviv, Tél. 2033, B.P. 501.

Président : S. Hoofien, M.B.E.

Secrétaire : Isaak Katz.

*Jewish Chamber of Commerce and Industry.*

Siège : Haïfa, Tél. 471, B.P. 175.

Président : S. Nathanson.

*Bureau Economique pour la Palestine (Palestine Corporation).*

Siège : Jérusalem, Tél. 4477, B.P. 764.

Représentants : A. Goldwater, O.B.E., F.R.S.M.  
et M. Jaffee.

*The Palestine Land Development Company.*

Siège : Jérusalem, Tél. 4339, B.P. 665.

Directeur : Dr. J. Thon.

*Palestine Mortgage and Credit Bank Ltd.*

Siège : Jérusalem, Tél. 4637.

Président : Julius Simon.

*Central Bank of Cooperative Institution in Palestine.*

Siège : Jérusalem, Tél. 4337.

Directeur : H. Viteles.

*The South African Palestine (Binyan) Co. Ltd.*

Siège : Haïfa, Tél. 280, B.P. 152.

Directeur : A. Levy.

*Institutions Syndicales.*

*Jewish Farmers Federation of Palestine.*

Siège : Tel-Aviv, Tél. 4441.

Président : M. Smilansky.

*The Manufacturers Association of Palestine.*

Siège : Tel-Aviv, Tél. 4448.

Président : Arié Shenkar.

*Central Institution of the Cooperative Societies for  
Credits and Savings in Palestine Ltd. « Merkaz ».*

Siège : Tel-Aviv, Tél. 5085, B.P. 75.

Président : I. L. G. Kahanovitz.

*American Economic Committee for Palestine.*

Siège : Tel-Aviv, Tél. 2954, B.P. 52.

Directeur de l'Exécutif : R. Lewin Epstein.

Secrétaire de l'Exécutif : A. Baroway.

*Fédération Générale des Ouvriers Juifs (Histadrout  
Haovdim).*

Bureau Central : Tel-Aviv, Tél. 4224, B.P. 303.

Secrétariat : Berl Locker, D. Remez, E. Golomb,

J. Sprinzak, D. Hos, H. Frumkim et I. Me-  
minsky.

*Associations professionnelles et autres.*

*Association des Ingénieurs et Architectes Juifs.*

Siège : Tel-Aviv, Tél. 3279.

Président : I. Rokeach.

*Association des Instituteurs Juifs de Palestine.*

Comité Central : Jérusalem, Tél. 2957.

Président : Dr. I. Rivlin.

*Association des Auteurs hébraïques.*

Siège : Tel-Aviv, B.P. 50.

*Association des Journalistes de Palestine.*

Siège : Ben Yehuda Str., Jérusalem. (Club)

Tél. 3428.

*Orchestre de Palestine.*

Siège : Tel-Aviv, Tél. 4481.

INSTITUTIONS SOCIALES, POLITIQUES  
ET CULTURELLES

*Grands Rabbins.*

Jérusalem, Tél. 3219, B.P. 197.

Grand Rabbin Ashkénazi : Dr. Isaac Herzog.

Grand Rabbin Séphardi : Ben Zion Uziel.

Jaffa et Tel-Aviv, B.P. 605 Tel Aviv.

Grand Rabbin Ashkénazi : M. Amiel.

*Conseil Général de la Communauté Juive en Palestine (Vaad Leumi).*

Jérusalem, Tél. 4356, B.P. 471.

Président : Pinhas Rotenberg.

Vice-Présidente : Miss Henrietta Szold.

Secrétaire Général du Département Politique : I.  
Ben Zevi, M.B.E.

Trésorier du Département Economique : E. Ber-  
ligue.

Département Sanitaire : Dr. A. Katzenelson.

Département des Communautés : Rab M. Os-  
trowsky, A. Elmaleh.



*Communautés Juives locales (Vaad Ha'Irim).*

Jérusalem, Tél. 4403.

Présidents Honoraires : Farbstein, M. Salomon,  
Dr. J. Thon.

Tel-Aviv (amalgamée à la Municipalité de Tel-Aviv).

Haifa, Tél. 44. Président : M. G. Levin.

Safed, Tél. 6. Président : M. Podhortzer.

Tibériade. Président : I. Nahmani.

INSTITUTIONS NATIONALES

*Agence Juive pour la Palestine.*

Chef de l'Exécutif : D. Ben Gurion.

Membres : I. Grunbaum, Dr. M. B. Hexter, Mrs.  
Rose Jacobs, E. Kaplan, Dr. A. Ruppin, Dr.  
E. Schmorak, Dr. W. Senator et M. Shertok.

*Fonds de Eretz Israël (Keren Hayessod Ltd.).*

Bureau Central : Jérusalem, Tél. 469, B.P. 731.

Directeurs : Dr. Arthur Hantkel, L. Jaffé, Dr. K.  
Blumenfeld.

Secrétaire : Leo Hermann.

*Fonds National Juif (Keren Kayemeth Leisraël).*

Bureau Central : Jérusalem, Tél. 4663, B.P. 283.

Président : Menahem M. Ussishkin.

Directeur : Dr. A. Granovsky.

*Agudat Israël.*

Centre pour la Palestine : Jérusalem, Tél. 4451,  
B.P. 513.

Chef : Rabbin Y. B. Hutwitz.

Directeur : Rabbin M. Blau.

Secrétaire : M. Glickman-Pornsk.

## L'UNIVERSITE HEBRAIQUE

Siège : Mont Scopus, Jérusalem, Tél. 4274, B.P. 340.

L'Université a été ouverte en 1925 avec 37 professeurs et 130 élèves. Aujourd'hui elle compte plus de 850 étudiants dont 250 de sexe féminin. De ce nombre 60 % sont venus de l'étranger. Le corps enseignant est de 116 dont 30 professeurs et 27 lecteurs.

*Centre Médical.* Fondé au Mont Scopus en Mai 1939, consiste en la Hadassah, Rothschild University Hospital, l'Ecole des Nurses Henrietta Szold, et l'Ecole Nathan Ratnoff de Médecine Supérieure (Post-Graduate).

*Bureau de l'Université.* Dr. Haim Weizman (Londres), Président du Conseil, (Acad.); Prof. L. S. Ornstein, Utrecht, Président (Adm.); Dr. J. L. Magnes, Conseiller; L. Green, M.I.C.F., S. Horowitz, M.A., Avocat; Administrateur : Dr. D. W. Senator; Recteur : Prof. A. H. Fraenkel; Libraire : Dr. G. Weil; Chef de l'Exécutif : S. Schoeken.

*Librairie Universitaire.* Fondée en 1892 par ordre des Béné Bérith en coopération avec le Dr. I. Chasanovitch, qui groupa la majeure partie des livres avant la guerre de 1914. Le legs de feu David Wolffsohn a été utilisé pour l'érection du bâtiment de la librairie qui porte son nom : Beth David Wolffsohn. La librairie a été réorganisée en 1920. Elle devint la Librairie Nationale et Universitaire en 1924.

Le nombre des volumes dépasse 320.000.

Libraire : Dr. Gotthold Weil.

Assistant-Libraire : Dr. D. Goldschmidt.

*Institut Daniel Sieff.*

Cet institut a été fondé en 1934 par Mr. Israel et

Mrs. Rebecca Sieff et par les membres de leur famille en mémoire de feu Daniel Sieff. Il est consacré aux recherches théoriques et pratiques et se compose de trois départements: Chimie organique, physique, et chimico-physique. Une nouvelle branche s'occupe de la Chimie Agricole, de la bactériologie technique et de la chimie synthétique et pharmaceutique. Les travaux sont dirigés par le Dr. Haim Weissman assisté du Dr. Bergmann. L'Institut est dirigé actuellement par une trentaine de savants et d'assistants et son budget annuel atteint L. Ster. 13.000 par an. La librairie chimique de valeur du Prof. Fritz Haber a été confiée récemment par donation à la librairie de l'Institut.

#### *Collèges et Ecoles.*

Il y a 350 écoles Juives en Palestine avec 1890 instructeurs et 72.000 élèves, sous le contrôle du département d'enseignement du Vaad Leumi. Ce nombre est constitué de 200 écoles élémentaires et autres et 194 jardins d'enfants.

#### *Institutions Médicales.*

##### *Hadassah Medical Organisation.*

Siège Central : Jérusalem, Tél. 4343.

Directeur : Dr. H. Yassky.

##### *Hadassah University Rothshild Hospital.*

Siège Mont Scopus, Tél. 4343.

Nombre de lits : 300.

#### *Institutions Charitables.*

Les principales œuvres charitables en Palestine sont les suivantes :

Le Grand Asile des Orphelins de Palestine :  
Siège à Jérusalem, Tél. 3424, B.P. 207.

Le Home général des orphelins, Tél. 3401, B.P. 8.

L'Asile des Vieillards : (Sépharade) Jérusalem.

L'Asile des Vieillards : Tel-Aviv, B.P. 235.

L'Asile des Aveugles Juifs: Jérusalem, Tél. 2597.

La W.I.Z.O. (pour bébés): Jérusalem, Tél. 4160.

La Ligue contre la Tuberculose de Palestine :  
Jérusalem, Tél. 2156, B.P. 483.

Foyer pour les enfants à la mentalité défectueuse :  
Ramat Gan près de Tel-Aviv.

*Instituts Economiques et Financiers..*

*Anglo-Egyptian Bank, Ltd.*

Bureau Central : Tel-Aviv, Tél. 4631.

Directeur Général : S. Hoofen, M.B.E.

*General Mortgage Bank of Palestine, Ltd.*

Bureau Central : Tel-Aviv, Tél. 4515.

*Palestine Jewish Colonisation Assoc. (P.I.C.A.).*

Bureau Central : Haifa, Tél. 353, B.P. 67.

Directeur : M. Gottlieb.

*Jewish Chamber of Commerce.*

Jaffa et Tel-Aviv, Tél. 2033, B.P. 501.

Président : S. Hoofien, M.B.E.

Secrétaire : Isaak Katz.

*Jewish Chamber of Commerce and Industry.*

Siège : Haifa, Tél. 471, B.P. 175.

Président : S. Nathanson.



TROISIEME PARTIE

---

**EGYPTE.**

---

## EGYPTE.

---

- I. — Aperçu historique sur les Juifs d’Egypte.
- II. — Situation actuelle des Juifs en Egypte.
- III. — Revue de l’Année 5701.
- IV. — Lieux historiques pour les Juifs d’Egypte.
- V. — Les Pélérinages israélites en Egypte.
- VI. — Grades et Promotions.
- VII. — Bibliographie.
- VIII. — Nécrologie.
- IX. — Institutions Nationales égyptiennes.
- X. — La Communauté israélite du Caire.
- XI. — La Communauté israélite d’Alexandrie.
- XII. — Les Communautés israélites en Province.



S.Em. HAIM NAHOUM Eff.  
Grand Rabbin d'Egypte





APERÇU HISTORIQUE  
SUR LES JUIFS D'EGYPTE.

---

L'histoire du Peuple juif est liée depuis les temps les plus reculés de l'histoire, à celle de l'Égypte. Déjà sous les pharaons des premières dynasties nous trouvons Joseph vendu par ses frères devenu par sa haute sagesse et son profond raisonnement, un ministre puissant dans la vallée du Nil. Abraham et les fils d'Israël s'étant rendus dans le pays de Goshen (province de l'Égypte) sur l'appel de Joseph se multiplièrent au point de devenir aux yeux des égyptiens, un danger envahissant. Cependant, les israélites, comme des serfs ou esclaves, oubliant peu à peu les croyances des ancêtres ou patriarches, auraient fini par sombrer dans les pratiques dépravées des égyptiens si un homme d'un génie incomparable, Moïse, ne les avaient sauvés. Moïse, la figure la plus sublime d'Israël, le premier législateur, est sorti des flancs de l'Égypte.

Accompagné de son frère Aaron, Moïse se présenta devant Pharaon à qui il demanda de libérer les Israélites. Pharaon ayant refusé d'abord, Moïse lui annonça les calamités inouïes qui allaient successivement frapper les Égyptiens; ce furent les dix plaies d'Égypte. Pharaon se décida enfin à laisser partir les enfants d'Israël, qui se rendirent en terre de Canaan pour la conquérir. Donc les premiers Haloutzim de l'histoire, ce furent les juifs d'Égypte conduits successivement par Moïse puis par Josué.

C'est également sur le Mont Sinai, terre d'Égypte,

que Dieu remit à Moïse les dix commandements ou Décalogue qui est devenu la charte morale de l'humanité.

Cependant un nombre considérable d'Israélites ne voulurent pas suivre Moïse dans son exode. Ils demeurèrent en Haute-Egypte à Siout (actuellement Assiout) où ils formèrent une tribu de guerriers. Cette Communauté fut accrue en l'an 580 par les Judéens qui, fuyant la colère de Nabuchodonosor, émigrèrent en Egypte. Le vieux prophète Jérémie et son disciple Baruch étaient parmi ces émigrés.

Ce furent toujours les persécutions qui firent émigrer les Juifs vers l'Egypte. C'est ainsi que l'époque hasmonéenne vit aussi le développement des colonies juives en Egypte. Ptolémée VI Philométor accueillit les réfugiés juifs avec faveur et leur accorda les mêmes droits qu'aux citoyens grecs. Les Judéens fondèrent en Egypte et jusqu'en Cyrénaïque de nombreuses colonies, mais leur principal centre fut Alexandrie, la première Cité du monde après Rome et Athènes pour le commerce, les arts et les sciences. Ils s'assimilèrent la langue et la littérature Grecques. Un des chefs de cette Grande Communauté d'Alexandrie fut Onias IV fils du grand-prêtre Onias que l'indigne Menelaus avait fait assassiner. Il était le général des armées de Ptolémée Philometor qui lui confia plus tard la surveillance des douanes maritimes et fluviales. Pour remplacer le temple profane, Onias conçut le dessein d'ériger, en Egypte un sanctuaire. C'est dans la petite ville de Léontopolis (Héliopolis) que Onias dressa son temple sur le modèle de celui de Jérusalem. Il en devint le grand-prêtre. Les Judéens s'y rendaient en continuant à honorer le Temple de Jérusalem vraie métropole du judaïsme.

Un autre fait de la plus haute importance pour le Judaïsme se produisit vers ce temps (vers l'an 70 av. J.C.) en Egypte, la traduction de la Bible en langue grecque plus communément connue sous la « version de Septante », à cause des soixante douze savants choisis par Ptolémée II Philadelphe à raison de six par tribu, qui furent chargés de cette traduction. La traduction grecque de la Thora fut en quelque sorte le premier apôtre que le Judaïsme envoya dans le monde païen, la Bible entra dans la littérature et l'hellénisme, ces deux doctrines ennemies, se rapprochèrent et il se forma à Alexandrie toute une littérature judéo-grecque qui prit une extension considérable et eut une influence profonde au point de vue moral et religieux. Philon, le plus grand esprit qu'ait enfanté cette renaissance du judaïsme alexandrin (an 60 av. J.C.) continuant l'œuvre des prophètes, dévoila avec les sages d'Alexandrie, l'absurdité, la bassesse et l'immoralité des religions païennes. C'est Philon qui, par sa doctrine, a préparé et en grande partie orienté la religion chrétienne naissante vers cette époque.

Durant les deux siècles suivants, rien d'important n'est à signaler. En l'an 364 après J.C. l'Egypte passa sous la domination des Empereurs romains. Ceux-ci — et notamment Théodose II et Justinien Ier ne se montrèrent guère favorables aux Juifs. En 415, un siècle après que le Christianisme fut monté sur le trône de Byzance, Cyrille, évêque catholique d'Alexandrie, provoqua dans cette ville une émeute à la suite de laquelle tous les Juifs de cette métropole durent émigrer. Ils y étaient au nombre de 100.000.

Depuis lors la Communauté Juive d'Egypte était tellement insignifiante qu'elle ne laissa aucune trace notable dans les annales d'Israël.

Sous la domination arabe, qui eut une durée de plus de cinq siècles, l'Egypte appartient aux Khalifs de Bagdad ou aux Fatimites, les Juifs de ce pays y jouèrent un rôle important. Le Khalife Omar trouva à Alexandrie (en l'an 640 de J.C.) 40,000 Israélites. Il leur laissa leur autonomie et confia à quelques-uns d'entre eux le monopole de la fabrication des monnaies.

En contact avec les Arabes, les Juifs s'adonnèrent aux études et produisirent des hommes de talent. Saadia Ben Yossef, dit Saadia Hagaon (892-942) vit le jour à Fayoum. Il écrivit tous ses ouvrages en arabe, entre autres son « Traité des croyances et des opinions ». C'est lui qui restaura chez les Juifs l'étude scientifique de la langue et de la grammaire hébraïque, qui traduisit la Bible en arabe et qui fit entrer la philosophie dans la théologie juive.

Un contemporain de Saadia, Isaac Israël (mort vers 940) fut l'auteur de plusieurs ouvrages qui exercèrent une influence considérable sur le développement de la médecine.

Le règne de Hakim Biamrilla (995-1020), qu'un historien a surnommé le Caligula oriental, fut néfaste aux Israélites. Ce tyran punit sévèrement tous ceux qui refusaient de croire à sa divinité. Il obligea les Juifs à porter au cou l'image d'un veau ou un bloc de bois de six livres et une clochette dont le son annoncerait leur approche. Il démolit plusieurs synagogues et fit mettre le feu au ghetto du Caire.

En l'an 1160-1171 le voyageur Benjamin de Tudèle, qui visita l'Egypte sous le dernier Khalife Fatimite, nous apprend qu'à cette époque, le Caire possédait 2000 Israélites, Alexandrie 3000 et Damiette 200.

Sous les Sultans Ayoubites les Juifs d'Egypte

furent relativement brillants. Le premier Sultan Ayoubite le célèbre Saladin (Salah El Dine El Ayoubi), le prince le plus généreux et le plus chevaleresque du moyen-âge, eut comme médecin un juif, Nathanel, connu sous le nom arabe de « Hibat Allah Ibn Ald-jami » auteur de plusieurs ouvrages médicaux en arabe.

Cinq années avant l'avènement de Saladin, était venu se fixer au Caire un rabbin espagnol, originaire de Cordoue : Moïse Ben Maimon ou Maimonide (1155-1205). Il remplit les fonctions de prince (Naguid) des Juifs d'Egypte. Grâce à la protection d'un généreux vizir de Saladin, Maimonide fut inscrit parmi les médecins de la Cour, ce qui lui assura un traitement annuel. Les œuvres de ce grand philosophe, surnommé l'Aristote juif, eurent une grande influence sur le judaïsme. Ses principaux écrits sont : « Le commentaire sur le Michna », « Le Guide des Egarés » et le « Michné Thora » ou résumé de toute la Loi.

Le fils de Maimonide, Aboulméni Abraham (1185-1254), fut à son tour médecin du Sultan Malek El Kamel et dirigea l'hôpital du Caire. Il se rendit célèbre pour avoir converti au rabbinisme toute la communauté caraïte d'Egypte.

Le judaïsme égyptien ne produisit plus d'hommes remarquables durant les deux siècles qui suivirent. La famille de Maimonide se perpétua jusqu'au XVe siècle, et plusieurs de ses membres se distinguèrent par leur savoir talmudique. A l'époque de l'immigration des Juifs espagnols en Egypte (1492), le chef de la Communauté du Caire se nommait Ishak Cohen Schallal. Possédant une grande fortune et jouissant de beaucoup de considération auprès des sultans mameluks, ils employa ses richesses au profit de ses coréli-

gionnaires, et des exilés espagnols surtout. L'histoire a conservé les noms de quelques rabbins remarquables du Caire : Ribbi Samuel Sirillo (Ibn Sid) disciple du dernier rabbin de Tolède Rabbi Ishak de Léon R. David Abou Zimra, Jacob Pollack.

Le récit de la délivrance miraculeuse des notables du Caire, en l'an 1524, des fureurs du gouverneur d'Egypte Ahmed Chitan Pacha, attribuée aux prières de Rabbi Ben Zimra, est l'évènement le plus saillant de cette époque.

En 1834, c'est-à-dire l'année où Mohamed Aly, Pacha d'Egypte, s'étant rendu indépendant de la Turquie, son fils Ibrahim Pacha entra à Jérusalem à la tête d'une forte armée. Les Juifs de Hébron ayant opposé quelque résistance à Ibrahim Pacha, les Egyptiens se ruèrent sur les maisons juives de la capitale, et les pillèrent. Parmi les personnes qui moururent dans ces massacres, on cite R. Ishak Ben Yakar.

Pour terminer rappelons que les Juifs d'Egypte jouirent durant le règne de la dynastie de Mohamed Ali de la plus grande considération. Le dernier en date des rois d'Egypte, feu S.M. Fouad Ier a toujours rapproché de Son trône les Israélites remarquables par leur science et les a élevés aux plus hautes dignités.

Rappelons que c'est d'Alexandrie que partit en 1916 le bataillon Juif appelé « Zion Mule Corps » composé de volontaires Juifs qui s'étaient réfugiés en Egypte à la suite des persécutions de Djemal Pacha, Gouverneur de la Palestine.

A l'heure actuelle la Communauté Juive d'Egypte compte plus de 75,000 Israélites à la tête desquels se trouvent deux éminents grands rabbins savants : S.E. Haim Nahum Effendi et S.E. Dr. Moïse Ventura.

## LA SITUATION ACTUELLE DES JUIFS EN EGYPTÉ.

---

La population Juive d'Egypte se monte à l'heure actuelle à environ 75.000 âmes (1). Les Juifs égyptiens jouissent d'une liberté absolue quant à l'exercice de leur culte, aucune restriction n'entrave leur développement. Les lois égyptiennes sont largement tolérantes et les autorités font preuve d'un esprit de libéralisme qui les honore. Aussi, n'est-il pas surprenant de voir nos coréligionnaires consacrer toute leur intelligence et leurs efforts à la prospérité de leur Patrie, sous l'égide de notre bien-aimé Souverain Sa Majesté Farouk Ier.

\*  
\* \*

La Communauté Juive d'Egypte est constituée de différents éléments liés entre eux par l'unité du culte et l'accord des traditions et des aspirations. Les Juifs égyptiens sont Rabbanites ou Karaïtes. Les premiers forment la majorité absolue des israélites en Egypte. Les derniers ne représentent qu'une fraction minoritaire mais indépendante. Les Rabbanites à leur tour sont Sépharades (Orientaux) ou Ashkénazim (Occidentaux). Chacune de ces branches du judaïsme complète, pour ainsi dire, et soutient l'autre. Mais aucune fédération ne groupe ces différentes ramifications.

---

(1) D'après les Statistiques du Gouvernement en 1937.



Ainsi les Communautés Rabbanite, Ashkenaze ou Karaïte, sont trois entités autonomes gérées par leurs Conseils indépendants, possédant chacune ses temples et ses établissements scolaires, régies par leurs propres statuts.

Cependant, malgré que leur nombre à Alexandrie ne soit pas moins important que celui du Caire, les Ashkenazim ne sont groupés sous la forme communale que dans cette dernière ville. A Alexandrie, ils sont mélangés à leurs frères Sépharades et dépendent de la Communauté Juive égyptienne à laquelle ils payent régulièrement la taxe communale. De même pour les Karaïtes — il est vrai que ceux-ci ne dépassent pas à Alexandrie le nombre de 20 au maximum — ils ont depuis longtemps fusionné dans la grande communauté quoique, pour les questions de culte, ils ont chaque fois recours à leur rabbinat de la capitale. En dehors du Caire où les Juifs appartiennent à l'une des trois Communautés précitées, nos frères Sépharades, Ashkénazim ou Karaïtes ne forment dans les autres villes de l'Égypte qu'une seule *Unité* groupée autour d'un même Conseil Communal qui les représente indistinctement et qui a pour mission de pourvoir à leurs besoins religieux, intellectuels et philanthropiques tout en défendant la dignité de ses membres. Les Communautés de la province sont autonomes en ce qui concerne leur administration; elles dépendent de l'un des deux Grands Rabbins du Caire ou d'Alexandrie pour ce qui concerne le culte.

Ainsi les Communautés de Damanhour, Tantah, et Kafr El Zayat dépendent du rabbinat d'Alexandrie. Celles de Mansourah, Port Said, Benha et Mit Ghamr relèvent du Grand Rabbin du Caire.

Une tentative ébauchée à diverses reprises par un certain nombre d'écrivains, pour la création d'un Consistoire Central des Communautés Juives d'Egypte n'a donné aucun résultat concret. Néanmoins, depuis peu de temps, la fondation au Caire de la Grande Loge Béné Bérith du district d'Egypte, œuvre philanthropique de solidarité Juive, tend à fédérer ces Communautés, ou tout au moins leurs membres les plus influents, par l'organe des Loges qui sont dissiminées dans les principales villes de l'intérieur.

\*  
\* \*

Les éléments constituant la Juiverie égyptienne se composent principalement d'Israélites autochtones. Ceux-ci forment les 80 % de la totalité de nos coréligionnaires habitant la Vallée du Nil. D'après leur origine, les Israélites de nationalité étrangère résidant en Egypte se repartissent comme suit :

40 % de Marocains, Algériens et Tripolitains;  
30 % de Syriens, Libanais et Palestiniens.  
30 % d'Européens (les Ashkénazim en forment à peine les 10 %).

La grande majorité d'entre eux emploie dans ses conversations la langue arabe commune. Ceci n'empêche pas une bonne partie de la population israélite égyptienne d'utiliser la langue française qui est la langue de l'élite et des salons. L'italien est également employé par un bon nombre de sujets juifs de même que le Yiddish et le judéo-espagnol.

REVUE DE L'ANNEE 5701.

---

L'année 5701 a été pour la Communauté israélite d'Egypte une période féconde d'activité.

L'enrôlement des jeunes gens israélites dans les diverses armées européennes notamment dans l'Armée du Levant puis dans celle du Général de Gaulle, l'affluence des soldats juifs provenant de Palestine et d'ailleurs, l'afflux des émigrés fuyant les bombardements aériens d'Alexandrie et enfin la perte de quelques vétérans du Judaïsme égyptien, devaient illustrer cette année dans les annales de la Communauté, déjà riches de souvenirs.

\*  
\* \*

*Le statut des allemands et des italiens de Confession israélite.* — Lorsqu'en Sept. 1939 l'Angleterre déclara la guerre à l'Allemagne, l'Egypte se contenta de rompre ses relations diplomatiques avec le gouvernement du Reich.

Comme suite à cette situation, les biens des ressortissants allemands furent mis sous sequestre sauf pour les israélites qui en furent exclus par ordonnance militaire.

Lorsqu'en Juin 1940 l'Italie se déclara solidaire de l'Allemagne, la mesure d'exclusion fut étendue aux italiens de confession israélite; nos coréligionnaires purent ainsi vaquer librement à leurs affaires sans être inquiétés aucunement.

Cette sage mesure fut saluée avec joie par tous les israélites du pays qui la considérèrent comme un nouveau témoignage de la sollicitude du Gouvernement égyptien.

\*  
\* \*

*L'apport juif à l'effort de guerre.* — A peine la guerre déclarée, plusieurs centaines de jeunes juifs français ou protégés français s'enrôlèrent dans l'armée du Levant. Le nombre de ceux-ci s'éleva à un moment donné à plus de 1.200 conscrits. Lorsque la France vaincue, le Général de Gaulle porta à son tour haut l'étendard de la résistance, de nombreux soldats juifs démobilisés, s'enrôlèrent volontairement dans l'Armée libératrice.

Plus tard, des centaines de jeunes israélites de nationalité grecque furent à leur tour mobilisés et partirent au front.

Mais l'apport du judaïsme égyptien ne s'arrêta pas là. Des donations substantielles furent envoyées par les mécènes israélites aux représentants du gouvernement britannique comme contribution à l'effort de guerre. Parmi celles-ci, la plus notoire est celle de Mr. Joseph Smouha qui offrit à S.E. l'Ambassadeur de Sa Majesté britannique un chèque de £5000 pour acheter un bombardier pour la R.A.F.

En dehors de ces concours matériels, la Communauté israélite prit une part active, quoique de façon indirecte, au bien être des troupes alliées concentrées dans la Vallée du Nil.

Les nombreux militaires britanniques, polonais, tchèques, français et palestiniens, de confession israélite, furent reçus avec enthousiasme par les représen-

tants de la Communauté qui n'épargnèrent aucun effort dans leur désir de rendre leur séjour en Egypte des plus agréables. Ainsi de nombreuses manifestations furent organisées en leur faveur et simultanément des institutions de toutes sortes se constituèrent dans le but d'agrémenter les loisirs de ces soldats.

Dès le mois d'Octobre 1940 la Jewish Welfare Committee for sailors, soldiers and airmen était fondée au Caire par quelques notables israélites sépharades et ashkénazes présidés par S.Em. Haim Nahoum Eff., Grand Rabbin d'Egypte.

Un vaste siège a été aménagé au centre de la ville (18, rue Adli Pacha) en face du Grand Temple où les militaires de tous rangs sont reçus.

Parmi les réceptions organisées par le Welfare, citons celle du 17 Novembre 1940 qui groupa à la salle de la Goutte de Lait plus de 250 officiers et soldats de la 5ème Compagnie du A.M.P.C. Une autre réception eut lieu le 25 Novembre et réunit 250 autres officiers et soldats de la 5ème Compagnie.

Le 28 Novembre 150 nouveaux soldats de la 6ème Compagnie, accompagnés de leur Major Commandant et de ses officiers prirent le Thé et assistèrent à une représentation théâtrale donnée par le Groupement Artistique Juif.

D'autres cérémonies et excursions furent organisées en faveur des convalescents dans les hôpitaux et le local de l'Association.

L'activité du Jewish Welfare Committee s'étendit par la suite: des travaux de couture furent exécutés par une pléiade de dames pour être distribués par les soins de la Croix Rouge britannique, un bureau d'information fut créé pour fournir aux soldats juifs tous les

renseignements et les mettre en contact avec les familles juives du pays et leur propre famille à l'Etranger, un service spécial a été organisé pour recevoir des livres et des journaux et les distribuer aux militaires juifs. Plus de 1000 volumes ont été ainsi distribués.

D'autres objets, tel que savons à barbe, lames de rasoir, savons de toilette, poudres et crèmes dentifrice, brosses à dents, chocolats, etc... ont été envoyés régulièrement aux soldats juifs dans leurs campements.

Suivant cet exemple, la Loge Eliahou Hannabi ouvrait à son tour à Alexandrie en Mars 1941, un Centre d'Accueil pour les militaires juifs.

Un vaste local fut aménagé à la Rue Nébi Daniel pour recevoir et divertir les soldats juifs. Parmi ces réceptions, signalons celle organisée en l'honneur du bataillon palestinien mixte composé d'éléments juifs et arabes, l'un des premiers levés en Palestine et qui a participé à la guerre en France et à la frontière de l'Egypte; cette fête, présidée par S.E. Ahmed Kamel Pacha, a revêtu un caractère solennel et émouvant.

Un autre Club juif non moins important fut créé également à Alexandrie : le Ménorah.

\*  
\*\*

*Assemblée Générale de la Communauté Israélite du Caire.* — L'Assemblée Générale de la Communauté Israélite du Caire s'est réunie le 6 Avril 1941 à la Salle Annexe du Temple Ismailia, sous la présidence de Mr. Isaac Nacamuli, en l'absence de S.E. Cattau Pacha souffrant.

L'institution d'un Livre d'Or où seront inscrits les noms de ceux qui auront contribué à la grandeur de la Communauté est annoncé ainsi que l'inscription de S.E. Joseph Cattau Pacha en tête de ce livre.

Du rapport de la Communauté et des questions posées par les Arikhistes on put constater que le Conseil de la Communauté est attentif à tout ce qui se passe autour de lui et ne perd aucune occasion pour assurer aux institutions communales un développement rationnel et constant. Quant à l'Hôpital israélite, le décès du regretté bienfaiteur Mr. Abramino Menasce amena à la tête de cette institution Mr. Ezra Rodrigue, l'un des plus éminents notables de la Communauté du Caire; touchant la Arikha, des facilités sont faites pour permettre à tous de s'acquitter de leur taxe, l'élaboration d'un plan esthétique du Cimetière est adoptée et le vœu émis en vue de l'aménagement de bâtiments salubres au quartier israélite sera pris en considération.

Ont été réélus à cette Assemblée MM. H. Barcilon, H. de Cattai, René Cattai Bey, I. Garboua, E. Rodrigue membres sortants. Mr. O. Salem est élu en remplacement du regretté Elie N. Mosséri.

\*  
\* \*

*Assemblée Générale de la Communauté d'Alexandrie.* — Vers la même période (Avril 1941) se tenait à Alexandrie l'Assemblée Générale de la Communauté sous la présidence de Mr. Robert Rolo.

Dans son rapport, le Conseil de la Communauté relève que le budget de l'Hôpital s'est sensiblement amélioré, de nouveaux Arikhistes se sont inscrits, Mr. Raphaël Toriel ancien Secrétaire Général Honoraire de la Communauté ayant démissionné, Mr. David Cicurel l'a remplacé.

Dans les débats, des suggestions importantes furent avancées par MM. Robert Cohen, avocat, Elie Politi et Léon Saul.

Notons la proposition de Mr. Elie Politi en faveur du British War Fund qui fut adoptée séance tenante et qui réalisa la somme de L.Eg. 500 comme contribution de la Communauté juive d'Alexandrie à l'effort de guerre britannique.

\*  
\* \*

*Les réfugiés.* — Le bombardement de la ville d'Alexandrie par les aviateurs nazico-italiens (Juin-Juillet 1941) et les pertes qu'ils occasionnèrent à la propriété et à la vie des habitants de la ville, a poussé des centaines de famille à fuir la cité transformée en un amas de décombres.

Plus de 2400 réfugiés de tous sexes, affluèrent de toutes parts, ne possédant aucune fortune, n'ayant pu transporter au moment de leur départ précipité que les habits qui les couvrent.

Dès le début, le Conseil de la Communauté nomma un Comité de secours pour s'occuper de la question. Celui-ci par le flot ininterrompu des réfugiés, dut remédier à la situation par des mesures improvisées; l'ampleur du mouvement finit par préoccuper sérieusement les dirigeants de la Communauté, qui décidèrent d'admettre ces réfugiés dans les locaux des Ecoles Communales.

Le Conseil de la Communauté. réunit d'urgence, ouvrit une première liste de souscriptions parmi ses membres. A la fin de la réunion, la liste se montait déjà à plus de L.Eg. 500.

La Commission financière du Comité de secours réunit un supplément de L.Eg. 1000 environ. La Communauté d'Alexandrie envoya de son côté L.Eg. 900. Le total des souscriptions recueillies dépasse aujourd'hui L.Eg. 3500.



Les dépenses du 12 Juin à fin Juillet ont atteint L.Eg. 2100.

A leur arrivée, les réfugiés s'entassaient pêle-mêle dans les temples du quartier israélite. Bientôt les synagogues bondées, les ruelles étroites du quartier les remplacèrent. Des grabats étendus par terre servaient de lits. Femmes, vieillards et enfants se bousculaient des bras et des pieds pour arriver au coin qu'ils se réservaient.

La Commission instituée pour s'occuper des réfugiés commença par créer une cuisine populaire. En dehors d'un plat chaud à midi, chaque réfugié avait droit à quelques piastres par jour pour ses menus frais.

Cependant cette situation, à la longue ne pouvait durer.

Les écoles gratuites de la Communauté furent évacuées et les réfugiés dirigés vers la salle de réfectoire de l'établissement de l'Abbassieh qu'ils transformèrent en dortoir.

A peine le rythme des bombardements s'est ralenti, les réfugiés s'empressèrent de rentrer. Comme à leur arrivée, la Communauté dut leur procurer les frais nécessaires pour leur rapatriement. Il faut reconnaître que le gouvernement égyptien et la Communauté israélite d'Alexandrie firent preuve à cette occasion d'un esprit de compréhension très élevé. Leur concours, dans ces circonstances délicates a été fort apprécié.

## LIEUX HISTORIQUES

---

*La Vallée du Nil revêt pour les Hébreux,  
le caractère d'un vaste musée national.*

---

Comme on a pu s'en rendre compte, l'histoire des Juifs de ce pays, est étroitement liée à celle du Peuple Juif.

Depuis l'origine la plus lointaine, aux époques les plus rapprochées, à aucun moment le Judaïsme égyptien n'a cessé de manifester son attachement aux traditions et au culte de ses aïeux; les vestiges innombrables de son passé jalonnent la vallée du Nil qui, de ce fait, revêt pour les hébreux le caractère d'un vaste musée national.

Il est vraiment surprenant que jusqu'ici l'on n'ait pas réalisé le projet de réunir la reproduction photographique ou les modèles réduits de ces monuments précieux sous la coupole d'un bâtiment central qui constituerait ainsi le musée hébréo-égyptien; le gouvernement se serait empressé d'adopter ce projet et d'y coopérer. L'exemple du Musée de l'Art Arabe, Copte, Gréco-Romain, etc... est le meilleur témoignage, s'il en fallait, qu'en pareilles circonstances les autorités égyptiennes savent faire preuve du plus large esprit de compréhension.

\*  
\* \*

Le cadre de cette étude est trop étroit pour nous

permettre de nous étendre sur tout ce qui peut intéresser le Juif égyptien en particulier et l'Etranger de confession israélite d'une façon générale. Nous énumérerons donc, brièvement, les principaux sîtes à visiter :

1°) Le Mont Sinaï, où Moïse a gravé sur des tables de pierre le Code admirable qui devait devenir la Charte de l'humanité, est sans conteste, pour l'Israélite, l'endroit de pèlerinage par excellence qu'il doit explorer en premier lieu. Les guides et les bédouins de l'entourage s'empresseront de lui montrer les inscriptions hébraïques, grecques et latines, creusées dans les rocs, qui gardent à travers les siècles, la trace du passage des hébreux, des troupes macédoniennes et des croisés dans leur traversée du désert vers la Terre Sainte.

2°) Après avoir visité le Mont Sinaï, le touriste juif peut se rendre à Zagazig d'où il se dirigera vers Ouadi Toumilat (vallée qui s'étend d'ouest à est de Zagazig près de l'ancienne Bubastis à Ismailia) au lieu appelé aujourd'hui Tell El Maskhouta.

Cette contrée est la Terre de Goshen décrite dans la Bible, où nos aïeux construisirent les villes de Pitom et de Pi-Ramessé (1) ; c'est le lieu de l'Exode et des pérégrinations sans fin qui devaient les amener au seuil de la terre promise.

3°) S'il ne veut pas trop s'éloigner de la Capitale, l'explorateur israélite a la faculté de visiter l'ancienne ville de Onion construite par Onias IV fils du grand prêtre de Jérusalem Onias que l'indigne Menelaus avait fait assassiner. On sait que Onias qui

---

(1) D'après les savants égyptologues Ed. Naville et Flinders Petrie qui ont effectué des fouilles dans la contrée.

avait émigré en Egypte pour s'y mettre en sûreté, était parvenu à convaincre Ptolémée Philométor à donner aux Juifs d'Egypte un centre religieux commun et un temple pour remplacer celui de Jérusalem profané. Onias choisit une contrée au nord du Caire où il construisit la ville de Onion.

Les recherches archéologiques effectuées par les savants égyptologues ont révélé l'existence de la ville de Onion (Leontopolis) à Tel El Yahoubieh à 18 milles au nord du Caire (à trois kilomètres au Sud de Shebin El Kanater sur la route Caire-Zagazig) (1).

Des pierres portant des inscriptions hébraïques, des colonnes, et d'autres objets découverts à Tel El Yahoubieh ont été relevés et photographiés par le célèbre égyptologue Edouard Naville dans son livre « The Mound of the Jews and the City of Onias » entièrement consacré à ce sujet.

4°) Mais pourquoi aller si loin; la ville du Caire et ses environs, nous donnent un choix de sites historiques au moins aussi intéressants que ceux se trouvant en terre d'Israël.

Les Synagogues du Caire, dont quelques-unes datent du temps de Moïse, sont décrites par les auteurs les plus anciens et considérées comme monuments authentiques. Les topographes arabes du XIV<sup>ème</sup> siècle en parlaient déjà. Ibrahim Ibn Mohamed Ibn Dukmak (1350-1406), dans sa description de l'Egypte et El Makrizi (Al Khitat) (II 464) ainsi que Sanbari les ont longtemps décrites. Il y avait en tout dix temples; Meshullam de Voltera (XV<sup>ème</sup> siècle) décrit six d'entre eux. Le Karaïte Samuel Ben David parle

---

(1) FLINDERS PETRIE, *Egypt and Israël*, page 102.

de 31 sur cinquante fondations charitables. Voici une liste de ces synagogues :

(A) *La Synagogue Damwa de Guizeh*, sur la rive ouest du Nil, opposée à Fostat, dans la cour de laquelle on prétend que Moïse s'est retiré. D'après les indigènes de Gueziret El Rodah ce temple aurait existé dans le lieu connu aujourd'hui sous le nom de El Mekias (Le Nilomètre du Nil). La tradition veut que ce temple ait été bâti 48 ans après la destruction du premier temple de Salomon. Un arbre qui existe là, paraît remonter à l'époque de Moïse. Al Makrizi raconte que les Juifs pérégrinaient à cette synagogue pendant la fête de Révélation. Sambari raconte que les Juifs du Caire invitaient là tous leurs coréligionnaires d'Egypte à venir prier le 7 Adar (date de la mort de Moïse). Le lendemain étant célébré avec beaucoup de faste. Elle s'appelait aussi « Kenissat Mussa » (Le Temple de Moïse). Durant le temps de Sanbari ce temple était déjà en ruines. D'après Benjamin de Tudèle (XII<sup>ème</sup> siècle) le portique de la synagogue portait le nom de « El Sheikh Aboul Nasr ». Bertinoro parle d'un temple Karaïte au dit emplacement.

(B) *La Synagogue des Palestiniens* (Al Shamiyin) dans un quartier du Caire nommé Kasr El Sham; d'après Ibn Dukmak dans Kasr El Roum. Cette synagogue est actuellement connue sous le nom « Temple Ben Ezra du Vieux-Caire ». Un bois sculpté sur le portail disait qu'elle a été construite en l'an 336 des Seleucides, 45 ans avant la destruction du Temple. Moïse Ben Elishah nous apprend que cette synagogue date de 1531 (plus exactement 1291). On dit que le Sultan Kait Bey, ou son wizir voulut prendre les colonnes de cette synagogue pour les placer dans son

propre palais. Il les acheta pour 1000 pièces d'or. Dans le coin Nord-Est de cette synagogue, il y avait un célèbre rouleau de Tora écrit paraît-il de la main de Ezra Hassofer auquel on attribuait un pouvoir magique. Benjamin II appelle cette synagogue « Kenissat Eliahou ». D'après Adler, cette synagogue avait été une église au IV<sup>ème</sup> siècle, vendue par le Patriarche Michel aux Juifs.

La meilleure description de ce temple est donnée par Ibn Saphir. Il l'appelle « *Synagogue de Ezra* » Rosh Hodesh Iyar y est célébré avec grande pompe. Les Juifs du Caire et ceux des autres villes d'Egypte visitent cette synagogue à la dite date et lui font des offrandes. Ibn Saphir parle surtout de la Guenizah de cette synagogue comme étant d'une grande valeur.

(C) Al Makrizi mentionne deux synagogues Karaïtes, l'une de Ibn Somekh (la seule citée par Sanbari) dans le quartier Al Khoronfish, au nord du Caire; Makrizi et Kalkashandi parlent de cette synagogue en ruine. Ibn Dukmak mentionne une autre à Masumma dans une petite allée de Darb El Karmah. Les voyageurs Karaïtes parlent aussi de deux synagogues; une grande et spacieuse, pour les Karaïtes de Jérusalem, avec 14 colonnes de marbres, Hekhalot, et contenant 14 rouleaux de loi et plusieurs manuscrits arabes Karaïtes; la seconde, plus petite, était située dans la cour du foyer d'un certain Aaron. Ce temple est fort curieux, il peut être visité aujourd'hui au quartier israélite, rue des Karaïtes, on y entre par une porte souterraine.

5°) En outre des Synagogues du Caire, il y a lieu de visiter le puits de Joseph que la légende populaire indique comme étant la prison où le pharaon d'Egypte jeta Joseph avant que ce dernier ne fut retiré pour

expliquer le songe des sept épis maigres et sept épis gras.

Pour arriver à ce lieu solitaire, le tram de la Citadelle peut servir comme moyen de communication. Le puits de Joseph est à quelques centaines de mètres du palais que le Grand Méhémet Ali fit construire sur le Mont de la Citadelle. Les indigènes habitant ces contrées isolées se font complaisamment les guides des touristes désireux de visiter ce lieu.

6°) Enfin notons que le visiteur israélite ne saurait compléter sa documentation sans avoir parcouru le quartier israélite, l'un des endroits où la vie juive en Orient se manifeste de la façon la plus caractéristique.

\*  
\* \*

Comme nous l'avons écrit plus haut, ce recueil est extrêmement réduit pour nous permettre de mentionner tout ce qui peut intéresser un israélite de passage en Egypte. Une multitude de menus objets, dispersés dans les Synagogues du Caire, d'Alexandrie, de Mehalla et de la province, dans les Guénizot et les cimetières ou dans des lieux non encore explorés. Des fouilles doivent être entreprises pour découvrir les trésors archéologiques d'une valeur inestimable enfouis, qui enrichiront l'histoire des israélites de ce pays.

## LES PELERINAGES ISRAELITES EN EGYPTE.

---

Les pèlerinages célébrés par les israélites d'Egypte sont au nombre de trois : celui de Rab Abou Hassira (Damanhour), celui de Rab El Emchati (Mehalla El Kébir) et celui de Rab Ben Ezra (Vieux-Caire).

### *Le pèlerinage de Rab Abou Hassira.*

Ce pèlerinage est célébré le premier dimanche suivant la date du décès du pieux Rabbín (décédé le 20 Tébet 5673) (1). A cette date, les pèlerins campent sur la Colline du Souvenir autour du tombeau du vénéré rabbin.

Ce tombeau se trouve juché sur une colline, hors de la ville, dans une ezbeh dénommée Ezbet Demat-yoh, située sur la route de Choubrakhit à 4 kilomètres environ de Damanhour.

Pour y arriver, il faut parcourir un long chemin étroit et sinueux, de deux mètres de largeur environ bordé d'une part des champs ou des habitations des villageois, de l'autre d'une rigole. A l'époque des pluies, cette route est absolument impraticable. Et il est arrivé souvent que le pèlerinage qui a lieu en plein hiver — Décembre ou Janvier — ait été rendu excessi-

---

(1) Entre Décembre et Janvier de chaque année.



vement difficile à cause de la route couverte de boue vaseuse. Aussi, généralement, ceux qui se rendent à la Colline y vont à dos d'âne et plus souvent en autos et en voiture. La Colline elle-même a dû être choisie pour être affectée comme cimetière israélite depuis une époque récente qui ne peut pas dépasser les cinquante ans.

Ce cimetière où de pieuses âmes reposent, n'est entouré d'aucun mur ce qui le rend menacé des incursions des chacals. Aussi, le Conseil Communal de Damanhour a décidé de pourvoir au plus tôt à ce défaut.

Le tombeau de Rab Yacob Abu Hassira se trouve à gauche du cimetière au centre d'une construction fermée (chambrette) de 10 sur 7 mètres environ, bâtie récemment, où il se trouve entouré de trois autres tombeaux recouverts de marbre et portant les noms de Yehouda Pinto, Yaacob Toledano et Moché Michaali. La pierre tombale de Sidi Abou Hassira porte l'inscription suivante :

*Dans ce coin cher gît un grand homme venu du Maroc, le très vénéré et très savant rabbin Yaacoub Abi Hassira. Que son âme repose en paix. Décédé le 20 Tebet 1332 (1913). (1).*

Cette chambrette est illuminée par des lampions, des verres d'huile et des chandelles que les pèlerins ou les fidèles allument en mémoire et pour le repos de l'âme de leurs morts.

---

(1) Le texte étant quasi illisible, on peut aussi l'interpréter par 5932 (1872). Pour notre part, nous estimons que la première date (1913) est la plus probable.

*La vie de Rabbi Yaacoub Abu Hassira.*

Autant qu'il nous a été permis de la reconstituer, la vie de Rabbi Yaacob Abi Hassira a été, paraît-il, tout ce qu'il y a de plus simple.

Un jour, un vénéré rabbin venant d'Alexandrie arrivait à Damanhour où il ne tarda pas à être guidé chez Mr. Moussa Seroussi, le notable Juif le plus important de la ville. Dès que Mr. Seroussi apprit que le rabbi était Chaliah des œuvres religieuses du Maroc, il s'empessa de lui accorder l'hospitalité et l'entoura de sa plus vive sollicitude. Emu, le rabbin bénit le généreux philanthrope et lui annonça qu'il n'avait pas longtemps à vivre. Certains affirment que le pieux homme a prédit trois jours avant sa mort, le jour et l'heure où aura lieu son décès.

En effet trois jours après, au jour et à l'heure fixés, Rabbi Jaacob Abi Hassira rendait son âme au créateur.

La piété de cet homme, son aspect vénérable, la douceur de son expression, tout a contribué à lui faire acquérir en ce court laps de temps qu'il vécut à Damanhour, la vénération et le respect de tous les israélites. Sa renommée dépassa en quelques jours les bornes de la ville et arriva à Alexandrie. Dès son décès, la Communauté d'Alexandrie exigea que ses restes fussent enterrés à Chatbi mais Mr. Seroussi qui avait beaucoup d'estime pour le défunt refusa; c'est ainsi que la dépouille du vénéré rabbin fut ensevelie au cimetière de Damanhour, où tous les notables de la colonie, qui était alors florissante, se rendirent en grande pompe. Depuis lors, chaque année, vers la fin du mois de Décembre ou au début du mois de Janvier — le premier dimanche suivant la date de son

décès, — de nombreux pèlerins se rendaient auprès du tombeau pour déposer des fleurs, allumer des lampions et réciter des prières.

### *Le Pèlerinage.*

Cette coutume, à la longue, perdit sa solennité. Suivant les mœurs du pays, le pèlerinage s'est transformé d'année en année en une fête populaire, annuelle, dépourvue de tout caractère religieux. Les pèlerins arrivent à Damanhour et se rendent à la Colline du Souvenir où certains d'entre eux allument des lampions et des verres d'huile en mémoire de leurs morts. Immédiatement après la visite au tombeau du vénéré rabbin, les pèlerins sortant des lieux saints, se retrouvent sous une large tente dressée dans le ravin situé au pied de la colline, où des tables sont couvertes de toutes sortes de charcuterie, de boissons et de fruits. Des gens du peuple, venant des bas-fonds des quartiers israélites, d'Alexandrie et du Caire, crient tel dans une foire, qui, sa viande grillée, qui ses boissons, et attirent la foule par la fumée asphyxiante de leurs grillades. A défaut de chaises, de longues banquettes sont installées et les consommateurs se réjouissent et se saoulent sous le regard attendri des agents de l'ordre à qui des instructions formelles sont données de n'intervenir qu'en cas de querelle. Hors de la tente un autre spectacle attend les pèlerins. Des familles entières, père, mère et enfants ont étendu des draps ou des nattes (Hassira) et là, sous le regard des villageois arabes qui les observent de loin empêchés d'approcher par des cordons spécialement aménagés par les organisateurs, se mettent à chanter en arabe accompagnés de la taraboukka (tambourin). Des jeunes gens et des jeunes filles, bras dessus dessous, parcou-

rent les champs, les routes et la colline, argotant, chantant, riant aux éclats. Des mendiants guettent les arrivants, les poursuivent de leurs souhaits, tendent une main couverte d'un mouchoir souvent portant un tronc au nom d'une Société de Bienfaisance qui n'existe que dans leur cervelle. Parfois, un sioniste ardent, a pensé aux fonds nationaux. Il se tient là, lui aussi, brandant tel un étendard, son tronc, guettant pour la Cause généreuse de ses frères en Palestine.

Tel est le tableau qu'on rencontre le plus souvent le jour du Pèlerinage à Damanhour. Il faut ajouter que les pèlerins, surveillés de près par les autorités, prêtes à tout instant à les protéger contre toute attaque hostile de la part de la population, se rendent en petits groupes à la ville qu'ils visitent minutieusement et provoquent un mouvement commercial assez fructueux pour le plus grand bien des habitants indigènes. Dès le crépuscule, et bien avant — de cinq à huit heures — les pèlerins commencent à affluer à la gare où ils attendent avec quelque lassitude l'arrivée du train. Et après une journée trépidante, ces pèlerins dont la plus grande partie n'est venue que pour s'amuser, se tassent pêle-mêle dans les compartiments du train, somnolant, ou contant aux compagnons, leurs aventures audacieuses.

#### *Le pèlerinage de Rab Haym El Emchati.*

Ce rabbin, appelé plus communément « El Ostad » (ou El Ostaz : le maître) nous est imparfaitement connu. Tout ce que nous en savons, c'est qu'il a écrit son Sepher, celui-là même qui existe au temple de Méhalla et qui est l'objet du pèlerinage annuel, depuis une époque imprécise. Certains la fixent à 600 ans.

Nous avons personnellement examiné le Sepher

en question et l'avons trouvé recouvert d'une tôle en cuivre sur laquelle il y a un dessin décoratif incrusté entouré d'une inscription hébraïque ainsi conçue :

*Le miséricordieux, qui a favorisé Hanan Ebn Abi A'wi (?) fils d'Ibrahim El Imchati que son âme repose en paix. Ce sepher est offert au temple des palestiniens par ses frères Salomon et Menaché. Paix pour eux et pour toute la Communauté. Le 1er et 2nd de Tichri 2494.*

Les légendes les plus saugrenues circulent autour de ce Sepher. La plus répandue est celle par laquelle certains vieillards de Mehalla affirment que le Sepher d'El Ostad ayant été une fois retiré de Mehalla par la Communauté du Caire pour être placé dans le Temple appelé du même nom — Temple El Ostad au quartier israélite — est revenu tout seul à Mehalla où Samedi matin, les fidèles le retrouvèrent à sa place dans le Hékhal. Le Chammach Megherich qui m'accompagne me raconte à son tour un tas d'autres légendes et m'assure, devant sa femme, qui approuve, qu'il a souvent éteint lui-même la lumière électrique du temple et trouvé à minuit tout le temple éclairé. Etant redescendu pour éteindre la lumière, sa femme a senti sa main immobilisée sur l'interrupteur. Elle n'a pu la mouvoir qu'après avoir demandé pardon à « El Ostad ». Certes ces légendes ne sont nullement confirmées mais elles indiquent à quel point la vénération des habitants de Mehalla entoure le rabbin El Imchati.

Le Temple « El Ostad » de Mehalla est un bâtiment assez ancien, bien conservé, et pourvu de tout le confort moderne. Nouvellement peint, il est d'une propreté parfaite, et doué de la lumière électrique et de l'eau courante. Les chandeliers à sept branches,

la théba, le Hekhal et les lampions d'argent et de cuivre qui pendent autour du Hekkal inspirent un profond sentiment de vénération au visiteur. L'aspect imposant du temple qui est vaste et surelevé d'un second étage pour les dames, achèvent cette impression favorable.

### *Le Pèlerinage.*

Le Pèlerinage de Mehalla El Kobra a lieu chaque année le premier Iyar soit quinze jours après la fête de Pâque. Cette date tombe généralement vers la fin du mois d'Avril ou au début de Mai.

Les pèlerins se rendent en grand nombre au Temple d'« El Ostad » situé aux confins du village dans un quartier dénommé Khokhet El Yahoud.

La plupart d'entre eux viennent de Tantah, d'autres moins nombreux d'Alexandrie ou du Caire. Le quartier El Khokha est un quartier essentiellement arabe; toutefois, la Communauté y possède deux immeubles dont un limitrophe au Temple, l'autre un peu plus éloigné, où demeurent gratuitement, le rabbin et le chammach déjà cités.

Lors du pèlerinage, des tentes sont dressées sur le large terrain vague qui entoure le Temple. Mon guide m'apprend que sur ce terrain et tout autour, se dressaient de nombreuses maisons où la population juive habitait voilà une cinquantaine d'années lorsque la Communauté était encore prospère. Sous cette tente, la même scène décrite plus haut à propos du pèlerinage d'Abou Hassira se répète avec autant d'entrain, les mêmes grillades, les mêmes boissons, les mêmes pèlerins le plus souvent appartenant à la pègre des quartiers israélites des grandes villes égyptiennes.

La seule différence consiste en ceci que le pèlerinage d'El Enchati dure souvent deux jours parfois trois et que la nuit, les pèlerins étendent des couvertures sur lesquelles ils dorment pêle-mêle dans le temple. On comprend aisément les scènes scandaleuses qui se déroulent alors, dans ces lieux saints. Depuis peu de temps, paraît-il, ces coutumes se sont partiellement modifiées. Par contre, les organisateurs en vue de rendre le séjour des pèlerins de plus en plus agréable, ont introduit depuis quelques années une innovation. Une fanfare de musique arabe est mandée par le gabbaï, qui joue au gré des pèlerins, les pièces les plus irrévérentieuses de son répertoire. Les pèlerins malades, pieux ou qui ont un vœu à formuler, allument des lampions et font des donations au temple. Les autres se contentent de chanter, boire, manger et conter fleurette.

### *Le Pèlerinage du Temple Ben Ezra.*

Le pèlerinage du temple Ben Ezra a lieu deux fois par an : le premier dimanche suivant Rosh Hodesh Nissan (Avril) et le dimanche suivant Rosh Hodesh Soukkot (Octobre). C'est-à-dire si Rosh Hodesh tombe le jour de jeudi, le pèlerinage a lieu dimanche d'après.

Pour comprendre l'importance de ce pèlerinage, il suffit de connaître l'origine du Temple qui porte le nom de Ben Ezra.

Sambari nous raconte qu'au Vieux-Caire, à l'endroit où se trouvait la ville de Fostat, existait une synagogue en ruines appelée « Kenisset Moussa » laquelle date de la mort de Moïse.

Ibn Dukmak et Makrizi appellent le même temple « Kenisset Al Shamiyin ». D'après Schechter, le Temple actuellement dénommé Ben Ezra a été construit par les Judéens qui sont venus avec Jérémie au sixième siècle avant l'ère chrétienne. De là son nom de Kenisset Al Shamiyin (palestiniens). Pour construire ce temple, Jérémie se serait servi d'une pierre qui était à l'origine dans un endroit situé au delà de la rive du Nil, à l'emplacement dénommé actuellement « Guéziret El Roda » où se trouve le nilomètre. C'est là que Moïse s'était retiré et qu'un temple avait été érigé. Aujourd'hui encore, dans le jardin du nilomètre de Rodah, les pèlerins peuvent voir un arbre dénommé par les arabes indigènes « Chagaret Moussa » auquel on attribue un pouvoir miraculeux.

Jérémie avait transporté avec lui lors de son immigration en Egypte, la Tora écrite par Ezra le Scribe, (Hassofer) pour la mettre à l'abri des dévastations de Nabuchodonosor. Cette bible a été vue par Moïse Ben Elisha (Eliahou) et Ibn Saphir.

D'après la seconde version ce temple aurait été construit par un palestinien nommé Abraham Ben Ezra au début du XI<sup>ème</sup> siècle, sur les ruines d'un ancien Temple Juif qui existait au même endroit.

De toutes les façons, c'est un fait incontestable que ce temple date au moins de dix siècles.

\*  
\* \*

Le pèlerinage au Temple du Vieux Caire est célébré comme les autres par des fêtes populaires, des réjouissances en plein air, des chants et des boissons, sous le regard bienveillant des représentants de l'ordre public.



GRADES ET PROMOTIONS  
DURANT L'ANNEE 5701.

---

*Le titre de Pacha.*

Sa Majesté le Roi a daigné conférer (en Février 1940) le grade de Pacha à notre éminent coréligionnaire Me. Emmanuel Misrahi.

Me Emm. Misrahi Pacha est l'un des juristes les plus en vue du Barreau Mixte; son éloquence, sa probité et son talent sont unanimement reconnus. Il avait été quelques années plus tôt, nommé Commandeur de la Légion d'Honneur par le Gouvernement de la République Française.

*Le grade de Grand Officier de l'Ordre du Nil.*

Avant son décès, soit au mois de Mars 1940, Mr. Elie N. Mosseri avait été l'objet d'une attention particulière de Sa Majesté le Roi qui avait daigné lui octroyer les insignes de Grand Officier de l'Ordre du Nil.

*Le grade de l'Ordre El Kamal.*

Dans Sa haute sollicitude S.M. le Roi a daigné conférer à Mlle Denise Mosseri, fille de feu Mr. Elie N. Mosseri, les insignes de l'Ordre d'El Kamal (3ème classe).

Cette distinction, la première du genre octroyée jusqu'ici à une demoiselle, a été conférée à l'occasion de la donation de L.Eg. 31.000 que Mlle Mosséri a consacrée à l'enseignement de deux élèves égyptiens, dont l'un doit être de confession musulmane et l'autre de confession juive, dans l'une des Facultés de l'Université égyptienne en commémoration de la mémoire de son défunt père.

BIBLIOGRAPHIE.

---

L'année 5701 a vu éclore peu de fleurs de l'esprit Juif. Il est vrai qu'en Egypte la littérature juive est particulièrement rare :

MANUEL D'INSTRUCTION RELIGIEUSE.

par S.E. le Dr. Moïse Ventura.

Le « *Manuel d'Instruction religieuse* » est une heureuse initiative par laquelle Son Eminence le Grand Rabbin Dr. Moïse Ventura a voulu inaugurer son activité littéraire dans ce pays.

De fait, pouvait-il faire autrement ? Commencer par le commencement, telle est, d'après nous, la signification de cette œuvre opportune et utile.

Dans son désir de réaliser son vaste programme de diffusion de la culture juive parmi les profanes, grands et jeunes, Rabbi Ventura a compris qu'il fallait au préalable expliquer au lecteur les principes essentiels du Judaïsme et de lui fournir les premières notions de lecture et de vocabulaire hébraïques.

C'est précisément là le but du Manuel que vient de publier S.E. Rabbi Moïse Ventura.

Dans un style concis et clair, divisé d'une manière rationnelle et intelligente, cet opuscule (1) de 150

---

(1) Un volume, illustrations de L. Scheverin, P.T. 20 auprès de Mr. Isaac Nacamuli, 18, Rue Madabegh, Le Caire et chez l'auteur.

pages, si richement relié et illustré, connaîtra sans doute une grande vogue non seulement parmi la jeunesse juive d'Egypte, mais dans tout l'Orient.

---

LE PROPHETE AU VISAGE DE HAINE  
ou HITLER CAIN.

Tel est le titre d'un poème inédit auquel Mr. Lucien Scinto vient de mettre la dernière touche.

Par sa haute tenue littéraire, l'envolée de son inspiration poétique et le choix heureux des sujets développés, cette œuvre est appelée à connaître un grand succès auprès du public et des intellectuels.



Abramino Menasce



M. Elie N. Mosseri,



M. Hector de Callou



Felix Tubv Bey



Elie Antebi

Les Vétérans du Judaïsme Egyptien  
disparus au cours de l'année 5701.



## NECROLOGIE

---

La Communauté israélite d'Egypte a été vivement éprouvée par la perte de quatre de ses vétérans, pionniers de la première heure, à qui le judaïsme égyptien doit un immense tribut de reconnaissance.

Nul doute que le deuil qui a affligé la Communauté israélite du Caire par la perte prématurée de ses plus nobles fils feus Abramino Menascé, Elie N. Mosséri et Hector de Cattau, ainsi que celle qui a frappé la colonie juive d'Alexandrie en la personne de Mr. Elie Antébi et de Félix Tuby Bey sont de celles qui s'effacent difficilement de la mémoire.

### *Abramino Menasce.*

La mort de Mr. Abramino Menasce a été très cruelle pour tous les israélites du Caire. Sa bonté, son autorité, sa générosité, sont de celles qui se rencontrent rarement.

L'Hôpital israélite du Caire qui est sa principale réalisation — mais non la seule — restera éternellement comme un témoignage vivant de l'action bienfaisante de ce grand mécène.

Né à Alep (Syrie) en 1875, il vint en Egypte en 1882. Après avoir suivi les cours du Collège de la Sainte Famille (Jésuites) et obtenu le baccalauréat égyptien en 1893, il entra dans le Commerce des manufactures où il resta jusqu'en 1928. Dès cette date il s'est retiré des affaires pour se consacrer à l'Hôpital

israélite. Vice-Président de la Communauté israélite du Caire de 1925 à 1934, il démissionna à cette date de cette fonction pour se consacrer jusqu'à son décès (Septembre 1940) à ses occupations comme président de l'Hôpital israélite.

*Elie N. Mosseri.*

Le regretté Elie N. Mosséri a élevé le prestige de la Communauté par sa compétence dans les affaires et ses qualités d'administrateur et de brasseur de grandes entreprises.

Sa perte fut particulièrement ressentie dans le domaine de l'économie nationale à laquelle il avait voué sa vaste expérience.

Né au Caire en 1879, il fit ses études d'abord en Egypte puis en Angleterre au Great-Earling School. Rentré en Egypte en 1898, il s'attacha à la Maison de banque Mosseri jusqu'en 1904. A cette date, d'accord avec Mr. Maurice N. Mosseri et Mr. Elie Curiel, il fonda la Maison de Banque Mosseri qu'il dirigea jusqu'à son décès (Juin 1940). Le regretté défunt était Vice-Président de la Communauté Israélite du Caire, membre du Conseil Supérieur Economique, du Bureau du Travail, de la Bourse des Valeurs du Caire, et Administrateur de plusieurs Sociétés financières et industrielles.

*Hector de Cattai.*

La perte de Mr. Hector de Cattai n'a pas été moins ressentie dans le cercle de ses amis.

De caractère doux, le verbe chatié, les allures distinguées, Mr. Hector de Cattai était le type même du gentleman.

Né au Caire en 1876, il fit ses études au Lycée Carnot à Paris.

Bachelier en philosophie, il possédait à fond l'art de l'harmonie. Ancien élève du Conservatoire de Leipzig, il reçut une forte culture musicale sur les meilleurs professeurs européens. Diplômé en 1906 comme chef d'orchestre, Mr. Hector de Cattau était l'auteur de plusieurs esquisses symphoniques, notamment d'une pièce à grande envolée lyrique « Le Jardin d'Orient » et de nombreuses notes sur « L'orchestration ».

Mr. Hector de Cattau était à son décès (Juillet 1941), membre du Conseil de la Communauté Israélite du Caire.

### *Félix Tuby Bey*

La disparition de Félix Tuby Bey, ancien Président actif et honoraire de la Communauté israélienne d'Alexandrie a été un événement cruel pour ses nombreuses connaissances.

Sincère ami des pauvres, humble et modeste, dévoué sans fausse fanfaronnade, défenseur des justes causes, il fut l'un des vétérans à qui les Oeuvres charitables et d'utilité publique d'Alexandrie doivent une bonne partie de leur succès.

Né à Alexandrie en 1865, il y fit ses études et à l'âge mûr, il fut attaché à la Maison fondée par son père de pieuse mémoire feu Shalom Tuby.

En 1904, au décès de son père, les affaires de la Maison Tuby, l'une des plus anciennes en manufactures, lui échurent. Il les dirigea avec tact et capacité jusqu'à son décès en Novembre 1940.



Fondateur à l'âge de 20 ans de la Société de Bienfaisance israélite d'Alexandrie, Mr. Félix Tuby Bey était membre du Conseil de la Communauté Israélite depuis 1905. Grâce à son activité et à son dévouement, il fut élu président du Conseil de la Communauté et en 1936, en reconnaissance des services rendus à ses coréligionnaires, il fut nommé Président Honoraire de la Communauté.

Mr. Félix Tuby Bey prit une part active aux secours accordés aux Réfugiés de Palestine et de Syrie (1916) pour lesquels il se dépensa sans ménagement.

*Elie Antébi.*

La fatalité aveugle a enlevé la même année Mr. Elie Antébi à sa Communauté qui le chérissait et qui l'estimait. Ses élèves, l'équipe des professeurs de l'Ecole Menasce, sa famille, tous ceux qui ont collaboré avec lui, ont regretté d'être privés d'un père sévère mais affable, et d'un maître aussi éclairé que bienveillant.

La place qu'il laisse vacante par son décès, restera longtemps vide; en effet, il est bien difficile de remplacer un homme de la valeur du regretté Elie Antébi.

Né à Damas en 1878, Elie Antébi était arrivé en Egypte en 1899 à l'âge de 21 ans.

Après avoir fréquenté les cours de l'Ecole Alfred Jabès du Caire, il fut mandé par ses parents en France où il ne tardait pas à se faire admettre au Séminaire Israélite de Paris. De 1893 à 1903 il suivit les cours du Séminaire qu'il ne devait quitter qu'après avoir obtenu le diplôme de Grand Rabbin. Nommé Rabbin

à Constantine, il ne tardait pas à s'apercevoir qu'il n'avait pas de vocation suffisante pour le sacerdoce rabbinique. En 1906 il fut nommé par l'Alliance Israélite Universelle comme professeur dans ses Ecoles d'Alexandrie. Quelques mois après, il est engagé pour diriger l'Ecole de Menasce qu'il n'a plus quittée jusqu'à son décès en Avril 1941.

Vénérable de la Loge Delphes qu'il fonda lui-même en 1908 sous l'obédience de la Grande Loge de France, il était un grand humaniste et un militant courageux doué d'une plume mordante et châtiée.

Mr. Elie Antébi eut la satisfaction d'assister au succès de plusieurs de ses anciens élèves qui sont parvenus à se faire placer à la tête des institutions sociales et charitables d'Alexandrie.

INSTITUTIONS NATIONALES  
EGYPTIENNES.

---

*Les Juifs au Parlement.*

*Anciens Sénateurs :*

S.E. Joseph Aslan Cattai Pacha, ancien Ministre des Finances et des Communications.

S.Em. Haïm Nahoum Eff, Grand Rabbin d'Egypte.

*Membres du Parlement :*

Mr. Aslan Joseph Cattai Bey, Sénateur.

Mr. René Joseph Cattai Bey, Député de Kom-Ombo.

*Grand Rabbinate d'Egypte :*

Siège : 12, Rue Zaki. Le Caire. Tél. 45213 et 54885.

Grand Rabbin : S.Em. Haïm Nahoum Eff (nommé à ce poste en 1925 par S.M. le regretté Roi Fouad Ier).

*Grande Loge Nationale d'Egypte et du Soudan (Bené Bérith).*

Fondée en 1930.

Siège : 18. Rue Adli Pacha, Le Caire.

Moyens : Elle groupe les institutions suivantes :

Cairo Loge et Loge « Maïmonide » (Caire).

Loge « Eliahou Hannabi » (Alexandrie), Loge

« Ohel Moché » (Tanta), Loge « Maghen

David » (Mansourah), Loge « Israël » (Port-

Said), Loge « Benzion Costi » (Khartoum,

Soudan).

But : Oeuvre de fraternité et de Concorde, de charité et d'entre-aide.

Conseil d'Administration : Comité élu en 1940.

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Président : M. Ezra Rodrigue.

Mentor : M. Simon Mani.

Mentors-Adjoints : MM. Elie Adda, Avocat et Max Mouchly.

Vices-Présidents : MM. José B. Boubli, Avocat, M. L. Berman, Sedaka Levy, Avocat.

Secrétaire Général : M. Jacques Blau.

Secrétaire-Adjoint : Me J. L. Weinstein.

Trésorier : M. Lazare Lifschitz.

Huissier : M. I. Louri.

## JOURNAUX JUIFS D'EGYPTE

---

Journal hebdomadaire paraissant  
en langue française :

« *La Tribune Juive* ».

Fondé en 1936.

Siège : 7, Rue Tewfik, Alexandrie.

Directeur : M. Jacques Rabin.

Journal hebdomadaire paraissant  
en langue arabe :

« *Al Chams* ».

Fondé en 1934.

Siège : 6, Rue Mouski, Imm. Rateb Pacha, Le Caire.

Directeur : M. Saad J. Malki.

## INSTITUTIONS COMMUNALES

### COMMUNAUTÉ ISRAËLITE DU CAIRE

#### CHANCELLERIE RABBINIQUE

Siège : 12 Rue Zaki, Tél. 45213 et 54885.

S.Em. HAIM NAHOUM Eff., Grand Rabbin  
Rabbi NESSIM OHANNA, {Substituts du Grand Rabbin  
Rabbi YOMTOB MASLATON, {  
M. ABRAMINO EZRI, Chancelier  
M. MOISE SANUA, Secrétaire du Grand Rabbin.  
M. JACQUES PERON, Greffier  
M. MAURICE FARGEON, Secrétaire de la taxe communale.

#### CONSEIL DE LA COMMUNAUTE

en fonction jusqu'au 30 Mars 1942.

Siège : 12 Rue Zaki, Tél. 45213 et 54885.

Président	:	S.E. JOS. A. CATTUI PACHA
Vice-Président	:	M. ISAAC E. NACAMULI
Secrétaire-Général	:	M. ALBERT HAYM
Secrétaire-Adjoint	:	M. JOSEPH FARHI
Trésorier	:	M. EMILE N. ADES
Trésorier-Adjoint	:	M. LEON H. JABES
Conseillers	:	M. ABRAMINO ACHER
		M. HAIM BARCILON
		M. SIMON CARASSO BEY
		M. RENE CATTUI BEY
		M. SALVATOR CICUREL BEY
		M. SALVATORE ISCAKI
		Dr. ISAAC J. LEVI
		M. JACQ. M. LEVY GARBOUA
		M. MAURICE N. MOSSERI
		M. EZRA RODRIGUE
		M. OVADIA SALEM.

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

### **Rapport du Conseil de la Communauté Israélite du Caire** sur l'Exercice de l'année 1940

---

(Lu à l'Assemblée Générale des Contribuables  
tenue le Dimanche 6 Avril 1941).

---

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous soumettre notre  
Rapport pour l'Exercice 1940.

#### **GRAND RABBINAT**

Il nous est agréable de signaler que les services du  
Grand Rabbinat fonctionnent à l'entière satisfaction  
du public, grâce au dévouement inlassable de S. Em.  
le Grand Rabbin et de ses collaborateurs, auxquels  
nous nous plaçons de rendre hommage.

#### **EXERCICE FINANCIER**

L'année 1940 clôture par un déficit de L.E. 88,640  
contre L.E. 922.786 en 1939.

Dans le chapitre des Frais Généraux, nous avons  
obtenu une compensation de L.E. 40.— environ, en  
plus des L.E. 148.— obtenues lors du dernier Exercice.

#### **CHANCELLERIE**

Les recettes de la Chancellerie se sont élevées à  
L.E. 2851.050 m/m. contre L.E. 2645.— en 1939, soit  
en augmentation de L.E. 206.—

Ci-après un Tableau comparatif de l'activité du  
Grand Rabbinat et de la Chancellerie durant les trois  
derniers Exercices.

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

### TABLEAU COMPARATIF

**des Travaux du Grand Rabinat et de la Chancellerie  
pour les années 1938, 1939 et 1940.**

DETAILS	1938 Nombre	1939 Nombre	1940 Nombre
Certificats divers .. .. .	1124	1101	1298
Mariages .. .. .	321	277	317
Vacations Rabbins pour diverses cérémonies .. .. .	24	18	23
Conciliations diverses par Juge de Paix .. .. .	347	320	307
Procès en 1ère Instance .. .. .	52	53	85
Audiences du Tribunal Rabbinique (1ère Instance) .. .. .	169	142	191
Jugements rendus en 1ère Inst. ..	41	38	85
Procès en Cour d'Appel .. .. .	11	13	15
Audiences de la Cour d'Appel ..	41	44	64
Arrêts rendus par la Cour d'Appel	7	13	13
Divorces .. .. .	49	56	43
Halissoth .. .. .	4	2	2
Certificats divers délivrés gratuite- ment .. .. .	321	277	548

### TAXE COMMUNALE

Les recettes de cette Taxe se sont élevées à L.E. 2135.526 contre L.E. 1547 en 1939, soit en augmentation de L.E. 588.—. Ce résultat relativement satisfaisant est dû à l'heureuse activité déployée par la Commission de la Taxe Communale au cours de cet Exercice ainsi qu'à la réorganisation de son service de propagande et de recouvrement.

Depuis l'année 1930, c'est la première fois que cette Taxe accuse une augmentation assez sensible, au lieu de la courbe descendante enregistrée à chaque fin d'exercice.

Mais ce résultat quoique heureux est loin de nous contenter car dans une Communauté comme la nôtre, nous devrions pouvoir compter sur des recettes de l'ordre de L.E. 7000 à 8000 annuellement, au lieu des L.E. 2000.— que nous réalisons.

Rappelons une fois de plus que la ARIKHA constitue la seule ressource régulière sur laquelle nous devrions nous baser pour maintenir et développer les divers services de notre Communauté et ses nombreuses Oeuvres.

En vue de stimuler nos coréligionnaires à s'inscrire tous et à payer régulièrement cette Taxe, nous avons édité tout dernièrement et distribué une brochure intitulée « Devenez Arikhiste ». Il y est expliqué ce qu'est la ARIKHA, son importance pour toute la Communauté et le devoir de chaque Juif d'y souscrire.

A nos coréligionnaires donc de nous aider dans cette tâche en souscrivant de bon cœur et largement à la Taxe Communale.

#### IMMEUBLES DE LA COMMUNAUTE

Les loyers perçus se sont élevés à L.E. 372.275 contre L.E. 337 en 1939. Durant les mêmes périodes, les frais et réparations se sont respectivement élevés à L.E. 315.253 et L.E. 478.—

#### CIMETIERES

Ce service a obtenu L.E. 643.175 de recettes. Les frais de gardiennage et d'inhumation d'indigents se sont élevés à L.E. 311.695.

Le Cimetière du Vieux-Caire nous a coûté encore L.E. 68.580 pour frais de réparation d'un mur d'enceinte partiellement écroulé.



### GABELLE

Les rentrées de la Gabelle ont atteint en 1940 L.E. 837.400 contre L.E. 820 en 1939. Par contre les appointements et frais ont augmenté de L.E. 66.—. En définitive, les revenus de ce service accusent une diminution de L.E. 49.— sur l'exercice précédent.

### QUETE DE PAQUE ET FOUR CACHER

La quête annuelle à l'occasion de la Fête de Pâque a donné L.E. 322.660 contre L.E. 315.610 en 1939.

Il a été distribué entre 1899 familles 12978 kilos de pain azyne et 5000 kilos de riz, outre une distribution de L.E. 58.085 en subsides.

L'exploitation du Four Cacher continue toujours à donner de bons résultats, grâce à l'assiduité et au dévouement de notre Vice-Président, Mr. Isaac Nacamuli.

### TEMPLES

Les revenus nets du Temple d'Ismailia se sont élevés à L.E. 522.018 contre L.E. 317 en 1939 et L.E. 356 en 1938.

L'Oratoire Midrash-Eliahou (Fondation Elie M. Curiel) a laissé un reliquat de L.E. 105.885, en progrès de L.E. 99.420 sur 1939.

Le Temple Baal-Hanness a versé L.E. 74.622 contre L.E. 50.— en 1939. Le Temple Rab-Haim L.E. 20.740 contre L.E. 12.— et le Temple Pahad-Ishak L.E. 55.—

Quant aux Temples Névé-Chalom et Ess-Haïm de l'Abbassieh, leurs recettes de 1940 ont servi à couvrir leurs frais.

### LOTERIE

Avec L.E. 1257.571, la Loterie est en diminution de L.E.251.— sur l'année précédente, en raison des circonstances actuelles et la baisse conséquente de la vente. Cette somme a été répartie comme d'ordinaire entre les Ecoles de la Communauté, la Société de Bienfaisance et l'Hôpital Israélite.

### MOHAR-HABBETOULOTH

Sur L.E. 185.500 versées pour doter 28 jeunes filles nécessiteuses, L.E. 100 ont été couvertes par les intérêts du fonds inaliénable et L.E. 20.— par une donation de Mr. Jacques Azoulaï.

### SOCIETE DE BIENFAISANCE

Cette Société a dépensé au cours de cet exercice L.E 1530.410 m/m., selon les détails ci-après :

Secours mensuels à 343 familles, y compris loyers à 53 familles .. ..	L.E.	1146.790
Secours occasionnels à 514 familles .. ..	»	200.915
Secours à l'occasion des Fêtes, à 404 familles.. ..	»	49.950
Prêts divers à 6 familles .. ..	»	12.—
Loyer et frais généraux .. ..	»	120.755
Total .. ..	L.E.	1530.410

Sur cette somme, les cotisations et donations se sont élevées à L.E. 148.500 seulement, contre L.E. 52.718 en 1939, tandis que la contribution de la Communauté était de L.E. 756.— en augmentation de L.E. 144.— sur l'année 1939.

Nous devons constater malheureusement que malgré les services importants qu'elle rend à nos coréligionnaires infortunés, cette Société ne reçoit pas du

public la large aide sur laquelle elle est en droit de compter.

Ses moyens restreints l'obligent très souvent à limiter son action, bien malgré elle.

Votre Conseil fait donc un pressant appel en faveur de cette Oeuvre.

### **ECOLES DE LA COMMUNAUTE**

Le rapport annuel du Comité des Ecoles Communales, pour l'année scolaire 1939/40, devant paraître incessamment, nous conseillons vivement sa lecture.

### **HOPITAL ISRAELITE**

Cette Institution continue à rendre les services les plus appréciables aux malades de toutes les classes sociales et en particulier aux malades nécessiteux de notre Communauté.

L'Hôpital a subi cette année une perte bien cruelle par la mort du très regretté Abramino Menasce, un des fondateurs de cette Oeuvre et son Président actif et dévoué depuis sa création. Le nom d'Abramino Menasce restera attaché à l'Hôpital, pour lequel il a tenu à se consacrer entièrement durant les dernières années de sa vie.

Nous nous faisons un devoir de rendre hommage à sa mémoire, en rappelant les services éminents qu'il a rendus également à notre Communauté, en tant que membre de votre Conseil et son Vice-Président durant de longues années.

Nous sommes certains que le nouveau Comité prenant exemple sur le regretté Président développera toute l'énergie et le dévouement dont il est capable pour mener à bien la lourde tâche qui lui incombe.



**S.E. JOSEPH A. CATTUI PACHA.**  
**Président de la Communauté Israélite du Caire.**



Nous engageons tous nos coréligionnaires à prendre connaissance du rapport de l'Hôpital pour l'Exercice 1940.

#### **PIDION-NEFESH**

La quête annuelle a rapporté P.T. 6162.7, y compris un reliquat de P.T. 244, restant de l'année dernière. Cette somme a été employée à l'achat et la distribution de 483 pull-overs destinés aux enfants indigents des Ecoles Communales, à la distribution de 1000 pains et 240 okes de viande entre les familles les plus pauvres ainsi qu'à une distribution de subsides et à la fourniture de tabliers aux élèves nécessiteux d'une Ecole Juive au Quartier Israélite.

#### **INSTRUCTION RELIGIEUSE**

Les cours gratuits organisés au Temple d'Ismailia et au quartier du Daher se développent constamment et nombreux sont les élèves fréquentant des Ecoles non juives qui viennent y apprendre en même temps que la langue hébraïque des notions de la religion et de l'histoire juive.

Les cérémonies annuelles de Bar-Mitzva et d'Initiation religieuse se font au milieu d'une grande affluence de fidèles et la Commission de l'initiation se procure au moyen de souscriptions les sommes nécessaires pour offrir aux initiés de la classe indigente un costume, le livre de prières, le Talleth et le Téfillin.

#### **DIFFERENTES ŒUVRES DE BIENFAISANCE, D'EDUCATION, etc.**

Nous regrettons de ne pouvoir donner de détails précis sur l'activité de chacune des différentes œuvres

et organisations juives de notre ville, pendant l'année qui s'est écoulée. Qu'il nous suffise de dire que le comité respectif de chacune d'elles s'est dévoué inlassablement pour persévérer dans la tâche entreprise, selon les buts différents qu'elles poursuivent.

Aux Comités de l'œuvre de nourriture et d'habillement, de l'œuvre d'Apprentissage « Salomon Cicurel », de l'œuvre de la « Goutte de lait », de l'Association Israélite d'Héliopolis, de l'Association Egyptienne des Amis des Etudes Hébraïques, de l'œuvre d'Aide Scolaire « Le Limoud », de l'Association Amicale de l'Alliance Israélite Universelle, aux Loges Béné-Bérith et spécialement à la Loge féminine Deborah, à la Direction de l'Ecole Jabès, aux Comités de la Bikour-Holim et de l'Asile Maïmonide, à celui du centre Juif de Puériculture comme à ceux des groupements sportifs et de jeunesse, tels que Maccabi, Hakoah, etc., nous exprimons nos sincères remerciements.

#### **JEWISH WELFARE COMMITTEE FOR SOLDIERS, SAILORS AND AIRMEN**

L'Armée Britannique comprenant dans ses rangs de nombreux militaires de confession israélite, venus de divers pays, votre Conseil a jugé de son devoir de joindre ses efforts à ceux des autres groupements dont la mission est d'assurer aux soldats toute l'assistance religieuse et morale dont ils pourraient avoir besoin.

Un Comité s'est donc formé sous la Présidence de S. Em. le Grand Rabbin Nahoum Eff., groupant trois délégués de notre Conseil et trois autres de celui de la Communauté Aschkénazi. S'étant mis immédiatement à l'œuvre, ce Comité a déjà accompli un travail remarquable. En dehors des réceptions officielles

offertes au Temple à des groupes comprenant quelques centaines de soldats, il a organisé, avec le concours d'un Comité de Dames et Demoiselles, plusieurs après-midis spéciales pour convalescents, en différents endroits.

Entre autres activités du Jewish Welfare Committee, signalons la distribution à ceux qui le demandent, de différents articles de première nécessité, y compris des Tallethiot, livres de prière, etc., l'assistance aux malades dans les hôpitaux, l'organisation d'un ouvroir de Dames pour la confection d'effets vestimentaires destinés aux soldats, la réception des soldats à l'occasion des Fêtes juives et leur répartition parmi nos familles pendant les dites Fêtes, l'assistance individuelle dans des cas spéciaux, etc.

#### **DONATIONS ET LEGS.**

##### **LIVRE D'OR DE LA COMMUNAUTE**

Dans son dernier rapport, votre Conseil avait attiré l'attention sur la nécessité d'entreprendre une vaste propagande à l'effet d'amener nos coréligionnaires à penser à nos œuvres, en consentant en leur faveur des donations ou des legs, étant donné que la création, l'entretien et le développement des œuvres communales dépendent entièrement de la générosité des membres de la Communauté.

C'est en vue d'encourager et de stimuler cet esprit de générosité et de charité, et de l'offrir continuellement en exemple aux générations présentes et futures que votre Conseil a décidé la création d'un LIVRE D'OR de la Communauté, destiné à honorer tous ceux qui auront largement et dignement contribué à sa grandeur.

Votre Conseil souhaite de tout cœur que cette



création réponde à son espoir et que nombreux seront ceux qui tiendront à honneur d'être inscrits dans ce Livre.

### CONCLUSIONS

Après avoir passé en revue devant vous l'activité de notre Communauté au cours de l'année 1940, votre Conseil espère avoir fait de son mieux pour s'acquitter de sa mission, qui consiste à veiller au maintien et au progrès de ses nombreuses œuvres.

Votre Conseil sollicite, en retour, un peu plus d'intérêt de la part de nos coréligionnaires pour la bonne marche des affaires Communales, afin qu'il puisse se sentir soutenu et encouragé dans son désir de travailler au bien-être de la Communauté, et pour qu'elle continue à garder dignement sa place au sein de la noble nation égyptienne, sous l'égide de son bien-aimé et auguste Souverain S.M. le Roi FAROUK Ier.

Le Caire, le 6 Février 1941.

*Le Président,*

**Joseph CATTAUI Pacha.**

*Les Secrétaires,*

**Albert HAYM,**

**Joseph FARHI.**

**ETAT DES RECETTES ET DEPENSES DE  
DU 1er JANVIER AU**

**RECETTES :**

	Année 1939 L.E.	L.E.	Année 1940 M.	L.E.	M.
<b>Droits de Chancellerie :</b>					
1) Certificats divers .. ..	343	441	870		
2) Droits judiciaires .. ..	264	269	850		
3) Taxe sur dots .. ..	1788	1863	150		
4) Droits de Vacation.. ..	183	213	—		
5) Location Salle Rabbinat pour cérémonies mariage	67	63	180	2851	050
<b>Taxe Communale :</b>					
Recettes de l'année 1940 ..	1845	2462	600		
Moins appointements et frais .. .. .	298	327	074	2135	526
<b>Gabelle :</b>					
Recettes de l'année 1940 ..	820	837	400		
Moins appointements cho- hetim, chomerim, frais, etc. .. .. .	577	643	190	194	210
<b>Quête de Pâque :</b>					
Montant collecte année 1940	316			322	660
<b>Société de Bienfaisance :</b>					
Coupons sur titres y affec- tés .. .. .	204	206	112		
Cotisations et donations en 1940.. .. .	53	148	500	354	612
<b>Immeubles de la Communauté :</b>					
Loyers perçus en 1940 ..	337			372	275
<b>Temples :</b>					
1) Ismaïlia .. .. .	317	522	018		
2) Oratoire Ismaïlia .. ..	—	105	885		
3) Baal Hanness .. .. .	50	74	622		
				à reporter L.E.	6230 333

**LA COMMUNAUTE ISRAELITE DU CAIRE**  
**31 DECEMBRE 1940.**

	<b>DEPENSES :</b>				
	Année 1939 L.E.	L.E.	M.	Année 1940 L.E.	M.
<b>Ecoles de la Communauté :</b>					
Leur part 50% sur recettes					
Taxe Communale .. ..	773	1067	763		
Leur part 50% sur recettes					
Temples .. .. .	205	374	685		
Leur part 1/3 sur recettes					
Loterie .. .. .	503	419	190	1861	638
<b>Société de Bienfaisance :</b>					
Distribution secours et frais					
provenant de :					
1) Sa part du 1/3 sur pro-					
duit loterie.. .. .	503	419	191		
2) Coupons sur titres y af-					
fectés .. .. .	204	206	112		
3) Diverses cotisations et					
donations .. .. .	53	148	500		
4) Contribution de la Com-					
munauté .. .. .	612	756	607	1530	410
<b>Hôpital Israélite :</b>					
1) Sa quote-part du 1/3 sur					
produit Loterie .. ..	503	419	190		
2) Donation versée à cette					
œuvre .. .. .	500	500	—	919	190
<b>Immeubles de la Communauté :</b>					
1) Réparations et frais en					
1940 .. .. .	333	163	546		
2) Impôts payés en 1940 ..	145	151	707	315	253
<b>Cimetières :</b>					
1) Bassatine : Enterrement					
indigents et gardiennage	283	311	695		
2) Vieux-Caire : Réparation					
mur d'enceinte, frais					
gardiennage, jardinage,					
eaux, etc. .. .. .	97	140	183	451	878
à reporter L.E.				5078	369

### RECETTES (suite) :

	Année 1939	Année 1940		
	L.E.	L.E.	M.	L.E. M.
	Report	L.E.		6230 333
4) Rab Haïm .. .. .	25	20	740	
5) Pahad Ishak .. .. .	—	55	—	
6) Quartier Israélite (Di- vers Temples) .. .. .	—	9	180	
		<hr/>	787 445	
Moins contribution à di- vers Temples au Quartier Israélite .. .. .		38	075	749 370
		<hr/>		
<b>Cimetières :</b>				
Droits d'enterrement en 1940	737	643	175	
Concession ter- rains en 1940 L.E. 606.—	169			
Moins amortis- sement pour fonds construc- tion immeubles » 120.500		485	500	1128 675
		<hr/>		
<b>Loterie :</b>				
Revenus de l'exploitation affectés comme suit :				
1) Ecoles de la Commu- nauté .. .. .	503	419	190	
2) Société de Bienfaisan- ce .. .. .	503	419	191	
3) Hôpital Israélite ..	503	419	190	1257 571
		<hr/>		
<b>Talmoud-Torah :</b>				
Donation reçue en 1940 ..			10	—
<b>Déficit de l'année courante :</b>			88	640
		<hr/>		
	Total L.Eg.		9464	589

Le Caire, le 6 Février 1941.

*Les Censeurs:*

## L. Hanoka

**O. Aboba**

# **DEPENSES (suite) :**

	Année 1939			Année 1940		
	L.E.	L.E.	M.	L.E.	M.	
	Report	L.E.		5078	369	
<b>Mohar-Habbetoulot :</b>						
Attribution dots pour mariage 28 jeunes filles ind.	133	185	500			
Moins : intérêts 5% sur L.E. 1400.- année 1940 .. .. L.E.70.-						
intérêts 5% sur L.E. 200.- année 1940 donation inaliénable						
Hoirs Chalom Lévi Ibrahim .. .. » 10.-						
donation de Mr. Jacques Azoulai » 20.-	20	100	—	85	500	
<b>Distribution Pâque :</b>						
Subsides, pain azyrne et riz servis aux indigents .. ..	345			351	955	
<b>Talmud-Torah :</b>						
Débours en 1940 .. .. .	143	128	—			
Donation .. .. .		10	—	138	—	
<b>Four cacher : .. .. .</b>						
	7			41	543	
<b>Intérêts : .. .. .</b>						
				118	936	
<b>Frais Généraux :</b>						
Emoluments chefs religieux	1080	1080	—			
Participation chefs religieux aux droits de vacation ..	400	400	100			
Appointements personnel chancellerie .. .. .	1241	1220	500			
Loyer Siège Grand Rabbinate .. .. .	120	120	—			
Tél., Elec., impr., télégr., timbr. poste, menus frais, etc. .. .. .	316	409	536			
Diverses contributions exceptionnelles.. .. .	206	166	635			
Frais de déplacement ..	248	253	515	3650	286	
Total L.Eg.				9464	589	

*Le Secrétaire Général,*  
**Albert HAYM**

*Le Président,*  
**Joseph CATTAUI Pacha**

**BILAN DE LA COMMUNAUTE ISRAELITE**  
**ACTIF :**

	L.E.	M.	L.E.	M.
<b>Propriétés de la Communauté :</b>				
46 Immeubles au Quartier Is- raélite .. .. .	46	—		
17 Synagogues.. .. .	17	—	63	—
<b>Immeubles des Ecoles :</b>				
Propriétés du Daher .. .. .	12200	—		
Nouvelles écoles de l'Abbassieh	31300	—	43500	—
<b>Pavillon Temple Ismaïlieh :</b>				
Valeur au 31 Décembre 1940 ..			1200	—
<b>Ecoles :</b>				
Compte solde hypothèque .. ..	294	643		
Achat terrain adjacent à la construction .. .. .	2100	—		
Nouvel achat terrain adjacent à la construction .. .. .	2175	145	4569	788
<b>Débiteurs Divers : .. .. .</b>			136	230
<b>Titres :</b>				
En dépôt auprès du Comité des Ecoles (Inaliénables) .. ..	2965	—		
En dépôt en Banque .. .. .	5950	—		
En Portefeuille .. .. .	95	482	9010	482
<b>Mobilier :</b>				
Valeur au 31 Décembre 1940 ..			100	—
<b>Temple Rab-Moché :</b>				
Solde au 31 Décembre 1940 ..			1136	573
<b>Dépôts :</b>				
Cie du Gaz, Sté. des Eaux, Tél.			48	970
<b>Espèces en Caisse : .. .. .</b>			53	008
<b>Déficit :</b>				
Solde bilan au 31 Décembre 1939	7885	732		
Déficit de l'année courante ..	88	640	7974	372
<b>Total</b>	<b>L.E.</b>		<b>67792</b>	<b>423</b>

Le Caire, le 6 Février 1941.

*Les Censeurs :*

**L. Hanoka**  
**O. Aboba**

**DU CAIRE, ARRETE AU 31 DECEMBRE 1940.**

**PASSIF :**

	L.E.	M.	L.E.	M.
Diverses Oeuvres de la Commu- nauté.. .. .	4360	482		
Ecoles (titres inaliénables) ..	2965	—		
Affectés en garantie du Capital « Mohar-Habbetoulot » .. ..	1600	—		
Dépôts des particuliers .. ..	85	—	9010	482
<hr/>				
<b>Titres :</b>				
<b>Créditeurs Divers :</b> .. .. .			1445	885
<b>Mohar-Habbetoulot</b> (Cte Capital) :			1600	—
<b>Divers Comptes Créditeurs :</b> .. ..			3492	123
<b>Immeubles des Ecoles du Daher :</b>			12200	—
<b>Fonds Construction (Nouvelles E- coles Abbassieh) :</b> .. .. .			34871	476
<b>Domaines de l'Etat :</b>				
Solde prix terrain pour aggran- dissement Ecoles Nouvelles de l'Abbasieh .. .. .			1407	905
<b>Dépôts en Consignation :</b> .. ..			386	605
<b>Compte Réserve pour Créances Douteuses :</b> .. .. .			381	805
<b>Temple Zifteh :</b> .. .. .			163	990
<b>Hôpital Israélite :</b> .. .. .			14	824
<b>Ecoles, Cte Ct. :</b> .. .. .			222	615
<b>Fonds Construction Immeubles :</b>			600	—
<b>Temples :</b>				
1) Midrash Eliahou (solde cré- diteur) .. .. .	43	059		
2) Rab Moché (solde créditeur)	1136	573	1179	632
<hr/>				
<b>National Bank of Egypt :</b>				
Solde au 31 Décembre 1940 ..			815	081
<hr/>			<hr/>	
Total L.E.			67792	423
<hr/>				

*Le Secrétaire Général,*  
**Albert HAYM**

*Le Président,*  
**Joseph CATTALUI Pacha**

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

### CHANCELLERIE RABBINIQUE DU CAIRE

---

#### TARIF DES ACTES DE L'ETAT CIVIL

Inscriptions dans les registres des naissances, mariages et décès .. .. .	GRATIS
Inscription dans les registres des Actes de Notoriété Publique et extrait .. .. .	P.T. 60
Certificat de naissance, célibat, mariage, divorce ou décès .. .. .	» 30
Extrait d'acte de Notoriété Publique .. .. .	» 30
Copie de Kétouba, en langue hébraïque .. .. .	» 50
Traduction de Kétouba .. .. .	» 150
Formule pour passe-port .. .. .	» 30
Légalisation de signatures (pour chaque signature) .. .. .	» 30
Acte de Fiançailles .. .. .	» 30

#### TRIBUNAL RABBINIQUE

Action devant le Tribunal Rabbiniq. de 1ère. Instance, comprenant droits d'ordonnance et d'assignation .. .. .	P.T. 400
Assignation hors du Caire, en sus .. .. .	» 40
Copie de jugement de 1ère. Instance ou d'arrêt de la Cour d'Appel .. .. .	» 100
Pourvoi devant la Cour d'Appel, comprenant droits d'ordonnance et d'assignation .. .. .	» 300
Copie de procès-verbal d'audience (par rôle) .. .. .	» 50
Droits formalités de divorce .. .. .	200 à 1000

#### TAXES POUR MARIAGES

Acte de Mariage « Kétouba » (dot ne dépassant pas L.E. 100) .. .. .	P.T. 50
Acte de Mariage « Kétouba » (dot dépassant L.E. 100) .. .. .	» 100
Si la contre-dot est égale ou inférieure à la dot .. .. .	2% sur la dot
Si la dot est inférieure à la contre-dot .. .. .	1% sur la dot et 1% sur la contre-dot



---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

### CELEBRATION MARIAGES

1) au Grand Temple d'Ismaïlieh :	
Classe Extra .. .. .	P.T. 6000
1ère Classe A .. .. .	» 4500
1ère Classe B .. .. .	» 2500
2ème Classe A .. .. .	» 1500
2ème Classe B .. .. .	» 1000
3ème Classe .. .. .	» 500
2) au Pavillon du Grand Temple d'Ismaïlieh ..	» 250
3) au Siège du Grand Rabinat 0,5% sur la dot,	
avec un minimum de .. .. .	» 200
Vacations Corps Rabinique .. .. .	500 à 2000

### TESTAMENTS ET SUCCESSIONS

Enregistrement et dépôt de testament .. ..	500 à 2500
Dépôt de testament .. .. .	P.T. 300
Homologation Testament par Tribunal Rabbini-	
que .. .. .	» 500
Ordonnance sur enquête .. .. .	» 100
Procès-verbal d'apposition de scellés et inven-	
taire (le rôle) .. .. .	» 50
Droits proportionnels sur le montant des activi-	
tés successorales .. .. .	» 1%

**Droits de timbre en sus.**

ECOLES DE LA COMMUNAUTÉ  
ISRAËLITE DU CAIRE

---

*Ecole « Moïse Cattai Pacha »:*

Fondée en 1920.

Siège : Rue Sakakini Pacha, Tél. 45994.

Directeur : M. Roger Moline.

*Ecole « Marie Suarès »:*

Fondée en 1924 par la famille de feu Félix Suarès.

Siège: Rue Sakakini Pacha, Tél. 45994.

Directrice : Madame Rachel Gabbai.

*Ecoles de l'Abbassieh (Bâtiments actuels):*

Fondées en 1927 par une souscription publique sur  
l'initiative de S.E. Joseph Aslan Cattai Pacha.

Siège : Midan Farouk, Tél. 53271.

*Ecole de Garçons :*

Directeur : M. Roger Moline.

*Ecole de Filles :*

Directrice : Mlle Laura Eskiya.

COMITE DES ECOLES

Président d'Honneur : M. I. E. Nacamuli.

Président : Aslan Cattai Bey.

Vice-Présidents : S. Ischaki, S. Avigdor.

Trésorier : H. Krischewsky.

Trésorier-Adjoint : S. Chalom.

Secrétaire : Dr. A. Yallouz.

Secrétaire-Adjoint : J. Farhi.

Membres : L. Bassan, R. Cattai Bey, S. Cicurel  
Bey, M. Dichy Bey, J. Fresco, Dr. I. J. Lévy,  
A. Nacamuli.

RAPPORT DU COMITE DES ECOLES  
DE LA COMMUNAUTE ISRAELITE DU CAIRE  
POUR L'ANNEE SCOLAIRE 1939-1940.

---

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous présenter les comptes de notre gestion des Ecoles de la Communauté Israélite du Caire pendant l'année scolaire du 1er Septembre 1939 au 31 Août 1940

*Gestion Financière.*—

Malgré tous nos efforts visant à un équilibre budgétaire stable, nous avons le regret de vous présenter un résultat déficitaire de L.E. 330,928 mill.; cette situation malheureuse existe depuis 1936.

Nos dépenses sont en légère diminution du fait de la suppression progressive du « Cours Primaire Supérieur » à l'Ecole Cattani; par ailleurs nous n'avons accordé, en raison d'une stricte économie, aucune augmentation de traitement au personnel enseignant.

Nos recettes dans l'ensemble, sont analogues à celles de l'année précédente sauf les écolages qui ont subi une forte diminution d'environ L.E. 800; ce fait nous a obligés, à contre-cœur, à limiter les faveurs accordées en dispense d'écolages. Nos écoles n'ayant plus, depuis l'année dernière, aucune charge en capital, nous souhaitons de voir la générosité de nos coréligionnaires se porter vers la création de « bourses pour enfants pauvres » par des donations en capital inaliénable, dont la rente constituerait l'écolage d'un nombre d'élèves sur la base suivante :

Ecole de Bienfaisance	L.E	4,—	par élève et par an
» Suarès (filles)	»	7,5	» » » » »
» Cattai (garçons)	»	8.—	» » » » »

Ces bourses porteront le nom de leur donateur.

*Donations.—*

Nous n'avons reçu aucune contribution au Fonds Capital pendant l'année scolaire 1939-40; par contre nous adressons nos remerciements les plus chaleureux aux généreux donateurs suivants :

Mr. Victor Galanté L.E. 50.- à la mémoire de feu M. Galanté.

Dr. A. Yallouz L.E. 25.-

Mr. Enrico Nahum 51 pull-overs pour enfants pauvres.

Mr. Joseph E. Jabès 790 Livres d'hébreu.

Mme. Celine Setton 70 ouvrages de prière.

D'autre part, nous sommes heureux de vous annoncer que Mr. I. E. Nacamuli qui a assuré personnellement pendant de longues années la gestion du « Four Cacher » a décidé de remettre le reliquat de cette exploitation au profit des Ecoles de la Communauté Israélite du Caire. Selon le désir de Mr. Nacamuli, les sommes remises ont été employées comme suit :

L.E. 1300.- pour combler le déficit partiel des années 1938, 1939 et 1940 et L.E. 194,696 mill. pour servir de réserve à notre fonds de roulement pour l'avenir.

Par décision de notre Comité, cette dernière somme constituera un fonds de réserve spécial, auquel nous avons donné le nom de « Nacamuli » en signe de gratitude envers celui qui, de près comme de loin, ne cesse de marquer l'intérêt qu'il porte envers nos Ecoles.

*Subventions.*—

Le gouvernement égyptien continue à surveiller très minutieusement notre groupement scolaire et nous sommes heureux de vous informer que nous avons de nombreux rapports très élogieux des différents inspecteurs sur la méthode de réalisation du programme pédagogique dans nos 4 Ecoles.

Nous avons en effet donné un essor maximum à l'organisation des cours pour les filles aussi bien que pour les garçons sur la base du programme égyptien du gouvernement où la langue principale est l'arabe et cela, tout en maintenant l'étude du français d'une manière complète avec l'anglais comme langue auxiliaire.

Malheureusement cet effort qui s'est traduit par des charges supplémentaires dans notre budget n'a reçu sa compensation que chez les garçons et nous souhaitons que le gouvernement puisse sans tarder accorder une subvention analogue aux professeurs des écoles des filles.

*Population Scolaire.*—

Notre effectif scolaire continue à suivre la régression marquée depuis 1934 surtout dans les écoles payantes (Cattaui et Suarès) où il existe des places vacantes dans presque toutes les classes.

Cette situation peu encourageante subsiste malgré les résultats magnifiques obtenus par nos élèves aux examens de fin d'année; ceux-ci prouvent l'excellence de l'Instruction mise à la portée de la jeunesse juive du Caire par les établissements scolaires gérés par nous.

*Oeuvres pro-scolaires.*—

Comme par le passé, les œuvres auxiliaires ont continué à nous donner leur assistance salutaire et notamment l'Oeuvre de Nourriture et d'Habillement avec ses sections :

Clinique « André Clément Adès »

Ouvroir « Indjy Cattai »

La Maternelle, pour les tout petits.

Nous adressons aux dames patronnesses de ces œuvres, l'expression de toute notre reconnaissance.

*Education — Surveillance Générale.*—

Nous avons maintenu et aussi perfectionné dans toute la mesure du possible, le programme d'études du gouvernement égyptien en engageant des professeurs diplômés qualifiés pour toutes les branches.

D'autre part, l'instruction religieuse en hébreu a été renforcée par un cours gratuit de langue hébraïque et d'études de la bible donné tous les samedis grâce à l'initiative de Mr. Meir Dabila, auquel nous adressons nos plus vifs remerciements.

Désirant encourager nos meilleurs élèves à poursuivre leurs études après l'instruction primaire reçue chez nous, notre comité a accordé une bourse entière et deux demi-bourses à 3 élèves qui fréquentent actuellement l'Ecole de Commerce de Guiza du Gouvernement dont les cours se donnent en français; l'autre moitié de ces 2 demi-bourses a été assumée par « le Limoud » auquel nous adressons nos remerciements pour ce geste généreux qui vient s'ajouter à tous ceux précédemment accordés à notre œuvre.

Comme par le passé, tous les élèves de nos écoles sont surveillés régulièrement par le Dr. N. Nabif et

Dr. S. Zavell, pour les yeux, auxquels nous adressons l'expression de toute notre reconnaissance pour ce travail éminemment utile. En outre ces écoles sont inspectées périodiquement par un médecin délégué par le Ministère de l'Instruction Publique.

*Visites.—*

Au courant de l'exercice scolaire 1939-40 nos écoles ont reçu la visite de Mr. Marcel Abraham, Inspecteur Général de l'enseignement du gouvernement français à l'étranger. Nous sommes heureux de vous dire qu'il s'est déclaré vivement satisfait de l'enseignement de la langue française dans nos écoles.

*Résultats de fin d'Année.—*

Nos écoles peuvent légitimement se féliciter d'avoir à la dernière session du certificat d'études primaires égyptien, été classées premières, ex-acquo avec neuf autres écoles primaires égyptiennes gouvernementales sur 350 écoles participantes.

Sur 51 garçons présentés, 46 ont été reçus en 1<sup>ère</sup> session et 9 d'entre eux ont obtenu plus de 75 % du total des points ce qui leur a donné le droit de poursuivre leurs études dans les écoles secondaires gouvernementales en bénéficiant d'une bourse entière.

Sur les 17 filles présentées toutes ont été reçues.

Ces chiffres paraîtront d'autant plus expressifs si l'on sait que le pourcentage général des lauréats de toute la session n'est que de 47 %.

D'autre part, les prix suivants ont été décernés par nous :

Prix « Donald N. Mosséri » au meilleur élève en mathématique : Zaafarani Clément (Ecole de Bien-

faisance Garçons) ; à la meilleure élève de l'année : Chammah Sophie (Ecole de Bienfaisance Filles).

Prix « Jack N. Mosséri » au meilleur élève de la dernière année du cours primaire : Antar Daniel (Ecole de Bienfaisance Garçons).

*Comité.*—

Vers la fin de notre année scolaire, le Comité des Ecoles a cru devoir présenter sa démission collective auprès du Conseil de la Communauté Israélite du Caire par suite du nombre réduit de ses membres qui ne se trouvaient pas en mesure d'assister aux séances ou de prendre part au contrôle de nos établissements scolaires ; d'autre part, notre Président Mr. I. E. Nacamuli a exprimé le désir de se retirer de ses fonctions au sein de notre Comité, son état de santé l'ayant mis dans l'obligation absolue d'abandonner toute activité.

Cette démission collective ayant été acceptée à regret par le Conseil de la Communauté, celui-ci a désigné les personnes suivantes pour former le nouveau Comité :

*5 membres délégués par le Conseil (D)*

MM. René Cattai Bey, Salvator Cicurel Bey, Joseph Farhi, Salvator Iscaki, Dr. Isaac J. Levy.

*5 membres nommés par le Conseil (N)*

MM. Aslan Cattai Bey, Moise Dichy Bey, Jacques Fresco, Albert Nacamuli, Dr. Alfred Yallouz.

*5 membres élus par l'Assemblée Générale  
des Souscripteurs aux Ecoles (E)*

MM. Ovadia Aboba, Samuel Avigdor, Léon Basan, Henri Krischewsky, Georges Meyer.



Le Bureau est constitué comme suit :

MM. A. Cattau Bey, Président; S. Iscaki et S. Avigdor, Vice-Présidents; H. Krischesky, Trésorier; A. Nacamuli, Trésorier-adjoint; J. Fresco, Secrétaire; J. Farhi, Secrétaire-adjoint.

Mr. Gaston Rossi a bien voulu continuer à nous assurer son précieux concours en acceptant d'être notre Ingénieur-Architecte-Conseil.

En prenant charge de ses fonctions, le nouveau Comité a tenu à rendre hommage à l'œuvre désintéressée et pleine de dévouement de Mr. I. E. Nacamuli qui a consacré plus d'un quart de siècle aux institutions juives du Caire; afin de conserver cette précieuse collaboration, le Comité des Ecoles a nommé Mr. I. E. Nacamuli son Président d'Honneur à Vie.

Le nouveau Comité, se fait un devoir de signaler les services éminents que le Comité sortant a rendus à notre œuvre et il regrette d'être privé de la collaboration de MM. René Adda (ancien Vice-Président), Emile N. Adès, Ralph Harari, Gaston Rossi et R. Farahat; il s'efforcera de suivre leurs traces pour le développement et le progrès toujours croissant des Ecoles de la Communauté Israélite du Caire.

Avant de terminer ce rapport, nous désirons remercier vivement la Société Orientale de Publicité, grâce à la bienveillance de laquelle les colonnes du journal « La Bourse Egyptienne » ont été mises gracieusement à la disposition de notre œuvre pour ses publications.

Nous remercions également les journaux « La Tribune Juive et Israël » et « L'Aurore ».

Nous remercions tout particulièrement Mr. Ezra Rodrigue d'avoir bien voulu continuer à censurer nos

comptes. Nous tenons également à exprimer notre satisfaction aux directions et à tout le personnel enseignant pour les efforts dévoués apportés dans l'accomplissement de leur tâche.

*Le Comité.*

---

## PROGRAMME PEDAGOGIQUE

---

Le programme général de l'enseignement adopté dans nos deux groupes scolaires pour 1939-40 comprend :

- a) Une section Maternelle (de 4 à 6 ans).
- b) Une section Enfantine (de 6 à 8 ans).
- c) Une section Elémentaire (de 8 à 10 ans).
- d) Une section Primaire Egyptienne (de 10 à 13 ans), préparant au Certificat d'Etudes Primaires égyptien, selon le programme du gouvernement (Section française).
- e) Une section Supérieure (de 13 à 16 ans) mixte, préparant au Brevet Elémentaire et au Brevet d'Enseignement Primaire Supérieur français.

Tous les diplômes auxquels nos écoles préparent, ont un caractère rigoureusement officiel, décernés et reconnus par les autorités compétentes des gouvernements intéressés.

Dans toutes nos écoles les langues enseignées sont les suivantes :

- a) La langue arabe, première langue d'examen.
- b) La langue française, langue de culture et d'examen.

- c) La langue hébraïque, langue religieuse et traditionnelle.
- d) La langue anglaise obligatoire.

Les méthodes d'enseignement portent essentiellement sur :

- a) Le choix du personnel enseignant, sélectionné selon la compétence attestée par les diplômes possédés, l'expérience ou les aptitudes pédagogiques.
- b) Des réunions périodiques des directions et des maîtres, tendent à soumettre l'enseignement général au contrôle des directions et à la critique de chacun. De plus, ces réunions provoquent un échange de vues constant sur les recherches les plus récentes de la pédagogie moderne, ce qui contribue à élever sans cesse le niveau des études.
- c) Le matériel d'enseignement, d'illustration, de démonstration, d'expérimentation, constamment complété et renouvelé, selon les besoins toujours nouveaux de l'enseignement scientifique actuel. En particulier, un laboratoire de chimie, de physique et de sciences naturelles, contient un matériel complet.
- d) Un complément aux heures de classes par des promenades scolaires, excursions, visites de musées et d'usines, des leçons promenades, conférences, sermons, représentations classiques, manifestations sportives, etc.

HOPITAL ISRAELITE  
DU CAIRE

Siège : Koubri Baghos (Ghamra), Tél. 59376 et 59155.  
Fondé en 1917 (Dans son bâtiment actuel, en 1926).

---

*Comité directeur d'après les élections  
du 11 Mai 1941.*

---

Président d'Honneur : S.E. Joseph A. Cattau Pacha

Président : M. Ezra Rodrigue

Vice-Présidents : MM. Clément Harari, Av.; René  
Cattau Bey

Trésorier : M. Guido Lévi

Trésorier-Adjoint : M. Isaac Misrahi

Secrétaire : M. Ezio Vais

Secrétaire-Adjoint : Ezra Djeddah

Conseillers : MM. Emile D. Adès; Isaac Arditi;  
Isaac Amiel; Michel Berman; Charles Castro;  
Léon Castro, Av.; Salvator Iscaki; Isaac Lisco-  
vitch; Albert Misrahi; Elie Z. Naggar; Joseph  
H. Perez; Ovadia Salem; Aslan Vidon.

Censeurs: Mrs. Maurice Dabbah; S. Avigdor.

Commissaires Hôpital et Polyclinique : MM. Ezra  
Rodrigue; Clément Harari, Av.; René Cattau  
Bey; Isaac Arditi; Salvator Iscaki.

MEDECINS DE L'HOPITAL

---

*Section Médecine*

Professeur Max Rosenberg  
Dr. A. Molco, Premier Assistant.  
Dr. Kellani El Said Aly; Dr. D. Lehine; Dr. M. Antebi.

*Section Chirurgie « A »*

S.E. le Prof. Aly Ibrahim Pacha, Chirurgien en Chef.  
Prof. Dr. Macar Naghib, Chirurgien en Chef.  
Dr. Naghib Habib; Dr. Abdel Halim Ratib.

*Section Chirurgie « B »*

Prof. Dr. Picard Hugo, Chirurgien en Chef.  
Dr. Bensimon Toby, Premier Assistant.  
Dr. Romano Victor, Deuxième Assistant.  
Drs. S. Feldstein; A. Lichaa, Assistants.

*Section Infantile*

Dr. Debbas Edouard, Médecin en Chef.  
Dr. Cohen Victor, Assistant.

*Pavillon Maternité*

Dr. Chonchol David, Médecin en Chef.  
Dr. Cohen Arazi, Assistant.

*Médecins Internes*

Dr. Lehine D., En Médecine.  
Drs. Bensimon Toby; Romano Victor; Feldstein S.,  
En Chirurgie.

*Section Radiologie*

Dr. Werner E. F.

*Polyclinique*

Drs. Sachs Willy et Rudolph, Ophtalmologie, et Dr.  
Tonis Adolph, Assistant.  
Dr. Menache Elie, Médecine Interne.  
Drs. Bensimon I., et Romano V., Chirurgie.  
Drs. Wolkenstein (A); Viterbo (B), Maladies du  
Nez, Oreilles et Gorges.  
Dr. Rubinstein J., Maladies de la Peau.

*Divers*

Mr. Castoriano M. et Mme Benzaken C., Laboratoire.  
Mr. Levi S., Pharmacies.

---

*Fondateurs des Pavillons*

MM. Adès Nessim; Harari V. Pacha, Sir et Lady;  
Menasce Abramino, Mr. et Mme; Riso, Salvatore di M.

*Fondateurs des Demi-Pavillons*

MM. Adès David; Haym Albert et Palacci, les Fils  
de Vita; M. Madjar Vitali; Rolo Simon R.;  
Romano, feu Giuseppe et Matouka; Mme Curiel  
Vve Vita; Feue Nina Ardit Montjanze.

*Nouvelle Aile Maternité*

Mme Fortunée Madjar.

*Pavillon des Salles d'Opérations*

S.E. Joseph Cattau Pacha.

*Polyclinique*

Mr. Elie Nissim Mosseri Bey.

*Oratoire*

Mr. Abraham Btesh.

## RAPPORT

*présenté à l'Assemblée Générale Ordinaire  
des Contribuables de l'Hôpital Israélite du Caire  
tenue le 11 Mai 1941.*

---

Messieurs,

A l'ouverture de cette séance, je vous prie de vous recueillir avec ferveur pour rendre un pieux hommage à la bonne mémoire de notre regretté Président, feu Abramino Menasce, que nous avons eu la douleur de perdre en Septembre dernier.

Concentrons donc notre pensée sur l'image toujours vivante et qui ne s'effacera jamais de notre souvenir, de celui que le destin a si inopinément arraché à notre affection.

Le nom d'Abramino Menasce restera attaché à l'Hôpital, pour lequel il s'est entièrement consacré depuis sa fondation.

Nous réitérons à sa famille éplorée, l'expression de notre sincère sympathie.

\*  
\* \*

Nous avons l'honneur de vous présenter notre rapport pour le 23ème exercice de notre Hôpital, arrêté au 31 Décembre 1940.

Il nous est agréable de signaler que notre Hôpital continue à jouir de plus en plus de la grande faveur de toutes les colonies du Caire, sans distinction, grâce aux hautes capacités scientifiques de nos chirurgiens

et médecins-chefs, les Professeurs Ugo Picard, S.E. Aly Pacha Ibrahim, Naguib Makar, Max Rosenberg, dignement assistés par des médecins compétents et dévoués et grâce aussi aux soins dont les malades sont entourés par la Direction et le personnel infirmier.

Nous avons le plaisir de vous faire part que nos diverses sections et services médicaux annexes, présentent actuellement tout l'espace et le confort requis, munis de parfaites installations et d'appareils scientifiques les plus modernes.

*Déficit d'exploitation de l'Hôpital et de la Polyclinique.*

Ce déficit s'établit comme suit :

Année	1938	.. ..	3702
»	1939	.. ..	2793
»	1940	.. ..	1981

Le déficit de l'année 1940 malgré la cherté de vie est en diminution de L.E. 812 sur celui de l'année 1939 et de L.E. 1721 sur celui de l'année 1938. Cette diminution est due d'une part à l'augmentation des rentrées dans les classes payantes et d'autre part à certaines mesures d'économies adaptées, sans toutefois que celles-ci affectent d'une façon quelconque la bonne marche et la bonne tenue de l'Hôpital.

Nous espérons parvenir dans un proche avenir à obtenir une sensible réduction du déficit annuel de l'exploitation et équilibrer ainsi notre budget général, mais malheureusement nos prévisions optimistes ne pourront pas se réaliser de sitôt. La guerre actuelle a occasionné, comme vous le savez, le renchérissement du coût de la vie, et notamment le coût de certains produits et des spécialités pharmaceutiques, et autres accessoires de chirurgie qui sont nécessaires à l'Hôpital.



Durant l'année 1940, 28.098 journées de traitement gratuit ont été données, qui calculées à P.T. 20 par jour de frais au minimum représentent la somme de L.E. 5600. En estimant les autres services gratuits au chiffre très modeste de L.E. 3400, la somme globale s'élèverait à L.E. 9000. Le déficit donc d'exploitation pour l'année 1940 est réellement très modeste par rapport au rôle de bienfaisance que continue à remplir notre Hôpital.

*Taxe d'admission à l'Hôpital des malades possédant des moyens restreints.*

Cette taxe a produit :

Année	1938	.. .. .	L.E.	398
»	1939	.. .. .	»	437
»	1940	.. .. .	»	402

*Rapport technique de l'Hôpital.*

Les admissions des malades à l'Hôpital pendant les trois dernières années s'établissent comme suit :

		Nombre de malades	Journées de traitement
Année	1938	3124	48066
»	1939	3431	51510
»	1940	3389	47713

*Tableau des malades admis dans les classes gratuites.*

		Nombre de malades	Journées de traitement
Année	1938	1768	30808
»	1939	1940	32586
»	1940	1888	28098

La diminution des malades et des journées de traitement provient de ce que les cas de fièvres typhoïdes ne sont plus soignés chez nous, par ordre des autorités compétentes.

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

La moyenne des lits occupés est de 142 en 1940 contre 141 en 1939 et 132 en 1938.

Le coût journalier par malade s'élève à P.T. 34.4 en 1940 contre 32.7 en 1939 et 32.9 en 1938.

### *Tableau des malades admis dans les classes payantes.*

	Année	Nombre de malades	Journées de traitement
	1938	1356	17258
»	1939	1491	18924
»	1940	1501	19615

Il en résulte que les admissions des classes payantes représentent 44.6% contre 55.4% pour les admissions gratuites en 1940 et 56.6 en 1939.

### *Section Maternité.*

Cette section (sous la direction compétente et dévouée de son chef le Dr. Chonchol) continue à bénéficier de la grande faveur du public, et à rendre les services les plus appréciés. Le nombre des Dames admises pour accouchements, opérations ou traitements s'établit comme suit :

Année	Payant	Gratuit	Total
1938	184	269	453
1939	190	273	463
1940	200	281	481

### *Section infantile.*

Le docteur Debbas continue à diriger cette section avec une grande compétence et beaucoup de dévouement.

### *Statistique des admissions.*

Année	Payant	Gratuit	Total
1938	96	408	514
1939	95	452	547
1940	98	443	541

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

*Section Radiologie.*

Le docteur Werner radiologue bien connu, a dirigé cette section avec une grande compétence et beaucoup de dévouement.

*Tableau des activités.*

Année	Casdiagnostic	Traitement	Total	Payant	Gratuit
1938	1417	233	1650	565	1085
1939	1078	333	1411	498	913
1940	1009	231	1240	563	678

*Laboratoire.*

Ci-bas tableau des activités du laboratoire :

Année	Analyses Payantes	Analyses Gratuites	Total
1938	2610	4015	6625
1939	2016	4518	6534
1940	2258	3809	6067

*Pharmacie.*

Tableau des ordonnances délivrées :

Année	A l'Hôpital	A la Polyclinique	Total
1938	5620	12542	18162
1939	5495	13218	18712
1940	5755	13590	19345

*Rapport technique de la Polyclinique à l'Hôpital.*

Tableau des consultations données :

	Année 1938	Année 1939	Année 1940
Section d'Ophtalmologie	16689	16389	21923
» Pathologie	5679	5806	4934
» Petite Chirurgie	2036	2097	1376
» Dermatologie	2113	2000	1702
» Laryngologie	1141	1251	1155
» Maternité	535	379	321
» Infantile	—	—	383
Total	28193	27922	31794

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Conformément à notre charitable tradition, notre polyclinique accueille tous ceux qui souffrent sans distinction de confession ou de nationalité.

Nous désirons vous signaler que 3887 consultations ont été données aux élèves de nos divers établis-

*Visites médicales à domicile.*

Tableau des visites :

Année	Nombre
1938	762
1939	782
1940	668

## RAPPORT SUR LE BILAN GENERAL

---

### *Nouvelles donations au Fonds Capital.*

Les nouvelles donations au fond capital se sont élevées pour cette année à L.E. 3379 contre L.E. 3674 en 1939 et L.E. 406 en 1938.

Nous présentons aux généreux donateurs ainsi qu'aux familles des regrettés disparus, l'expression de nos meilleurs remerciements et de notre vive gratitude. Puisse leur noble exemple être suivi par de nombreux autres bienfaiteurs.

### *Quête en substitution de la Soirée de Gala.*

S.M. le Roi Farouk Ier, notre Auguste et Bien-Aimé Souverain a daigné nous accorder à l'instar de chaque année, une donation de L.E. 20.-. Nous déposons au pied du trône l'expression de notre profonde gratitude.

La quête a produit en 1940 la somme de L.E. 683.310 mms. contre L.E. 701.450 mms. en 1939.

---

## RECETTES ET DEPENSES

---

### *Donations en Mémoire :*

Année	1938	L.E.	204,130
»	1939	»	194,740
»	1940	»	247,730

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

*Souscriptions périodiques :*

Année	1938	L.E.	920,350
»	1939	»	817,600
»	1940	»	826,400

*Donations diverses :*

Année	1938	L.E.	853,645	
			dont L.E. 500	de la Communauté.
Année	1939	L.E.	846,319	
			dont L.E. 500	de la Communauté.
Année	1940	L.E.	1579,265	
			dont L.E. 500	de la Communauté.

*Communauté Israélite du Caire.*

Le Conseil de la Communauté, reconnaissant les grands mérites de notre Institution, et les services signalés qu'elle rend à toutes les classes de notre Colonie, et notamment à celles indigentes, a bien voulu nous accorder, comme les années précédentes, une donation de L.E. 500. Nous exprimons à notre éminent collègue S.E. Joseph Cattauï Pacha, notre Vénéré Président, ainsi qu'à ses honorables collègues du Conseil, nos vifs remerciements et notre profonde reconnaissance.

*Loterie.*

Notre participation à la Loterie de la Communauté Israélite du Caire a donné les résultats suivants :

Année	1938	L.E.	508,393
»	1939	»	502,824
»	1940	»	419,190

*Souscriptions affectées au Crédit Foncier Egyptien.*

Année	1938	L.E.	540
»	1939	»	315
»	1940	»	325

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

*Recettes et dépenses de l'Hôpital et de la Polyclinique.*

Année	Recettes	Dépenses	Déficit
1938	12814	16516	3702
1939	14886	17578	2792
1940	15883	17265	1981

*Résultat financier de l'Exercice.*

Le Bilan Général de 1940 se clôture avec un excédent de L.E. 1042.664 mms. résultat plutôt satisfaisant, mais il faut tenir compte que ce montant nous est indispensable pour le fonds de renouvellement pour l'installation du mobilier, dont aucun amortissement n'a été fait depuis plusieurs années. Nous attirons votre attention, que parmi notre budget de dépense, figure la somme de L.E. 930, montant des intérêts payés aux banques et à divers sur leurs créances qui s'élèvent à fin 1940 à L.E. 13130 contre L.E. 17000 en 1939. C'est encore une charge assez sérieuse pour nous.

Nous sommes heureux de pouvoir déclarer que plusieurs généreux donateurs ont répondu à notre appel, et que de ce fait :

1. Le montant dû à la Banque Ottomane à fin 1939 de L.E. 3521 a été réglé.

2. La Barclay's Bank avait à recevoir L.E. 4489 à fin 1939. Nous ne devons plus à fin Avril 1941 que L.E. 650.

3. Divers créanciers avaient à recevoir L.E. 1259. Nous ne devons que L.E. 528 à fin Avril 1941.

4. Les annuités arriérées pour les années 1938 et 1939 au Crédit Foncier Egyptien ont été réglées.

Nous attendons encore que plusieurs autres donateurs nous fassent parvenir leur obole, pour nous aider

à amortir nos dettes, qui constituent un lourd fardeau pour notre Institution, et qui doivent se régler au plus tôt, afin de garantir son existence.

Nous sommes convaincus que les notables de notre Communauté qui ont si généreusement contribué à la fondation de cette Oeuvre auront à cœur, avec le concours d'autres bienfaiteurs, de faire encore un effort, qui sera le dernier, en souscrivant des sommes importantes, lesquelles sont exclusivement affectées à l'amortissement de nos dettes. Cette souscription, qui nous espérons, sera la dernière, sera le couronnement de notre belle Oeuvre.

#### *Remerciements à la Presse.*

Avant de clôturer ce rapport, nous présentons nos sincères remerciements aux distingués Directeurs des journaux « La Bourse Egyptienne », « Le Journal d'Egypte », « La Patrie », « Le Mokattam », « L'Aurore » et « La Tribune Juive », qui continuent à mettre gracieusement à notre disposition, les colonnes de leurs journaux.

#### *Election.*

En conformité de nos statuts, dix membres de notre Comité sont sortants et rééligibles. Ce sont :

MM. E. Rodrigue, Cl. Harari, René Cattau Bey, Elie Naggar, Ovadia Salem, J. H. Pérez, S. Ischaki, Guido Lévy, Isaac Mizrahi et Charles Castro.

Nous vous prions de procéder à l'élection de 10 membres.

En outre, nos distingués collègues MM. A. Haym, Ralph Harari et Toni Adès nous ont exprimé le désir de se retirer de notre Comité. Nous sommes heureux de vous annoncer que nous nous sommes assurés la



précieuse collaboration de MM. Emile David Adès, S.E. Maître Emmanuel Mizrahi Pacha et M. E. Djeddah à leur place. Nous soumettons donc ces nominations à votre ratification.

*Censeurs.*

Nous vous prions de procéder à la nomination de deux censeurs, MM. M. Dabbah et S. Avigdor sont sortants et rééligibles.

RESOLUTIONS VOTEES A L'UNANIMITE  
PAR L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE  
TENUE LE 11 MAI 1941.

---

*1ère Résolution.*

L'Assemblée approuve et ratifie le Bilan arrêté au 31 Décembre 1940 et donne au Comité, décharge pleine et entière de sa gestion.

*2ème Résolution.*

L'Assemblée réélit Messieurs, E. Rodrigue, Clément Harari, René Cattau Bey, Elie Naggar, Ovadia Salem, J. H. Pérez, S. Ischaki, Guido Lévy, Isaac Mizrahi et Charles Castro.

*3ème Résolution.*

L'Assemblée réélit Messieurs Maurice Dabbah et S. Avigdor, censeurs pour l'exercice 1941.

GABBAYIM DES  
SYNAGOGUES ET ORATOIRES  
DU CAIRE.

---

1) Grand Temple Ismailia «Chaar-Hachamaïm ». Administrateurs : Simon Carasso Bey, Moussa Lagnado.

2) Oratoire « Chaar-Hachamaïm ». Gabbaï : Raphaël Hasson.

3) Oratoire « Midrash-Eliahou », fondé en 1936 par M. Elie Curiel (Kasr-el-Doubara). Administrateurs : MM. Joseph Elie Jabès et Salvator Iscaki.

4) Temple « Névé-Chalom », fondé en 1890, à l'Abbassieh. Administrateurs : B. Abourbih et Shelomo Lebhar.

5) Temple « Ess-Haim », Ghamrah (Fondation feu Baroukh Hanan en 1900). Gabbaï : Chalom B. Lévi.

6) Temple « Pahad-Ishak », Sakakini (Fondation Zaki Kraiem en 1925 inauguré en 1932). Gabbaï : Raphaël Zeitouni.

7) Temple Eshkenazi, Ghamrah (Fondation Nesim Yaacoub Eshkénazi en 1894). Gabbaï : M. Zaccai.

8) Temple « Maghen-Abraham », Koubbeh-Gardens (Fondation Abram Adda Bey et fils). Administrateur : Félix Mani; Administ-Adjoint : Litman Braunstein.

9) Temple Vitali Madjar, Héliopolis (Fondation V.

Madjar et Assoc. Israélite d'Héliopolis). Administrateur : Cohen Benjamin.

10) Temple de Hélouan. Administrateur : Habib Vidal.

11) Temple de Méadi (Fondation M. Bitton). Administrateur : Mayer Bitton.

12) Temple Rab Moché ou Maïmonide, attribué à l'époque de Harambam, comprenant la chambrette qui porte son nom où les malades viennent passer une nuit espérant leur guérison. Sous la surveillance de Mr. H. Barcion du Conseil Général de la Communauté Israélite du Caire.

*Temples du Quartier Israélite.*

13) Temple Rab-Ismael. Administrateur : Ibrahim A. Cohen.

14) Temple Rab-Yaacob. Administrateur : Youssef Dabbah.

15) Temple Baal-Hanness. Administrateur : Marc Roditi.

16) Temple El-Ostad. Administrateur : Nissim Anani.

17) Temple Torkia. Administrateur : Eliahou Lanciano.

18) Temple Rab-Zimra. Administrateur : Umberto Jabès.

19) Temple Portugais. Administrateur : Elie Moghaghe.

20) Temple Rab-Haïm Kappoussi. Administrateur : Abramino Caro.

21) Temple Kéter-Torah, appartenant à la famille Green. Administrateur : Ralph S. Green.

22) Temple Ben-Ezra, Vieux Caire. Administrateur : Ralph S. Green.

\*  
\* \*

Les 50 % des recettes totales des Temples alimentent la Caisse des Ecoles de la Communauté.

\*  
\* \*

Ces synagogues ainsi que les autres dont la construction remonte à une date plus récente, dépendent directement de la Communauté. Le Conseil Communal institue par délégation auprès de chaque synagogue, pour une durée de deux ans, soit un « Gabbai » seul, soit un Gabbai et deux Administrateurs-adjoints « Michtadelim » agissant sous sa direction et son autorité.

Les Gabbayim sont tenus de présenter chaque année au Conseil, un inventaire détaillé des objets culturels et autres qui leur sont confiés pour chacun des Temples placés sous leur administration, ainsi que l'état des recettes et dépenses de l'exercice écoulé, accompagné du budget préventif pour la nouvelle année.

INSTITUTIONS CHARITABLES  
DU CAIRE

---

*Cairo Loge Béné Bérith.*

Buts : Oeuvre d'Entr'aide, de Charité et de Concorde.

Fondée en 1911.

Siège : 18, Rue Adli Pacha.

Président : M. Joseph Farhi.

Secrétaire Général : Dr. Alfred Yallouz.

Trésorier : M. Félix Mani.

*Société de Bienfaisance Israélite du Caire.*

Buts : Secours matériels aux familles nécessiteuses.

Fondée en 1933.

Siège : Chancellerie Rabbiniq.ue, 12, Rue Zaki,  
Tél. 45213.

Président : M. Emile N. Adès.

Secrétaire Général : M. Ezra Rodrigue.

Trésorier : M. Ralph Harari.

*Société Bikour Holim.*

Buts : Donner gratuitement des soins médicaux aux malades nécessiteux et veiller auprès des agonisants.

Fondée en 1909.

Siège : 17, Rue Ocely.

Président : M. Lazare Salinas.

Secrétaire Général : M. Marco Roditi.

Trésorier : M. Enrico Nahoum.

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

*Asile des Vieillards « Maïmonide ».*

Buts : Abriter les vieillards indigents des deux sexes.

Fondé en 1934.

Siège : Rue Kafr El Zayat, Héliopolis.

Présidente : Mme Gilda Vidon.

Secrétaire : M. Léon Azoulaï.

Trésorier : M. Aslan Vidon.

ORGANISMES CULTUELS,  
SOCIAUX ET INTELLECTUELS  
DU CAIRE

---

*Société d'Etudes Historiques Juives d'Egypte.*

Fondée en 1925.

Buts : L'étude des sciences se rapportant à l'histoire des Juifs d'Orient et plus particulièrement à l'Histoire et à la Littérature des Juifs d'Egypte.

Président : S.E. Joseph A. Cattauï Pacha.

Secrétaires : M. Jacques Hoeffler et Mtre Mourad Farag.

Trésorier : M. S. Avigdor.

*Association Israélite d'Héliopolis.*

Buts : Créer et maintenir pour les Juifs d'Héliopolis, les organismes nécessaires à sa vie religieuse et sociale, notamment par la construction d'un Temple et d'une Ecole.

Fondée en 1922.

Siège : Ecole Abraham Btsh, Héliopolis.

Président : M. Lazare Salinas.

Secrétaire Général : M. Albert Douek.

Trésorier : M. Isaac Gaon.

Comité des Dames :

Présidente : Mme Victor Hazan.

Secrétaire : Mme Max Hazan.

Trésorière : Mme Joseph Pappo.

*Association de la Jeunesse Juive d'Egypte.*

Fondée en 1935.

Buts : Eduquer la Jeunesse Juive Egyptienne dans un esprit national égyptien.

Siège : 7, Rue Adli Pacha, Le Caire.

Président : Dr. Alfred Yallouz.

Secrétaire Général : M. Albert Malki.

Trésorier : M. Léon Lévy.

*Jewish Welfare Comittee for Sailors, Soldiers and Airmen.*

Fondé en 1941.

Buts : Offrir aux militaires Juifs un club confortable, l'assistance religieuse, morale et matérielle, une bibliothèque et les objets de première nécessité.

Siège : 18, Rue Adli Pacha.

Président : S.Em. Haim Nahoum Effendi.

Trésorier : M. E. Rodrigue.

Secrétaire : M. M. Sanua.

Membres : MM. M. L. Berman, Dr. A. Bloom, J. Farhi, S. Iscki, A. Kramer.

Comité des Dames :

Mmes E. Berman, R. Bloom, B. Beressi, E. Gerson, K. Jancovitch, R. Lifshitz, E. Liscovitch, N. Narkirier, N. Picciotto, B. Rodrigue, B. Silberman, G. Vidon, G. Avigdor, N. Haim, E. Idelson, A. Weinberg, Mlles K. Nathan, S. Nathan, I. Pinto, B. Tamches.

*Organisation Sioniste du Caire.*

Fondée en 1917.

Buts : Diffuser les buts sionistes parmi les masses Juives d'Egypte et aider à l'établissement d'un Foyer National Juif en Palestine.



---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Siège : 17, Rue Aboul Sebaa, B.P. 416.  
Président : M. Jacob Weissman.  
Secrétaire Général : M. S. Shaoöl.  
Trésorier : M. Boris Kahanoff.

*Commissariat du Keren Kayemet Leisraël.*

Siège : 17, Rue Aboul Sebaa, B.P. 416.  
Commissaire : M. Daniel Saporta.

*Groupement Haivri Hatzair.*

Siège : 17, Rue Aboul Sebaa, B.P. 416.  
Président : M. Daniel Saporta.  
Secrétaire Général : M. S. Shaoöl.  
Chargé de la Section d'Héliopolis : M. E. Zonana.

*Société Mattan Basseter.*

Buts : Faciliter le mariage des jeunes filles israélites indigentes en les protégeant et les dotant.  
Fondée en 1933.  
Siège : 27, Rue Sakalba (Quartier Israélite).  
Président : M. Albert Mazliah.  
Secrétaire Général : M. Raphaël Mosseri.  
Trésorier : M. Nessim Belbel.

*Société Israélite pour la Protection et la Dotation des Jeunes Filles.*

Buts : Protéger et doter les jeunes filles pauvres.  
Fondée en 1933.  
Président : M. Aslan Vidon.  
Secrétaire Général : M. Moïse Sanua.  
Trésorier : M. Enrico Nahum.

*Oeuvre Israélite d'Aide Scolaire « Limoud ».*

Buts : Aider les enfants pauvres à s'instruire en payant pour eux l'écolage et le prix des livres,

subventionner les écoles existantes ou en créer si cela est nécessaire.

Fondée en 1934.

Siège : 18, Rue Adli Pacha.

Président : M. Isaac S. Arditi.

Secrétaire : M. Marcel Afif.

Trésorier : M. Jacques Cohen.

*Oeuvre Israélite d'Apprentissage Salomon Cicurel.*

Buts : Enseigner un métier aux enfants pauvres en les plaçant dans des Ateliers de travaux manuels, surveiller leur enseignement et leur payer des primes.

Fondée en 1919 par Mme Elvire Cicurel.

Président : M. Salvator Cicurel Bey.

Secrétaire Général : M. Joseph Baroukh.

Trésorier : M. Salvator Iscaki.

*Oeuvre de Nourriture et d'Habillement.*

Buts : La fourniture d'effets vestimentaires tels que chaussures, tabliers, etc... ainsi que le repas de midi à tous les enfants fréquentant les Ecoles Israélites de Bienfaisance.

Fondée en 1930.

Présidente : Mme Joseph A. Cattau Pacha.

Secrétaire Général : Mtre René Adda.

ECOLES JUIVES LIBRES  
DU CAIRE

---

*Oeuvre de la Goutte de Lait.*

Fondée en 1915 (Dans son local actuel depuis 1917),

Fondation : Isaac Benarioio.

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Siège : Ecole de la Goutte de Lait, 20, Rue Soliman Pacha.

Buts : Distribuer le petit déjeuner (thé, lait, café chauds) le matin pour les enfants nécessiteux.

Membres du Comité :

Présidente : Mme Vve Isaac Benarioio.

Vice-Président : M. S. Leibovitz.

Trésorier : M. E. Nahum.

Secrétaire : M. Théo Levi.

Conseillers : MM. Dr. I. J. Levi, L. Perez, G. Mustachi, Mtre M. Abner, L. Chalom, I. Levi, Max Mendel, Mtre J. Yehiel, Joe Romano.

### *Ecole Green.*

Fondée en 1910 (Dans son local actuel en 1924).

Fondation : Ralph et Esther Green.

Siège : Quartier Israélite.

Administrateur : M. Ralph Green.

Directeur : M. Saad J. Malki.

### *Ecole Jabès.*

Fondée en 1934.

Siège : Rue Mansour (Bab El Louk). Succursale à Kasr El Doubara.

Directrice : Mme Rachel Jabès.

COMMUNAUTE ISRAELITE « ASHKENAZI »  
DU CAIRE

Fondée en 1865.

Temple « Ashkenazi » : Haret El Noubi, Rue Farouk.

Conseil de la Communauté :

Président : M. Michel L. Berman.

Vice-Présidents: MM. J. Jancovitch et Jacques Blau.

Secrétaire Général : M. W. Feldstein.

Trésorier : M. B. Grunberg.

Trésorier-adjoint : M. I. Liscovitch.

Conseillers : MM. A. Kramer, V. Kurzveil, S.

Leibovitz, L. Lifshitz, H. Nassman, R. Schin-

dler, J. Shoual, Dr. M. Samter, Dr. S. Zukerman.

Secrétaire des Finances : M. I. Kummel.

*Commission de Bienfaisance Ashkenazi du Caire.*

Président : M. Simon Leibovitch.

Vice-Président : M. Dr. S. Zuckerman.

Trésorier : M. B. L. Press.

Secrétaire : Mtre S Berman.

*Loge Maïmonide No. 366 « Béné Bérith ».*

Fondée en 1887.

Siège : 18, Rue Adli Pacha, Le Caire.

Président : M. Jacques Blau.

Mentor : Mtre J. L. Weinstein.

Mentors-Adjoints : MM. Jacob Weissmann et Emmanuel Grunfeld.

Vices-Présidents : MM. Lazare Lifschitz et Simon Cahanoff.

Secrétaire Général : Mtre Henri Bernard.

Secrétaire Adjoint : M. Bernard Lichtenthal.

Secrétaire des Finances : M. Emmanuel Goldstein.

Trésorier : M. Michel Schwartz.

Huissier : M. Albert Rosenthal.

COMMUNAUTE ISRAELITE « KARAITE »  
DU CAIRE

---

Grand Rabbin : S.Em. Rab Tobia Ibn Simha Levi Babovitch.

Siège : Haret El Yahoud El Karayin (Khoronfish),  
Quartier Israélite.

Synagogues : Temple des Israélites Karaïtes : Khan  
Abou Takieh (Khoronfish),  
Temple des Israélites Karaïtes (Abbassieh) à côté  
de l'Hôpital français.

Conseil de la Communauté :

Président : Yaacoub Farag Abdallah.

Vice-Président : Youssef Daoud Lichaa.

Secrétaire Général : Jacques Mangoubi.

Secrétaire Adjoint : Zaki Menaché.

Conseillers : MM. Dr. Ibrahim Menaché, Mtre  
Youssef Aslan, Lieto Mourad, Amin Farag Menaché,  
Lieto Youssef Farag Hayina, Lieto Youssef  
El Kodsi, Lieto Choumel, Abd El Aziz Abdel El  
Wahed.

*Cercle de la Jeunesse Karaïte  
du Caire*

Siège : Rue Tur Sina.



S.Em. Dr. MOISE VENTURA  
Grand Rabbin d'Alexandrie.



COMMUNAUTÉ ISRAËLITE  
D'ALEXANDRIE.

---

Siège : 1, Rue Nébi Daniel, Alexandrie.  
(Entrée générale par la Rue de la Citadelle).  
Grand Rabbin : S.Em. Dr. Moïse Ventura.  
Substitut du Grand Rabbin : Rabbi Angel.  
Secrétaire Chancelier : M. Victor S. Gesua.  
Greffier : M. Eliezer Pénias.  
Inspecteur : M. Moïse Azoulaï.  
Caissier : M. Elie N. Soncino.  
Comptable : M. Saül Chamoula.

*Conseil de la Communauté :*

Président d'Honneur : M. le Baron Félix de Menasce.  
Président : M. Robert J. Rolo.  
Vice-Président : M. Edwin N. Goar.  
Secrétaire Général et Trésorier : M. David Cicurel.  
Conseillers : MM. Benvenuto Campos, Alfred N. Goar,  
Raphaël Nahman, Mtre Félix Padoa, Salvator Salama,  
Dr. H. Schlesinger, Haïm Dorra, Edmond Riso-Lévi, Mtre Alfred Tilche.



RAPPORT DE L'EXERCICE 1940

*présenté par le Conseil  
de la Communauté Israélite d'Alexandrie  
à l'Assemblée Générale des Arikhistes  
réunie en Avril 1941<sup>(\*)</sup>.*

---

Les divers Services de la Communauté ont fonctionné à la satisfaction générale.

Le programme des Ecoles devra être adapté aux nouvelles nécessités de l'Egypte.

Le budget de l'Hôpital s'est sensiblement amélioré; par contre, il a fallu prévoir le renouvellement d'une partie du matériel pour lequel il a été décidé de constituer une réserve de L.E. 1.430 et ce grâce aux généreux philanthropes qui alimentent la souscription permanente des lits gratuits de l'Hôpital, auxquels se sont ajoutés quelques nouveaux.

Le Conseil estime qu'il y a encore beaucoup à faire et ceci dépend de la bonne volonté et de la générosité générale, chacun devant faire son devoir envers les déshérités du sort.

De nouveaux Contribuables « Arikhistes » se sont inscrits à raison de L.E. 5 chacun.

Le Conseil attire l'attention des Sociétés extra-municipales sur la nécessité de déposer leurs statuts et de communiquer leur bilan chaque année à la Chancellerie Communale.

---

(\*) Nous avons écrit à la Communauté Israélite d'Alexandrie pour obtenir son rapport officiel; n'ayant pas reçu de réponse, malgré notre insistance, nous nous contentons de publier les extraits suivants du dit rapport tels qu'ils ont été notés par notre correspondant alexandrin.

Le Conseil fait part aux Contribuables de la démission de M. Raphaël Toriel et de sa nomination comme Membre d'Honneur du Conseil Communal pour les services inestimables qu'il a rendus en qualité de Président du Comité des Finances et de Secrétaire Général Honoraire. Ces charges furent dévolues par le Conseil à M. David Cicurel.

Le Conseil rappelle ensuite l'appel qu'il a lancé pour une large contribution au « *British Community War Fund* », appel qu'il renouvelle et appuie.

Deux Clubs sont créés pour les Militaires : le « Centre d'Accueil » (*Jewish Club for Service Men*), et la *Menorah*.

Le Conseil de la Communauté rappelle la part prise par les Communautés du Caire et d'Alexandrie pour la fourniture des pains azymes aux militaires juifs dans le Moyen-Orient et la contribution du « Centre d'Accueil » pour L.E. 100 à cet effet, ainsi que les fonctions religieuses organisées à l'intention des armées alliées.

Le Conseil enregistre avec plaisir la fondation de la Cuisine Populaire Juive dont le mérite revient à la Béné Bérit et à son actif président M. Elie Politi.

Un « Fonds Spécial Communal » a été créé grâce à une contribution de toutes les Oeuvres et Sociétés Juives de la ville d'Alexandrie. Ce fonds est destiné à répondre à des besoins exceptionnels.

Le Conseil souligne la part prise par S.Em. le Grand Rabbin d'Egypte Haïm Nahoum Eff. et S.Em. le Grand Rabbin d'Alexandrie Dr. Moïse Ventura dans toutes les questions concernant nos Communautés et tout particulièrement dans l'élaboration du projet du Statut Personnel pour les non-musulmans.

Le Conseil fait part de la désignation du Rabbïn Aaron Angel aux fonctions de Substitut du Grand Rabbïn et ce en reconnaissance de ses mérites.

Enfin le Conseil cloture son rapport par le souhait d'une paix durable parmi les nations et par des vœux pour la grandeur et la prospérité de l'Egypte sous l'égide de l'Auguste Souverain S.M. le Roi Farouk Ier.

RAPPORT SUR LA GESTION  
DE LA COMMUNAUTE ISRAELITE  
D'ALEXANDRIE  
pour l'exercice 1940.

Voici le relevé abrégé de la situation financière de l'Année 1940 comparée avec celle de 1939 :

*Recettes.*

Le Chapitre « Mariages » donne un revenu de L.E. 1.275,025 contre L.E. 927,830 en 1939.

Les « Droits et Frais Funéraires » ont donné L.E. 909,378 contre L.E. 2.437,610 en 1939 soit une diminution de L.E. 1.500 environ.

Les « Immeubles de Rapport » ont enregistré L.E. 1.940,435 net contre L.E. 1.973,652 en 1939. Il faut déduire de ce chiffre une somme de L.E. 1000 pour travaux de réfection et transformations, ce qui laisse toujours un revenu de L.E. 940,435 contre L.E. 10.817 en 1939 où il fallut dépenser en outre L.E. 949,355

pour des travaux de transformations de l'immeuble No. 5, Rue Nébi Daniel.

La « Gabella » et « Chehita » a donné L.E. 518,550 contre L.E. 650,859 en 1939 soit avec une légère régression qui se chiffre par une centaine de livres dans les recettes de ce chapitre compensé par une compression d'une cinquantaine de livres dans les appointements des Chohatim et surveillants.

La perception des Droits de Chancellerie, d'Arikha, et Droits d'Assistance et Prestations Religieuses a donné respectivement L.E. 1.230,362, L.E. 2.142,242 et L.E. 537,080 contre L.E. 1.160,630, L.E. 1.645,511 et L.E. 675 en 1939 dont il y a lieu de relever l'augmentation de près de L.E. 500 dans les Arikha ce qui constitue une indication réconfortante.

Les revenus des « Titres du fonds de roulement » ont donné L.E. 105,927.

#### *Dépenses.*

L'entretien des Temples accuse un déficit de L.E. 123,500 contre L.E. 54,797 en 1939 pour un total des dépenses de L.E. 3.065 contre L.E. 941,711 de recettes.

Les Ecoles donnent un déficit de L.E. 2.632,551 contre L.E. 2.353,249 en 1949 en tenant compte d'un chiffre de L.E. 2,200,571 à titre d'allocations ministérielle et municipale.

L'Hôpital accuse un chiffre de dépenses de L.E. 17.227,832 dont L.E. 1.430 pour divers amortissements contre L.E. 13.014,340 de recettes soit avec un déficit de L.E. 3.264,082 qui se réduit à un chiffre net de L.E. 2.703,450 grâce à une subvention municipale de L.E. 560,632 alors qu'en 1939 le déficit était de L.E. 1.844,552 ce qui constitue une aggravation de charges de près de L.E. 900.

Les Azymes ont donné L.E. 175,456 de déficit contre L.E. 232,701 en 1939.

Les « Frais Généraux » ont été de L.E. 3.723,136 contre L.E. 3.648,045 en 1939 et les « Frais Divers » de L.E. 1.356,858 contre L.E. 1.498,513.

Au total le bilan accuse donc un déficit de L.E. 2.955,552 dont L.E. 1.404 ont pu être comblées grâce à une souscription extraordinaire pour l'entretien des lits gratuits à l'Hôpital soit un déficit net de L.E. 1.551,952 contre L.E. 799,971 en 1939.

#### *Conclusion.*

Dans l'ensemble la situation semble moins bonne et ceci provient du fait des diminutions dans les Droits et Frais Funéraires, mais il a été par contre possible de pourvoir à certains Amortissements devenus nécessaires et qu'il n'a pas été possible de réaliser durant les années précédentes.

### ETABLISSEMENTS SCOLAIRES ISRAELITES D'ALEXANDRIE

---

*Ecoles Communales des Garçons « Talmud Torah ».*

Fondées en 1907.

Siège : 3, Rue Nébi Daniel, Alexandrie.

Directeur : M. Albert Ezran.

*Ecoles Communales des Filles « Chadaï Yaazor » et  
Maternelle (Asile).*

Fondées en 1907.

Siège : 3, Rue Nébi Daniel, Alexandrie.

Directrice : Mlle Louise Béhar.

*Lycée de l'Union Juive pour l'Enseignement.*

Fondé en 1925.

Sièges : 212, Rue de Thèbes, Sporting Tél. R. 2086  
et 27, Rue Valensin Pacha, Rouchdi Pacha, Tél.  
R. 2028.

Directeur : M. Georges Petitot.

*Ecole de Menasce.*

Fondée en 1885.

Siège : 2, Rue du Musée.

*Ecole Della Pergola.*

Fondée en 1919.

Siège : Rue Ibn Sina (Place Mohamed Ali).

*Petit Lycée.*

Fondé en 1929.

Sièges : 12, Rue Eskandarani (Moharrem Bey) et  
147, Rue de Thèbes (Sporting Club).

Directrice : Mme Gilberte Salama Ventura.

*Gan Yéladim.*

Fondé en 1923.

Siège : Rue de la Marine.

Directeur-Fondateur : M. Méchoullam Téram.

*Foyer de l'Enfance Juive.*

Fondé en 1932.

Siège : 15, Rue Saleh Bey El Heddeni (Moharrem-Bey).

Directeurs-Fondateurs : M. Emmanuel Arias et  
Mme Régine Arias.

*Ecole Juive La Renaissance « Hatehiah ».*

Siège : 45, Rue Prince Ibrahim (Ibrahimieh).

GABBAYIM DES TEMPLES

---

*Temple Eliahou Hannabi.*

Gabbaï : M. Goar N. Edwin.

Michtadel : M. Shama F. Gabriel.

*Temple Menasce.*

Gabbaï : M. le Baron Félix de Menasce.

Michtadel : M. Aboulafia Joseph.

*Temple Green.*

Gabbaï : M. Green Clément.

Michtadel : M. Politi Elie.

*Temple Zaradel.*

Michtadel : M. Cohen Moussa.

Délégué de la Communauté : M. Pénias Eliézer.

*Temple Azzouz.*

Gabbaï : M. Léhiani Yéhia.

*Temple Jacoub Sasson (Ramleh).*

Michtadel : M. Mendoza Emmanuel.

*Temple Castro.*

Gabbaï : M. Castro Jacques.

Michtadel : M. Soussan Nathan.

*Temple Camp-de-César.*

Gabbaï : M. Anzarut Ezra.

Michtadel : M. Charbit Abraham.

*Temple Eliahou Hazan (Sporting).*

Gabbaï : M. Boubli Jacques.

Michtadel : M. Salama Samuel.

*Yechibat Saphnat Paaneyah.*

Gabbaï : M. Péniás Eliézer.

Michtadel : M. Matalon Nessim.

*Yechibat Hebrat Hassot.*

Gabbaï : Rab. Assaraf Mordehaï.

*Yechibat Chaaré Sedek.*

Gabbaï : M. Lévy Daniel.

*Temple Ashkénazim.*

Gabbaï : M. Dr. H. Schlesinger.

*Temple Corfiote.*

Gabbaï : M. Caim M. Suva.

*Temple Guémilout Hassadim.*

Gabbaï : M. Albert Douénias.

Michtadel : M. Lia Crespín.

*Temple Aboukir.*

Gabbaï : M. Soussi Marc.

*Temple Goar.*

Gabbaï : M. Chelouche Moussa.

*Temple Nessah Israël.*

Gabbaï : M. Goldenbaum Mordéhaï.

*Temple Choméré Chabbat.*

Gabbaï : M. Cohen Félix.

*Temple des Espagnols.*

Gabbaï : M. Vaena Isaac.

Michtadel : M. Albeldas David.



OEUVRES PHILANTHROPIQUES,  
CULTUELLES ET SOCIALES  
D'ALEXANDRIE

---

*Loge « Eliahou Hannabi ».*

Fondée en 1892.

Siège : 54, Rue Nébi Daniel, Alexandrie.

Buts : Sauvegarder les intérêts généraux des Juifs et inculquer à ses membres les principes de philanthropie, d'honneur et de patriotisme.

Président : M. Elie S. Politi.

Mentor Honoraire ad vitam : M. Moïse J. Hazan.

Mentor : M<sup>re</sup> Elie J. Adda.

Mentor-Adjoint : Dr. H. Schlesinger.

Vice-Présidents : MM. Raphaël Dwek et Ing. A. Hourwitz.

Secrétaires : M<sup>re</sup> Moïse Lisbona et M<sup>re</sup> Maurice Samama.

Trésorier : M. Ernest Farhi.

Secrétaire des Finances : M. Clément Douenias.

Introduit : M. Zindel Cohen.

*Union des Dames « Ruth » (Béné Bérith).*

Présidentes : Mmes Stella Rossano, Rica Politi.

Mentor : Mme Palomba Errera.

Vice-Présidente : Mme E. Schlezinger.

Trésorière : Mme P. Hourwitz.

Secrétaire : Mme R. Epstein.

Secrétaire financière : Mme E. Ventura.

Introduit : Mme E. Cohen.

*Société de Bienfaisance Israélite d'Alexandrie.*

Fondée en 1885.

Siège : 5, Rue Colucci.

Buts : Bienfaisance en général.

Président : M. Robert J. Rolo.

Trésorier : M. David Cicurel.

Secrétaire : M. Carlo Sinigaglia.

*Oeuvre Israélite d'Assistance Scolaire, de Nourriture et d'Habillement « Amélé Torah ».*

Fondée en 1894.

Adresse : B.P. 226, Alexandrie.

Buts : Repas de midi aux 2200 élèves des Ecoles de la Communauté, contribution à l'habillement, propagation de la langue hébraïque.

Président : M. Edwin N. Goar.

Trésorier : M. Yéhia Léhiani.

*Ecoles Gratuites Israélites d'Arts et Métiers.*

Fondées en 1887.

Siège : Ecoles de la Communauté Israélite, Rue Nébi Daniel, Alexandrie.

Buts : Propager par tous les moyens l'exercice des travaux manuels et le goût des arts parmi la jeunesse israélite indigente d'Alexandrie.

Président : M. Benvenuto Campos.

Trésorier : M. Edouard Aghion.

Secrétaire Général : M. Joseph Campos.

Secrétaire Adjoint : M. Albert Ezran.

*Société Protectrice de l'Enfance Israélite.*

Buts : Habillement aux 800 élèves de l'Ecole Maternelle de la Communauté et contribution à la nourriture de ces élèves.

Présidente : Mme Auguste Luzzato Pacha.

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Trésorière : Mme Simon Bonan.  
Secrétaire : Mme Félix S. Green.

*Oeuvre de la Goutte de Lait.*

Fondée en 1917 par par M. Alfred Campos Bey.  
Buts : Petit déjeuner du matin aux élèves des Ecoles  
de la Communauté et à tous ceux signalés par  
l'Assistance Médicale comme ayant besoin d'une  
nourriture supplémentaire.  
Président : M. Benvenuto Campos.  
Trésorier : M. Alex. I. Rossano.  
Secrétaire : M. Moïse J. Hazan.  
Econome : M. Marco Nadler.

*Société Bikour Holim.*

Fondée en 1909.  
Siège : Rue de France, Alexandrie.  
Buts : Soins médicaux et autres aux malades indigents.  
Président : M. Joseph Aboulafia.  
Trésorier : M. Isaac I. Saig.  
Secrétaire : M. Moïse H. Arwas.

*Société « Sedaka Basseter ».*

Fondée en 1913.  
Buts : Soulagement des misères qui se cachent, par  
la distribution discrète d'aides à certaines familles  
besogneuses.  
Président Hon. : M. Elieto Tueta.  
Président : M. Fernand Rossano.  
Vice-Président : M. Albert Daniel.  
Trésorier : M. Albert Tueta.  
Secrétaires : MM. David Soussan et Léon Chamla.

*La « Maternelle Israélite ».*

Fondée par le regretté Elie J. Ebbo en 1914.

Buts : Aide aux femmes indigentes en couches.  
Présidente : Mme Jacques Richès.  
Vice-Présidente : Mme la Baronne J. E. de Menasce.  
Secrétaire Trésorière : Mme Ida Tilche.  
Directeur : M. Albert E. Ebbo.

*Oeuvre Israélite du Bouillon des Malades.*

Fondée en 1916.  
Buts : Distribuer lait, bouillon, etc., aux malades indigents :  
Président : M. Marc Israël.  
Trésorier : M. Moïse Bentata.  
Secrétaire : M. Jean Weinblatt.  
Conseiller : M. Jacques Malca.

*Asile des Vieillards « Le Refuge ».*

Fondé en 1930.  
Siège : 40, Rue Moharrem Bey.  
Buts : Maison de retraite pour les vieillards israélites indigents.  
Présidente : Mme Nello Levi.  
Vice-Présidentes : Mmes Sevi Eskinazi et Fernand Rossano.  
Trésorières : Mmes Diamante Vaena et Daniel Cohen.  
Secrétaires : Mmes Louise Acher et Palomba Errera.

*Union des Juifs Orientaux.*

Fondée en 1916.  
Siège : Rue Souk El Tabbakhin.  
Buts : Bienfaisance pour les indigents de la Colonie Judéo-Espagnole.  
Président d'Honneur : M. David Cicurel.  
Président : M. Isaac Vaena.

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'ÉGYPTÉ

---

Vice-Président : M. Ovadia B. Israël.  
Secrétaire : M. David Albeldas.  
Trésorier : M. Sévi Eskinazi.  
Econome : M. David Coral.

*Société de Bienfaisance Juive Ashkenazite « Nezah Israël ».*

Fondée en 1920.

Buts : Former des Institutions d'instruction et de morale, entretien de dispensaires, et toutes œuvres de secours aux indigents.

Siège : Rue Caïed Gohar, Alexandrie.

Président : M. V. Rothenberg.

Vice-Président : Dr. J. Zukerman.

Secrétaire : M. Sam Kohn.

Trésorier : M. Abraham Yacover.

*Cercle de la Jeunesse Juive.*

Fondé en 1930.

Siège : Rue Nebi Daniel, Alexandrie.

Buts : Réunir les jeunes Juifs pour élever leur niveau moral, intellectuel, social et physique. Maintenir favoriser et développer les meilleures traditions du peuple juif.

Président : M. Jacques Goar.

Vice-Présidents : MM. René Ismalun et Raphaël Nahman.

Trésorier : M. Charles Rofé.

Secrétaire Honoraire : M. Albert Mansour.

Secrétaire : M. Léon Soussi.

*Organisation Sioniste d'Alexandrie.*

Siège : 54, Rue Nebi Daniel, Alexandrie.

Buts : Contribuer à la réalisation d'un Foyer National Juif en Eretz Israël.

Président : M. Emilio Levy.

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Vice-Président : M. S. Guerchman.

Comité : MM. Julien Grunberg, Victor Goldenberg,  
S. Goldman, Walter Lessin, Roger Oppenheim,  
Moïse Ben Acher, César Gésua, Yedid Levi et  
Alfred Cohen.

*Keren Kayemeth Léisraël.*

Siège : 54, Rue Nebi Daniel.

Buts : Rachat de la Terre en Palestine pour le peuple Juif.

Commissaire : M. Avinoam Hourvitz.

*Asile des Vieillards « Le Foyer ».*

Fondé par M. Abram Adda et Fils.

Siège : 6, Rue Rassafa (Moharrem Bey), Alexandrie.

Buts : Maison de retraite pour les vieillards israélites indigents.

Présidente : Mme Félix Green.

Vice-Présidentes : Mmes Victor Adda, Victor Aghion.

Trésorières : Mmes Rebecca Hadjès, S. Alexander.

Secrétaires : Mmes Rebecca Berdugo, Marguerite Schinasi.

*Union Juive pour l'Enseignement.*

Fondée en 1925.

Siège : 76, Rue Moharrem Bey, Alexandrie.

Buts : Création et développement d'œuvres juives d'enseignement à Alexandrie.

Président : M. Robert J. Rolo.

Vices-Présidents : MM. Albert Daniel, Jacques J. Goar.

Trésorier : M. Jacques Naggar.

Secrétaire : M. E. Goldstein.

*Club Ménorah.*

Fondé en 1940.

Siège : 54, Rue Nebi Daniel, Alexandrie.

Président : M. Robert J. Rolo.

Bureau : MM. Baron Georges de Menasce, Jack Goar, Isidore Cohen.

*Centre d'Accueil pour les Militaires Juifs.*

Fondé en 1940.

Siège : 54, Rue Nebi Daniel, Alexandrie.

Buts : Offrir aux militaires Juifs, un club confortable, l'assistance religieuse et distraire leurs loisirs.

Président : M. Charles Rossano.

Vice-Présidents : MM. David Cicurel, Avinoam Hourvitz.

Trésorier : M. Max Barda.

Secrétaire Honoraire : M. Raphaël Douek.

Secrétaire Général : M. Moïse Ben Acher.

Secrétaire Adjoint : M. Jacques Rabin.



Mr. ROBERT J. ROLO  
Président de la Communauté Israélite d'Alexandrie





---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

### CHANCELLERIE RABBINIQUE D'ALEXANDRIE

---

#### TARIF DES ACTES DE L'ETAT CIVIL

---

##### Droits appliqués aux Arikhistes.

---

L'inscription dans les registres des décès est gratuite.	
L'inscription dans les registres des naissances est gratuite dans le courant de la 1ère année.	
Inscription dans les registres des actes de Notoriété Publique .. .. .	P.T. 10
Tout certificat relatif à l'état civil (non compris l'acte de notoriété publique quand il y a lieu)	» 25
Légalisation de signatures (plus 1/4 % sur le montant indiqué au-delà de L.E. 100) .. ..	» 30
Droits proportionnels sur dot .. .. .	» 1%
Kétouba, dot jusqu'à L.E. 50 .. .. .	» 50
» au-delà de L.E. 50 .. .. .	» 100
Contre-dot dépassant le montant de la dot : 2 1/2 o/oo jusqu'à un montant égal à la dot ; au-delà 1/2 % sur le surplus.	
Traduction de Kétouba .. .. .	» 150
Enregistrement fiançailles, dot jusqu'à L.E. 100 Au-delà de L.E. 100 : 1/4 % sur le surplus.	» 40
Copie acte fiançailles .. .. .	» 25
» » » (traduction) .. .. .	» 40
Dépôt Testament .. .. .	» 300
Retrait ou Annulation testament (suivant procès-verbal) .. .. .	» 200
Copie testament en langue hébraïque .. .. .	» 100
Traduction : Le premier rôle .. .. .	» 100
Les autres rôles .. .. .	» 50
Rédaction et enregistrement testament public : de P.T. 1000 à .. .. .	» 2.500
Enregistrement conditions divorce (plus 1/4 % sur le montant de la Kétouba restituée : dot et contre-dot) .. .. .	» 100
Droits formalités divorce : de P.T. 100 à .. ..	» 2.500

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

Certificat traduction .. .. .	»	40
Vacations : Personnel	En Ville .. .. .	» 20
» de la	A Ramleh .. .. .	» 40
» Chancellerie	Hors ville et Ramleh .. .. .	» 100
le premier jour. P.T. 50 les autres jours, indépendamment des frais de voyage et des taxes relatives aux actes ; pour MM. les Rabbins, le double.		
Droits de Chancellerie : minimum à retenir sur remboursement des droits .. .. .	»	20
<i>N.B. — Pour les non-Arikhistes et pour les Arikhistes en retard dans le règlement de leur contribution, le montant des droits ci-dessus est triplé.</i>		

### TRIBUNAL RABBINIQUE D'ALEXANDRIE

#### TARIF DROITS JUDICIAIRES

##### **Droits de requête et d'ordonnance d'assignation:**

Affaire dont la valeur n'excède pas L.E. 100 ..	P.T.	60
Affaires dont la valeur est supérieure à L.E. 100 ou indéterminée .. .. .	»	120
En outre, un dépôt provisoire de P.T. 500 devra être effectué pour couvrir les autres frais éventuels du dossier ; dès que la dite provision sera épuisée, un autre montant devra être versé.		

##### **Droits des audiences du Tribunal Rabinique :**

Par audience .. .. .	P.T.	50
----------------------	------	----

##### **Droits des procès-verbaux d'audiences, et des jugements :**

Affaires dont la valeur n'excède pas L.E. 100 (par rôle) .. .. .	P.T.	50
Affaires dont la valeur est supérieure à L.E. 100 ou indéterminée (par rôle) .. .. .	»	80
Il sera en outre perçu sur les conclusions écrites des parties P.T. 5 pour chaque rôle.		

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

### **Droits proportionnels :**

Sur les premières L.E. 100 .. .. .	1/4 %
Sur tout montant excédant L.E. 100 .. .. .	1/2 %
Pour les pensions alimentaires les mêmes droits seront perçus sur la totalité de la période pour laquelle elles sont allouées.	

### **Droits de copies :**

Pour les jugements (le rôle) .. .. .	P.T. 40
Pour les autres pièces du dossier (le rôle) .. .. .	» 20

### **Successions :**

Ordonnances sur requête .. .. .	P.T. 100
Procès-verbaux d'apposition de scellés et d'in- ventaire (le rôle) .. .. .	» 40
Droits proportionnels sur le montant des activi- tés successorales .. .. .	1 %
Vacations Personnel Rabbinate pour apposition scellés .. .. .	» 50
Vacations Personnel Rabbinate pour inventaire,	
Vacations Personnel Rabbinate pour inventaire, 1er jour .. .. .	» 100
les autres jours .. .. .	» 50

### **Assistance Judiciaire :**

L'exemption totale ou partielle du paiement des  
droits pourra être accordée à toutes parties  
justifiant d'un état d'indigence.

## MARIAGES

---

En principe tout mariage doit être célébré au Temple  
Eliahou Hannabi ; par dérogation, les mariages pourront  
être célébrés à domicile en vertu d'une autorisation spé-  
ciale.

### **DROITS CELEBRATION MARIAGES**

**(Casuel Rabbinate en sus)**

#### MARIAGES AU TEMPLE ELIAHOU HANNABI

Classe Extra L.E. 72 ; Ière Classe L.E. 36 ; IIème Classe  
L.E. 12 ; IIIème Classe L.E. 6 ; IVème Classe L.E. 2.

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Des classes intermédiaires ne peuvent pas être accordées.

Pour la fixation du jour et heure du mariage et pour tout autre renseignement, s'adresser à la Chancellerie Communale ; les mariages de classe « Extra » et « Première » doivent être fixés 15 jours au moins à l'avance.

N.B. — Les mariages de classe « Deuxième » et au-dessous, dont la cérémonie est fixée pour le Dimanche après les 2 heures p.m., seront célébrés dans la grande salle des Conférences attenante au Temple Eliahou Hannabi.

Le Dimanche à partir de 2 heures p.m. le Temple est réservé pour les mariages de classes « Extra » et « Première ». Le mariage au Temple pour les « Deuxième » et « Troisième » classes, ne pourra être accordé pour le Dimanche après 2 heures p.m., qu'au seul cas où il n'y aurait pas de mariages de classe « Extra » ou « Première » ; par conséquent l'heure précise n'en pourra pas être fixée avant le Dimanche précédant la date du mariage.

### AUTORISATION MARIAGE A DOMICILE

(Casuel Rabbinate en sus)

Si la dot ne dépasse L.E.	200,	P.T.	200	plus	1/4%	sur	dot.
» » » » » »	400,	»	300	»	»	»	»
» » » » » »	800,	»	600	»	»	»	»
» » » » » »	1000,	»	800	»	»	»	»
» » » » » »	1500,	»	1200	»	»	»	»
» » » » » »	2000,	»	1500	»	»	»	»
» » » » » »	3000,	»	2000	»	»	»	»
» » » » » »	4000,	»	2500	»	»	»	»
Si la dot dépasse »	4000,	»	3000	»	»	»	»

Pour les mariages à célébrer à Ramleh, les susdites taxes sont doublées.

N.B. — Pour les personnes notoirement aisées qui se marieraient sans dot, les droits de célébration mariage à domicile seront fixés par le Comité ; il en sera de même pour la fixation de la classe pour le mariage au Temple.

Les mariages des indigents sont célébrés gratuitement au Temple.

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

### CASUEL RABBINAT

---

Classe Extra P.T. 1.800 ; Ière Classe P.T. 1.200 ; IIème Classe P.T. 600 ; Autres de P.T. 400 à 100. Classe gratuite.

### MARIAGES A DOMICILE

De P.T. 2000 à P.T. 200 (suivant importance dot, situation familles et tarif ci-dessus « mariages à domicile »).

### FUNERAILLES

De P.T. 2000 à P.T. 200.

### CACHEROUT

Taxe sur le vin, fromage, huile, etc. (à être fixée par le Rabbinate).

## JUIF !

Si vous êtes fier d'appartenir à la nation d'Israël qui a doté la Civilisation de ses principes les plus humanitaires.

Si vous êtes conscient de votre devoir en tant que membre de l'une des plus anciennes et des plus illustres Communautés israélites de l'Univers.

Si vous voulez mériter l'honneur de contribuer à maintenir le prestige de cette Communauté et assurer le bien-être de vos Coréligionnaires.

Souscrivez immédiatement à la « Arikha ».

La « ARIKHA » est la contribution obligatoire annuelle aux charges de la Communauté de tout Israélite qui atteint l'âge de 21 ans, à moins qu'il ne soit notoirement indigent.

Adressez tout de suite la souscription suivante :

*Monsieur le Président*

*de la Communauté Israélite*

*En Ville.*

*Je vous prie de m'inscrire parmi les Contribuables de votre Communauté à partir de ce jour pour la somme de L.Eg. .... (\*) annuellement.*

*Le .....*

*Signature :*

*Adresse Bureau .....*

*Adresse Domicile .....*

(\*) La « ARIKHA » varie du minimum de L.Eg. 1 au maximum de L.Eg. 24 payable annuellement soit en un seul versement, ou par des versements partiels au gré du souscripteur.

COMMUNAUTÉS ISRAÉLITES  
DE LA PROVINCE  
ÉGYPTIENNE.

---

TANTAH

*Conseil de la Communauté :*

Président : M. Maurice M. Lagaris.

Vice-Président : M. Albert Rodrigue.

Secrétaire Général : M. Marco Matalon.

Trésorier : M. Zaki Benayem.

Conseillers : MM. Abdalla Abada, Mayer Malca,  
Clément S. Chemla.

*Institutions Charitables :*

Loge « Ohel Moché ».

Société de Bienfaisance Israélite des Dames de Tanta  
« La Persévérance » fondée en 1910.

Oeuvre de Nourriture des Enfants Pauvres, fondée  
en 1930.

Ecole de l'Alliance Israélite Universelle de Tanta,  
fondée en 1905.

Directeur : M. Henri Benray.

Nombre des élèves : 220.

*Temples :*

Synagogue fondation Communauté Israélite, Gab-  
baï : M. M. Lagaris.

Synagogue fondation Louna Botton, Gabbai : M.  
Abramino Botton.

Synagogue fondation Béhor Botton, Gabbai : M.  
Nessim Moché.



**MANSOURAH**

*Conseil de la Communauté :*

Président : Me Sedaka Levy.

Vice-Président : M. Menahem Cohen.

Secrétaire : M. Joseph Eman.

Trésorier : M. Elie C. Cohen.

Conseillers : MM. Gustave Eman, Alfred Hasson,  
Jacques Chonchol, Mayer Waïch, David Aripol.

*Institutions Charitables :*

Loge Béné Bérith « Maghen David », fondée en 1923.

Président : Me Sedaka Levy.

Vice-Président : M. Menahem Cohen.

Mentor : M. David Aripol.

Secrétaire : M. Aba Dal Medico.

Trésorier : M. Elie Cohen.

*Société des Dames Israélites.*

Buts : Assister les jeunes filles pauvres à se marier.

*Organisation Sioniste et Commissariat du « Keren  
Kayemet Leisraël ».*

*Cercle de la Jeunesse « Menorah ».*

Fondé en 1940.

*Ecole « Talmoud Torah ».*

Dirigé par le Rabbin Pinhas Cohen.

*Temples :*

Fondation Mahlouf Cohen et Simha Cohen.

Gabbaï : M. Joseph Heman.

Fondation Ibrahim Hassoun.

---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

### PORT-SAID

#### *Conseil de la Communauté :*

Président : M. Max Mouchly.

Vice-Président : M. Jacques Chonchol.

Secrétaire Général : M. Victor Goldman.

Trésorier : M. Oswald Rosenthal.

Conseillers : MM. Rahamin David, Jacques Knopp,  
Mayer Gourevitch, Henri Benderli, Isidore Turkel.

#### *Institutions Charitables :*

Loge Béné Bérish « Israël ».

Siège : Rue Salah El Dine.

Président : Ing. Isidore Turkel.

Vice-Président : Mtre Hazan.

Secrétaire Général : M. H. Bassrawi.

Trésorier : M. Benmayor.

Huissier : M. W. Segelbaum.

Mentor : M. Rahamim David.

#### *Autres Oeuvres :*

Union Universelle de la Jeunesse Juive.

Union Féminine Israélite.

Ecole « Zichron Moché ».

Siège : Rue Mourad.

Directeur : Rabbin Jacob Chababo.

#### *Temples :*

Synagogue « Ohel Mohé », Rue Africa.

Synagogue « Soukkat Chalom », Rue Prince Farouk.

### DAMANHOUR

#### *Conseil de la Communauté :*

Président : M. Albert Elia.

Vice-Président : M. Elie Cohen.

---

ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

Trésorier : M. Joseph Moussa.  
Secrétaire : M. Isaac Rothenberg.  
Conseillers : MM. Marc Liberman, Salomon Tam-  
mam, Pascal Savatovsky.  
Temple Seroussi (désaffecté).

**BENHA**

Gabbaï du Temple : M. Mansour Ibrahim.

**ISMAILIA**

Gabbaï du Temple : M. Rahmin Hassoun, négo-  
ciant en manufactures.

**KAFR EL ZAYAT**

Conservateur du Temple : M. Chaoul Chaëchouë.

**MEHALLA EL KOBRA**

Gabbaï du Temple : M. Aslan Abecassis.  
Temple : Rab Haym El Emchati.

**MIT GHAMR**

Gabbaï du Temple : M. Youssef Salama.  
Rabbin : M. Abraham Simhon.

**SUEZ**

Gabbaï du Temple : M. Ruben Dancour, changeur.

**ZAGAZIG**

Gabbaï du Temple : M. Chalom El Baz, Pharma-  
cien.

**ZIFTA**

Temple désaffecté.  
Conservateur du Cimetière Israélite : M. Elie Shou-  
lal.

## NOTICES BIOGRAPHIQUES

des principaux notables  
israélites d'Egypte.

### ABRÉVIATIONS

*Prof.* = Profession  
*Adr.* = Adresse  
*Et.* = Etudes  
*Car.* = Carrière

*Dip.* = Diplôme  
*Dist.* = Distinctions  
*Tit.* = Titres ou décorations  
*Trav.* = Travaux

#### ABECASSIS, Aslan

Fils de feu Salomon.

*Prof.* : Commerçant.

*Adr.* : Mehalla El Kébir.

Né en 1885 à Mehalla El Kébir (Egypte).

*Et.* : Partie chez les Frères Jésuites et partie avec le Rabbini Shoua.

*Car.* : A 15 ans entré dans le Commerce des Céréales qu'il continue à ce jour avec ses frères Youssef et Moussa sous la Raison Sociale Abecassis Frères.

Gabbaï de la Communauté de Mehalla depuis 1918.

#### ACHER, Abramino

Fils de feu Samuel.

*Prof.* : Directeur de Sociétés.

*Adr.* : 8, Rue Aboul Sebaa, Le Caire.

Né en 1875, au Caire (Egypte).

*Et.* : Ecoles Secondaires de Khonfish.

*Car.* : Dès 1894 il est attaché à la Maison Suarès de fameuse mémoire comme Secrétaire de la Hérouan Railway. En 1905 il devient le Directeur de cette ligne. Après que la Hérouan Railway eut fusionné avec la Delta Light Railways, M. Abramino Acher est choisi comme Secrétaire de la

Société Foncière du Domaine de Cheikh Fadl dont il ne tardait pas à devenir le directeur au décès de feu M. Marcello Mattatia (1925). Aujourd'hui encore soit après 36 ans, Mr. Abramino Acher continue à diriger cette importante Société qui ne possède pas moins de 8000 feddans loués à plus de 1000 villageois. En 1934 M. Abramino Acher a été également nommé Directeur Général de la Société des Halles Centrales (Bab El Louk).

Membre du Conseil de la Communauté Israélite (depuis 1923) et juge au Meglis Hasbi (depuis 1933).

#### ADDA, Elie

Fils de feu Jacques.

*Prof.* : Avocat à la Cour.

*Adr.* : Rue Tewfik, Alexandrie.

Né en 1883 au Caire (Egypte).

*Et.* : Ecoles Congréganistes, Faculté de Droit (Paris).

*Dip.* : Licence en Droit (1904).

*Car.* : Etabli à Mansourah (de 1904 à 1930) il est attaché à l'étude de Mire Benoit Adda dont il prend la suite dès 1908. En 1930 il ouvre un cabinet en son nom à Alexandrie et s'intéresse activement de plusieurs œuvres philanthropi-

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

ques notamment de la « Loge Béné Bé-ith » dont il devient le Président (1938).

### ADDA, Joseph

Fils de feu Abram.

Prof. : Rentier.

Adr. : Cité Adda, Alexandrie.

Né en 1887 à Alexandrie (Egypte).

Et. : à Genève (Etudes Commerciales).

Car. : Rentré en Egypte en 1904, attaché à la firme de son père pour diriger la branche cotonnière dans les villages (2 ans). Parti en Syrie pour s'occuper du Commerce des Céréales pour le compte de la Maison Adda (2 ans). Après un retour aux affaires cotonnières, il s'occupe personnellement des questions financières (1911-1914). De 1914 à 1920 M. Joseph Adda se fait le champion de l'industrie du Cinéma en Egypte. Il installe les salles Kléber, Etoile Palace, Cinéma Radium, Cinéma Boulak et différentes autres salles.

En 1920 il quitte cette industrie pour fonder avec ses frères à Alexandrie, l'Eastern Export Co. qui a pris par la suite la branche cotonnière de la Maison Abram Adda.

En 1925, M. Joseph Adda devient l'Administrateur de la Gharbieh Land et de l'Egyptian Enterprise and Development Co. (Koubbeh Gardens). Depuis le décès de M. A. Adda, son fils M. Joseph Adda en collaboration avec ses frères Victor et Fernand dirige la Maison Abram Adda simultanément avec l'Administration de l'Eastern Export Co., de la Société des Immeubles de l'Est, de l'Egyptian Works & Constructions, de la Sté Anonyme Egyptienne Carrier, de la Sté de Béhéra, de la Gharbieh Land Co., de l'Egyptian Enterprise, etc...

### ADDA, Mtre René

Fils de feu Mtre César Adda.

Prof. : Avocat à la Cour.

Adr. : 17, Rue Kasr El Nil (Le Caire).

Né en 1879 au Caire (Egypte).

Et. : à Lausanne et à Paris.

Dip. : Licence en Droit (1901).

Car. : Retour en Egypte à l'âge de 23 ans, il fit son stage au cabinet de son père M. César Adda qui ne manqua aucune occasion pour lui fournir une expérience à toute épreuve. Elu membre du Conseil de l'Ordre des Avocats Mixtes (1930-1938) M. René Adda est aujourd'hui considéré comme étant l'un des piliers du Barreau Mixte du Caire. Commandeur de l'Ordre du Nil, Membre du Conseil de la Communauté Israélite du Caire, Vice-Président du Comité des Ecoles, Secrétaire de l'Oeuvre de Nourriture et d'Habillemeent, Ancien délégué du Conseil de l'Ordre des Avocats Mixtes du Caire (1938).

### ADDA, Victor

Fils de feu Abram.

Prof. : Administrateur de Sociétés.

Adr. : Cité Adda, Rue Fouad Ier, Alexandrie.

Né en 1885 à Alexandrie (Egypte).

Et. : En Suisse (Genève).

Car. : Attaché à la Maison Abram Adda (1900). Participé à toutes les affaires fondées par son père notamment la Eastern Export Co., la Société des Immeubles de l'Est, etc.

En 1935, au décès de M. Abram Adda, M. Victor Adda prit une part active dans la direction des affaires paternelles. En 1937 M. Victor Adda a participé à la fondation de l'Egyptian Works and Constructions Co. S.A.E.

A l'heure actuelle M. Victor A. Adda est président du Conseil d'Administration de l'Eastern Export Cy. S.A.E., de la S.A. des Immeubles de l'Est, Administrateur de l'Egyptian Works and Constructions Cy S.A.E., de la Commercial Bank of Egypt, Associé de la Maison Abram Adda et principal commanditaire d'une Société en Commandite fondée en 1938 dénommée The Egyptian Cement Works.

Il est intéressant de noter que M.

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

Victor A. Adda possède l'une des collections les plus intéressantes de monnaies ptolémaïques et romaines de l'époque impériale.

### ADES, Emile N.

Fils de feu Nessim.

*Prof.* : Rentier.

*Adr.* : Rue Bibars, Hamzaoui (Le Caire).

Né en Egypte.

*Et.* : En Angleterre.

Attaché à la Maison Nessim Adès & Sons (Siège de Manchester) y est resté jusqu'à l'âge de 25 ans.

*Car.* : Rentré en Egypte à la suite du décès de son regretté père en 1925, il dirige depuis lors la Raison Sociale Nessim Adès & Sons. Membre du Conseil d'Administration de la Banque Belge, de l'Union Foncière d'Egypte, de l'Alexandria Insurance Co., de la Société Viticole et Vinicole d'Egypte, de la Société Immobilière du Caire.

Vice-Président des Usines de Tissage « Al Kahira » et membre du Conseil d'Administration de la Sté de Tissage et de Tricotage d'Egypte.

Trésorier du Conseil de la Communauté Israélite d'Egypte depuis 1925.

Président de la Société de Bienfaisance Israélite depuis sa fondation.

### AGAMI, Aslan Levy

Fils de feu Moïse Levy.

*Prof.* : Agent de Change.

*Adr.* : Place Mohamed Ali, Alexandrie.

Né en 1882 au Caire (Egypte).

*Et.* : Ecoles Egyptiennes du Caire.

*Car.* : A l'âge de 15 ans attaché à la Maison de Manufactures, fondée par son père (3 ans). A 18 ans Caissier à l'Administration des Chemins de Fer (2 ans), Caissier à la Bank of Egypt (3 ans), à l'Anglo-Egyptian Bank (jusqu'en 1906).

Etabli comme Agent de Change avec la Maison A. Adda & Co. (1907-1917), après 2 ans de Com-

merce avec l'Armée britannique, établi comme Agent de Change en collaboration avec son frère (1919-1926); seul depuis cette date à ce jour.

M. Aslan Levy Agami est l'un des plus brillants philanthropes israéliques d'Alexandrie.

### AGHION, Gaston

Fils de feu Behor.

*Prof.* : Ingénieur-Architecte.

*Adr.* : Rue Sésostris, Alexandrie.

Né en 1886 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Chez les Jésuites (Alex.), et au Lycée Janson (Paris), Ecole des Beaux-Arts (Paris).

*Dip.* : Ingénieur Architecte (1919).

*Car.* : Mobilisé en Italie (1914-1919).

Exercé comme Architecte à Paris (1919-1922). Rentré en Egypte il s'établit pour son compte (1922 jusqu'à ce jour), M. Gaston Aghion a contribué largement à l'embellissement de sa ville natale en la dotant de ses plus belles bâtisses : l'Immeuble Farghali Pacha (Rue des Pharaons), l'Immeuble Menasche (coin Rue Nébi Daniel et Fouad Ier), l'Immeuble Maurice Aghion (Bulkeley), Villa Walter Salinas, le Groupe de Villas du Baron de Menasce au Rond Point, etc.

*Dist.* : Croix de Guerre Italienne. Architecte Conseil de la Société Anonyme des Immeubles d'Egypte, Membre de la Société des Architectes diplômés par le Gouvernement français.

### AGHION, Max

Fils de feu César Behor Aghion.

*Prof.* : Rentier.

*Adr.* : Rue Stamboul, Alexandrie.

Né en 1891 au Caire (Egypte).

*Et.* : Lycée Carnot (Paris).

A 20 ans, correspondant de Guerre des journaux « Le Matin » et « Figaro ». Vers la fin de la Grande Guerre attaché à la Mission militaire anglaise à Rome (présidée par Sir Samuel Hoare). Rentré à Paris, après l'armistice, M. M. Aghion a publié plusieurs livres notamment : « A travers l'Europe sanglante », « Les an-

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

nées d'aventure de Louis Philippe », « Le Théâtre à Paris au XVII<sup>ème</sup> siècle », « Le Fils de la Reine Hortense », ainsi que des romans et des contes en collaboration avec St. Granier Eric.

Arrivé en Egypte en 1923, a pris part à la fondation de la Sté. Franco-Egyptienne d'Importation dont il est actuellement le Président et l'Administrateur-Délégué, Administrateur également de la Sté. Anonyme Egypt. Financière et Immobilière M. Max Agathon continue à déployer son activité littéraire à la Sté. des Gens de Lettres français et dans diverses revues françaises.

### ALEXANDER, Aron

Prof. : Avocat à la Cour.  
Adr. : 4, Rue Chérifin (Le Caire).  
Né en 1888 en Afrique du Sud.

Et. : Université de Cape Town et Université de Cambridge.

Dip. : B.A. (1907), M.A.L.L.M. (1912).

Titres Universitaires : Whewell Scholar of International Law University of Cambridge, George Long Prizeman Roman Law and Jurisprudence University of Cambridge, Council of Legal Education London, Prizeman Criminal Law, Prizeman Constitutional Law and Legal History, Macmahon Law Student, St. Johns College Cambridge, Foundation Scholar St. Johns College Cambridge, Medallist Oratory Greek Philosophy, German South African College.

### AMIEL, Isaac

Fils de feu Elie.

Prof. : Entrepreneur.

Adr. : Abbassieh, Le Caire.

Né en 1895 à La Canée (Crète), Grèce. Arrivé en Egypte tout jeune à l'âge d'un an.

Et. : Ecoles de l'Alliance Israélite et au Collège français.

A l'âge de 16 ans attaché à la Maison Grant & Chimi, entreprise de travaux publics, jusqu'en 1919. De 1919 à 1924 en France où il a passé des moments diffi-

ciles comme employé de divers établissements.

En 1924 associé avec son frère John Amiel et grâce à un petit capital, commencé une dure carrière au bout de laquelle, le succès l'attendait. En 1930, M. John Amiel s'est retiré des affaires après avoir réalisé une petite fortune personnelle.

Depuis lors M. Isaac Amiel prit la suite de la firme : entreprise générale de construction, de travaux d'entretien de routes, du service d'égoûts, drainage, etc... Grâce à ses efforts, les affaires prospérèrent. M. Amiel introduisit en Egypte pour la 1<sup>ère</sup> fois une nouvelle industrie : la fabrication des paumelles, charnières, serrures, pointes de Paris, etc..., la seule du genre en Egypte.

Membre du Conseil de la Ligue contre l'antisémitisme et ancien Président actif de la Maccabi (1930-1934) de l'Association des Jeunesses Juives Egyptiennes, M. Amiel est l'un de nos jeunes les plus représentatifs de l'esprit, de l'énergie et de la persévérance traditionnelle juive. Grand idéaliste, M. Amiel est un fervent Sioniste et un militant de toutes les causes justes.

### APTEKMAN, Alexandre

Fils de feu Elie.

Prof. : Distributeur de films.

Adr. : Rue Tewfik, Le Caire.

Né en 1884 à Dvinsky (Russie), Arrivé en Egypte en 1924.

Car. : Dès son arrivée, M. Aptekman s'établit comme distributeur de films allemands « Vesti » et « U.F.A. » (1924-1933).

En 1924, il fonda en même temps qu'en Egypte, un bureau en Palestine et un autre en Syrie, pour l'exploitation des films.

Dès 1933, M. Aptekman cessa l'exploitation des films allemands et opta pour les films français, anglais et américains. M. Elie Aptekman fils de M. Alexandre Aptekman, rentré en Egypte en 1933 après avoir suivi des cours spéciaux de production cinématogra-

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

phique dans les Studios de Bilancourt, s'est attelé avec son père, à la production de films égyptiens en langue arabe. C'est ainsi que parurent : « Le fils du peuple », « La Main Noire », « Le secret du Dr. Ibrahim », « Le Seigneur de la Jungle » (film doublé en hébreu dans les Studios Aptekman).

### AVIGDOR, Samuel

Fils de feu Isaac Haim.  
*Prof.* : Ingénieur agronome.  
*Adr.* : Rue Fouad Ier, Zamalek (Le Caire).  
 Né en 1870 à Andrinople (Turquie).  
*Et.* : Ecole primaire d'Andrinople, Ecole Normale Orientale de Paris, Ecole Pratique d'Agriculture de la Brosse en Bourgogne, Ecole Nationale d'Agriculture de Montpellier, Institut de Botanique.  
*Dip.* : Ingénieur agronome (1894).  
*Car.* : Mandé en mission à Smyrne, puis en Tunisie et finalement en Egypte.  
 Entré au Service du Crédit Foncier Egyptien (1911) il ne devait plus quitter cette banque qu'en 1939, date de sa mise en retraite, après avoir atteint le poste d'inspecteur en chef et de fondé de pouvoirs.  
 M. Avigdor a rempli plusieurs missions notamment celle d'estimation des domaines royaux pour le compte de Sa Majesté le Roi Farouk Ier.  
 Membre du Comité des Ecoles de la Communauté, Président du Comité des Programmes de ces Ecoles, Membre du Comité d'Apprentissage « Salomon Cicurel », Trésorier de la Société des Etudes Historiques Juives d'Egypte, Censeur de l'Hôpital Israélite, successivement Président et Mentor de la Cairo Loge, ancien Président de la Grande Loge du district d'Egypte et du Soudan, Membre de plusieurs autres Comités notamment de l'Union des Agriculteurs d'Egypte dont il est le Vice Président.  
*Tit.* : Officier du Nichan El Iftikhar, Officier Commandeur du

Mérite Agricole de France (1915),  
 Commandeur du Nil.

*Trav.* : M. S. Avigdor est l'auteur de plusieurs travaux notamment d'une étude sur la Vie Pastorale des Juifs d'après la Bible et d'autres articles scientifiques publiés dans les Revues techniques internationales et dans le Bulletin de l'Union des Agriculteurs d'Egypte.

### AZOULAI, Jacques

Fils de feu Mercado.  
*Prof.* : Fonctionnaire retraité.  
*Adr.* : 48, Kasr-El-Nil, Le Caire.  
 Né en 1889 au Caire (Egypte).  
*Et.* : Alliance Israélite Universelle.  
*Car.* : Dans le commerce à l'âge de 11 ans (1901-1902). Au Survey Department (Guizeh) comme petit fonctionnaire. Après quelques années de journalisme, où il collabora au « Journal du Caire », « La Bourse Egyptienne », « Le Lewa », etc. il reprit en 1920 son service au Gouvernement au bureau des Recherches Sociales (Bureau de Travail). Après 15 ans il était déjà Directeur de ce service (1938).  
 Mis à la retraite après une longue maladie, M. Azoulaï est aujourd'hui détenteur de l'Ordre du Mérite autrichien, Commandeur du Nichan Al Iftikhar, Officier de l'Instruction Publique et Officier d'Académie.  
 Président de l'Institution hébraïque enfantine depuis de nombreuses années, Membre fondateur du Limoud et de la Sté des Amis de l'Université hébraïque de Jérusalem. Membre du Comité de Keter Torah, etc...

### BABANI, Léon

*Prof.* : Avocat à la Cour.  
*Adr.* : 4, Haret El Soufi (Le Caire).  
 Né en 1886 à Constantinople (Turquie).  
*Et.* : Ecole Normale Orientale (Paris), Faculté de Droit (Paris).  
*Dip.* : Brevet d'Enseignement, Licence en Droit et Doctorat Es. Droit.



## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

Thèse : « *Les Institutions du Droit Romain comparées à celles du Droit Mosaïque* ».

Choisi pour enseigner à l'Ecole française de Droit du Caire, compte plusieurs Avocats à la Cour parmi ses anciens élèves.

Collaborateur de journaux juifs, est un militant effacé mais non pour cela moins actif.

Tit. : Médaille d'Officier de l'Instruction Publique.

### BARAGAN, Mtre Marc

Prof. : Avocat à la Cour.

Adr. : 15, Rue Kasr El Nil (Le Caire).

Né en 1893 au Caire (Egypte).

Et. : Ecoles de l'Alliance Israélite, Ecole Française de Droit (Caire).

Dip. : Licencié en Droit (Paris), 1913.

Car. : Attaché au Contentieux de la National Bank of Egypt (1913-1915), Cabinet de Mtre Pezzi Bey (1915-1919), Ouvert son propre Cabinet (1920) à ce jour.

Autres Charges : Anc. Membre du Comité de la Loge Béné Bérith et de la Maccabi dont il fut l'un des principaux fondateurs, il fait actuellement partie du Conseil Juridique de la Communauté Israélite du Caire, Juge accesseur du Tribunal Rabbinique.

### BARCILON, Haim

Fils de feu Chemtob.

Prof. : Notable, rentier.

Adr. : Rue Caïed Gohar, Immeuble Banque Misr (Le Caire).

Né en 1882 à Tantah (Egypte).

Et. : Ecole des Frères.

Car. : Dès l'âge de 14 ans engagé chez son père qui était alors directeur de la Maison Benzion. De 1898 jusqu'en 1912, date du décès de son père, il était attaché à la Maison Chemtob Barcilon. Etabli pour son propre compte (1922) à ce jour. Dirige avec succès une petite banque d'avances sur titres et marchandises.

Membre du Conseil de la Communauté Israélite du Caire, de la Société de Bienfaisance Israélite

du Caire et de plusieurs autres institutions charitables.

### BASSAN, Léon

Fils de M. Albert.

Prof. : Négociant en tissus et articles pour tailleurs.

Adr. : 21, Rue Adli Pacha (Le Caire).

Né en 1883 à Andrinople (Turquie). Etabli en Egypte depuis 1904.

Et. : Séminaire d'Andrinople (3 ans). Ecole de l'Alliance Israélite. Ecole Normale Orientale d'Auteuil à Paris (1901-1903).

Car. : Instituteur aux Ecoles de l'Alliance (2 ans), Directeur de l'Ecole Israélite de l'Abbassieh (1 an), Directeur d'une Agence de Bourse (2 ans), Directeur de la Maison de Tissus et Articles pour tailleurs M. Freiman & Co. (5 ans), Etabli pour son compte depuis 1913 à ce jour.

Militant actif de toutes les œuvres juives du Caire. Membre de la Cairo Loge. Vice-Président de l'Amicale des Anciens Professeurs de l'A.I.U. Ancien Vice-Président de l'Organisation Sioniste du Caire. Ancien Commissaire du Keren Hayessod et du Keren Kayemet Leisrael. Ancien Agent de l'Agence Juive pour le département de l'Immigration. Membre du Comité de la Société Limoud et de la Commission de la Taxe Communale de la Communauté Israélite du Caire.

Poète à ses heures de loisir. Auteur de plusieurs poèmes juifs d'une haute tenue littéraire et de plusieurs contes sur le folklore juif en partie publiés par les journaux l'Aurore, Israël et La Tribune Juive.

### BENACHER, Moïse

Fils d'Acher.

Prof. : Représentant d'Agence de Voyages.

Adr. : Rue Chérif, Alexandrie.

Né en 1900 à Samdomierz (Pologne). Arrivé en Egypte en 1920.

Et. : Dans les Yéchivot de Pologne.

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

*Car.* : A 17 ans professeur d'hébreu à Annapol (Pologne). Après 3 ans parti en Palestine comme haloutz. En 1920 arrivé en Egypte. En 1925 fondé le Bureau de tourisme « Palestine-Egypt Lloyd » au Caire, qu'il dirigea jusqu'en 1932 date de son installation à Alexandrie, où il ne tardait pas à fonder une succursale de la dite Agence.

Fondateur de plusieurs Sociétés hébraïques, Membre du Comité de l'Organisation Sioniste du Caire et d'Alexandrie, Correspondant de l'Agence télégraphique Juive. A Alexandrie M. Ben Acher contribua à la fondation de plusieurs groupements de jeunesse notamment du Kiboutz « Hakhshara » sur le terrain de M. Elie Shama au domaine de Siouf, M. M. Ben Acher est l'un de nos militants sionistes les plus représentatifs en Egypte.

### BENVENISTE, Isaac

Fils de feu Vita.

*Prof.* : Directeur de l'Hôpital Israélite d'Alexandrie.

*Adr.* : Hôpital Israélite (Sporting).

*Car.* : A 17 ans, commis dans une Maison de Commerce (2 ans), employé de la National Bank of Egypt (1902 à 1918). Etabli en Italie, il est tour à tour directeur de banque, administrateur de Société de diffusion de Marques de fabriques, Chef du département d'Achat de la Maison de Pneus Pirelli, etc... Rentré en Egypte en 1929, il s'attache à une Agence de Coton jusqu'en 1931 date de son engagement comme directeur de l'Hôpital Israélite d'Alexandrie.

### BENZAKEIN, Mtre Félix

*Prof.* : Avocat à la Cour de Cassation nationale et près les Tribunaux mixtes.

*Adr.* : Place Mohamed Ali, Alexandrie.

Né en 1895 à Tantah (Egypte).

*Et.* : Ecole de l'Alliance Israélite Universelle (Tantah), Faculté Egyptienne de Droit (Le Caire).

*Dip.* : Licence en Droit (1916).

*Car.* : Avocat à la Cour d'Appel indigène dès l'âge de 24 ans, M. Félix Benzakein est parvenu, grâce à sa persévérance, à sa compétence et à ses vastes connaissances à se frayer une place spéciale parmi ses confrères.

Excellent juif qu'il est, il a contribué à l'éclosion de nombreuses Associations. Il fut l'un des principaux fondateurs de l'Union Juive pour l'Enseignement. Sa chaude plaidoirie en l'Affaire Fargeon-Hitler lui valut l'admiration et la reconnaissance de tous ses coreligionnaires. Patriote ardent, il prit une part active au mouvement nationaliste égyptien depuis 1919. Sous un air nonchalant et moqueur il est tout énergie ; une énergie sans bruit et sans gestes spectaculaires. De la modestie et de la plus sincère. Mtre Félix Benzakein a le cran d'un chef qui n'attend que l'occasion pour se révéler.

### BERMAN, Michel

Pensionnaire de l'Etat.

*Adr.* : 3, Midan Moustafa Kamel (Le Caire).

Né en 1885 à Odessa (Russie).

*Et.* : Collège des Frères.

*Car.* : Arrivé en Egypte en 1892, il fit des études solides au Collège des Frères. Attaché à l'Administration des Chemins de Fer en 1904, il est transféré tour à tour à celle des Ports et Phares d'Alexandrie comme Chef du Service de Comptabilité du Personnel, puis au Ministère des Communications comme Chef-inspecteur Adjoint du direct-financier.

Ainsi de 1904 à 1924, soit pendant près de 20 ans, M. Michel Berman ne devait quitter le Service du Gouvernement que pour se conformer à la loi régissant les fonctionnaires étrangers.

Pensionnaire de l'Etat, M. Michel L. Berman est actuellement établi comme fournisseur de l'Etat et représentant de fabriques pour produits industriels : wagons, lo-

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

comotives, traverses, huiles, etc.  
Ancien Président de la Loge Béné Bérith, M. Berman est actuellement le Président de la Communauté Israélite Askhenaze du Caire, Membre du Comité de l'Hôpital Israélite et d'autres institutions charitables juives.

*Tit.* : Chevalier de l'Ordre du Nil (1921) et Officier d'Académie depuis 1936.

### BIGIO, Sélim

Fils de feu Haim.

*Prof.* : Commerçant.

*Adr.* : Rue Bibars, Hamzaoui, Le Caire.

Né en 1876 A Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Ecoles des Frères du Caire.

*Car.* : A l'âge de 18 ans employé d'une Maison de Commerce (1894 à 1901). Etabli pour son compte dans les Manufactures de 1901 jusqu'à ce jour.

Ancien Membre du Conseil de la Communauté (pendant vingt ans) et de diverses Commissions Communales, Ancien Secrétaire de la Loge Béné Bérith, Membre de la Loge Maimonide, a pris une part importante à l'éclosion des nombreuses œuvres philanthropiques dont il fut l'un des principaux fondateurs.

### BITCHAI, Dr. Jacob

Fils de feu Sélig.

*Prof.* : Médecin urologue.

*Adr.* : Hôpital « Al Moassat », Alexandrie.

Né en 1894 à Odessa (Russie). Arrivé en Egypte en 1934.

*Et.* : En Allemagne, Université de Berlin.

*Dip.* : Urologue (1920).

*Car.* : Ancien Urologue Conseil de l'Hôpital Municipal de Berlin, Président des Urologues de Berlin, il est l'auteur de quarante ouvrages scientifiques.

Inventeur d'un appareil spécial qui porte son nom pour le traitement de la prostate. A pris part à divers Congrès Médicaux. Membre du Comité de Rédaction de la Presse Médicale d'Egypte, Urolo-

gue en Chef de l'Hôpital « Al Moassat » (le plus important hôpital d'Alexandrie), le Dr. Bitchai est l'auteur de plusieurs travaux fort intéressants sur la physiologie et la pathologie des reins et l'influence de certaines maladies sur les voies supérieures urinaires.

Ajoutons que le Dr. Bitchai est considéré comme l'une des sommités médicales les plus illustres en Egypte.

### BLATTNER, Henri

Fils de feu David.

*Prof.* : Exploiteur de Mines de Manganèse.

*Adr.* : 1, Rue de l'Ancienne Bourse, Alexandrie.

Né en 1880 à Jaffa (Palestine). Arrivé en Egypte à l'âge de 5 ans.

*Et.* : Externat Suisse (Alexandrie) et en Angleterre.

*Car.* : A l'âge de 15 ans, attaché à la Maison Allen, Alderson & Co. où il fit son apprentissage (5 ans). Etabli pour son compte dans les machines agricoles et industrielles (1900-1903), Agent de Bourse (1903-1908). En 1909 explorateur de mines à ce jour.

M. Henri Blattner est le pionnier dans les affaires minières en Egypte puisqu'il fut le premier à découvrir les gisements de manganèse dans le désert sinaïque.

Ayant été autorisé à faire des recherches, commencé ses travaux en 1913. Fondé la Sinai Mining Co. au capital de Lstg. 250.000 qui fut porté à Lstg. 300.000.

Cette Société rapporte actuellement au Gouvernement égyptien entre taxes directes et indirectes de L.E. 25 à 30.000 par an.

A l'heure actuelle M. Henri Blattner est l'Agent Général Administrateur en Egypte de la Sinai Mining Co.

### BONDI, Giuseppe A.

Fils de feu Abraham.

*Prof.* : Armurier.

*Adr.* : 15, Rue Hawayati, Le Caire.

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

Né en 1865 à Candie (Grèce). Arrivé en Egypte à l'âge de 2 ans.  
*Et.* : Ecole Talmudique du Rabbin Sélim.

*Car.* : A 12 ans apprenti armurier chez Bajocchi où il est resté pendant 23 ans.

En 1900 ouvert un magasin d'armes pour son propre compte. Après trente ans, soit en 1930, à la suite d'une forte maladie, il céda la direction à ses enfants Moïse et Victor et s'est consacré à la gestion de ses propriétés immobilières.

Fondateur de l'Association Israélite d'Héliopolis en collaboration avec M. Albert Douek, M. G. A. Bondi est l'un des philanthropes les plus charitables du Caire.

### CAMPOS, Benvenuto

*Prof.* : Rentier.

*Adr.* : 30, Rue Nebi Daniel, Alexandrie.

Né en 1873, à Alexandrie (Egypte).  
*Et.* : Collège Italien.

*Car.* : A 16 ans attaché à la Maison Campos. Après avoir acquis l'expérience nécessaire, il fut appelé à diriger les affaires de la Succursale d'Alexandrie, son père s'occupant de celles d'Angleterre et son frère du siège du Caire.

Dès la fondation du Comptoir Financier et Commercial d'Egypte, il y prit part ; devenu directeur général de la dite Société par clause spéciale dans les Statuts.

Retiré des affaires depuis 1911 se consacre à la gestion de ses biens et des œuvres philanthropiques Juives.

Administrateur délégué de la Société générale d'Electricité et de Mécanique, Membre du Conseil de la Communauté, Président des Arts et Métiers et de l'Oeuvre de la Goutte de Lait, juge au Mejlis Hasbi depuis sa fondation en 1925.

### CASTRO, Mtre Léon

*Prof.* : Avocat à la Cour.

*Adr.* : Rue Malika Farida, Le Caire.

Né en 1883 à Smyrne (Turquie).

*Et.* : Ecole de l'Alliance (Smyrne), Ecole Normale Israélite Orientale (Paris).

*Dip.* : Ecole Normale (1902), Licence en Droit (Paris), 1911.

*Car.* : Professeur à Monastir et à Brousse (Turquie) de 1903 à 1906. Avocat (1911).

Fondé le journal « La Liberté » (1921) pour servir d'organe au Wafd sous la présidence de S.E. Saad Zaghloul Pacha. Collaborateur ardent des leaders nationalistes, il ne déposa la plume qu'en 1926 par suite de la vente de son journal.

Mtre. Castro fut l'un des vétérans de la Loge Béné Bérith à qui l'on doit la fameuse campagne pour la refonte de l'institution communale. Son activité qui s'étend de 1915 à 1924 a englobé la majeure partie de nos œuvres charitables : l'Hôpital israélite, la Goutte de Lait, l'Oeuvre d'apprentissage, etc.

En 1917, lors de la déclaration Balfour Mtre Castro adhéra au mouvement Sioniste et finit par devenir le Président de l'Organisation Sioniste du Caire.

Fondateur de la Revue sioniste (1918-1922) et Président de la Ligue contre l'Antisémitisme Allemand (1933-1938) il fut l'animateur et le leader de ce mouvement qui devait secouer vigoureusement les autorités nazies d'Egypte.

### CATTAUI, Aslan Bey

Fils de S.E. Joseph Aslan Cattau Pacha.

*Prof.* : Administrateur de Sociétés.

*Adr.* : Immobiliaria, Le Caire.

Né en 1890 à Alexandrie (Egypte).  
*Et.* : Collège Scientifique (Lausanne) et Gymnase Scientifique.

*Dip.* : Certificat de Maturité Es-Sciences (1908).

*Car.* : Rentré en Egypte, attaché à l'Administration des Domaines de l'Etat (1908-1931) date à laquelle il fit valoir ses droits à la retraite. En quittant son département, Aslan Bey occupait le poste de Secrétaire Général de la

dite Administration. A peine libéré des charges de ses fonctions le Gouvernement le nomma par arrêté ministériel aux fonctions de Commissaire du Gouvernement auprès de la National Bank of Egypt, poste qu'il occupe encore. A l'heure actuelle S.E. Aslan Cattai Bey est également Commissaire Délégué du Gouvernement pour le Domaine Commun entre le Gouvernement et la Compagnie du Canal de Suez.

Plusieurs Sociétés voulant mettre à profit son expérience, le nommèrent comme Administrateur dans leurs Conseils tels que : The Egyptian Salt & Soda, La Société des Sucreries et Raffineries d'Egypte, l'Union Foncière d'Egypte, la Sté des Domaines de Cheikh Fadl, etc...

M. Aslan Cattai Bey est d'autre part Président du Comité des Ecoles de la Communauté Israélite du Caire, Vice-Président de la Société Israélite de Bienfaisance, etc...

*Tit.* : Off. de l'Ordre Ismail, Chevalier de l'Ordre du Nil, Com. Or. Orange Nassau.

Sénateur depuis 1939, M. Aslan Cattai Bey est l'un des principaux représentants du Judaïsme égyptien.

### **CATTAUI Pacha, S.E. Joseph**

Fils de feu Aslan.

*Prof.* : Ingénieur A.M.

*Adr.* : 8, Rue Aboul Sebaa, Le Caire.

Né en 1861 au Caire (Egypte).

*Et.* : En France.

*Dip.* : Ingénieur (1882).

*Car.* : Attaché au Ministère des Travaux Publics, puis parti en Moravie pour faire un stage dans les fabriques et les Raffineries du sucre.

Associé de la Maison Suarès Frères & Co., a collaboré à la construction de la ligne de Héliouan, des Usines de l'Eau de Tantah, à la Sté des Sucreries, à la Sté Cheikh Fadl et à d'autres entreprises. Promoteur et fondateur de la Sté Wadi Kom Ombo avec

les Suarès Frères et Sir Ernest Cassel.

En 1920 Cattai Pacha en collaboration avec Talaat Harb Pacha et Dr. Fuad Sultan Bey prit part à la fondation de la Banque Misr dont il est membre du Conseil d'Administration. S.E. Joseph Aslan Cattai Pacha a pris part ou prend part actuellement aux institutions suivantes : Président de la Wadi Kom Ombo, de la Sté Cheikh Fadl, de l'Union Foncière d'Egypte, de la Compagnie Frigorifique d'Egypte, de la Sté des Halles Centrales, Admin. de la Banque Misr, de la Sté des Sucreries, de la Compagnie des Eaux du Caire, de l'Imperial Chemical Industries (Egypt) et de la National Insurance of Egypt.

Depuis 1924, S.E. Joseph Cattai Pacha est le Président de la Communauté Juive du Caire. Après en avoir réorganisé les services, Son Excellence assumait ses fonctions de Président avec un sens consommé de la responsabilité. Malgré les crises aiguës qui risquaient d'affronter la Communauté, Son Excellence sut esquisser le courant et amener les affaires communales sans heurt à bon port.

S.E. Joseph Cattai Pacha a assumé la présidence de la Chambre de Commerce Egyptienne, il fut Membre de la Commission Supérieure du Commerce et de l'Industrie.

La carrière politique de S.E. Joseph Cattai Pacha commence avec le début de la vie parlementaire en Egypte. En 1915, il fut élu Membre de l'Assemblée Législative jusqu'à sa dissolution en 1922.

En 1921, il a été élu un des 32 membres de la Commission instituée pour élaborer la Constitution Egyptienne. Il fut élu député dans trois élections parlementaires. En 1924, il fut choisi Ministre des Finances et en 1925, il devint Ministre des Communications ; depuis 1927, il est Membre du Sénat Egyptien dont il a démissionné en 1939.

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

Il fut élu Président de la Commission des finances du premier parlement égyptien et depuis 1931, il présidait la Commission financière du Sénat jusqu'à sa démission.

Cattaui Pacha a été honoré du titre de Pacha en 1912 ; il porte de nombreuses décorations dont la plus importante est le Grand Cordon du Nil et la Cravate de Commandeur de la Légion d'Honneur.

### **CATTAUI, René Bey**

Fils de S.E. Joseph A. Cattaui Pacha.

*Prof.* : Administrateur de Sociétés.  
*Adr.* : Immobilia, 26 Rue Madabegh (Le Caire).

Né en 1896 au Caire (Egypte).

*Et.* : A l'Université de Lausanne (Suisse) jusqu'en 1914.

*Car.* : A l'âge de 18 ans au Ministère de l'Agriculture (3 ans), à la Sté des Sucreries et Raffineries d'Egypte (12 ans), Secrétaire technique puis sous-Directeur et finalement Directeur Général de la Société de Wadi Kom Ombo.

Membre du Conseil de la Communauté Israélite du Caire et du Comité des Ecoles de la Communauté.

Membre fondateur de la Société des Etudes Historiques Juives d'Egypte.

Membre du Conseil Consultatif de l'Agriculture et de la Société Royale d'Agriculture.

Sous les Auspices de S.M. le Roi Fouad Ier, M. R. Cattaui Bey publia une série de publications sur « Le règne de Mohamed Ali d'après les Archives Russes » en 4 tomes volumineux. Cette œuvre est considérée comme l'une des plus importantes contributions à l'étude de l'Histoire Moderne de l'Egypte.

*Tit.* : De Bey 2ème degré depuis 1931. Commandeur de Grèce. Légion d'Honneur du Gouvernement français. Officier de la Couronne d'Italie et du Nichan El Iftikhar, M. René Cattaui Bey

est député de Wadi Kom Ombo au Parlement égyptien.

### **CHALOM, Rudolphe Bey**

Fils de feu Mtre Alfred.

*Prof.* : Avocat à la Cour.

*Adr.* : 17, Rue Aboul Sebaa (Le Caire).

Né en 1886 au Caire (Egypte).

*Et.* : Ecoles en Egypte, Suisse et France.

*Car.* : Fils de l'un des vétérans du Barreau Mixte Egyptien, Mtre Alfred Chalom, fondateur initial du cabinet Chalom en 1876, Mtre Rudolphe Chalom Bey s'est inscrit en 1905. Dès 1911 Mtre Alfred Chalom décédait laissant à son fils le soin de diriger l'un des cabinets les mieux considérés du pays.

Mtre R. Chalom Bey s'est particulièrement fait distinguer dans les questions de Change et celles des Exportations. Il est l'avocat des principales banques de la Capitale.

Le talent de Mtre R. Chalom Bey devait trouver sa meilleure expression dans les grands procès qu'il plaïda tels que l'Affaire des Obligations du Crédit Foncier Egyptien, celle du Canal de Suez et de la Caisse Hypothécaire d'Egypte.

Membre du Conseil de la Cour Suprême du Méglis Hasbi, il est le Président de la Commission Juridique de la Communauté Israélite du Caire et Conseiller à la Cour Rabbínique.

### **CHEMLA, Clément**

Fils de feu Jacob.

*Prof.* : Co-Propriétaire de la Maison Chemla Frères.

*Adr.* : Rue Fouad Ier, Le Caire.

Né en 1874 à Tunis (Tunisie). Etabli en Egypte depuis 1907.

*Et.* : A Tunis jusqu'en 1892.

*Car.* : Attaché à la Maison Chemla Frères fondée par son frère David (décédé en 1931) en collaboration avec son frère Victor, qu'il ne devait plus quitter depuis. M. Clément Chemla a vécu

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

surtout à Paris où il a son foyer, comme directeur des achats de la Maison Chemla Frères.

**Tit. :** Depuis 1905 M. Clément Chemla est Officier du Nichan El Iftikhar (Tunisie).

### CHEMLA, Victor

Fils de feu Jacob.

**Prof. :** Co-Propriétaire de la Maison Chemla Frères.

**Adr. :** Rue Fouad Ier, Le Caire.

Né en 1870 à Tunis (Tunisie). Etabli en Egypte depuis 1907.

**Et. :** En Tunisie.

**Car. :** Agé de 15 ans il s'est attaché au commerce. Après un stage de 5 ans, il fut adjoint par son père à la Maison Chemla Frères fondée par feu David Chemla (décédé en 1931) et son frère Clément Chemla à Tunis en 1890.

Dès 1907 la Maison Chemla Frères fut transférée en Egypte où elle connut un succès considérable. A l'heure actuelle cette Maison fournit à plus de 240 personnes une occupation honnête et stable.

**Tit. :** M. Victor Chemla est Commandeur du Nichan El Iftikhar (Tunisie).

### CICUREL, David

Fils de feu Abraham.

**Prof. :** Exportateur de coton.

**Adr. :** Rue Chérif, Alexandrie.

Né en 1891 à Smyrne (Turquie).

Etabli à Alexandrie depuis 1910.

**Et. :** Ecole de l'Alliance Israélite, Scotch Mission School (Smyrne).

**Car. :** Après un court séjour en Angleterre (1 an) arrivé en Egypte en 1910. Attaché à la Vacuum Oil comme Secrétaire (1910-1915).

Etabli pour son compte depuis 1915, s'occupe principalement d'exportation et de transactions internes en Coton.

Secrétaire Gén. et Trésorier du Conseil de la Communauté Israélite d'Alex., Trésorier de la Sté de Bienfaisance israélite de la même ville, Président hon. de l'Union

des Juifs Orientaux, Membre de la Commission de la Bourse des Marchandises et de la Commission de la Bourse de Minet El Bassal, Membre du Comité de direction de l'Association des Exportateurs (Alexandria Cotton Exporters Association) et Administrateur de l'Alexandria Pressing Co.

### CICUREL, Salvator Bey

Fils de feu Moreno.

**Prof. :** Administrateur de la Maison Cicurel (S.A.E.).

**Adr. :** 3, Rue Fouad Ier (Le Caire).

Né en 1894 au Caire (Egypte).

**Et. :** Institut Bloch (Lausanne), Schmidt de St Galle (Suisse).

**Dip. :** Certificat des Hautes Etudes Commerciales (1912).

**Car. :** Attaché à la Maison Cicurel dès l'achèvement de ses études à ce jour.

Président de l'Oeuvre d'Apprentissage Salomon Cicurel depuis 1927.

Membre du Conseil de la Communauté en 1927-28 et de 1939 à ce jour. Fait partie des Amis de l'Université hébraïque depuis sa fondation en 1934.

Champion d'Egypte d'épée. Capitaine de l'équipe égyptienne d'Escrime aux Olympiades d'Amsterdam (1928), fondateur de plusieurs équipes sportives notamment pour le foot-ball, le basket-ball, le tennis et l'Athlétisme.

**Tit. :** De Bey (2ème classe) 1937, Officier de la Couronne d'Italie (1930).

Membre du Comité de la Chambre de Commerce Egyptienne depuis 1925. Membre du Conseil Supérieur du Travail. A fait partie de la Mission Economique Egyptienne au Soudan avec LL.EE. Rachouan Mahfouz Pacha et Fouad Abaza Pacha.

### COHEN, Alfred N.

Fils de feu Isaac.

**Prof. :** Administrateur de Sociétés.

**Adr. :** 1, Rue Mosquée Attarine, Alexandrie.



## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

Né en 1881 à Tunis (Tunisie). Etabli en Egypte depuis 1901.

*Et.* : Ecole Normale Israélite Orientale d'Auteuil (Paris).

*Car.* : Instituteur de l'Alliance Israélite au Caire (1 an), Stage dans le commerce (1 an), attaché à une Agence de Bourse (2 ans).

Etabli pour son compte comme Agent de Change jusqu'à ce jour en association avec la Maison J. H. Perez & Co. l'une des plus importantes d'Egypte. Fondé en 1914 la Société d'Avances Commerciales qui prit depuis, une grande extension : Agences à Londres, au Caire, Alexandrie, Soudan, et les principaux centres commerciaux du monde.

La Société d'Avances Commerciales s'occupe surtout des denrées coloniales, céréales, farines, etc. A cet effet elle a installé des fabriques : moulins, savonneries, tisseries, et finance plusieurs entreprises commerciales, notamment la Soudan Import & Export (fondée en 1919).

Ancien président de la Loge Béné Bérith d'Alexandrie (réélu plusieurs fois) et de l'Organisation Sioniste, M. Alfred N. Cohen est Membre du Conseil général de la Communauté israélite d'Alexandrie et de plusieurs œuvres telle l'Union Juive pour l'Enseignement. Son activité commerciale l'obligeant de se déplacer continuellement, M. A. N. Cohen a toujours refusé les postes honorifiques quoiqu'il contribue à la plupart des œuvres charitables égyptiennes.

### COHEN, Daniel

Fils de M. Ephraïm.

*Prof.* : Avocat à la Cour.

*Adr.* : 2, Place Ismail (Alexandrie).

Né en 1895 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Alliance Israélite, Faculté de Droit d'Aix en Provence.

*Dip.* : Licence en Droit (1915).

*Car.* : A l'âge de 20 ans avocat, il est attaché au Cabinet de M<sup>re</sup> Guidotti dont il devait prendre la

suite avec M<sup>re</sup> Colucci. Parmi les affaires retentissantes que plaïda M<sup>re</sup> D. Cohen notons celles des Obligations de la Land Bank of Egypt, des Tramways d'Alexandrie et du Crédit Foncier Egyptien (paiement en Or des dettes obligataires de ces Sociétés).

Ancien Vice-Président de l'Organisation Sioniste d'Alexandrie, juge accesseur au Tribunal rabbinique et Membre du Comité des Amis de l'Université Hébraïque de Jérusalem.

Poète et auteur de deux recueils de poèmes, M<sup>re</sup> Daniel Cohen est un ardent animateur au verbe chaud et châtié.

### COHEN, Elie

Fils de feu M. Aron.

*Prof.* : Agent de Commerce.

*Adr.* : Matossian, Damanhour.

Né en 1899 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Partie à l'Alliance Israélite d'Alexandrie et partie à Aix-en-Provence (France).

*Car.* : A 16 ans suspendu ses études à cause de la guerre.

Attaché à une Maison de Bourse (Callejà & Naggiar) de 1914 à 1927. Monté une Agence de 1927 à 1930.

Nommé à l'Eastern Co. comme directeur de vente pour la Béhéra, poste qu'il occupe à ce jour avec siège permanent à Damanhour.

Ancien fondateur des Asmonéens à Alexandrie et ancien Membre du Comité de l'Organisation Sioniste (1925 à 1928) il a été choisi dès son arrivée à Damanhour, comme Vice-Président de la Communauté israélite de la dite ville.

### COHEN, René

Fils de feu Elie.

*Prof.* : Agent de Change.

*Adr.* : 11, Rue Chérifein, Le Caire.

Né en 1888 au Caire (Egypte).

*Et.* : En France (Paris) et en Angleterre.

*Car.* : A l'âge de 18 ans, stage d'un an à la Bourse de Paris. Attaché à la Maison de Change fondée par son père (1914) il de-



vait en prendre la suite lors du décès de ce dernier (1916). Depuis, il dirige l'Agence de Bourse qui porte son nom.  
Trésorier de la Commission de la Bourse, Membre du Comité du Syndicat des Agents de Change, Membre fondateur de la Royal Automobile Club (1924) M. René M. Cohen joint au fin lettré, le sportif et le gentleman.

### COHENCA, Monis

Fils de feu Giacomo.  
Prof. : Administrateur de Sociétés.  
Adr. : 34, Gameh Charkass, Le Caire.  
Né en 1885 à Alexandrie (Egypte).  
Et. : Ecole des Frères (Alexandrie).  
Car. : A 12 ans attaché à une Maison de Commerce (Hess & Co.). Après quatre ans de service à la Maison Giacomo Cohenca jusqu'au décès de ce dernier (1908). Pris la suite de la Maison Giacomo Cohenca Figli qu'il dirige depuis lors jusqu'à ce jour.  
Cette Maison s'occupe particulièrement de l'importation du matériel électrique, elle est considérée parmi les plus importantes firmes du genre. Elle possède de nombreuses ramifications au Caire et une succursale à Alexandrie.  
M. Monis Cohenca est d'autre part Administrateur-directeur général de la Philips Orient S.A.E.

### DICHI, Moise Bey

Fils de feu Elie.  
Prof. : Secrétaire Général de la Société des Sucreries.  
Adr. : 10, Rue Aboul Sebaa, Le Caire.  
Né en 1893 au Caire (Egypte).  
Et. : Ecole des Frères, Ecole Royale de Droit.  
Dip. : Licence en Droit (1914).  
Car. : Attaché au Ministère des Finances (1915), puis au Ministère de l'Intérieur, Secrétaire financier du Ministère de l'Intérieur (1929), délégué à la Municipalité d'Alexandrie (1935-1939) à titre de Contrôleur général des Finances, il

devait quitter le Gouvernement égyptien en 1939 pour s'attacher à la Société des Sucreries et Raffineries d'Egypte à titre de Secrétaire Général.  
Tit. : Grade de Bey (2ème degré) 1926, et (1er degré) en 1936.

### DORRA, Dr. Clément

Fils de feu Isaac.  
Prof. : Chirurgien gynécologue.  
Adr. : Hôpital Israélite, Alexandrie (Sporting).  
Né en 1895 à Tantah (Egypte).  
Et. : Ecoles Jésuites de Médecine (Beyrouth) et Faculté de Médecine (Bordeaux).  
Dip. : Médecine (1917).  
Car. : Après avoir passé un stage de 3 ans comme chef de la Clinique chirurgicale de l'Hôpital de Bordeaux, rentré en Egypte (1920) Dès son arrivée adjoint à l'Hôpital Israélite d'Alexandrie comme Assistant. Nommé gynécologue en chef du dit Hôpital (1931) à la section de Chirurgie qu'il continue à diriger encore maintenant.

### DORRA, Haim

Fils de feu Isaac.  
Prof. : Industriel.  
Adr. : Rue de France, Alexandrie.  
Né en 1888 à Damas (Syrie).  
Et. : Mikveh Israel (Haifa).  
Car. : Arrivé en Egypte en 1908. Commerçant à Tantah (5 ans) puis à Alexandrie, il ne tardait pas à entrer en contact avec son frère qui se trouvait au Japon avec lequel il entretenait des relations d'affaires. Cette collaboration devait donner des résultats intéressants puisque finalement M. Haim Dorra et son frère devaient introduire en Egypte les industries qui avaient fait leur succès commercial.  
M. Haim Dorra occupe aujourd'hui à côté de la direction des fabriques fondées par lui à Alexandrie les fonctions de Trésorier de la Chambre de Commerce d'Alexandrie, celles de Membre du Conseil de la Communauté Israélite,

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

de la Loge Béné Bérith, la Vice-Présidence de la Amélé Torah. Il est en outre Membre du Méglis Hasbi et l'une des figures les plus représentatives de l'industrie égyptienne.

### **DORRA, Jacques**

Fils de feu Isaac.

*Prof.* : Industriel.

*Adr.* : Dorra Frères, Rue de France, Alexandrie.

Né en 1890 à Damas (Egypte).

*Et.* : Au Japon et en Allemagne.

*Car.* : Après avoir passé huit ans à l'Etranger (1917 à 1925), il entra en Egypte où en collaboration avec son frère, M. Haim Dorra il introduisit l'industrie de tricotage (1926), celle de l'émail (1931), celle de la soie (1936) et enfin celle des chaussettes et bas (1930). Ces diverses industries recurent de nombreuses médailles Liège (1930), Ghézireh (1931) Médaille d'Or (1936). Membre de la Commission permanente industrielle (Ministère du Commerce et de l'Industrie).

M. Jacques Dorra a également contribué avec son frère M. Haim Dorra à fonder à Beyrouth (1932) une usine de Bonnetterie et de Chaussettes.

### **DOUEK, Raphael**

Fils de M. Sélim.

*Adr.* : Hewat, Bridson & Newby, Rue Ancienne Bourse, Alexandrie.

Né en 1892 à Beyrouth (Liban).

*Et.* : Université Américaine (Beyrouth).

*Dip.* : Commerce (1913).

*Car.* : Attaché à la Maison Hewat, Bridson & Newby (1915 à ce jour).

Ancien Membre du Comité de l'Organisation Sioniste (1919-20) et du Comité de la Maccabi (1916-17), Censeur de la Communauté, Membre du Comité de l'Hôpital, Vice-Président et Président de la Loge Béné Bérith, il a pris part à la plupart des œuvres juives d'Alexandrie dont il fut l'un des fondateurs et des principaux dirigeants.

### **EDREI, Max**

*Prof.* : Ingénieur Architecte.

*Adr.* : 8, Rue Kasr El Nil, (Le Caire).

Né en 1888 à Simbellawein (Egypte)

*Et.* : Ecole Supérieure des Beaux-Arts de Paris, Ecole Nationale des Arts Décoratifs, Paris.

*Dip.* : D.P.L.G.

*Tit.* : Médaille d'Argent au Salon des Artistes Français de Paris.

### **ELIA, Albert**

Fils de feu Raohael.

*Prof.* : Négociant en Coton.

*Adr.* : Rue Adib, Alexandrie.

Né en 1893 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Ecole de l'Alliance Israélite (Alexandrie).

*Car.* : Dès l'âge de 18 ans attaché à plusieurs établissements bancaires notamment la Cassa di Sconto dont il devint l'Agent directeur à Damanhour.

Par suite de la fermeture de la Cassa di Sconto, transformée en Banco Italo Egiziano, il s'établit pour son propre compte à Alexandrie (1932) où il a fondé en collaboration avec son frère M. David Elia, la Raison Sociale D. & A. Elia et Co. pour toutes affaires bancaires et pour la direction des deux Usines d'Egre-nage fondées par la dite firme à Damanhour et à Dessouk.

Depuis son établissement à Damanhour, M. Elia a été élu comme Président actif puis Président Honoraire de la Colonie Israélite de cette ville.

### **ENGEL, Dr. Hermann**

Fils de feu Gustave.

*Prof.* : Orthopédiste.

*Adr.* : Rue Malika Farida, Le Caire.

Né en 1886 à Hambourg (Allemagne). Etabli en Egypte depuis Octobre 1935.

*Et.* : Heidelberg (Berlin).

*Dip.* : Médecine en 1912 (Berlin).

*Car.* : Attaché à la clinique du Prof. Hermann Gocht de l'Université de Berlin (10 ans environ) Pratiqué à Berlin où il avait ins-

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

tallé un hôpital particulier de 40 lits, considéré comme l'un des établissements les plus modernes de Berlin.

*Trav.* : Dr. H. Engel est l'auteur de plus de quarante ouvrages sur l'orthopédie, particulièrement sur les opérations des déformités, et des maladies des os des pieds.

Chef de la Section orthopédique de l'Hôpital Hellénique du Caire, le Dr. H. Engel est porteur de la Croix de fer, de la Médaille de Meclambourg (pour services de guerre), de la Croix d'Honneur des Combattants du front, etc.

En Allemagne, Dr. Engel était professeur de l'Ecole Supérieure pour l'Education Physique au forum des Sports (12 ans), Membre de la Société de Médecine, de la Société d'Orthopédie et de Chirurgie et de la Société de Secours d'Urgence.

### ERRERA, Isaac

Fils de feu Salomon.

*Prof.* : Agent de Change.

*Adr.* : 1, Rue Adib, Alexandrie.

Né en 1882 à Alexandrie (Egypte).

*Car.* : Ayant débuté dans les finances (1905) comme petit employé d'une Agence de Bourse, il ne l'a quittée que lorsqu'il en fut devenu le directeur. A la déclaration de la guerre associé dans une Agence de coton (1914-1918). En 1918 ouvert une Agence de Valeurs au Caire à la suite de la fermeture de la Bourse de Coton par le Gouvernement. A la réouverture de la dite Bourse, rentré à Alexandrie où il a réouvert son agence tout en maintenant celle du Caire.

Elu Président de la Commission de la Bourse en 1939, il est en même temps Président du Syndicat de la Fédération des Industries des Tabacs (1932-1938), Administrateur de la Salonica Cigarettes depuis 1920, et Membre du Comité des Juifs Orientaux depuis de nombreuses années.

### ESKIYA, Laure

Fille de M. Haym.

*Prof.* : Directrice de l'Ecole des Filles de la Communauté Israélite du Caire.

*Adr.* : Midan Farouk, Le Caire. Née en 1914 à Andrinople (Turquie).

*Et.* : Ecole Normale Israélite Orientale à Versailles.

*Dip.* : Brevet Supérieur (1933).

Après avoir dirigé l'Ecole communale d'Artakeuy (faubourg de Constantinople) durant 3 ans, a été appelée à diriger les Ecoles des Filles de la Communauté Israélite du Caire depuis 1936 et s'en est acquittée à la satisfaction générale.

### EZRI, Abramino

Fils de feu Nessim.

*Prof.* : Chancelier de la Communauté Israélite du Caire.

*Adr.* : 12, Rue Zaki, Le Caire.

Né en 1879 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Ecole israélite de Beyrouth.

*Car.* : Rentré au Caire en 1905.

Attaché à une Maison de Commerce comme comptable.

De 1925 Chancelier de la Communauté israélite du Caire jusqu'à ce jour.

A réorganisé les Services de la Chancellerie d'une façon méthodique et rationnelle.

Polyglotte, énergique et diplomate, il a su s'acquérir l'estime générale.

### EZRON, Albert

Fils de feu Said.

*Prof.* : Directeur de l'Ecole des Garçons de la Communauté Israélite d'Alexandrie.

*Adr.* : Rue Nébi Daniel, Alexandrie.

Né en 1891, à Jaffa (Palestine).

*Et.* : Ecoles de l'Alliance Israélite (Jaffa) et l'Ecole Normale Israélite Orientale (Paris).

*Car.* : En 1909 envoyé à Alexandrie comme professeur adjoint sous la direction de M. Danon. Resté jusqu'à la fermeture de

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

l'Ecole en 1919. Directeur de l'Ecole de 1919 à ce jour. Réformé le programme et grâce à des efforts laborieux, réorganisé l'enseignement sur la base des programmes officiels par l'intensification de la langue arabe et la préparation aux Certificats du Gouvernement égyptien.

Secrétaire du Comité des Arts et Métiers, M. Ezron donne un cours très fréquenté à l'Université Populaire Libre, cours poursuivi sans relâche depuis 1914.

### FARAG, Mtre Mourad

Fils de feu Farag Lichac.

Prof. : Avocat et homme de Lettres.

Né en 1867 au Caire (Egypte).

Et. : Ecole primaire et études privées sans instituteur.

Car. : Apprenti orfèvre, clerc d'avocat chez Mtre Ibrahim Bey El Lakani (5 ans) établi pour son compte comme avocat près des Juridictions Nationales, Avocat de la Khassa Khédiviale et finalement Chef du Contentieux de la Khassa (5 ans).

A la destitution du Khédivé il rouvrit son cabinet (1914) qu'il ne tardait pas à abandonner trois ans plus tard en confiant ses affaires à son fils Mtre Tewfik Mourad. Depuis lors, il se consacra aux travaux littéraires. Erudit et philosophe, Mtre Mourad Farag est l'auteur de nombreux travaux juridiques et littéraires. Citons : «L'Action possessoire», «Les Biens», «De la tentative», etc., des analyses théocratiques, telles : «Le rite Karaïte», cinq volumes de poésies, un Dictionnaire Arabe et Hébreu intitulé : «Moltaka Al Loghatein», une grammaire hébraïque et arabe, un Commentaire de la Thorah, deux livres sur le Statut Personnel des Israélites Karaïtes en Egypte, un pamphlet «Al Kodsia» etc. Les dernières œuvres de Mtre Mourad Farag «Recueil des Proverbes de Salomon» en vers

arabes et «Les Poètes israélites Arabes» ont obtenu un succès considérable dans les milieux littéraires égyptiens.

### FARGEON, Maurice

Fils de M. Rahmin.

Prof. : Secrétaire de la Commission de la Taxe Communale.

Adr. : Communauté Israélite, Le Caire.

Né en 1906 au Caire (Egypte).

Et. : Ecole de l'Alliance Israélite, Collège Saint Louis (Tantah), Ecole française de Droit (Le Caire), Faculté de Droit (Paris).

Dip. : Diplôme Commercial (1928) Licence en Droit (1933).

Car. : Stage chez Mtre Vatimbel-la et Mtre Catzéflis (Alexandrie) 1933 à 1935, Chef du Cabinet de Mtre Willy Chalom (Le Caire) de 1935 à 1937, Secrétaire de la Commission de la Taxe Communale à la Communauté Israélite du Caire (1940).

Militant de la Cause Juive dès son plus jeune âge; Secrétaire du Groupement Hatéhiah à Alexandrie (1927-1933), délégué de la Hatéhiah au Congrès de la Jeunesse Juive Universelle de 1933 (Paris), Correspondant du Journal l'Aurore, Secrétaire de Rédaction du Journal Israel (1934-1935), Rédacteur en Chef de la Revue Kadima (1935-1937).

Auteur de plusieurs ouvrages dont quelques-uns eurent un grand retentissement tel «Le Tyran Moderne, Hitler» (1933) qui lui valut une condamnation en Justice de trois mois de travaux forcés commuée en une amende de L.Eg. 50.

«L'Eternelle Tragédie» pièce de théâtre parue en 1935, «Les Juifs en Egypte» (1938), «Les Relations entre Egyptiens et Juifs», pamphlet paru sous le pseudonyme de Tewfik S. Abou Heif et plusieurs articles parus dans la presse juive locale et étrangère.

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

### FARHI, Joseph

Fils de Mr. Mourad.

*Prof.* : Négociant en Papiers.

*Adr.* : Rue Kénisset El Afrang, Le Caire.

Né en 1887 à Damas (Syrie).

*Et.* : Ecoles de l'Alliance en Syrie, Ecole Normale Orientale de Paris, Ecole française de Droit du Caire.

*Dip.* : Brevet Supérieur, Licence en Droit.

*Car.* : Après avoir exercé comme avocat (1911 à 1920) il préféra le commerce. Attaché à la Maison Farhi Frères, il continue à gérer le négoce des papiers en gros, machines et tout le matériel d'imprimerie depuis 1920 à ce jour.

Secrétaire Général de la Loge Béné Bérith (1915-1918), Membre du Conseil de la Communauté (depuis 1922) dont il est le Secrétaire adjoint, il est l'un des animateurs les plus actifs de nos œuvres communales.

### FORTE, Joseph

Fils de feu Léon.

*Prof.* : Fonctionnaire retraité.

Né en 1874 au Caire (Egypte).

*Et.* : Collège Français.

*Dip.* : D'Astronomie de l'Université de Paris.

*Car.* : Attaché à l'Observatoire de Héliouan (de 1902 à 1926), Directeur de l'Observatoire de Héliouan depuis 1926 à 1934.

*Trav.* : 1) Conférence à la Société des Etudes Historiques Juives d'Egypte sur «L'Invariabilité du Climat de la Palestine depuis 2000 ans à ce jour», étude préparée d'après les prières du «She-mona Assarim» sur la pluie et la rosée.

2) Une étude (non éditée) sur le rôle des anciens hébreux en Egypte dans l'Astronomie ancienne.

*Tif.* : Ordre du Nil (5ème classe).

### FRANCO, Moses L.

Fils de feu Léon.

*Prof.* : Commerçant en produits

chimiques, radios, articles alimentaires, etc.

*Adr.* : Alexandrie.

Né en 1887 au Caire (Egypte).

*Et.* : Alliance Israélite du Caire, Ecole Anglaise d'Alexandrie.

*Car.* : En 1904 on le trouve à l'Egyptian Engineering Mansfeld & Sons Ltd. comme petit employé (5 ans). En 1909 établi pour son compte comme fournisseur et importateur, il a su grâce à son énergie doublée d'une intelligence lucide et d'une volonté à toute épreuve, se frayer une place aux premiers rangs. M. Moses L. Franco est actuellement à la tête de l'une des entreprises commerciales les plus prospères en Egypte avec plus de 100 employés.

M. Moses L. Franco a contribué à la fondation de nombreuses œuvres notamment de la Cairo Loge, de la Maccabi d'Alexandrie, dont il fut longtemps le Vice-Président, de la Société Pro-Palestina, qui rendit de grands services à la Cause Sioniste en Palestine, etc. Vice-Président du bataillon Juif «The Jewish Royal Fusiliers» (1917) il fut un généreux donateur à tout mouvement national Juif ou de solidarité humaine.

### FRANGI, Salomon

Fils de feu Nessim.

*Prof.* : Commerçant en Manufactures.

*Adr.* : Rue Bibars, Hamzaoui, Le Caire.

Né en 1879 au Caire (Egypte).

*Et.* : Ecoles des Frères.

*Car.* : A 19 ans quitté l'Ecole. Apprenti à la Maison Orosdi Back (2 ans) puis employé des mêmes Etablissements (5 ans). Fondé de pouvoirs de la Maison Chemla-Dassa (10 ans), fondé de pouvoirs de la Maison S. Bersi & Co. de Manchester en Egypte (13 ans).

Installé pour son compte dans la Représentation et la Commission en Cotonnades, Soieries, Tissus, etc. (1918 à ce jour).

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

M. S. Frangi et son fils viennent d'introduire (1936) une nouvelle industrie en Egypte pour la fabrication des chaussures en caoutchouc.

M. Salomon Frangi fut l'un des fondateurs de l'Association israélite d'Héliopolis. Il contribua à la création de l'Ecole Btsh et du Temple israélite d'Héliopolis.

### FRESCO, Jacques

Fils de feu Haim.

Prof. : Fonctionnaire retraité.

Adr. : 14, Rue Champollion (Le Caire).

Né en 1878 à Istanbul (Turquie).

Et. : Ecoles de l'Alliance (Istanbul), Mikvé Israel, Institut International des Statistiques (Paris), Etudes Supérieures de Chimie (Paris).

Car. : Professeur, Chimiste à l'Ecole Mikvé Israel, technicien vinicole à la Grande Cave Richon Le Zion.

Attaché au Département des Statistiques de l'Etat Egyptien depuis sa création en 1905 jusqu'en 1939, date à laquelle il était déjà le Chef technique du dit Département.

Secrétaire du Comité des Ecoles, Membre du Comité d'Apprentissage «Salomon Cicurel», du Limoud, de la Commission de la taxe communale et Secrétaire de la Société de Bienfaisance Israélite du Caire.

Tit. : Chevalier du Nil (5ème classe).

### FRESCO Bey, Victor

Fils de feu Nessim.

Prof. : Haut fonctionnaire de l'Etat.

Adr. : Ministère du Commerce et de l'Industrie, Le Caire.

Né en 1889 au Caire (Egypte).

Et. : Alliance israélite Universelle.

Car. : Après un court stage dans le Commerce (à 18 ans), il entra tout droit au Service du Gouvernement au Département d'Arpentage (Guizeh) de 1909 à 1920.

Nommé au Service du budget du Ministère des Finances, il y a passé tous les échelons de la hiérarchie pour devenir en 1934, contrôleur général du Budget de l'Etat.

En 1937, il a été transféré au Ministère du Commerce et de l'Industrie où il occupe le poste de Secrétaire financier.

Tit. : Elevé au titre de Bey (2ème classe) en 1924, il est porteur de l'Ordre du Nil (4ème classe) depuis 1930.

### GATTEGNO, Maurice

Fils de feu Samuel.

Prof. : Rentier.

Adr. : Ibrahim Pacha, en face du Shepherd's Hotel, Le Caire.

Né en 1877 à Alexandrie (Egypte).

Et. : Ecoles de Menasse et St. Andrew's School.

Car. : A 16 ans employé d'une maison d'électricité (4 ans) puis directeur de la Maison Koppel à Alexandrie (6 ans). Directeur de la Maison J. Rolo & Co. (siège du Caire) pendant 4 ans.

Etabli pour son propre compte en 1913 dans le commerce des Charbons, feroneries et matériel de chemins de fer, M. Maurice Gattegno est parvenu à consolider sa position au point de devenir le plus puissant magnat des Chemins de Fer Décauville en Egypte qu'il fournissait à l'Armée et au Gouvernement Egyptien.

Par suite d'une longue maladie, M. M. Gattegno a limité son activité commerciale.

Ancien militant du mouvement national juif, a pris part à la fondation de nombreuses institutions juives notamment de la Maccabi.

Pendant la grande guerre, M. M. Gattegno s'est dévoué au service des prisonniers juifs turcs qui étaient concentrés à Tel El Kébir et Helmia. Grâce à sa propre garantie, plusieurs d'entre eux furent libérés.

Président de la Société de Bienfaisance espagnole catholique pendant plusieurs années, il est ac-

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

tuellenient Chevalier de la Croix d'Isabelle la Catholique d'Espagne.

M. Maurice Gattegno est notoirement connu par sa générosité et sa philanthropie.

### GOAR, Edwin

Fils de feu Joseph.

Prof. : Rentier.

Adr. : Rue Port-Est, Alexandrie.

Né en 1875 à Alexandrie (Egypte).

Et. : Ecole Suisse (Alexandrie).

Car. : A peine sorti des bancs de l'école, attaché à la Maison de son père, la Raison Sociale Naggiar, Goar, Levi & Co., il était alors âgé de 17 ans. Cette firme fut plus tard dissoute et remplacée par celle qui porte le titre de Joseph Goar & Son. Dès le décès de son père survenue en 1909, M. E. Goar prit la suite des affaires qu'il dirigea d'une main ferme. Aujourd'hui M. Edwin Goar est à la tête de l'une des Maisons les plus prospères et les mieux assises du marché local.

Ancien trésorier du Bureau International pour la Protection de la Femme et de la Jeune Fille (pendant 15 ans), actuellement membre de l'Exécutif de cette Institution.

Membre de l'Alliance des œuvres sociales de bienfaisance d'Alexandrie, Conseiller du Comité du Collège Victoria, du Comité des New British Schools, Vice-Président du Conseil de la Communauté Israélite d'Alexandrie, Président de l'Oeuvre d'habillement «Amélé Torah», et de plusieurs Commissions communales, M. E. Goar est aussi Gabbai du Grand Temple «Eliahou Hannabi» (11 ans).

Tit. : Commandeur du Nil et d'autres distinctions, M. Edwin Goar est Membre du Conseil d'Administration de l'Alexandria Insurance Co., Président de l'Association du Commerce d'Exportation d'Alexandrie et du Comité

de la Graine de Coton à la Bourse de Minet El Bassal.

### GOAR, Jacques

Prof. : Rentier.

Adr. : Rue Chérif, Alexandrie.

Né en 1887 à Alexandrie (Egypte).

Et. : Ecoles Jésuites (Alexandrie).

A 17 ans envoyé à Livourne (Italie) pour compléter ses études.

Car. : Rentré en 1906, pour aider son père dans la gestion de ses affaires, il ne devait quitter le patrimoine paternel que deux ans après le décès de celui-ci.

Parti en Suisse puis en Angleterre pour surveiller les études de ses enfants, M. Jacques Goar devait retourner en Egypte à la veille de la déclaration de la guerre (1914). Engagé comme officier de l'Armée britannique, il est réformé en 1916.

Depuis 1929 il est établi pour son propre compte. M. Jacques Goar est l'un des principaux représentants du Sport en Egypte. Il fut en outre l'un des fondateurs du régiment juif (1916) levé par le Major James de Rothshild.

Membre du General Sports Club dont il fut l'un des fondateurs, il est aujourd'hui Vice-Président de l'Union Mondiale Maccabi et Président de la Section «Maccabi» d'Egypte. Fondateur et Président du Cercle de la Jeunesse Juive d'Alexandrie, il est aussi le Vice-Président de la Fédération de Natation, d'Athlétisme et de Cyclisme, Vice-Président du Royal Automobile Club d'Egypte, Membre du Comité de l'Alexandria Sporting Club et Président du Comité Exécutif du dit Club, Vice-Président de la Fédération de Boxe, Membre du Jockey Club d'Egypte, Signor Stewart des Courses de l'Alexandria Sporting Club (ce qui équivaut au titre de doyen des Commissaires du Champ de Courses), Président d'Honneur de l'Union des Clubs des Administrations des Banques, Membre de la Com-



## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

mission de la Bourse des Marchandises, Vice-Président des Courtiers en Marchandises et Membre du Conseil de la Communauté israélite d'Alexandrie.

### GREEN, Ralph

Fils de feu Salomon.

*Prof.* : Rentier.

*Adr.* : 38, Rue Kasr El Nil (Le Caire).

Né au Caire.

*Et.* : Privées.

*Car.* : Etabli pour son compte dans le commerce des céréales depuis 1905 à ce jour.

Fondateur avec sa sœur Mlle Esther Green et feu son frère Jacques Green, de l'Ecole Green au quartier israélite (1924). M. R. Green est également l'Administrateur du Temple Ben Ezra du Vieux Caire.

Représentant en Egypte de la Foire du Levant, il se rend chaque année en Palestine pour s'assurer des progrès réalisés par ses frères.

### HAIM, Henri

Fils de feu Gabriel.

*Prof.* : Administrateur de la Sté. Orientale de Publicité.

*Adr.* : Rue Galal, Le Caire.

Né en 1908 à Smyrne (Turquie).

*Et.* : Partie en Turquie et partie en Suisse.

*Car.* : A 20 ans stage à la Banque Belge, puis comme secrétaire de M. Oswald Finney (7 ans). Directeur de la Société Orientale de Publicité d'Alexandrie et du Journal «La Bourse Egyptienne» de la même ville, il devait donner la mesure de sa capacité et de son intelligence. En Novembre 1935 nommé Administrateur délégué de la S.O.P. (Société Orientale de Publicité), siège du Caire ainsi que des journaux y affiliés: La Bourse Egyptienne, Le Progrès Egyptien, l'Egyptian Mail, La Revue d'Egypte Economique et Industrielle, La Presse Médicale d'Egypte.

Grâce à son impulsion tous ces périodiques devinrent des organes féconds et prospères.

M. H. Haim fut l'un des fondateurs de l'Illustration Juive (1929-1931) et des Cahiers Juifs avec S.Em. Prof. D. Prato, Maxime Piha, J. Weinblatt, etc.

### HANAN, Victor

Fils de feu Ibrahim.

*Prof.* : Administrateur de la Société des Ciments, Système Siegwart.

*Adr.* : 15, Rue Madabegh (Le Caire).

Né en 1880 au Caire (Egypte).

*Et.* : Collège Cattau Pacha.

*Car.* : Fondé sa fabrique de Ciments depuis 1910. En 1927 il réorganisa sa fabrique sur une nouvelle base. Principal fondateur de la Société des Tuyaux et poteaux en Ciment Siegwart, S.A.E. dont la fabrique emploie une main-d'œuvre de 200 à 300 ouvriers égyptiens. Cette industrie s'est développée considérablement ces dernières années.

### HANOCA, Léon

Fils de Samuel.

*Prof.* : Syndic.

*Adr.* : 12, Rue Eloui, Le Caire.

Né en 1880 à Cavalla (Macédoine), Grèce. Etabli en Egypte depuis 1902.

*Et.* : Alliance Israélite (Smyrne), Ecole Mikvé Israel (Jaffa).

*Car.* : Attaché à la Salonica Cigarettes (1902-1904), Chef Comptable de la Maison Palacci (1904-1906), Au service des Syndics (1907 à 1926) s'est spécialisé dans les questions comptables. Nommé syndic en 1926, M. Léon Hanoka est à l'heure actuelle le doyen des Syndics près les Tribunaux Mixtes du Caire.

Censeur de la Communauté Israélite du Caire depuis son arrivée en Egypte, M. Léon Hanoka a pris une part féconde et active à la vie juive du Caire. Il contribua à la fondation de plusieurs insti-



## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

tutions notamment la «Kadima» (1909), la Maccabi (1915), et de nombreuses autres œuvres.

M. Léon Hanoka jouit de l'estime générale de ses coreligionnaires pour son empressement à répondre à tout ce qui peut contribuer au bien-être de ses coreligionnaires.

### HARARI, M<sup>re</sup> Clément

Fils de feu Ibrahim.

*Prof.* : Avocat à la Cour.

*Adr.* : Rue Caied Gohar, Le Caire.

Né en 1891 au Caire (Egypte).

*Et.* : Ecole des Frères (Le Caire) Faculté de Droit (Paris).

*Dip.* : Licence en Droit (1912).

*Car.* : M<sup>re</sup> Clément Harari est établi avocat depuis la déclaration de la guerre (1914). Il s'est associé à toutes les activités du Cabinet des M<sup>res</sup> E. & C. Harari depuis sa fondation. Il s'est distingué parmi ses confrères et fut choisi (1940) comme délégué du Conseil de l'Ordre des Avocats Mixtes d'Egypte.

Membre du Comité de l'Hôpital Israélite du Caire, juge du Tribunal Rabbiniq, il est très populaire dans les milieux dirigeants de la Communauté Israélite où il jouit de la considération générale.

### HARARI, M<sup>re</sup> Ernest

Fils de feu Ibrahim.

*Prof.* : Avocat à la Cour.

*Adr.* : Rue Caied Gohar, Le Caire.

Né en 1889 au Caire (Egypte).

*Et.* : Ecole des Frères (Le Caire) Faculté de Droit (Paris).

*Dip.* : Licence en Droit (1912).

*Car.* : M<sup>re</sup> E. Harari est établi avocat depuis 1913. Il s'est surtout spécialisé dans les affaires Commerciales et Civiles.

Membre du Comité des Ecoles de la Communauté Israélite du Caire, Vice-Président du Comité de l'Oeuvre d'Enseignement « Limoud » depuis sa fondation, M<sup>re</sup> E. Harari est l'un des plus an-

ciens juges du Tribunal Rabbiniq du Caire ayant siégé avec S.E. Moise Cattau Pacha qui était doyen des juges et Président de la Communauté.

M<sup>re</sup> E. Harari a contribué avec M. Nessim Djeddah à mettre en valeur les terrains de Choubrah en lotissant le domaine et en le dotant de nombreux jardins. Ces terrains sont actuellement connus sous la dénomination : Choubrah Gardens.

### HARARI, Ralph

Fils de S.E. Sir Victor Harari Pacha.

*Prof.* : Administrateur de Sociétés.

*Adr.* : 1, Rue Borsa El Guerida, Le Caire.

Né en 1892 au Caire (Egypte).

*Et.* : Primaires en Egypte, Etudes Secondaires au Collège et au Gymnase Scientifique de Lausanne (Suisse).

*Dip.* : Economie Politique de l'Université de Cambridge (1913).

*Car.* : Entré au Ministère des Finances comme inspecteur. Transféré à l'Armée britannique (1916-1919). A l'armistice, il était capitaine à l'Etat-Major.

Nommé en 1918 directeur des Finances du Gouvernorat militaire de Jérusalem poste occupé jusqu'en 1919.

Rentré en Egypte en 1919, il a repris ses fonctions au service du Gouvernement égyptien. En 1920 il fut délégué comme directeur du département palestinien du Commerce et de l'Industrie à Jérusalem sur la demande personnelle de Sir Herbert Samuel. En 1921 il démissionna pour prendre la direction générale de la Société Wadi Kom Ombo, poste qu'il occupa jusqu'en 1929.

De 1929 à 1932 à l'étranger où il occupa un poste en Angleterre. Rentré en 1932, il a été nommé administrateur-délégué de la Société de Tissage et de Tricotage (S.A.E.) charge qu'il continue à assumer à ce jour.

Membre du Conseil d'Administra-

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

tion de l'Egyptian Finance Co., de la Société Egyptienne Financière et Immobilière, de la Société Siegwart, de la Sté Wadi Kom Ombo, etc.  
Membre du Comité des Ecoles, de la Société de Bienfaisance, des Amis de l'Université de Jérusalem.  
Membre du Conseil Supérieur du Musée de l'Art Arabe, de la Sté des Amis de l'Art du Caire, du Comité Culturel Anglo-Egyptien.

### **HARARI Pacha, Sir Victor**

Fils de feu Raphael.  
*Prof.* : Rentier.  
*Adr.* : Kasr El Doubara, Le Caire.  
Né en 1857 au Caire (Egypte).  
*Et.* : En France et en Angleterre.  
*Dip.* : Bachelier Es-Sciences B.A. (1876).  
*Car.* : Attaché au Ministère des Finances (1876), il ne tardait pas à devenir directeur du département des balances (1880), directeur du département de Comptabilité (1882), directeur du département de la Caisse (1884), directeur général des Comptes (1890), délégué du Gouvernement pour la Réforme du budget des Wakfs et en 1899 directeur général de tous les Comptes du Gouvernement égyptien.  
Ancien Président : de la Société Egyptienne de la Daira Sania, de la Société de Wadi Kom Ombo, de la Banque Agricole (Agricultural Bank of Egypt), de la Mortgage Bank of Egypt, de la Société des Sucreries et Raffineries d'Egypte, Administrateur de la National Bank of Egypt, etc.  
*Tit.* : S.E. Sir Harari Pacha porte le Grand Cordon du Nil ; il est Officier de la Légion d'Honneur et Knight Compagnon de St. Michel et Saint Georges (Ordres britanniques).

### **HAYM, Albert**

Fils de feu Félix.  
*Prof.* : Commerçant.

*Adr.* : Attet El Nomrossi, Hamzaoui, Le Caire.  
Né en 1877 à Constantinople (Turquie).

*Et.* : A Vienne.

*Dip.* : Hautes Etudes Commerciales à l'Académie de Commerce de Vienne (1894).

*Car.* : Attaché à la Banque Ottomane à Constantinople (1894-1897), arrivé en Egypte (1898) fondé en collaboration avec feu M. Vita Palacci, la Maison Palacci, Haym au Mouski.

A la suite de l'immense incendie qui consuma toutes les marchandises de la Maison Palacci, Haym, M. Albert Haym s'établit grossiste à Hamzaoui, où il est considéré parmi les plus puissants importateurs de Manufactures en Egypte.

Secrétaire Gén. Hon. du Conseil de la Communauté Israélite du Caire, ancien Vice-Président du Comité de l'Hôpital dont il a démissionné pour se consacrer aux travaux de la Commission de la Taxe Communale qu'il préside depuis de nombreuses années.

Doué d'une vive clairvoyance et d'un caractère droit et énergique, M. A. Haym a su insuffler à toutes les œuvres auxquelles il prit part, une impulsion féconde et durable.

### **HAZAN, Mtre Abramino**

Fils de feu Eliahou Hazan, Grand Rabbín d'Alexandrie.  
*Prof.* : Avocat à la Cour.  
*Adr.* : 5, Rue Antoniadis, Alexandrie.  
Né en 1893 à Alexandrie (Egypte).  
*Et.* : Alliance Israélite, Ecole Suisse Jacob, Ecole Pigier (Paris), Faculté d'Aix en Provence (France).  
*Dip.* : Licence en Droit (1916).  
*Car.* : Inscrit au barreau mixte d'Alexandrie en 1918, il continue à exercer jusqu'à ce jour en collaboration avec son frère Mtre Daoud Hazan.  
Mtre Abramino Hazan qui est compté parmi nos plaideurs les

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

plus doués et les mieux considérés, est l'auteur d'une étude sur «La Banqueroute et son instruction» qui fait autorité en cette matière.

### HAZAN, Mtre Daoud

Fils de feu Eliahou Hazan, Grand Rabbin d'Alexandrie.

*Prof.* : Avocat à la Cour.

*Adr.* : 5, Rue Antoniadis, Alexandrie.

Né en 1869 à Jérusalem (Palestine). Etabli en Egypte en 1889.

*Et.* : Séminaire Israélite (Paris).

*Dip.* : Licence en Droit (1892).

*Car.* : Inscrit au Barreau en 1892, Mtre Daoud Hazan est à l'heure actuelle l'un des rares doyens de l'Ordre des Avocats Mixtes d'Alexandrie (45 ans de carrière).

Membre du Conseil de l'Ordre (1926), Mtre Daoud Hazan a eu une carrière assez mouvementée. De tempérament fier, n'acceptant ni l'outrage, ni l'injustice, il fut de tous les mouvements nationalistes de son époque. Grand ami du leader égyptien Moustafa Kamel Pacha et de son frère Ali Bey Kamel, après lui, il a longtemps pris part aux intrigues politiques du parti national égyptien et fut condamné à mort puis grâcié par les autorités de l'occupation.

Promu au titre de Bey par le Sultan de Turquie, Mtre Daoud Hazan est l'un de ceux qui ont le mieux servi leur patrie.

### HOURLVITZ, Avinoam

Fils de feu Levi.

*Prof.* : Ingénieur principal de l'Alexandria & Ramleh Railways.

*Adr.* : Sté des Tramways d'Alexandrie, Place Saad Zaghloul (Alexandrie)

Né en 1890 à Gédéra (Palestine).

*Et.* : Privées en Palestine, Institut Electro-technique et Mécanique (Nancy).

*Dip.* : Electro-Technique et Mécanique (Nancy).

*Car.* : Préparateur à l'Université de Nancy (1 an).

Arrivé en Egypte au début de la guerre. Attaché à l'Alexandria & Ramleh Railways comme ingénieur (1916) ; aujourd'hui ingénieur en Chef de la dite Compagnie.

Vice-Président du Comité de la Loge Eliahou Hannabi, Commissaire du Keren Kayemeth depuis 1937 à la suite de la démission de Mtre Joseph A. Adda.

### ISCAKI, Salvator

*Prof.* : Commerçant.

*Adr.* : Rue Sebae Kaat El Kebli, Le Caire.

Né en 1868 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Collège italien (Alexandrie).

*Car.* : Employé dans une Maison de Commerce (Alexandrie). Après six à sept années la Maison liquidée, il est attaché à une autre Maison de Commission (Albin-Saidman) dont il devint le directeur de la succursale du Caire (10 ans de service).

Etabli en 1900 pour son propre compte comme Agent Commissionnaire dans les tissus, soieries, laines, etc. Aujourd'hui retiré des affaires, il gère les affaires de la Succession Setton à laquelle il consacre une bonne partie de son temps.

Membre du Conseil de la Communauté Israélite du Caire, Vice-Président du Comité des Ecoles, Membre du Comité de la Société de Bienfaisance Israélite, Trésorier de l'Hôpital, Trésorier de l'Oeuvre d'Apprentissage «Salomon Cicurel» et de plusieurs autres Commissions, M. Salvator Iscaki a sacrifié ses plus beaux jours au service de nos œuvres communales.

### JABES, Rachel

Fille de Abdela.

Née en 1904 au Caire (Egypte).

*Car.* : Après des études brillantes notamment en langue française, Mme Rachel Jabès s'attacha à la National Bank of Egypt (4 ans), Directrice de l'Ecole laïque française (Ex-Chaccour). En 1934 a

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

fondé l'Ecole qui porte son nom  
sise Rue Mansour No. 40, Bab  
El Louk. La succursale de Kasr  
El Doubara ne date que de 1939.  
Mme Rachel Jabès joint à ses ex-  
cellentes qualités de pédagogue,  
une énergie mâle et une grande  
expérience en matière d'enseigne-  
ment.

### JASSY, Mtre Sam

Fils de feu Chalom.  
Prof. : Avocat à la Cour.  
Adr. : 9, Rue Kasr El Nil, Le  
Caire.  
Né en 1892 à Galatz (Roumanie).  
Etabli en Egypte en 1914.  
Et. : Faculté de Droit (Paris).  
Dip. : Licence en Droit (1913).  
Car. : Attaché à l'Etude de Mtre  
Merzbach Bey, (ancienne étude  
de Mtre Carton de Wiart) a hé-  
rité de ces deux illustres Maîtres  
les meilleures traditions de probi-  
té et de conscience profession-  
nelles.

Mtre S. Jassy est actuellement  
l'Avocat-Conseil et le défenseur  
des principaux établissements  
bancaires du Caire. Il est aussi  
l'avocat de la Compagnie des  
Tramways, de la Sté des Métros  
d'Héliopolis, des Ateliers de  
Charleroi, de la Sté d'Entreprises  
Rolin, etc.  
Tit. : Officier de la Couronne de  
Roumanie et de la Couronne de  
Belgique.

### KATZ, Dr. Fritz

Fils de feu Léopold.  
Prof. : Médecin, chirurgien.  
Adr. : Hôpital Israélite, Sporting,  
Alexandrie.  
Né en 1898 à Czaborzé (Silésie  
d'Allemagne). Etabli en Egypte  
en 1932.  
Et. : A Breslau, Fribourg, Mu-  
nich, Francfort.  
Car. : Assistant à l'Université de  
Breslau (2 ans), Chef de Clinique  
à l'Hôpital de la Ville (3 ans),  
Directeur de la section d'Urolo-  
gie de Breslau et assistant du  
Prof. Furster pour la Neurochi-  
rurgie.

Chef de clinique de l'Hôpital Israé-  
lite de Francfort (1929-1932), Chef  
de la section de Chirurgie à  
l'Hôpital Israélite d'Alexandrie  
depuis son arrivée jusqu'à ce  
jour.

Trav. : Le Dr. Fritz Katz est  
l'auteur d'un grand nombre d'ou-  
vrages ; les 10 les plus impor-  
tants, traitent du côté expéri-  
mental de la chirurgie, de l'esto-  
mac, des intestins, des glandes,  
des maladies du cœur, des angi-  
nes et de la poitrine.

### KRAMER, Adolphe

Fils de feu Léon.  
Prof. : Bijoutier.  
Adr. : Rue Malika Farida, Le  
Caire.  
Né en 1893 au Caire (Egypte).  
Et. : Ecoles des Frères, Universi-  
té de Commerce (Stuttgart),  
Allemagne.

Car. : A 15 ans attaché à la Mai-  
son L. Kramer & Co. dont il a  
pris la suite ; transformée en  
son nom en 1934.

Ancien volontaire dans l'Armée  
britannique, au cours de la  
Grande-Guerre, il a pris part  
aux opérations du Canal, en Mé-  
sopotamie, aux Indes et en Pa-  
lestine où il a atteint le grade  
de Capitaine.

M. Adolphe Kramer a contribué à  
la fondation du Bet Haam (Fo-  
yer Sioniste) en 1925 et de plu-  
sieurs autres œuvres d'utilité  
nationale juive.

Membre du Conseil de la Commu-  
nauté Israélite Ashkénaze depuis  
1933, il est porteur de quatre  
décorations de guerre.

### LATIS Bey, Dr. Moïse Rafaele

Fils de feu Leone.  
Prof. : Chirurgien-gynécologue.  
Adr. : Alexandrie.  
Né en 1864 à Modena (Italie).  
Etabli en Egypte depuis 1894.  
Et. : De Médecine en Italie.  
Dip. : De Médecine (1888).  
Car. : Interne de l'Institut de l'A-  
natomie pathologique (2 ans),  
Assistant de Clinique de l'Uni-

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

versité de Modena puis de l'Université Royale de Bologne. Après un long voyage autour du monde au cours duquel il a visité les Indes, l'Amérique et l'Asie, le Dr. Latis Bey vint s'établir en Egypte.

Directeur de la Section gynécologique et de Chirurgie du dispensaire israélite d'Alex., en fut nommé le Chirurgien Gynécologue en Chef (1903). En 1928 la Communauté israélite célébra le jubilé de la nomination du Dr. Latis Bey comme Chirurgien en Chef de son Hôpital en lui offrant une Cloche en Argent et une médaille commémorative en Or.

En 1933 le Dr. Latis Bey a été nommé Gynécologue en Chef honoraire de l'Hôpital Israélite d'Alexandrie.

Le Dr. Latis Bey est l'auteur d'une cinquantaine d'ouvrages médicaux du plus haut intérêt.

### LEIBOVITZ, Simon

*Prof.* : Agent de Tourisme.

*Adr.* : 9, Rue Maghrabi, Le Caire.

Né en 1879.

*Et.* : Ecole Ecossaise (Alexandrie).

*Car.* : A 15 ans employé de Commerce, puis aux Barrages d'Assiout. Attaché à l'Anglo-American Steamer (de 1889 à 1922). Directeur général par interim de la dite firme durant la Grande Guerre.

Fondateur (1922) de la Société Kershaw, Leese & Co. (Egypt) Ltd., Maison de Commerce en Textiles, dont il fut plus tard l'Administrateur délégué. De 1927 à ce jour M. Simon Leibovitz représente des Maisons de Tourisme.

*Tit.* : Porteur de la British War and Victory Medal (1921).

Membre du Conseil de la Communauté Israélite Ashkénazi, Président de l'Asile (Akhnatot Orehim), Vice-Président de l'Oeuvre de la Goutte de Lait et Président du Conseil de la Société de Bienfaisance Ashkenazi.

### LEVI, Emilio

Fils de feu Vittorio.

*Prof.* : Industriel.

Né à Venise en 1883.

*Et.* : Ecoles Italiennes (Alexandrie), Lycée Italien de l'Université de Turin.

*Car.* : A 22 ans M. Emilio Levi s'installe marbrier à Alexandrie où il importe d'Italie les marbres de Carrare et de Trieste (11 ans). Après une longue et épuisante maladie, M. Emilio Levi reprit son activité (1935) qu'il dédia à l'industrie textile. Co-associé et fondateur de la Fabrique de Tissage «Jacquard», il est aujourd'hui l'un de nos industriels les mieux considérés du marché local.

Président de l'Organisation Sioniste d'Alexandrie, il s'est occupé de plusieurs oeuvres juives notamment de l'Ecole della Pergola, de l'Union Juive pour l'Enseignement, la Yechiva Prato, etc.

### LEVI, Dr. Isaac

Fils de feu Joseph.

*Prof.* : Secrétaire Général Délégué de la Fédération Egyptienne des Industries.

*Adr.* : Immobiliaria, 26 Madabegh, Le Caire.

Né en 1878 à Constantinople (Turquie). Etabli en Egypte depuis 1903.

*Et.* : Université de Naples.

*Dip.* : Doctorat en Droit, Sciences Economiques et langues orientales (1900).

*Car.* : Avocat, puis attaché au Consulat d'Italie au Caire. Au service du Gouvernement égyptien, le Dr. Levi occupait le poste de Directeur Général du Bureau des Statistiques de l'Etat.

Appelé à diriger la Fédération Egyptienne des Industries qui venait d'être fondée, en a été nommé Secrétaire Général délégué.

Administrateur de la Société des Minoteries et Silex, de l'Egyptian Neon Lights, de la Sté Egyp-

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

tienne Métallurgique, Membre du Conseil Economique créé par le Gouvernement égyptien, Membre du Conseil de la Communauté Israélite du Caire, Secrétaire de la Société Royale d'Economie Politique, Membre de l'Institut d'Egypte, Membre titulaire de l'Institut International des Statistiques, Membre honoraire associé de la Société de Statistiques de Paris, Membre du Conseil de la Sté de Bienfaisance Israélite du Caire, de l'Oeuvre de la Goutte de Lait, de l'Oeuvre d'apprentissage «Salomon Cicurel», des Amis du Collège Rabinique de Rhodes, des Amis de l'Université hébraïque de Jérusalem et de la Commission de la Taxe Communale de la Communauté Israélite du Caire.

**Tit. :** Commandeur de la Couronne d'Italie, de l'Ordre de Léopold Ier, de l'Ordre du Nil, Officier de la Couronne de Belgique, de l'Ordre Osmanieh.

### LEVI (dit Garboua), Jacques

Fils de feu Moussa.

**Prof. :** Négociant en Cotons.

**Adr. :** 9, Rue Chawarbi, Le Caire.

Né en 1873 au Caire (Egypte).

**Et. :** Ecoles des Frères.

**Car. :** Agé de 16 ans, parti avec son oncle M. Youssef Levi (décédé en 1912) dans les villages où ils firent les négociants en coton. Plus tard, remplaçant son père, il prit la suite des affaires en collaboration avec ses oncles Youssef et Aslan. Au décès de ce dernier (1921), il continua avec ses cousins à gérer les affaires de graines de coton, avances sur hypothèques, etc. qui formaient le plus clair de leurs activités.

A l'heure actuelle, la Raison Sociale J. & A. Levy Garboua et Co. s'occupe particulièrement de la gestion des vastes domaines agricoles appartenant à M. Jacques Levi Garboua en association avec ses cousins.

M. Jacques Levi Garboua est membre de la Communauté Israélite du Caire depuis 1924.

### LEVI de BENZION, Moïse

Fils de feu Isaac.

**Prof. :** Propriétaire de la Maison Benzion.

**Adr. :** Gameh El Banat, Le Caire.

Né en 1873 à Alexandrie (Egypte).

Etabli au Caire depuis 1891.

**Et. :** Collège Chaptel (Paris).

**Car. :** A 18 ans établi pour son compte sous la surveillance de feu son père qui était alors titulaire de la Raison Sociale B. A. Levi, fondée en 1857.

Associé avec le fils de l'Associé de son père, M. Rudolph Levi, sous la Raison Sociale Moïse et Rudolph Levi (15 ans environ).

Plus tard la Maison B. A. Levi et la Raison Sociale Moïse et Rudolph Levi fusionnèrent. Au décès de feu M. B. A. Levi, M. Moïse Levi de Benzion devint le co-propriétaire de la Maison en association avec M. Rudolph Levi. Les établissements de cette société furent appelés «Grands Magasins Benzion». M. Rudolph Levi s'établit à Manchester où il dirige le bureau d'Achat d'Angleterre, ainsi que celui de Lyon (France). M. Moïse Levi de Benzion s'établit en Egypte où il dirige le Siège Central de la Maison, ainsi que ses diverses succursales à Assiout, Alexandrie, Zagazig, Tantah, Mansourah, Minieh, Mellaoui, Fayoum (10 succursales).

M. Moïse Levi de Benzion est également commanditaire de plusieurs industries égyptiennes.

Considéré parmi les plus puissants commerçants d'Egypte, il jouit de l'estime et de la considération de tous les milieux tant égyptiens qu'étrangers.

### LEVY, Nello A.

**Prof. :** Industriel.

**Adr. :** Rue de France, Alexandrie.

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

Né en 1889 à Volos (Grèce). Etabli en Egypte depuis 1907.

*Et.* : Commerciales en Grèce, Allemagne, Angleterre, France.

*Car.* : A 18 ans établi pour son compte dans le commerce d'importation et d'exportation.

En 1932 a fondé une fabrique d'Allumettes à Alexandrie qui fournit de 100 à 150 caisses par jour et l'une des plus importantes en Egypte (employant 250 ouvriers environ). M. Nello A. Levi est un grand bienfaiteur. Il est membre du Conseil de l'Union Juive pour l'Enseignement.

Notons que Mme Nello Levi est la présidente de l'Oeuvre « Le Refuge » (Asile de Vieillards).

### LEVI, Mtre Sedaka

Fils de feu le Rabbin Isaac.

*Prof.* : Avocat à la Cour.

*Adr.* : Mansourah.

Né en 1895 à Mansourah (Egypte).

*Et.* : Chez les Frères.

*Car.* : Clerc de l'Etude de Mtre Emilio Bey Lusena, puis attaché au Tribunal Mixte (1912) il voulut se faire une situation et s'appliqua à l'étude du Droit. Licencié en Droit (1920) il a d'abord exercé comme stagiaire au Cabinet de Mtre Roussos (Alexandrie). Etabli pour son compte à Mansourah, Mtre Sédaka Levi finit par acquérir tant de succès qu'il est aujourd'hui l'un des avocats les plus notoires de la ville.

Président de la Communauté Israélite de Mansourah, de la Loge Béné Bérith et de l'Organisation Sioniste de la même ville. Commissaire du Keren Kaymeth et du Keren Hayessod, Conseiller Municipal de la ville, Chevalier de la Loge Maçonnique, Mtre Sédaka Levi est de tous les mouvements juifs, auxquels il contribue avec sa bourse et son cœur.

### Rab LEVI-BABOCITCH, Tobias

Fils de feu Simha.

*Prof.* : Grand Rabbin des Karaites d'Egypte.

*Adr.* : Rue des Karaites, Quartier Israélite, Le Caire.

Né en 1882 à Bakchi Saray (Crimée).

*Et.* : Ecole Karaite de Bakchi Saray, Ecole gouvernementale (Crimée).

*Car.* : A 16 ans professeur à l'Ecole Karaite de sa ville natale, Professeur à Théodossia, rabbin de la même ville et finalement grand rabbin de Théodossia (1910). En 1911 choisi Grand Rabbin de St. Sebastopol (Russie). En 1930 rabbin de Simferopol.

Grand Rabbin des Juifs Karaites d'Egypte de 1934 à ce jour.

Auteur de nombreux travaux théologiques notamment sur le rite karaite.

### LISCOVITCH, Isaac

*Prof.* : Bijoutier-horloger.

*Adr.* : 116, Rue Emad El Dine, Le Caire.

Né en 1892 à Gomel (Russie). Etabli en Egypte depuis 1905.

*Et.* : En Russie.

*Car.* : A 14 ans entré au service de feu Joseph Beinish Bey dont il devint par la suite le fondé de pouvoirs et le directeur de la Maison. Marié avec sa fille Mme Ella née Beinish (1933), il s'établit pour son compte comme bijoutier, en continuant à gérer les biens de la succession. Militant actif du mouvement sioniste, M. Isaac Liscovitch est le Trésorier du Conseil de la Communauté Israélite Ashkénazi du Caire depuis 1935.

### LUZZATO, Pacifico

Fils de feu Abram.

*Prof.* : Agent de Change.

*Adr.* : Rue de l'Ancienne Bourse, Alexandrie.

Né en 1877 à Spalato (Autriche). Arrivé à Alexandrie depuis 1887.

*Et.* : Talmud Tora, Ecole Ecossaise d'Alexandrie.

*Car.* : A 14 ans apprenti chez



## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

Jacques Adda (Coton). Pendant cinq ans au service de la Maison de Bourse G.L. Mortera (1898 jusqu'en 1914).

Depuis 1916 jusqu'à ce jour M. Pacifico Luzzato collabore à la Maison de Bourse Filus & Co. Membre du Comité de l'Ecole Della Pergola (1932).

### MADJAR, Vitali

Fils de feu David.

Prof. : Rentier.

Adr. : 2, Rue Soliman Pacha, Le Caire.

Né en 1868 à Constantinople (Turquie).

Et. : A Constantinople.

Car. : Arrivé en Egypte en 1888 avec son père qui l'a initié aux affaires, M. Vitali Madjar a fondé en 1896 sa Maison d'Antiquités qui était alors dans l'immeuble du Shepherd's Hotel laquelle n'a été transférée dans sa propriété qu'en 1931.

M. Vitali Madjar est un philanthrope et un mécène ; il a contribué par une donation importante au Temple Abraham Btsh d'Héliopolis et à plusieurs autres œuvres de bienfaisance qui lui gardent la plus profonde reconnaissance.

### MAINZER, Prof. Fritz

Fils de feu Sali.

Prof. : Chef Section de Pathologie.

Adr. : Hôpital Israélite, Sporting, Alexandrie.

Né en 1897 à Munich (Bavière), Allemagne.

Etabli en Egypte en 1932.

Et. : A Heidelberg et à Francfort.

Dip. : De Médecine (1922).

Car. : Après une carrière à Francfort, Hambourg, Berlin et Rostock, comme Assistant des plus grands savants en médecine.

Professeur Agrégé (1930), Chef de Clinique de l'Université de Rostock, Chef de Clinique de l'un des grands hôpitaux municipaux de Berlin, Dr. Fritz Mainzer est l'auteur de 90 ouvrages sur divers sujets principalement sur la

maladie des reins, diabète, maladies de métabolisme, glandes et sur les maladies du cœur. Le Prof. Maintzer a découvert une maladie spéciale de l'Egypte dénommée Bilharzia des Poumons.

### MALEH, Jacques

Fils de M. Joseph.

Prof. : Journaliste.

Adr. : 6, Rue Borsa (Tewfikieh), Le Caire.

Né en 1906 au Caire (Egypte).

Et. : Alliance Israélite, Collège Français, Collège des Frères.

Dip. : Baccalauréat (1922).

Car. : Employé de Banque jusqu'en 1930. A assumé la suite du Journal «L'Aurore» en 1931 dont il est le rédacteur depuis lors à ce jour.

Trav. : Auteur d'un roman «Deux Cœurs et Dieu» traitant de l'épineuse question des conversions.

Adhérent actif à tous les mouvements juifs, a rendu d'éminents services à la cause juive par ses écrits dans «L'Aurore».

### MANI, Félix

Fils de feu Soliman.

Adr. : Villa Mani, Koubbeh.

Né en 1898 à Mansourah (Egypte).

Etabli au Caire depuis 1887.

Et. : Ecole des Frères de Khonfish.

Car. : Attaché au bureau de la Maison Del Mar puis de la Société Générale Belgo-Egyptienne depuis de nombreuses années, M. Félix Mani est le trésorier de la Cairo Loge Béné Bérith depuis 1933.

Fondateur du Cercle Sioniste du Daher (1934-1936), Membre du Conseil du Comité du «Limoud» et de l'Institution hébraïque (1933), Gabbai du Temple de Koubbeh (Maghen David), M. Félix Mani est connu comme un altruiste qui ne trouve de satisfaction qu'en rendant service à son prochain.

### MANI, Simon

Fils de Soliman Meir.



## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

**Prof. :** Directeur de Sociétés de Navigation.

**Adr. :** Alexandrie.

Né en 1884 à Mansourah (Egypte).

**Et. :** Ecole des Frères de Mansourah.

**Car. :** A 14 ans à Mansourah, puis à Alexandrie et enfin au Caire où il échut en 1892 au Bureau du Secrétaire financier du Ministère de la Guerre. (Bureau du Soudan). Arrivé à Alexandrie de nouveau en 1903, il y a passé une longue et fructueuse expérience comme commis bureaucaute des Maisons de Commerce (particulièrement dans la branche de Navigation fluviale).

Entré à la Loge Béné Bérith en 1912, il réunit un volumineux dossier sur la question des Conversions que la Loge remit au Consul de France à Alexandrie.

Vétéran des œuvres juives en Egypte, a contribué à la création de plusieurs d'entre elles, notamment de la Maccabi (1915).

M. Mani est l'un de ceux qui se sont activement occupés des Réfugiés Juifs de Palestine (1916).

Ancien Président de la Cairo Loge (Béné Bérith) a pris une part importante à la Ligue contre l'Antisémitisme dont il fut l'un des principaux fondateurs.

Il prit part aussi au Comité de l'Oeuvre Limoud d'entraide Scolaire.

### MAWAS, Mtre Zaki

Fils de M. Abdo.

**Prof. :** Avocat à la Cour.

**Adr. :** Rue Stamboul, Alexandrie.

Né en 1888 à Tanta (Egypte).

Etabli à Alexandrie depuis 1911.

**Et. :** Collège St. Louis (Tanta) et Faculté de Droit (Lyon).

**Dip. :** Licencié en Droit (1911).

**Car. :** Attaché à l'étude de Mtre Hérou puis chez Mtre Aldo Luzato et enfin collaborateur de Mtre De Semo, Mtre Zaki Mawas est aujourd'hui à la tête de l'un des cabinets les mieux considérés de la ville.

Juge au tribunal rabbinique depuis plus de quinze ans et juge ac-

cesseur au Méglis Hasbi (1924). M. Zaki Mawas a été plusieurs fois élu Membre du Conseil de l'Ordre des Avocats Mixtes d'Egypte.

### MENASCE, Baron Charles

Fils de feu le Baron Alfred.

**Prof. :** Rentier.

**Adr. :** Alexandrie.

Né en 1898 à Alexandrie (Egypte).

**Et. :** Partie en Egypte, partie à Paris.

**Dip. :** Bachelier.

**Car. :** Dès son plus jeune âge le Baron Charles a entrepris un voyage d'étude à travers le monde notamment l'Amérique, le Japon, la Chine, les Indes. Quelques années plus tard, nouveau voyage, cette fois par le Graf Zeppelin en Amérique du Sud (Brésil), Java, Australie, Nouvelle Zélande.

De 1921 à 1928 M. le Baron Charles a vécu en France puis de 1928 à 1932 en Allemagne.

Depuis son retour, le Baron Charles s'occupe de la gestion de ses immeubles et de quelques œuvres de charité discrète.

En 1936 le Baron Charles offrit à la Municipalité d'Alexandrie sa villa de la Rue Menasce pour l'utiliser comme bibliothèque. Il est bon de noter que c'est dans cette villa que le Khédive Ismail a daigné visiter en 1868 M. Yaacoub de Menasce l'aïeul du Baron Charles.

### MENASCE, Baron Félix

Fils de feu Béhor.

**Prof. :** Rentier.

Né en 1865 à Alexandrie (Egypte).

**Et. :** Partie en Egypte et partie à Vienne.

**Car. :** A 19 ans directeur de la Maison J.L. Menasce Figli & Co. à Londres (3 ans). Rentré en Egypte (1889) attaché à la même Raison Sociale comme directeur avec son frère le Baron Jacques de Menasce.

Président de la Communauté Israélite d'Alexandrie de 1918 à 1931, Président Honoraire de la

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

dite Communauté de 1931 à ce jour.  
S'est occupé activement des Réfugiés Juifs de Palestine (1916).  
Ex-Président de la Société des Immeubles d'Egypte, des Presses Libres, de la Cassa di Sconto, ancien administrateur de la Land Bank, etc...

### MENASCE, Baron Georges

Né en 1891 à Liverpool (Angleterre).  
Dip. : Licence en Droit.  
Car. : De caractère généreux, le Baron Georges a un goût artistique prononcé pour la musique et les œuvres d'art notamment de l'Art Chinois.

### MAYERHOFF, Dr. Max

Fils de M. Albert.  
Prof. : Médecin oculiste.  
Adr. : 9, Rue Fouad Ier, Le Caire.  
Né en 1874 à Hildesheim (Allemagne).  
Et. : Lycée de Hanovre et Faculté de Heidelberg (Allemagne).  
Dip. : De Médecine (1912).  
Car. : Entré à l'Université de Berlin (1914-1916) et à Strasbourg (1916-1918), il publia une thèse bactériologique sur les bacilles de la diphtérie qui lui fit obtenir l'approbation d'exercer comme docteur en médecine. Ce premier travail fut suivi par une autre étude sur les bacilles «Proteus». De 1898 à 1902 le Dr. Max Meyerhoff nommé assistant ophtalmologique exerce dans les hôpitaux de Berlin, Bronsberg et Breslau. Pendant ce temps il publie une dizaine de travaux sur l'anatomie pathologique et la clinique de l'œil.  
Arrivé en Egypte en 1903, il y exerça jusqu'en 1914 date à laquelle il partit pour visiter sa mère souffrante en Allemagne. Rentré en Egypte en 1922, il pratique à ce jour après avoir acquis la considération et l'estime de tous ses coreligionnaires.  
Tit. : Le Dr. M. Meyerhoff porte plusieurs distinctions dont l'Or-

dre de la Couronne de Prusse, l'Ordre de la Croix Rouge, l'Ordre du Nil (3ème classe). Il est en outre Docteur Honoris Causa en Philosophie de l'Université de Bonn (Allemagne).

Le Dr. M. Meyerhoff est en outre Président de l'Association des Amis d'Egypte de l'Université Hébraïque de Jérusalem, Vice-Président de la Société des Etudes Historiques Juives et Vice-Président du Comité de Secours aux victimes de l'Antisémitisme. D'autre part il est membre actif de l'Académie des Sciences de Paris, depuis 1932, Membre correspondant de l'Institut d'Egypte (1932), Membre honoraire correspondant de la Sté Royale de Médecine en Angleterre et Membre de la Société d'Ophtalmologie d'Egypte.

Le Dr. M. Meyerhoff est aussi le Vice-Président de la Société Royale de Médecine du Caire et membre influent de la Société Médicale égyptienne (section Histoire de la Médecine). Il est en outre collaborateur de plusieurs périodiques de Médecine à l'Etranger et en Egypte.

### MIZRAHI Pacha, Mtre Emmanuel

Prof. : Avocat à la Cour.  
Adr. : 27, Rue Aboul Sebaa (Le Caire).  
Spécialiste des affaires des Wakfs, il est l'avocat de la Khassa Royale. Mtre Mizrahi Pacha est l'un des avocats les plus éminents du Barreau Mixte en Egypte ; ses conclusions homologuées par des jugements, font aujourd'hui autorité de jurisprudence. Il a remporté des succès sensationnels notamment en l'affaire du Prince Youssef Kemal où il plaida contre le Président Millerand venu de France spécialement pour soutenir la défense adverse et en l'affaire Cozzika.

### MIZRAHI, Togo

Fils de M. Jacques.  
Prof. : Cinéaste.

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

**Adr.** : Studio Wahbi, Guizeh.

Né en 1901 à Alexandrie (Egypte).

**Et.** : Lycée français (1918), Ecole des Hautes Etudes Commerciales (Lyon) 1932, Université de Milan

**Dip.** : Sciences Commerciales (1925).

**Car.** : De 1925 à 1929 M. Togo Mizrahi continua à vivre entre l'Italie et la France où il fit un stage dans les Studios cinématographiques à titre d'amateur.

Rentré en Egypte en 1929, il commença par produire des films documentaires et publicitaires. Son premier film sérieux, «La Cocaine», obtint un succès médiocre. Depuis lors, il produisit plus de 30 films dont : Le Dr. Farahat, Fils d'Egypte, Osman et Ali, Par un Soir d'Orage, Leila Bent Madaress, etc... M. Togo Mizrahi a réussi à lancer plusieurs acteurs notamment F. Gazayerli (El Moallem Bahbah) et sa fille, qui lui doivent leur succès.

Fondateur du Studio qui porte son nom à Bacos (Alexandrie), M. Togo Mizrahi dirige depuis quelques années le Studio Wahbi (Guizeh) qu'il a pris en location. A l'heure actuelle M. Togo Mizrahi est compté parmi les meilleurs producteurs cinématographiques d'Egypte.

### MODAI, M<sup>re</sup> Raphael

**Prof.** : Avocat à la Cour.

**Adr.** : Alexandrie.

Né en 1885 à Adalia (Turquie).

**Et.** : Lycée de Rhodes et Faculté de Droit (Paris).

**Dip.** : Licence en Droit (1907) et des Sciences Politiques.

**Car.** : Arrivé en Egypte au début de 1908, il s'établit pour son compte avocat. Depuis lors, M<sup>re</sup> Modai a traversé une carrière brillante et pleine de succès. Il est depuis de nombreuses années l'Avocat-Conseil de la Communauté Israélite d'Alexandrie.

### MOLINE, Roger

Fils de feu Fernand.

**Prof.** : Directeur des Ecoles Israélites.

**Adr.** : Ecole Moise Cattau Pacha (Sakakini), Le Caire.

Né en 1901 à Levallois Perret (Seine), (France).

**Et.** : Ecole Normale de la Gironde, Ecole Normale de la Haute Garonne, Ecole Normale Supérieure de St Cloud, Université de Paris.

**Dip.** : Licence en Philosophie.

**Car.** : Terminé ses études en 1928 après avoir obtenu ses diplômes de professorat de langue et littérature française des Ecoles Normales, Inspection de l'Enseignement Primaire et Direction des Ecoles Normales (1927).

Détaché au Ministère des Affaires Etrangères pour la direction des Ecoles de la Communauté Israélite de 1928 à ce jour.

Secrétaire de l'Oeuvre Israélite d'Apprentissage Salomon Cicurel (1928-1931), Président de l'Association des Professeurs, Secrétaire Général de la Cairo Loge.

### MOSSERI, Félix N.

Fils de feu Nessim.

**Prof.** : Administrateur de Sociétés.

**Adr.** : 140, Rue Emad El Dine (Le Caire).

Né en 1893 au Caire (Egypte).

**Et.** : Victoria College (Alexandrie), Pembroke College, Cambridge.

**Dip.** : B.A. (Batchelor of Arts) (1915).

Après avoir commencé à étudier l'Economie politique, mobilisé de 1915 à 1918 en Italie, fut mandé en missions en Angleterre et en France.

**Car.** : Depuis 1914 associé de la Maison Mosséri Curiel & Co.

Rentré en Egypte en Janvier 1920, il a pris part depuis cette date à la direction de la dite Maison qu'il dirige à ce jour comme Administrateur-délégué.

Membre du Comité de direction de la Tractor & Engineering Co. (S.A.E.) Incorporating Mosséri, Curiel & Co.

Fondateur et Président du Cercle d'Escrime du Caire, et du Fonds Emil N. Mosseri qui prodigue

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

soins médicaux et autres avantages au personnel de la Tractor & Engineering Co.

### MOSSERI, Henri

Fils de feu Victor.

Prof. : Ingénieur Agronome.

Adr. : 25, Rue Aboul Sebaa (Le Caire).

Né en 1906 au Caire (Egypte).

Et. : Lycée Janson de Sailly, Courtacy Lodge, College (Angleterre), St John's College, Cambridge.

Dip. : Docteur Es-Sciences et Ingénieur Agronome (Master of Arts).

Car. : Rentré en Egypte en 1929, s'est établi comme Administrateur de l'Anglo-Egyptian Allotment Co., puis comme Secrétaire Général Délégué de l'Union des Agriculteurs d'Egypte, délégué du Conseil de la Fédération Internationale des Techniciens Agronomes.

Membre de la Société Royale d'Agriculture d'Angleterre, Membre de la Sté d'Agronomie d'Amérique, de la Sté de Chimie d'Amérique, de la Cairo Scientific Society, etc... Membre du Comité de la Société de Bienfaisance Israélite du Caire, Secrétaire Général des Amis de l'Université de Jérusalem, fondateur de la Synagogue de Cambridge.

Trav. : Editeur du Bulletin de l'Union des Agriculteurs d'Egypte, y a publié de nombreuses études particulièrement sur les eaux et les limons du Nil, la physiologie végétale (croissance et formation des réserves nutritives du Coton) et d'autres analyses sur le sol égyptien et l'économie rurale égyptienne.

### MOSSERI, Joseph V.

Fils de feu Vita.

Prof. : Distributeur de Films.

Adr. : Rue Antikhana, Le Caire.

Né en 1884 au Caire (Egypte).

Et. : Chez les Frères et dans les Ecoles Anglaises.

Car. : Attaché à la Maison de banque S.N. Mosséri Fils & Co.

(1900-1904), Associé gérant de la Banque Mosséri & Co. depuis sa fondation (1904) jusqu'en 1932.

Attiré par le métier de Cinéma, a fondé une firme cinématographique sous la dénomination Josy Films Agency (1915). Cette firme a créé et géré les Cinémas Kléber, Majestic, Metropole, National, Bosphore (Caire), Chantecier (Suez), Pathé (Port-Said), I-ris, Mohamed Ali, Ambassadeurs (Alexandrie). La Société Josy Films qui remplaça la Josy Films Agency, s'occupait aussi en 1929 de l'importation et de l'exploitation des films et l'impression en langues arabe, hébraïque et autres des traductions des films européens.

Administrateur-délégué de la dite Société depuis 1932, date de sa sortie de la Banque Mosséri, M. Joseph V. Mosséri créa un Studio cinématographique afin que soient tournés les films arabes.

Tit. : Officier de l'Instruction Publique (Gouvernement français), Officier de l'Ordre des Alaouites (Maroc), ancien Consul du Portugal (pendant 25 ans).

### MOSSERI, Maurice

Fils de feu Nessim Bey Mosséri.

Prof. : Administrateur Banque Mosséri.

Adr. : 23, Rue Aboul Sebaa, Le Caire.

Né en 1886 au Caire (Egypte).

Et. : En Angleterre : Central Technical College (Londres).

Car. : Associé de la Maison de Banque Mosséri & Co. (1905 à ce jour).

Administrateur délégué de la S.A.E. Mosséri & Co.

Administrateur de l'Egyptian Finance Co., de la Société de Tissage et de Tricotage d'Egypte, Trustee des Obligataires de la Sté Gén. des Sucreries et Raffineries d'Egypte.

Membre du Conseil de la Communauté Israélite du Caire.

Membre du Ghezireh Sporting Club et du Meadi Sporting Club.

Quoique appartenant à l'une des

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

familles israélites les plus riches du pays, M. Maurice Mosseri est excessivement modeste ; son affabilité et sa bonhomie lui ont attiré l'estime et la considération de tous ceux qui l'ont approché.

### MOUCHLI, Max

Fils de feu Albert.

*Prof.* : Administrateur de la Maison Simon Arzt.

*Adr.* : Port-Saïd.

Né en 1876 à Jaffa (Palestine). Etabli en Egypte depuis 1908.

*Car.* : Ancien professeur des Ecoles de l'Alliance Israélite, il a pris la suite de la succession de feu Simon Arzt dont il fit l'un des plus importants établissements, genre «General Stores», en Egypte. Depuis 1926 M. Max Mouchli s'est associé à M. Simon Benderly, aujourd'hui co-propriétaire de la Maison Simon Arzt S.A.E.

Président de la Communauté Israélite de Port-Saïd depuis son arrivée, et Consul honoraire de Tchecoslovaquie et de Roumanie M. M. Mouchli a été décoré par les Gouvernements roumain, tchécoslovaque, italien et hellène. M. Max Mouchli joint à un cœur sensible à l'extrême, un jugement serein et une vaste expérience qui lui assurent le respect et la gratitude de ses coreligionnaires.

### NACAMULI, Albert

Fils de M. Isaac E. Nacamuli.

*Prof.* : Négociant en papiers.

*Adr.* : 18, Rue Madabegh (Le Caire).

Né en 1906 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Lycée Français du Caire, Collège Cantonal et à l'Ecole Supérieure de Commerce de Lausanne.

*Dip.* : Des Etudes Supérieures de Commerce.

*Car.* : National Bank of Egypt (1 an), attaché à la Maison I.E. Nacamuli & Fils depuis lors à ce jour.

Trésorier de la Société des Amis de l'Université hébraïque de Jérusalem, Membre du Comité des

Ecoles de la Communauté Israélite du Caire.

### NACAMULI, Isaac

Fils de feu Emmanuel.

*Prof.* : Rentier.

*Adr.* : 18, Rue Madabegh, Le Caire.

Né en 1869 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Collège Italien (Alex.).

*Car.* : Etabli au Caire en 1890, attaché à une Maison de Commerce (4 ans). Installé pour son compte (1894) dans le commerce du papier qui devait prospérer et s'étendre. Aujourd'hui la Maison I.E. Nacamuli est l'une des plus importantes du marché local de papier du Caire.

Vice-Président du Conseil de la Communauté Israélite du Caire, Président du Comité des Ecoles auxquelles il a rendu les plus éminents services, Président de l'Union Sépharade d'Egypte (Siège à Londres et Exécutif à Paris), Président du Conseil d'Administration de la Société Immobilière depuis sa fondation, Membre du Conseil Supérieur du Méglis Hasbi depuis de nombreuses années, M. Isaac Nacamuli est Commandeur de la Couronne d'Italie et Chevalier de la Légion d'Honneur.

### NAGGIAR, Elie

Fils de M. Isaac.

*Prof.* : Agent de Change.

*Adr.* : 17, Rue Kasr El Nil, Le Caire.

Né en 1889 au Caire (Egypte).

*Car.* : Depuis 1911 à ce jour, à la tête de la Raison Sociale Elie Naggiar & Frères.

Vice-Président de la Commission de la Bourse des Valeurs, Membre du Comité de l'Hôpital depuis une vingtaine d'années et Président du Syndicat des Agents de Change du Caire.

### NAHMAN, Raphael

Fils de feu Victor.

*Prof.* : Ingénieur, Architecte.

*Adr.* : Alexandrie.

Né en 1890 à Alexandrie (Egypte).

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

**Et.** : A Lausanne et à l'Ecole Polytechnique de Zurich (Suisse).

**Dip.** : D'Architecte (1912).

**Car.** : Après un court stage en Angleterre et en Suisse, rentré en Egypte (fin 1912) où il s'est établi ingénieur architecte jusqu'à ce jour.

Membre du Conseil de la Communauté Israélite d'Alexandrie (Mai 1932 à ce jour) et de plusieurs Commissions de la Communauté (Hôpital, Bâtiments, Cimetières, etc.).

Administrateur de la Rosetta and Alexandria Rice Mills, de la Sté Générale d'Electricité et de Mécanique, de la Cité Adda (cinq grands bâtiments), de l'Alexandria Pressing à Gabbary, etc.

Vice-Président du Cercle de la Jeunesse Juive depuis sa fondation (1927).

### NAHOUM, S.Em. Haim

**Prof.** : Grand Rabbin d'Egypte.

**Adr.** : 12, Rue Zaki, Le Caire.

Né en 1875 en Turquie.

Etabli en Egypte depuis 1924.

**Et.** : Yéchiva de Rabbi Ebbo, Tiberiade (5 ans), Lycée Impérial (Smyrne).

**Car.** : A 17 ans, bachelier, il se rend à Constantinople où il suit les cours de jurisprudence musulmane à la Faculté de Droit de cette ville. De là, il se rendit à Paris où il entra au Séminaire rabbinique de France. Ayant obtenu son diplôme de Grand Rabbin (1897), il suit les cours de l'Ecole des langues orientales et à l'Ecole des Hautes Etudes, au Collège de France, où il apprend l'Histoire des langues sémitiques et les principes des sciences religieuses, historiques et philosophiques.

Délégué par l'Alliance Israélite Universelle à Constantinople pour occuper le poste d'Adjoint de Rabbi Abraham Danon au Séminaire rabbinique de cette ville, il enseigne le Talmud de Jérusalem et l'histoire de la prédication juive. En même temps nommé

par le Gouvernement impérial ottoman professeur à l'Ecole Supérieure d'Artillerie et de Génie Militaire.

Chargé par l'Alliance Israélite Universelle d'un voyage d'Etudes en Abyssinie (1907). Rentré à Paris, il est rappelé en Turquie pour occuper le poste de Grand Rabbin de Turquie. Il occupera cette haute charge jusqu'en 1920.

Appelé par feu Moïse Cattani Pacha pour occuper le poste de Grand Rabbin du Caire (1923).

Nommé Grand Rabbin par décret royal le 2 Mars 1925.

Par sa diplomatie, ses manières et sa droiture, S.Em. Haim Nahoum Eff., a su s'attirer les faveurs des humbles et des puissants. Attiré dans le cercle restreint des favoris du défunt Roi S.M. Fouad Ier il fut élevé aux plus hautes dignités scientifiques du royaume.

Membre de l'Académie de Langue Arabe, Président de la Société d'Etudes Historiques Juives, Ancien Sénateur au Parlement égyptien, il a laissé partout une trace de sa haute culture et de son profond savoir.

### NAHUM, Enrico Halfalla

Fils de feu Pinhas.

**Prof.** : Négociant, Commissionnaire.

**Adr.** : 44, Rue Madabegh, Le Caire.

Né en 1899 à Tripoli (Tripolitaine).

**Et.** : Alliance Israélite du Caire.

**Car.** : A 15 ans apprenti de la Maison S. Ischaki & Co. (2 ans), attaché à la Maison de Commission Pinhas Nahum. Au décès de son père (1920), M. Enrico Nahum prit la suite de la firme qui s'occupe des articles de papeteries, parfumeries, spécialités pharmaceutiques, articles pour autos, etc.

M. Enrico Nahoum fait partie du Comité de la Goutte de Lait, Bikour Holim, Limoud et Ségoulla. Il est connu par ses sentiments ardents à l'égard de tout ce qui touche au judaïsme.

**OHANNA, S.Em. Rabbi Nes-sim**

Fils de feu le Rabbin Massoud.  
*Prof.* : Substitut du Grand Rabbin.

*Adr.* : 12, Rue Zaki, Le Caire.

Né en 1882 à Midian (Algérie).

*Car.* : Arrivé avec ses parents à Jérusalem à l'âge de 5 ans, il fit ses études théologiques et talmudiques à la Yéchiva. Grand Rabbin de Gaza (1902-1911), Nommé Grand Rabbin de la Société «Agoudat Ahim» (Amérique) en 1913. Rentré en Palestine à cause de la guerre (1914), il en émigra en Egypte. Nommé Grand Rabbin de Malte (1914-1920) qu'il devait quitter en 1920 pour devenir Grand Rabbin de Port-Saïd (1920-1935). Là, Rabbi N. Ohanna déploya une grande activité. Grâce à son intervention M. Menahem Moshé Benin le philanthrope bien connu, construisit une Ecole «Zichron Moché» en souvenir de son défunt fils Moché Menahem Moché, où le Rabbin Ohanna enseignait le Rashi, la Mishna et le Talmud. La population juive de Port-Saïd devenant de plus en plus rare, Rabbi Ohanna fut choisi par S.Em. le Grand Rabbin du Caire, comme président des Tribunaux religieux.

Rabbi Nessim Ohanna est l'auteur de plusieurs travaux notamment: «Sefer Vikounah lé-Apicorossim», «Zorath Emet» ainsi que d'une traduction de la «Mascha Kidouchim» et un ouvrage intitulé «Tichouva-Ka-Halachah» (Jurisprudence).

**OREBI, Mtre Zaki**

Fils de feu Vita.

*Prof.* : Avocat près la Cour de Cassation nationale.

*Adr.* : 14, Rue Maghrabi, Le Caire.

Né en 1892 au Caire (Egypte).

*Et.* : Ecoles du Gouvernement Egyptien.

*Dip.* : Licence en Droit (1913).

*Car.* : Inscrit à la même année au

tableau des Avocats nationaux.

Après un stage brillant sous la tutelle du bâtonnier feu Ahmed Bey Loutfi, Mtre Zaki Orébi s'établit pour son compte (1918). Depuis lors, de succès en succès il est arrivé à se classer aujourd'hui parmi les Maîtres les plus illustres du Barreau National.

Mtre Orébi a plaidé des procès criminels et politiques qui eurent à l'époque un grand retentissement. Citons parmi les principaux cas défendus par lui, l'Affaire Abram Adda plaidée en collaboration avec Mtre Tewfik Doss Pacha, l'Affaire Borai en collaboration avec Mtre Morcos Bey Fahmi et l'Affaire Hitler-Fargeon en collaboration avec Mtre Félix Benzakein.

Juge accessoire au Tribunal Rabbinique et au Meglis Hasbi.

**PADOA, Mtre Félix**

Fils de feu Mtre Alexandre.

*Prof.* : Ancien Bâtonnier du Conseil de l'Ordre des Avocats Mixtes d'Alexandrie.

*Adr.* : Place Mohamed Ali, Alexandrie.

Né en 1890 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Partie en Egypte et partie en France.

*Dip.* : Licence en Droit de la Faculté de Paris (1913).

*Car.* : Stage chez Mtre Lebsohn.

En 1918 admis à plaider devant la Cour d'Appel Mixte. Dès lors Mtre Padoa prit la suite des affaires du Cabinet de Mtre Lebsohn qui, lui-même avait succédé à son père Mtre Alexandre Padoa Bey. A l'heure actuelle soit après une carrière de 38 ans environ, Mtre Padoa est classé parmi les cinq plus illustres avocats mixtes d'Egypte. Il fut bâtonnier du Conseil de l'Ordre et son cabinet continue à diriger les affaires les plus importantes et les plus délicates.

Mtre Félix Padoa est d'un tempérament extrêmement doux, son intelligence toujours éveillée, sa prudence naturelle et son sens



## ANNUAIRE DES JUIFS D'ÉGYPTÉ

profond des responsabilités, en font un Conseiller très précieux. Aussi est-il membre du Conseil de la Communauté Israélite d'Alexandrie depuis de nombreuses années et l'avocat des plus importantes entreprises bancaires et économiques du pays.  
*Tit.* : M<sup>re</sup> Félix Padoa est titulaire de plusieurs distinctions. Il est également Chevalier de la Légion d'Honneur.

### PAPPO, Joseph

Fils de feu Raphael.  
*Prof.* : Directeur de l'Ecole Israélite «Abraham Btsh».  
*Adr.* : Héliopolis.  
 Né en 1891 à Andrinople (Turquie). Etabli en Egypte depuis 1920.  
*Et.* : Ecole de l'Alliance (Andrinople), Ecole Normale Orientale de Paris.  
*Dip.* : D'Enseignement (1921), Maître de Gymnastique, etc.  
*Car.* : Après quatre années d'études à Paris (1908-1912), nommé par l'Alliance comme premier adjoint à l'Ecole de l'Alliance de Smyrne. En même temps il enseignait au Lycée Juif des Béné Bérith (1912-1917).  
 Vers l'époque de l'occupation hellénique de Smyrne, il dut quitter l'enseignement. Attaché à des entreprises commerciales et industrielles (1917-1920). Arrivé en Egypte en 1920, il entra au service de l'Anglo-Egyptian Bank (1920-1923), Directeur de l'Ecole Abraham Btsh de la Société Israélite d'Héliopolis (de 1923 à ce jour). Grâce à sa compétence, l'Ecole fit des progrès énormes, elle est aujourd'hui classée parmi les meilleurs établissements d'enseignement au Caire.  
 Membre de l'Amicale des Professeurs de l'Alliance depuis sa fondation, du Comité de la Société Israélite d'Héliopolis et ancien secrétaire de la Loge Béné Bérith du Caire.

### PICARD Prof. Dr. Hugo

Fils de feu Salomon.  
*Prof.* : Chirurgien.

*Adr.* : Hôpital Israélite du Caire. Né en 1888 à Constance sur le Lac Constance.

*Et.* : Heidelberg, Berlin et Munich.

*Dip.* : De Médecine (1913).

*Car.* : Assistant à la Charité (Université de Berlin), Collaborateur des Professeurs Hidebrauch et Sauerbruch.

Professeur Agrégé de l'Université de Berlin (1925), Professeur Extraordinaire (titre Universitaire) en 1930.

Spécialiste de la Chirurgie Générale et particulièrement celle du Ventre, de la Vésicule biliaire et la Chirurgie plastique.

Auteur de plusieurs ouvrages médicaux notamment sur le Cancer, les complications de la Belharzia, la Dissenterie, la Thyphoïde, etc.

Arrivé en Egypte en 1935, il est depuis lors le Chirurgien en chef de l'Hôpital Israélite du Caire.

Membre de la Société de Chirurgie de Berlin, de la Société de Chirurgie d'Allemagne, de la Société de Médecine de Berlin, de la Société Internationale de Chirurgie (Siège à Bruxelles).

*Dist.* : Porteur des plus hautes distinctions militaires allemandes notamment la Croix de Fer (2ème et 1ère classe).

### PINTO, Prof. Dr. Carlo

Fils de feu Isaac Oreste.

*Prof.* : Chirurgien.

*Adr.* : Rue Fouad Ier, Alexandrie.

Né en 1877 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Ecoles Italiennes (Alexandrie), Etudes Secondaires à Pise et Gênes (Italie).

*Dip.* : De Médecine (Dresden, Thibingen et Paris).

*Car.* : Rentré en Italie (1889) il est nommé professeur agrégé de l'Université de Pavie (1907). Arrivé en Egypte (1902), il est de suite choisi pour diriger la Maternité internationale d'Alexandrie. Pendant 27 ans il déploya ses efforts désintéressés au service de cet établissement jusqu'à en faire le plus important de la ville.



## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

Chef de la Section de Gynécologie de l'Hôpital Austro-Hongrois (1909-1915), fondateur de l'Hôpital Italien d'Alexandrie il fut avec les membres de sa famille à la tête des souscripteurs et parmi ceux qui ont le plus versé pour cette œuvre humanitaire.

Président de la Société de Secours d'Urgence depuis vingt ans environ, il lui a rendu le plus grand service en la mettant sous le Haut Patronage de Sa Majesté le défunt Roi Fouad Ier.

A lui on doit en grande partie le siège de cette Société à Kom El Dick et la Pharmacie de Nuit de l'Assistance Publique (Port-Est).

Délégué de l'Italie au Conseil Sanitaire Maritime et Quarantenaire d'Egypte.

Dist. : Chevalier Officier de la Couronne d'Italie, Commandeur de l'Ordre du Nil, Commandeur de l'Ordre d'Ismail et Ancien Président du Rotary Club d'Alexandrie.

### POLACK, Mtre Edwin

Prof. : Avocat à la Cour.

Adr. : Alexandrie.

Né en 1897 à Alexandrie (Egypte).

Et. : Lycée Français (Alexandrie), Faculté de Droit (Caire).

Dip. : Licence en Droit (Paris).

Car. : Consul de Danemark par interim et brillant avocat, a plaidé plusieurs procès retentissants notamment celui de la Dette Publique.

### POLITI, Elie

Fils de feu Isaac.

Prof. : Journaliste.

Adr. : 1, Rue Adib, Alexandrie.

Né en 1900 à Chio (Grèce).

Et. : Ecole de l'Alliance Israélite, Ecole Menasce, Ecole Française de Droit du Caire.

Car. : En 1915 a débuté à la Maison Singer comme commis comptable, sorti après 2 ans comme chef du personnel.

Attaché à une Maison de Commerce, pendant peu de temps pour entrer ensuite à la Cassa di Sconto où il devait passer quel-

ques années. C'est là qu'il s'est spécialisé dans les questions de Coton, stage qu'il emploiera comme tremplin pour arriver à la Bourse.

Après avoir passé successivement de la Bourse des Marchandises à celle des Valeurs, il devint associé Agent de Change en 1929.

En 1929 il a fondé son journal : «L'Informateur» avec des moyens financiers très réduits, et une grande expérience des affaires.

Représente à Alexandrie le journal «Al Misri».

Membre de la Loge Eliahou Hannabi depuis 1918, il en devint le Président en 1938.

M. Elie Politi est l'un des fondateurs de Haivri Hatzair en 1916 et du Cercle de la Jeunesse Juive en 1927.

Tit. : Croix du Mérite, de la Croix Rouge Hongroise, Croix du Phénix de Grèce, Officier d'Académie.

### RABIN, Jacques

Prof. : Journaliste.

Adr. : 7, Rue Tewfik, Alexandrie.

Né en 1912 à Pétah Tikvah (Palestine).

Et. : A Pétah Tihvah, Tel-Aviv et Alexandrie.

Car. : Collaborateur successif de La Réforme (Alexandrie), La Patrie, La Bourse Egyptienne (Le Caire), Le Phare Egyptien, Le Dimanche, L'Aurore, Israel et La Voix Juive. Fondateur de la Tribune Juive en 1936, dont il continue à être le Directeur-Propriétaire à ce jour.

Militant de la Cause Sioniste, fait partie de plusieurs groupements ainsi que de l'Association des Journalistes dont il est le Secrétaire.

### RODRIGUE, Ezra

Fils de feu Nessim.

Prof. : Directeur Général de la Maison Singer.

Adr. : 14, Rue Maghrabi, Le Caire.

Né en 1890 à Andrinople (Turquie) Etabli en Egypte depuis 1906.

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

*Et.* : Ecole de l'Alliance (Constantinople), Lycée de Galata.

*Dip.* : Commercial (1906).

*Car.* : Arrivé en Egypte, il entre au Service de la Singer Machines Co. comme comptable, puis chef de Comptabilité, Fondé de pouvoirs, Inspecteur, Directeur et enfin Directeur Général pour l'Egypte et le Soudan (1926).

Membre du Conseil de la Communauté Israélite du Caire depuis 1931, Président du Comité de l'Hôpital Israélite du Caire (1941) dont il était le Secrétaire Général depuis 1923, Secrétaire Général de la Société de Bienfaisance Israélite depuis 1934, Président de la Cairo Loge et de la Grande Loge d'Egypte, Trésorier de l'Organisation Universelle Sépharade d'Egypte, Membre du Comité de l'Oeuvre d'Apprentissage «Salomon Cicurel» et premier Secrétaire depuis 1919, Censeur de la Ligue contre l'Antisémitisme Allemand depuis sa fondation (1936). Ce n'est que grâce à sa bonhomie, à son tact et à sa persévérance que M. E. Rodrigue qui a commencé, comme on le voit, bien modestement, est arrivé à se rendre ainsi, utile et même indispensable partout où il est.

### ROLO, Sir Robert

Fils de feu Jacques Rolo.

*Prof.* : Administrateur de Sociétés.

*Adr.* : Alexandrie.

Né en 1876 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Lycée Hoche (Versailles).

*Car.* : A 17 ans mandé en Angleterre où il s'occupa des affaires bancaires (3 ans). Rentré en Egypte, il est attaché à la firme R. Rolo Fils & Co. En 1917 au décès de son père, M. Rolo transforma la Maison R. Rolo Fils & Co. en J. Rolo & Co. à laquelle il associa ses deux enfants Jacques et Adolphe Rolo.

M. Robert Rolo est actuellement Président de la Communauté Israélite d'Alexandrie depuis 1934 et Administrateur de plusieurs Maisons économiques, notamment la Banque Belge, la Sté New E-

gyptian, de la Port Said Salt & Soda Co., Membre du Comité de la Bourse des Marchandises, Président de la Société Cotonnière «Maarad».

*Tit.* : Chevalier de la Légion d'Honneur, Chevalier de l'Ordre de Léopold et du British Empire, il est détenteur de la Médaille de Reconnaissance française et d'autres distinctions.

### ROLO, Sir Robert

Fils de feu Simon Rolo.

*Prof.* : Administrateur de Sociétés.

*Adr.* : 37, Rue Malika Farida, Le Caire.

Né au Caire (Egypte), il fit ses études en Palestine et obtint très jeune sa licence en Droit.

*Car.* : Il a pratiqué pendant dix ans comme avocat et suivit la voie tracée par son défunt père (on sait que feu M. Simon Rolo, le père de M. Robert Rolo fut l'un des fondateurs de la National Bank of Egypt et du Crédit Foncier Egyptien).

A peine entré dans le monde financier, Sir Robert Rolo ne tarda pas à se frayer une place d'avant garde.

Vice-Président du Crédit Foncier Egyptien, Administrateur de la National Bank of Egypt, de la National Insurance Cy of Egypt, de la Société de Wadi Kom Ombo et de plusieurs autres Sociétés, Sir Robert Rolo est l'un des membres les plus éminents de la Communauté Anglo-Egyptienne.

Il est connu comme étant le propriétaire de l'une des plus belles collections de l'Art Chinois en Egypte.

### ROSENBERG, Prof. Dr. Max

Fils de feu Albert.

*Prof.* : Chef Section Interne.

*Adr.* : Hôpital Israélite du Caire.

Né en 1887 à Berlin (Allemagne).

*Et.* : Berlin, Fribourg, Munich.

*Dip.* : Doctorat en Médecine (1919), Agrégé (1922), Professeur de Médecine interne (1927).

*Car.* : Nommé Chef de Clinique de l'Hôpital de West-End (1920-

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

1933), mis à la retraite, il exerça la médecine jusqu'en 1937 date de sa nomination comme Chef de la Section Interne de l'Hôpital Israélite du Caire.  
Auteur d'une étude sur les maladies de Matabolisme et d'autres travaux sur les maux de foie, de reins, des articulations et de diabète. Plusieurs de ces ouvrages ont été traduits en plusieurs langues étrangères.  
Au cours de la dernière guerre, fit partie du Croissant Rouge Turc en Roumanie et sur d'autres fronts.  
Il est depuis quelque temps occupé à surveiller les symptômes et le traitement des maladies de la typhoïde, belharzia, dissenterie, paludisme, etc.

### ROSSANO, Fernand

Fils de feu Félix Behor Rossano.  
Prof. : Agent de Bourse.  
Adr. : 11, Place Mohamed Ali, Alexandrie.  
Né en 1896 à Alexandrie (Egypte).  
Et. : Victoria College.  
Car. : A 15 ans à la Bourse pour remplacer son père malade. Dès l'âge de 16 ans à la tête de la Maison F. B. Rossano l'une des plus importantes d'Egypte.  
Président de la Sedaka Basseter, Membre de la Commission de la Bourse des Valeurs, de la Bourse du Coton, et des Syndicats des Agents de Bourse des Valeurs et du Coton.

### ROSSANO, Jacques

Fils de feu Félix Behor.  
Prof. : Agent de Bourse.  
Adr. : 11, Place Mohamed Ali, Alexandrie.  
Né en 1894 à Alexandrie (Egypte).  
Et. : Victoria College.  
Car. : A 19 ans attaché à la Maison J. Rolo & Co. (5 ans). Quitte la Maison Rolo pour assister son père malade. Depuis lors Associé-Gérant de la Maison de Bourse F. B. Rossano à ce jour.  
Membre de la Commission de la Bourse pendant plusieurs années, de la Bourse des Marchandises

d'Alexandrie, de la Bourse des Valeurs et de The Liverpool Cotton Association Ltd.  
Bienfaiteur notoire, a présidé aux destinées de plusieurs œuvres notamment celles s'occupant de l'Enfance.

### SAKKAL, Raphael

Fils de M. Haim.  
Prof. : Agent de Change.  
Adr. : 23, Kasr El Nil, Le Caire.  
Né en 1899 à Tantah (Egypte).  
Et. : Collège Saint Louis.  
Dip. : Baccalauréat Egyptien.  
Car. : Etabli au Caire dès 1911, il fit le commerce des manufactures (1914) puis s'établit comme Agent de Change en association avec M. Emile Levy (1926 à 1935) et depuis 1935 établi pour son propre compte comme Agent de Change.  
Au point de vue juif, M. Raphael Sakkal s'est surtout fait distinguer par son activité au sein de la Ligue contre l'Antisémitisme allemand dont il ne tardait pas à devenir le Secrétaire général et le principal animateur. Energique, intelligent, courageux, il lutta longtemps, souvent seul, contre l'implacable ennemi et la coupable apathie des tièdes et des indécis.

### SALAMA, Joseph

Fils de feu Moïse.  
Prof. : Commerçant et Industriel.  
Adr. : Usines Réunies d'Egrenage et d'Huileries, Mit Ghamr.  
Né en 1884 à Zifteh (Egypte).  
Etabli à Alexandrie dès 1900.  
Et. : Ecole des Frères (Alexandrie).  
Car. : Dès 1901 lancé dans le Commerce d'abord comme employé de la Maison B. Tilche & Co. et ensuite pour son propre compte (1907) comme négociant de Coton entre Zifteh et Mit Ghamr.  
Fondateur de la Société des Usines Réunies d'Egrenage et d'Huileries en association avec son frère M. Salvator Salama et M. Raphael Toriel (1922) dont il dirige

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

les usines à Mit Ghamr. (Plus de 700 ouvriers).

M. Joseph Salama passe généralement les mois de Septembre à Mai (saison cotonnière) à Mit Ghamr, le restant de l'année étant consacré partie à son estivage à Alexandrie et partie en Europe.

Notons que M. Joseph Salama est le président de la Communauté Israélite de Mit Ghamr et le principal notable juif de la ville.

### **SALAMA, Salvator**

Fils de feu Moïse.

Prof. : Administrateur délégué de la Maison Behrend.

Adr. : 164, Avenue Reine Nazli, Alexandrie.

Né en 1881 à Ziftah (Egypte). Etabli à Alexandrie dès l'âge de 9 ans.

Et. : Ecole des Frères (Alexandrie).

Car. : A 16 ans attaché à l'étude de Mire Albert Padoa Bey (3 ans) puis au Crédit Franco-Egyptien comme fondé de pouvoirs (5 ans). De là il fut engagé comme employé de la Maison J. Rolo & Co. (5 ans). A la Maison Behrend (1910 jusqu'à ce jour). A l'heure actuelle, M. Salvator Salama est l'Administrateur délégué de la Raison Sociale Behrend & Co.

Membre du Conseil de la Communauté, Administrateur de la Rosetta & Alexandria Rice Mills Co., de la Sté des Usines Réunies d'Egrenages et d'Huileries, de l'Egyptian Motors Transport, de la Sté Nationale de Papier et Membre de la Commission de la Bourse de Minet El Bassal.

M. Salvator Salama a assumé, pendant quelque temps les fonctions de Consul Général de Bulgarie. Il est porteur de la Croix de Commandeur de Saint Alexandre.

### **SALEM, Ovdia**

Fils de feu Mercado.

Prof. : Administrateur de la Sté d'Avances Commerciales.

Adr. : 41, Rue Malika Farida, Le Caire.

Etabli en Egypte depuis 1903.

Né en 1888 à Salonique (Turquie).

Et. : Ecole Italienne de Commerce à Salonique.

Car. : A 15 ans employé à l'Anglo-Egyptian Bank devenue Barclay's Bank (1903-1906). Collaborateur de la Banque Khalifa, Naggar & Fils, puis à la Chambre des Compensations des Agents de Change (1908).

Associé de la Maison Albert Perez & Co. a pris part en 1914 à la fondation de la Société d'Avances Commerciales dont il devint l'Administrateur et le directeur du siège central du Caire.

Membre du Conseil de la Communauté Israélite du Caire, M. Ovdia Salem est l'un des vétérans de la Loge Béné Bérith, il contribue largement à la plupart des œuvres charitables de la Communauté.

### **SALINAS, Lazare**

Fils de feu Samuel.

Prof. : Attaché au bureau de la Compagnie d'Héliopolis.

Né en 1895 à Istamboul (Turquie).

Etabli en Egypte depuis 1907.

Et. : Alliance Israélite jusqu'à l'âge de 13 ans.

Car. : Attaché à la Compagnie d'Héliopolis depuis 1912 jusqu'à ce jour. A suivi tous les échelons de la hiérarchie pour arriver au poste de Secrétaire de la Compagnie.

Président de la Bikour Holim et de l'Association Israélite d'Héliopolis depuis de nombreuses années.

### **SANUA, Moïse**

Fils de M. Isaac Sanua.

Prof. : Secrétaire du Grand Rabbin d'Egypte et de la Chancellerie rabbinique du Caire.

Adr. : 12, Rue Zaki (Le Caire).

Né en 1902 au Caire (Egypte).

Et. : Collège français.

Dip. : Baccalauréat (1916).

Car. : Attaché au Département des Statistiques (de 1917 à 1920)

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

et de la Coopérative de la Mutuelle (de 1920 à 1923).  
Employé de Commerce de 1923 à 1928.

Secrétaire de S.E.M. le Grand Rabin Nahoum Eff. et de la Chancellerie de 1928 à ce jour.

Principal fondateur et président de l'U.U.J.J. qui a duré de 1923 à 1936.

Secrétaire adjoint et l'un des fondateurs de la Société des Etudes Historiques Juives d'Egypte fondée en 1929. Secrétaire de la Bienfaisance de la Communauté Israélite du Caire depuis 1934 date de sa fondation.

Secrétaire du Temple d'Ismailia.

Secrétaire et l'un des fondateurs de la Société pour la Protection et la Dotation des Jeunes Filles pauvres depuis 1935.

Militant actif des œuvres juives, a collaboré aux Journaux Juifs locaux et de l'Etranger.

### SAPORTA, Daniel

Fils de feu Sheneor.

Prof. : Ingénieur agricole.

Adr. : 1, Rue Cherifein, Le Caire. Né en 1869 à Salonique (Turquie).

Etabli en Egypte depuis 1906.

Et. : Ecole de l'Alliance Israélite, Lycée Tyrc, Ecole de Montpelier d'Agriculture.

Dip. : Ingénieur agricole en 1894.

Car. : Entré au Service de l'Alliance, Envoyé à Mikvé Israel (Jaffa) comme professeur d'Agriculture et chef de culture. Transféré à l'Ecole de l'Agriculture de Djedda à Tunis, puis à l'Ecole d'Agriculture de Smyrne. A organisé les Colonies de la Haute Galilée appartenant au Baron de Rothschild.

Inspecteur au Crédit Foncier Egyptien de 1912 à 1939.

Militant actif de toutes les œuvres juives du Caire notamment de la Loge Béné Bérith depuis 1917 et l'Organisation Sioniste dont il est Vice-Président. Commissaire du Fonds National Juif. Président d'Honneur du Haïvri Hatzair et membre de plusieurs Comités d'œuvres juives et sionistes.

### SCHLEZINGER, Dr. Herman

Prof. : Médecin (Pédiatre).

Adr. : 7, Rue Nebi Daniel, Alexandrie.

Né en 1877 à Braila (Roumanie)

Etabli en Egypte depuis 1907.

Et. : A Bucarest et à Vienne.

Dip. : De Médecine (1906), Vienne.

Car. : Dès son arrivée en Egypte, le Dr. Schlezinger attaché à l'Hôpital des Diaconesses (1915) dont il est aujourd'hui le Chef de la Section de Pédiatrie. Attaché à la polyclinique des Secours d'Urgence d'Alexandrie depuis de nombreuses années comme pédiatre, il a été nommé Médecin d'Honneur de l'A.I.S.U. en reconnaissance des services rendus.

Durant la dernière guerre ses services au Dispensaire de Lady Cromer ont été vivement appréciés.

Médecin de la Section libre de l'Hôpital israélite d'Alexandrie. Membre du Comité de l'Hôpital depuis 1926. Membre fondateur du Lycée de l'Union Juive pour l'Enseignement, Médecin traitant honoraire des Ecoles de la Communauté, le Dr. Schlezinger est également membre du Conseil de la Communauté Israélite d'Alexandrie depuis 1926 jusqu'à ce jour.

### SCIUTO, Lucien

Prof. : Homme de Lettres.

Adr. : Lycée Juif, Ibrahimieh, Alexandrie.

Né en 1886 à Salonique (Turquie).

Etabli en Egypte depuis 1921.

Et. : A Salonique aux Ecoles Israélites.

Car. : En 1900 parti en France où il a collaboré à certaines Revues. De retour en Turquie, il a contribué à la fondation du Journal de Salonique dont il devint l'un des rédacteurs attitrés.

En 1908 M. Sciuto fonda l'Aurore. Il y eut diverses péripéties notamment des polémiques avec les journaux anti-sionistes de Turquie. A la fin de la guerre en 1919, le journal fut suspendu.

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

Arrivé en Egypte en 1921 après un court séjour en Palestine, M. Sciuto ne tardait pas à publier de nouveau l'Aurore, cette fois au Caire (1924). En juillet 1931 à la suite de certaines circonstances, M. L. Sciuto devint professeur de français aux Ecoles Secondaires du Gouvernement égyptien et le journal passa entre les mains de M. Jacques Maleh.

Mis à la retraite en 1939, il ne tardait pas à être attaché au Service de Censure des journaux où il ne devait passer qu'un an à peine. Nommé directeur du Lycée Juif d'Ibrahimiéh en 1941.

M. Lucien Sciuto est l'un des rares journalistes juifs d'Egypte qui manient la plume avec autant d'aisance que d'élégance. Il est l'auteur de plusieurs poèmes et d'un recueil à grand succès : Le Peuple du Messie. Son chef-d'œuvre «Le Messie au Visage de Haine, Hitler» est actuellement sous-pressé.

### SONSINO, Mtre Vita

*Prof.* : Avocat près les Tribunaux Mixtes et Nationaux.

*Adr.* : Rue Malika Farida, Le Caire.

Né en 1895 au Caire (Egypte).

*Et.* : Alliance Israélite, Collège des Frères et Ecole Royale de Droit.

*Dip.* : Licence en Droit (1917).

Avocat Conseil de la Communauté Israélite du Caire.

### STARASELSKI, Albert

*Prof.* : Publiciste.

Né en 1903 au Caire (Egypte).

*Et.* : Collège des Frères, Ecoles de la Communauté Israélite du Caire, Lycée français du Caire.

*Dip.* : Certificat d'Etudes Primaires.

*Car.* : A 13 ans a quitté les bancs de l'Ecole.

Journaliste, Ancien rédacteur au Journal du Caire, La Bourse Egyptienne, Le Journal d'Egypte, La Patrie. Directeur et Rédacteur en Chef de La Voix Juive

au Caire puis à Alexandrie et de Notre Voix à Paris.

Secrétaire de l'Exécutif mondial Sioniste révisionnaire à Paris.

Délégué d'Egypte au Congrès Sioniste de Prague (1933).

Délégué d'Egypte à tous les Congrès révisionnistes notamment à celui de l'O.S.N. (1935).

Militant de la Cause Sioniste, est considéré comme le principal leader des Sionistes révisionnistes d'Egypte.

### SUARES, Léon

Fils de feu Félix Suarès.

*Prof.* : Administrateur de Sociétés.

*Adr.* : Rue Fouad Ier, Alexandrie.

Né en 1877 au Caire (Egypte).

*Et.* : A Paris ; professeurs privés.

*Dip.* : Bachelier Es-Lettres et Philosophie.

*Car.* : Entré au bureau de son père en 1895. Au décès de son père en 1906, M. Léon Suarès mit la Maison Suarès Frères en liquidation et se retira des affaires.

Administrateur de la National Bank of Egypt depuis 1906 à la place de son père feu Félix Suarès qui fut le principal fondateur avec Sir Ernest Castle de Londres, de la National Bank of Egypt et du Crédit Foncier Egyptien.

Administrateur de la Société Cheikh Fadl depuis 1903 et de la Société Wadi Kom Ombo fondée à la même date.

Ami des Lettres et grand collectionneur d'Objets d'Art particulièrement de ceux du XVIIIème siècle.

### VAENA, Isaac

Fils de feu Jacob.

*Prof.* : Commerçant en fruits et légumes.

*Adr.* : Rue Ancienne Douane, Alexandrie.

Né en 1887 à Smyrne (Turquie).

Etabli en Egypte depuis 1923.

*Et.* : A Smyrne.

*Car.* : A 14 ans commerçant dans les fruits et les légumes. A peine arrivé en Egypte, a fondé sa

Maison actuelle d'exportation et importation de fruits.  
**M. Vaena** a été élu trésorier de la Fraternité des Juifs Orientaux dès son arrivée en Egypte. Lorsque cette Association fut amalgamée avec l'Union des Juifs Orientaux, il devint le Président de cette dernière. Ancien trésorier de la Loge Béné Bérith et membre de plusieurs autres institutions.

Notons que Mme Isaac Vaena est l'une des deux premières fondatrices de l'Asile des Vieillards «Le Refuge».

### **VENTURA, Dr. Moïse**

*Prof.* : Grand Rabbini d'Alexandrie.

*Adr.* : Alexandrie.

Né en 1893 à Salihli (près d'Izmir) (Turquie). Etabli en Egypte depuis 1937.

*Et.* : Ecole de l'Alliance Israélite de Casaba, Séminaire de Cusguncub bajo dirigé par feu Abraham Danon (jusqu'en 1913).

Durant la grande guerre, Son Eminence émigra à Bagdad où il fréquenta la Yéchiva.

Dès la fin de la guerre, Rabbi Ventura s'établit à Paris où il fréquenta l'Institut de Psychologie et la Sorbonne.

*Dip.* : De Pédagogie (déc. 1923), De Licence Es-Lettres (mars 1926), De Docteur Es-Lettres (Mars 1935).

Thèse soutenue : La Philosophie de Saadia Hagaon.

S.E.M. Rabbi Moïse Ventura parle l'hébreu, le français, l'arabe, le turc, l'anglais, l'espagnol et l'allemand. Il est l'auteur des ouvrages suivants : «Méthode», «Lecture Expliquée», «Cours Complet d'hébreu», «Une terminologie logique sur Maimonide», un «Manuel d'Instruction religieuse israélite», une Etude sur «La Philosophie de Saadia», etc.

Sa culture élevée, son caractère doux et conciliant, son amour profond pour tout ce qui est juste et vrai, en font l'homme

prédéstiné pour le poste de Grand Rabbini, qui joint à la confiance et la vigueur de la jeunesse, la sagesse et la modération de l'âge mûr. Aussi, tous ceux qui ont approché S.E.M. Rabbi Ventura s'accordent à prévoir les plus brillantes destinées pour les institutions communales placées sous sa clairvoyante direction.

### **VIDON, Aslan**

*Prof.* : Commerçant, Entrepreneur et Industriel.

*Adr.* : 9, Rue Rouéi, Le Caire.

Né en 1882 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Ecoles des Frères.

*Car.* : Employé de Commerce de 1896 à 1911.

De 1917 à ce jour entrepreneur et fournisseur du gouvernement égyptien d'habits et équipements pour l'Armée, les hôpitaux et les Administrations.

Sa fabrique d'habillements à Boulak et Rue Rouéi manufacture les habillements et les tentes pour l'Armée et les Hôpitaux. Elle occupe de 100 à 150 ouvriers.

M. et Mme Vidon sont notoirement connus comme bienfaiteurs; l'Asile «Maimonide» fondé par eux pour les Vieillards (1934), contient 24 lits avec tout le confort nécessaire; un temple y est annexé.

M. A. Vidon est d'autre part membre contribuable de plusieurs œuvres de bienfaisance. Sa générosité s'étend au-delà des œuvres auxquelles il est affilié.

### **VIVANTE, Mtre Sabino**

Fils de feu Dario.

*Prof.* : Avocat à la Cour.

*Adr.* : 33, Rue Chérif, Alexandrie.

Né en 1892 à Alexandrie (Egypte).

*Et.* : Alliance Israélite, Aix-en-Provence.

*Dip.* : Licence en Droit (1915).

*Car.* : Inscrit au tableau de l'Ordre des Avocats depuis 1915, il est aujourd'hui l'un des plus anciens et des plus estimés mem-



## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

bres du Barreau Mixte d'Alexandrie. Son cabinet est parmi les plus illustres et les mieux réputés.

Ancien Conseiller et l'un des fondateurs du Cercle de la Jeunesse Juive, Ancien Vice-Président de la Loge Eliahou Hannabi, Juge accesseur du Tribunal rabbinique, M<sup>re</sup> Sabino Vivante est un grand bienfaiteur et un parfait gentleman.

*Dist.* : Officier d'Académie (1933), Chevalier de la Couronne d'Italie (1937).

### WAISSMAN, Jacob

Fils de feu Mordekhai.

*Prof.* : Administrateur de la Butagaz Co.

*Adr.* : 2, Rue Maarouf, Le Caire. Né en 1886 à Jérusalem (Palestine). Etabli en Egypte depuis 1905.

*Et.* : A Hovévi Sion et Mikvé Israel (Jaffa).

*Car.* : Ayant terminé ses études (1905), il s'engagea comme professeur de Sciences à Gédéra (1905).

Attaché à des établissements bancaires et économiques (1906-1909). Etabli à Minieh (1909-1919) il dirigea l'agriculture d'un domaine (1919-1925).

Concessionnaire de la Belpétrole (1925-1934).

En 1934 il fonda à Alexandrie une usine d'huile de ricin (1934-1936).

Depuis 1936 M. Jacob Weissman est le concessionnaire de la Butagaz pour l'Egypte et la Palestine.

Militant Sioniste depuis 1906 date de la fondation de la Moriah dont il était le Secrétaire, il fut tour à tour Commissaire du Kéren Kayemet (1929-1935), Président de l'Organisation Sioniste, Vice-Président de la Communauté Ashkénazi dont il est membre du Conseil depuis 1926 M. Jacob Weissman a été d'autre part Président de la Loge Maimonide et Vice-Président de la Grande Loge du District d'Egypte et du Soudan.

### WEINBERG, Jean

*Prof.* : Photographe.

*Adr.* : Rue Emad El Dine, Le Caire.

Né en 1887.

Diplômé de l'Ecole des Beaux-Arts, Photographe officiel du Ghazi Mustapha Kemal (Ataturk) Président de la République Turque, M. Weinberg a eu l'honneur de photographe dans sa longue carrière les Rois de Bulgarie, d'Albanie, de Roumanie, d'Iraq, de Yougoslavie, ainsi que les Présidents de Conseils, Ministres, Hommes de Lettres, Députés, Sénateurs, Diplomates les plus illustres de l'époque.

*Dist.* : Décoré des palmes académiques, il a le titre d'officier de l'Instruction Publique.

### YALLOUZ, Dr. Alfred

Fils de feu Shabetai.

*Prof.* : Chef du Bureau de Traduction.

*Adr.* : Ministère de l'Agriculture, Guizeh.

Né en 1898 à Mansourah (Egypte).

*Et.* : Collège des Frères (Mansourah), Collège Khoronfish (Caire), Ecole Sultanienne de Droit.

*Dip.* : Baccalauréat égyptien. Doctorat Es-Lettres (Université de Bruxelles), 1927.

*Car.* : Rédacteur à la Bourse Egyptienne (1922-1925), Traducteur au Sénat (1925-1930), puis au Ministère des Finances (1930-1936), Chef du Bureau de Traduction au Ministère de l'Agriculture depuis 1936 à ce jour.

Fondateur et président de l'Association des Jeunesses Juives (1917 à 1921), Secrétaire de la Société Royale de Géographie d'Egypte (1925), Membre Fondateur de la Société d'Etudes Historiques Juives d'Egypte (1926) dont il fut Secrétaire Général jusqu'en 1936.

Auteur de plusieurs études parues dans la presse juive et d'une traduction en langue arabe de l'œuvre du Dr. Hertz, Grand Rabbín d'Angleterre « L'esprit Juif ».



---

## ANNUAIRE DES JUIFS D'EGYPTE

---

### **ZARMATI, Mtre Moise**

Fils de feu Léon.

*Prof.* : Avocat à la Cour.

*Adr.* : 21, Rue Fouad Ier, Le Caire.

Né en 1885 au Caire (Egypte).

*Et.* : Chez les Frères et à l'Alliance Israélite puis à l'Ecole Française de Droit du Caire.

*Dip.* : Licence en Droit (1908).

*Car.* : Stage chez Mtre Rossi, ancien délégué du Conseil de l'Or-

dre. Mtre Zarmati compte aujourd'hui environ trente cinq ans de carrière. Il a plaidé de grands procès tel celui des Monts de Piété, et plusieurs affaires de Wakfs.

Ancien Membre du Conseil de la Communauté Israélite du Caire, Conseiller à la Cour Rabinique, Mtre Zarmati est parmi nos notables les plus écoutés et les mieux considérés.











